RESTAURANT
MIKES
PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI
LIVRAISON
DE 11h00 A LA
FERMETURE
CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233

le QUOTIDIEN

MM PROPANE INC
SOIRS
ET
DIMANCHES
Tel.: 674-2811
SAGAMIE
LE DÉPANNEUR PLUS
50 BOUL. TADOUSSAC

12e année no 288 Chicoutimi, mercredi 11 septembre 1985 45¢ 64 pages

Si les conditions le permettent

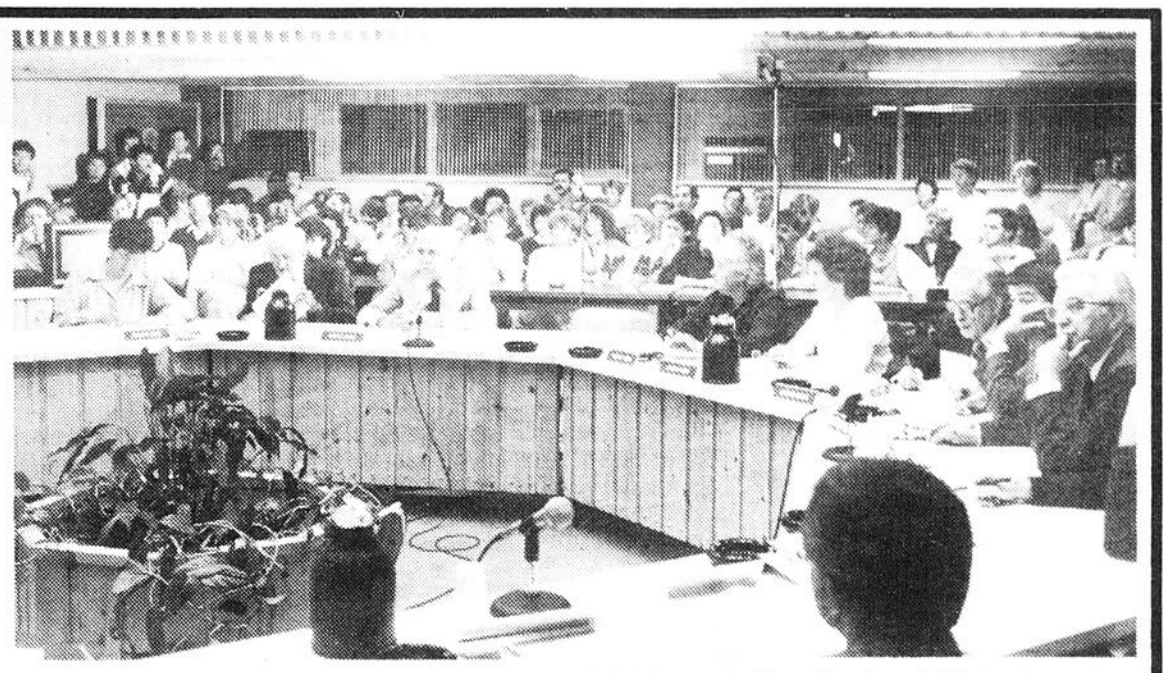
Falardeau prendrait le dépotoir

Page 3

Les parents gagnent

Le transport par autobus est accordé aux enfants

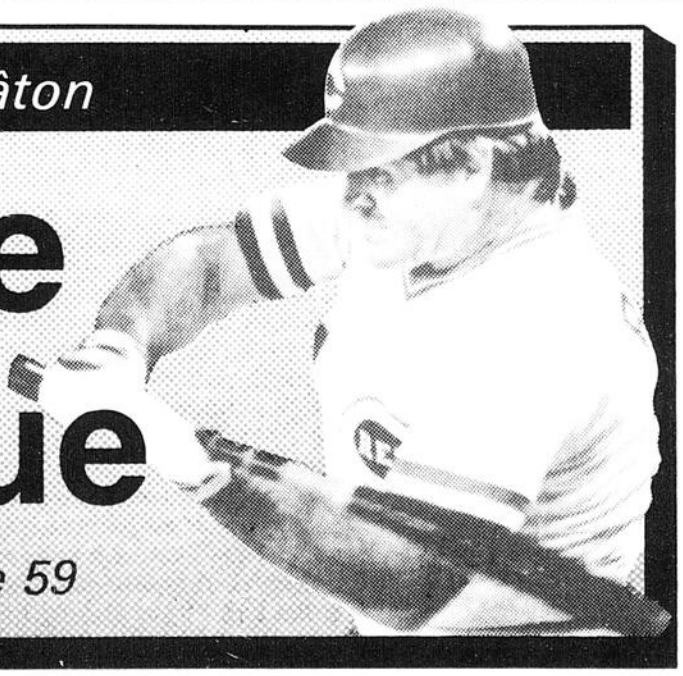
Page 6



VICTOIRE — Plus de 100 parents ont envahi, hier soir, la salle des délibérations des commissaires de Chicoutimi afin de revendiquer et finalement obtenir le transport scolaire pour certains enfants demeurant à moins d'un kilomètre de l'école qu'ils fréquentent.
(Photo: Réal Tremblay)

Quatre fois au bâton

Rose échoue



Page 59

Changements technologiques

Les salariés réclament des droits

Page 4

FOIRE de la Mode
place du royaume
MÉTAMORPHOSE MODE 85
TOUT EST GRATUIT

Faits divers...

Incendie à Chicoutimi

CHICOUTIMI (CC) — Un incendie faisait rage aux Aubaines en folie de Chicoutimi, cette nuit, au moment où nous allions sous presse.

Selon les maigres informations qu'il a été alors possible de recueillir, la première alerte aurait été donnée à 00h10, ce matin, alors qu'on situait l'incendie dans la bâtisse abritant notamment «Les Aubaines en folie», située sur la rue Racine en face du «Cent Limites».

Quelques minutes après l'arrivée des premiers sapeurs sur les lieux, deux alertes générales étaient sonnées et on craignait qu'il fusse impossible d'empêcher la destruction complète de l'édifice.

Objection à la liberté

CHICOUTIMI (CC) — La poursuite s'est objectée formellement à ce que les trois présumés auteurs du vol avec violence, perpétré récemment dans une maison de la Côte-Réserve de Chicoutimi, soient remis en liberté provisoire.

Représentés par Me Martin Tremblay, les trois jeunes, Dany Bédard, André Gagné et Mario Blackburn, de Chicoutimi, qui avaient comparu devant un juge de paix en fin de semaine dernière, ont choisi, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, de subir leur procès devant un juge et 12 jurés.

Et, après consentement entre les parties, leur enquête sur mise en liberté a été fixée au 19 septembre.

Enquête, demain

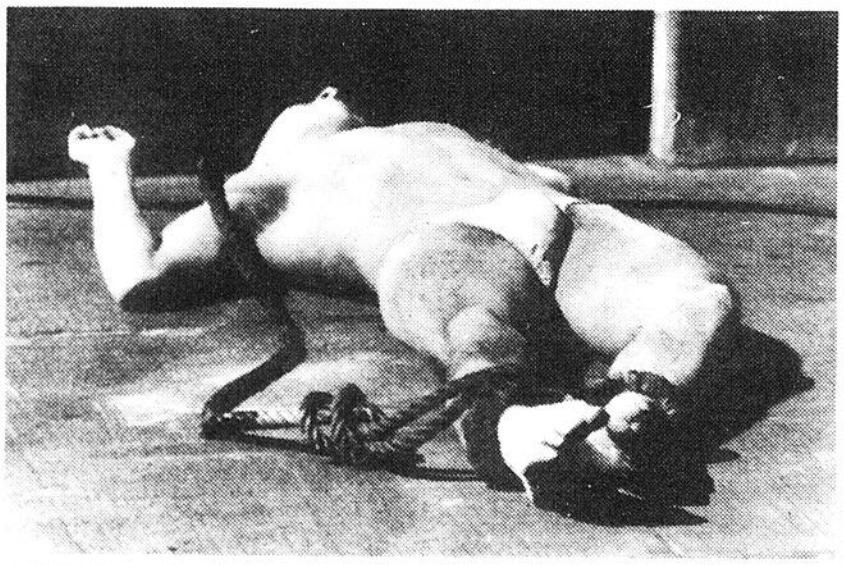
CHICOUTIMI (CC) — Marc Gagné, arrêté la semaine dernière par suite de perquisitions de la police et de la découverte d'une quantité importante d'objets volés, subira, demain, son enquête sur mise en liberté, aux Sessions de la paix de Chicoutimi.

On se souviendra que Gagné, âgé de 22 ans et domicilié sur la rue Saint-Ephrem à Chicoutimi, est soupçonné d'avoir commis plusieurs vols dans des maisons d'habitation de Chicoutimi, de La Baie et de Laterrière.

Le faux jésuite

CHICOUTIMI (CC) — Henri-Paul Beaubien, ce Montréalais de 59 ans qui avait vainement tenté de se faire passer pour un prêtre jésuite récemment à Alma, a écopé, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, d'une peine concurrente pour une fraude commise aux dépens de l'Hôtel Chicoutimi.

Ayant avoué sa culpabilité comme le lui conseillait son procureur, Me Martin Tremblay, Beaubien a été condamné par le juge Jean Simard à six mois de prison, concurremment avec les six mois d'emprisonnement dont il avait écopé dans l'affaire d'Alma. Pourtant, la poursuite, représentée par Me Jean-Claude Beaulieu, substitut du procureur général, réclamait le pénitencier pour cet individu au passé particulièrement chargé (il a déjà été condamné à 14 années de pénitencier, en 1954, à Trois-Rivières, pour une affaire de fraude).



CHUTE — Un danseur acrobate japonais, membre de la troupe Sankai Juki, est mort, mardi, en tombant d'une hauteur de six étages devant des centaines de personnes venues assister au spectacle de la troupe à Seattle, dans le nord-ouest des Etats-Unis. Yoshiuki Takada devait exécuter un numéro les pieds liés par des cordes, lorsque celles-ci se sont rompues, précipitant l'acrobate au sol d'une hauteur de six étages.

A Chicoutimi

Rentrée juridique, vendredi le treize

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) -- C'est vendredi matin, au Palais de justice de Chicoutimi, qu'aura lieu l'ouverture annuelle des tribunaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cette cérémonie de la rentrée judiciaire sera présidée par l'honorable Pierre Côté, juge en chef associé de la Cour supérieure du Québec, et elle marquera le début d'une journée spéciale à laquelle ont été conviés tous les membres du Barreau du Saguenay-Lac-Saint-Jean et les juges des différentes juridictions.

Après la cérémonie officielle du palais de justice, tout le monde se transportera à l'hôtel de ville de Jonquière, pour y être reçu par les autorités municipales locales.

Ensuite, un dîner sera servi, à l'Hôtel le Roussillon de Jonquière, où l'honorable Alan B. Gold, juge en chef de la Cour supérieure, prononcera une courte allocution. Et la journée prendra fin par un tournoi de golf, au cours de l'après-midi, au Club Saguenay de Jonquière.

Meurtre de Karine Drouin

Phase terminale

QUEBEC (PC) — "Le seul verdict possible en est un d'homicide involontaire coupable", a soutenu hier dans sa plaidoirie, Me Richard Grenier, procureur de la jeune fille de 18 ans accusée du meurtre avec préméditation de Karine Drouin, 17 ans, de Cap-Rouge.

Ce procès, qui a débuté il y a deux semaines, à Québec, en est maintenant rendu à sa phase terminale et la preuve, qui n'a pas été contredite en grande partie, selon la défense, démontre que l'accusée a été "victime" d'un phénomène qui a été imprévisible pour elle et qu'elle ne comprendra probablement jamais.

Me Grenier, dans sa brève plaidoirie, a à peine effleuré la notion de préméditation mentionnée dans l'acte d'accusation.

A ses yeux, il y a insuffisance de preuve, absence de mobile, et la poursuite n'a pas acquitté son fardeau qui était de prouver les deux éléments essentiels de la préméditation, à savoir de démontrer qu'il s'agissait d'un crime planifié et réfléchi.

"Essentiellement, c'est ue question de crédibilité et de doute raisonnable. Vous ne pouvez pas mettre de côté les deux témoignages de la défense," a déclaré Me Grenier, à l'adresse du juge Louise Galipeault-Moisan, du Tribunal de la jeunesse.

En substance, rappelons que l'accusée, lorsqu'elle s'est fait entendre, a déclaré avoir consommé, pour la première fois de sa vie, une petite quantité de haschisch, en compagnie de son amie Karine, le soir du 27 août 1984.

Après s'être assoupie, elle devait se réveiller envahie, selon elle, par une sorte de pulsion irrésistible, mais incompréhensible à ses yeux, qui devait finalement la pousser malgré elle à "exterminer" la personne qui se trouvait à côté d'elle.

Le Dr Guy Tremblay, psychiatre, a identifié ces symptomes à une crise de dépersonnalisation, fréquente chez les adolescents, et dont il a imputé le déclenchement probable à sa première consommation de haschisch.

"L'accusée a reconnu les faits et n'a pas cherché à mentir à la cour. Elle reconnait avoir posé un geste et ne comprend pas encore pourquoi," a-t-il précisé.

Le témoignage de sa cliente, au niveau de la crédibilité, est appuyé, selon la défense, par celui du Dr Tremblay, un homme démontrant de la rigueur scientifique et qu'aucun expert n'est venu contredire.

Pas possible...

Saigner du nez fait voyager...

NUUK, Groenland (AFP) — Un voyage de quelque 5,000 km pour calmer un saignement de nez, telle a été l'épopée d'un ressortissant du Groenland en quête de soins.

Deux médecins de la ville de Thulé (nord du Groenland) ne parvenant pas à tarir le saignement de nez persistant de leur patient ont finalement décidé de le transporter, par un avion spécialement affrêté auprès de l'inspection des côtes, jusqu'à un hôpital de Copenhague, distant de quelque 5,000 km, a-t-on appris, mardi, auprès du commandement militaire du Groenland.

Météo...



Min.: 0
Max.: 15

Situation générale: *un anticyclone venant du Manitoba pousse de l'air très frais sur la province. Les températures ont chûter près du point de congélation dans plusieurs régions de la province. L'anticyclone donnera cependant des périodes de soleil aujourd'hui et jeudi, surtout sur la partie ouest.*

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix, Rimouski-Matapédia: *ciel variable. Possibilité d'averses en après-midi. Vents modérés, pouvant atteindre 50 km-h dans la vallée du Saguenay. Min.: 0 à 3. Max.: 10 à 13. Risques de précipitations: 30 pour cent. Jeudi: ciel variable.*

Capitales...

	Max.	Min.
Athènes	30	19
Bruxelles	20	6
Copenhagues	15	10
Dublin	20	5
Francfort	17	2
Genève	22	7
Le Caire	32	20
Lisbonne	27	16
Londres	24	13
Madrid	35	20
Moscou	14	9
Paris	21	15
Rome	30	17
Varsovie	11	2
Vienne	12	10

Marée...

Chicoutimi — *La marée sera haute à 13h40 (3m3) et basse à 20h05 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 1h40 (4m2).*

La Baie — *La marée sera haute à 13h30 (3m7) et basse à 19h20 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 1h40 (4m7).*

Sommaire...

Arts	29
Bandes dessinées	34
Bourse	42
Détente	50
Décès	48
Finances	43
Horoscope	34
Petites annonces	44
Sports	51
Télévision	28

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres:
1-9-5
A quatre chiffres:
4-8-4-5

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

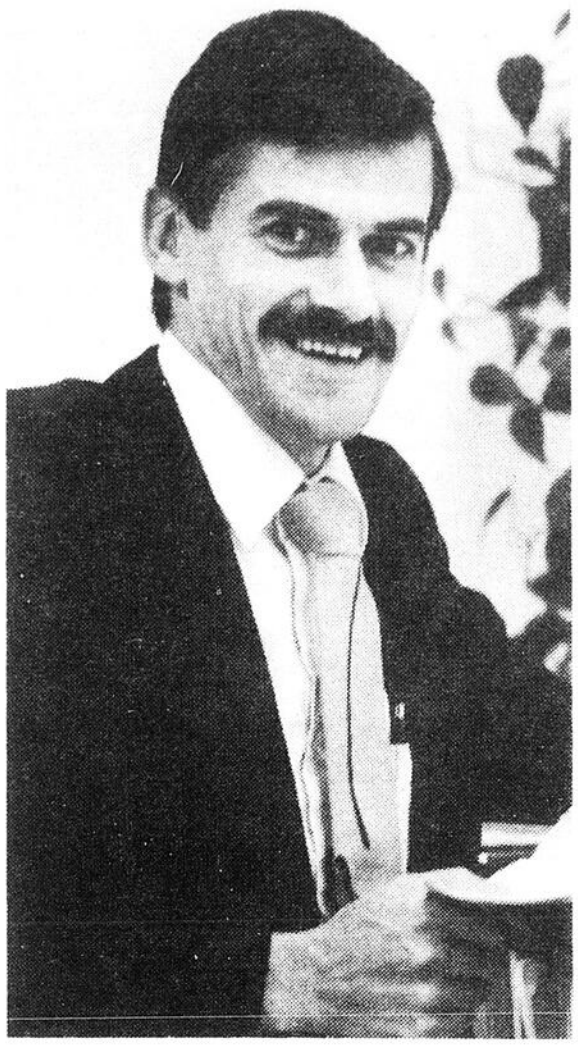


Mme Linda C.-Legendre

Economisez sur stores verticaux et horizontaux

N'hésitez pas, appelez notre spécialiste en décoration de fenêtres pour une ***ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE***

STORE MAG 150 Racine est, Chicoutimi **543-1112**



— Le maire Henri-Paul Munger, de Saint-David-de-Falardeau.

Si l'environnement le permet

Falardeau accepterait le site d'enfouissement



Stéphane Bégin

FALARDEAU (SB) — Si jamais il y a un endroit potentiel pour accueillir le site d'enfouissement sanitaire dans la municipalité de Saint-David-de-Falardeau, le maire de l'endroit, Henri-Paul Munger, dit qu'il ne serait pas réticent devant cette possibilité.

Lors d'une entrevue accordée au Quotidien, M. Munger a révélé qu'il est prêt à étudier la question si le ministère de l'Environnement peut déterminer un endroit potentiel pour le site d'enfouissement sanitaire.

De plus, Henri-Paul Munger n'est pas totalement d'accord avec la localité de Saint-Honoré qui refuse le site et qui souhaite qu'il ne soit pas installé dans la région. «Nous avons adopté une résolution à Saint-David-de-Falardeau et nous sommes contre le principe que le site ne soit pas dans la région. S'il y a des villes qui le veulent, il faut leur donner la chance de prendre connaissance du dossier», a révélé M. Munger. Il a mentionné que les déchets appartiennent à tout le monde et ce sont toutes les municipalités qui en ont, laissant entendre qu'il s'agit d'un dossier régional et qu'il faut développer en ce sens une pensée régionale et économique.

Le maire de Falardeau a ajouté que «la Municipalité régionale de circonscription du Fjord devrait rencontrer le conseil municipal concerné et mettre immédiatement les cartes sur table afin d'éviter un autre débat en ce qui concerne ce dossier». La MRC devra aussi protéger la qualité de l'environnement. Elle devra prendre ses responsabilités afin de faire ramasser les déchets qui s'envoleront des camions à rebuts, a laissé entendre le maire de Saint-David-de-Falardeau. Sans quoi, a-t-il expliqué, les fossés, qui longeront la route menant au site d'enfouissement sanitaire, se rempliront de déchets.

Le dossier du site d'enfouissement sanitaire ne semble pas prêt d'être réglé. Saint-Honoré s'objecte catégoriquement à le recevoir dans ses limites et pendant ce temps, Ville de La Baie et Saint-David-de-Falardeau disent qu'elles sont ouvertes aux propositions. Le ministère de l'Environnement devra trancher et sous peu, car le site de Laterrière est déjà rendu à ses limites de remplissage.

Quant au prochain site, il ne devra pas nuire aux nappes d'eau et avoir tout de même une longueur de vie raisonnable afin que les infrastructures n'y soient pas installées pour seulement quelques années.

La recherche coûte cher

L'UQAC dirait non aux octrois

CHICOUTIMI (GL) — Au cours de la dernière année (1984-85), les professeurs de l'Université du Québec à Chicoutimi ont obtenu $3 millions en subventions pour la réalisation de projets de recherche, ce qui représente une hausse de 30 pour cent par rapport à l'année précédente.

Mais voilà que cette activité de plus en plus intense de la part des professeurs de l'UQAC en matière de recherche pourrait causer des problèmes à la direction de l'institution qui, à la limite, pourrait se voir contrainte de refuser des subventions de recherche.

En fait, les $3 millions obtenus pour la recherche nécessitent des dépenses de l'ordre de $1,5 million pour défrayer les coûts administratifs pour le support de l'activité de recherche. Ces dépenses sont assumées par le budget de fonctionnement régulier de l'institution.

Or, comme l'explique le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche de l'UQAC, l'institution ne pourra supporter indéfiniment cette croissance de la recherche parce que son budget de fonctionnement ne progresse pas dans les mêmes proportions.

«La recherche engendre des coûts administratifs peu visibles mais considérables. Pourtant, le financement des universités, quelle que soit leur taille, leur situation géographique et leur performance restent toujours basés sur le même critère, soit le nombre d'étudiants. Dans ces conditions, impossible de croître puisque la clientèle reste stable», déclare Adam Nagy.

Un tel scénario a de quoi faire sourire, poursuit le vice-recteur, car à une époque où on exige davantage de recherche en milieu universitaire, les universités pourraient se voir contraintes de refuser des subventions pour la recherche parce que leur budget de fonctionnement ne comprend pas les deniers nécessaires au financement du support administratif à cette même recherche.

Pour la présente année scolaire, les chercheurs de l'UQAC devraient obtenir pas moins de $3,5 millions en subventions, contrats ou commandites pour des travaux de recherche. Le budget de l'institution n'est même pas indexé.

Par ailleurs, le vice-recteur Adam Nagy constate que le problème n'est pas nouveau. Ainsi, le montant moyen de subventions obtenues par rapport au nombre de professeurs réguliers enseignant à l'UQAC, est passé de $6,795 en 1975-76 à $14,925 en 1984-85.



Adam Nagy

«On comprend mieux les contraintes budgétaires que peut exercer la croissance de l'activité de recherche sur le budget de fonctionnement d'une petite université en périphérie», précise M. Nagy.

La solution la plus logique selon le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche serait que le ministère de l'Education accepte finalement de modifier les critères de financement.

Si cette modification tant souhaitée ne se concrétise pas, M. Nagy avoue que les subventions de recherche devront inclure les frais administratifs inhérents à la recherche.

Cependant, à l'instar du recteur Alphonse Riverin, M. Nagy est optimiste et pense que le gouvernement du Québec va apporter des modifications au financement des universités.

Projet de reconversion de la Villa étudiante

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — L'Office municipal d'habitation robervalois caresse un beau projet de 40 logements à prix modéré: il s'agit de la reconversion de l'école Villa étudiante en HLM.

C'est le moment par excellence de mener à terme ce projet, croit Denise Lalancette-Gagnon, la représentante du conseil municipal au sein de l'Office. En effet, elle soutient que le gouvernement ne peut qu'être particulièrement sensible à un projet semblable, que celui présenté répond aux critères exigés et que, par surcroit, c'est un besoin pressant. Selon la conseillère Lalancette-Gagnon, le député Michel Gauthier a été saisi du projet et jusqu'à ce jour tout irait bien.

A la dernière séance, l'Office municipal d'habitation a reçu le support unanime du conseil qui a demandé "au gouvernement du Québec de transformer l'édifice Villa étudiante en habitation à loyer modéré pour personnes seules, handicapées et familles".

Ainsi, la résolution fait état que la reconversion de cette école (libre en juillet 1986) en HLM s'inscrit dans le livre vert du gouvernement du Québec dans lequel on démontre un intérêt pour le recyclage des édifices déjà existants. L'OMH rappelle au gouvernement du Québec qu'il a levé le contingentement des habitations à prix modéré. Dans sa requête, l'OMH signale "que sa liste d'attente est longue et que l'habitation présente de nombreux problèmes à plusieurs catégories de personnes".

En outre, il met l'accent sur le fait que cette école est située dans le périmètre du centre-ville lequel fait l'objet d'un programme de revitalisation évalué à un million de dollars. Et comme le gouvernement prône l'intégration sociale des personnes handicapées physiquement, l'Office municipal d'habitation estime que c'est l'occasion d'offrir des logements à ces personnes, ce qu'il ne peut pas faire présentement. les propriétaires de la bâtisse, les ursulines, seraient ouvertes à des négociations pour la céder, a indiqué la conseillère gagnon-lalancette, à la dernière séance du conseil.

Le coût de ce projet n'a pas été divulgué. Les gouvernements en assumeraient 90 pour cent en vertu d'une entente, l'office, 10 pour cent. Il y a quelques années, l'association des vétérans de la circonscription de Roberval avait voulu — sans succès — faire de cette école un foyer pour personnes âgées.

Fédération des affaires sociales

Les travailleurs veulent s'informer



CHANGEMENTS TECHNOLOGIQUES — L'un des membres du Comité de coordination des négociations du secteur public (CCNSP), François Lamarche, a fourni hier des explications portant sur l'un des quatre cahiers de négociations que les membres du conseil fédéral ont à étudier en prévision des négociations avec le gouvernement. Apparaissent également sur la vignette, le permanent syndical Pierre Lachance et le président de la FAS, Yves Lessard.
(Photo: Rocket Lavoie)

JONQUIERE (YB) — Les changements technologiques et la formation des travailleurs ont été, hier, au coeur des débats menés par les quelque 700 délégués de la FAS/CSN qui participent, à Jonquière, aux assises de leur fédération.

Le droit des salariés à l'information, le droit d'enquêter et le droit de négocier les changements technologiques de même que, sur le plan de la formation, l'implantation d'un congé-éducation, (au minimum trois jours par année), sont au nombre des revendications prioritaires qui ont été étudiées et débattues par les membres du conseil fédéral. Ces mêmes revendications seront ultérieurement négociées avec le gouvernement à la table centrale de négociations par le comité de coordination des négociations du secteur public (CCNSP/CSN).



Yvon Bernier

Droit à la formation

Appelé plus particulièrement à commenter devant les délégués l'aspect formation, le permanent syndical et membre du CCNSP, François Lamarche, a expliqué qu'il y a «encore trop peu d'accès à la formation pour les salarié(e)s». Bien qu'il soit notoirement reconnu que les changements technologiques aient un impact majeur sur les emplois, les employeurs et le gouvernement tardent dans les faits à le reconnaitre.

« Le sacro-saint droit de gérance prend aujourd'hui encore le pas sur une information et consultation réelle des travailleurs avant et pendant l'implantation des changements technologiques de même qu'en regard d'un plan de formation et d'une formation adéquate des salariés touchés par ces mêmes changements», de dire M. Lamarche.

En 1974, l'Organisation internationale du travail (OIT), puis par la suite toute une série de commissions d'enquête et groupes de travail, tant sur le plan fédéral que provincial, ont démontré l'importance d'assurer une formation correspondant au développement scientifique et technique ainsi qu' aux besoins réels des travailleurs mais les employeurs continuent de faire la sourde oreille à ces revendications plus que légitimes, d'expliquer en substance le permanent syndical.

Les employeurs et le gouvernement, d'ajouter le permanent, devraient consacrer minimalement 1,5 pour cent de la masse salariale à la formation des travailleurs. Actuellement, le gouvernement accorde à peine .1 de 1 pour cent de la masse salariale ce qui démontre la quasi absence de volonté d'assurer une formation adéquate alors que les besoins des travailleurs, à ce chapître, vont sans cesse croissant depuis l'implantation des nouvelles technologies dans les différents milieux de travail.

Ghettos maintenus

Cette lacune sur le plan de la formation est encore plus prononcée en ce qui concerne la main-d'oeuvre féminine. Etudes et statistiques traitant de cet aspect révèlent qu'il existe un écart substantiel entre la formation accordée aux travailleurs et celle accordée aux travailleuses. «Plus que jamais les travaux de conception et de spécialisation sont majoritairement détenues par les grand-prêtres de l'informatique; programmeurs, analystes programmeurs, opérateurs d'ordinateur et techniciens, tandis que les travaux d'exécution ou travaux qui n'offrent guère de possibilités de promotion sont offerts à la main-d'oeuvre féminine» d'ajouter François Lamarche. Aussi, la CSN avance-t-elle parmi ses revendications, qu'un comité paritaire sectoriel «favorise l'accès des femmes à un plus grand nombre d'emplois et à des emplois plus qualifiés».

Changements technologiques

La formation demeure encore trop sommaire

CHICOUTIMI (YB) — Règle générale, d'indiquer François Lamarche, les employeurs se contentent lors de l'implantation de changements technologiques de fournir à leurs salariés un cours des plus sommaires sur le traitement de texte alors qu'il faudrait, minimalement, une formation de deux à trois jours, pour que les utilisateurs d'équipements technologiques puissent véritablement acquérir de l'aisance, puissent saisir tout le contexte dans lequel s'inscrivent les changements et soient capables d'épuiser toutes les potentialités des équipements qu'ils utilisent. Dans bien des cas, une formation adéquate «pourraient éviter bien des erreurs administratives». Qui peut être mieux en mesure que le travailleur qui occupe un poste, de faire des suggestions pertinentes lorsque des changements sont anticipés ou en voie de realisation dans un milieu de travail, de questionner le permanent syndical.

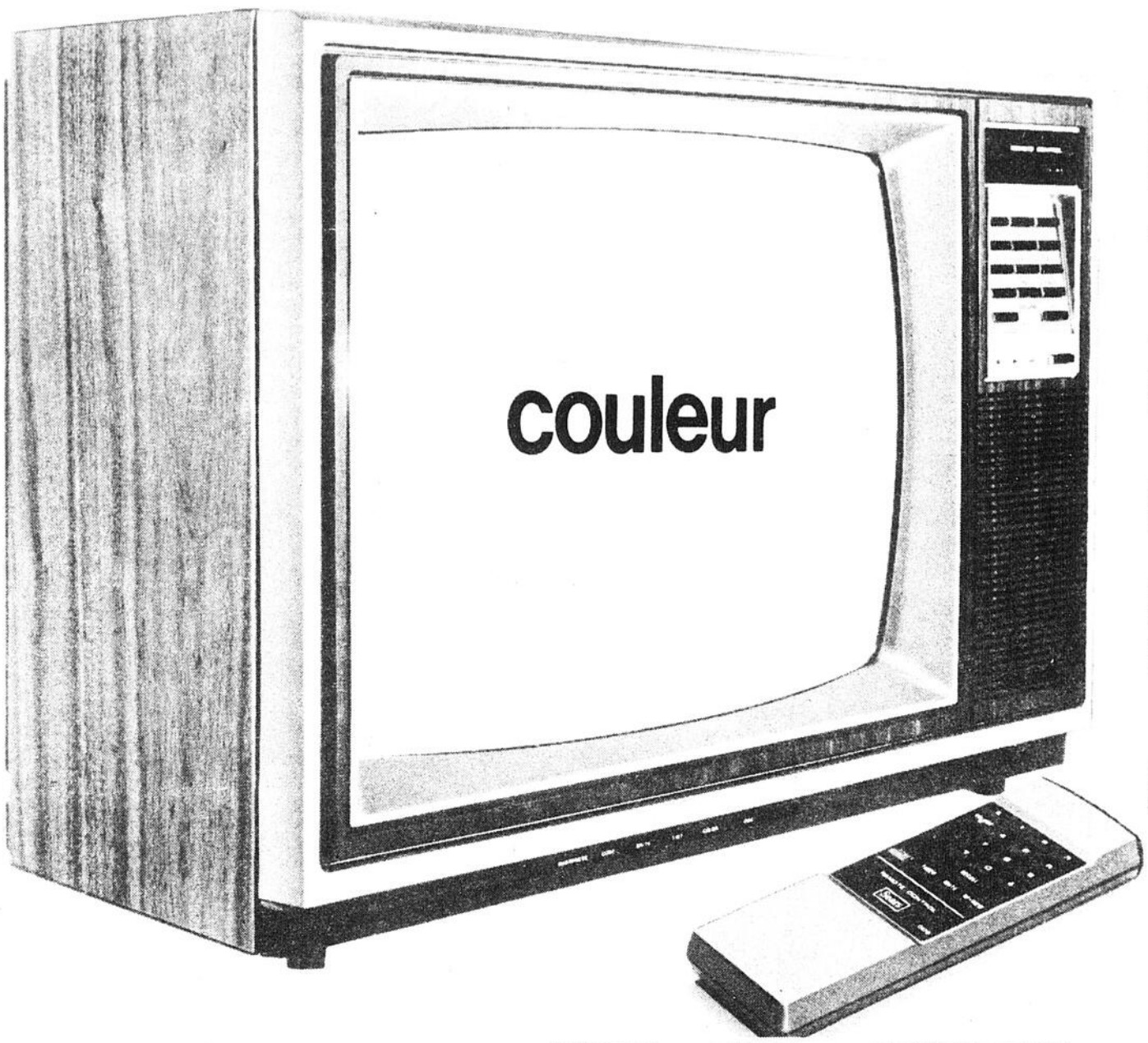
De manière à parer à cette formation «à la sauvette», la CSN met de l'avant des revendications qui permettent «une prise pédagogique sur le contenu, les modalités d'application et la durée de programmes de formation pour fins de recyclage et de perfectionnement.

En fin d'après-midi, les membres du conseil fédéral ont amorcé des discussions portant sur le régime d'assurances des membres de la FAS/CSN.



ECLAIRCISSEMENTS — A maintes reprises, des militants délégués ont fait valoir des points de vue susceptibles de bonifier les revendications mises de l'avant.
(Photo: Rocket Lavoie)

JOURS SEARS



Rabais 120$

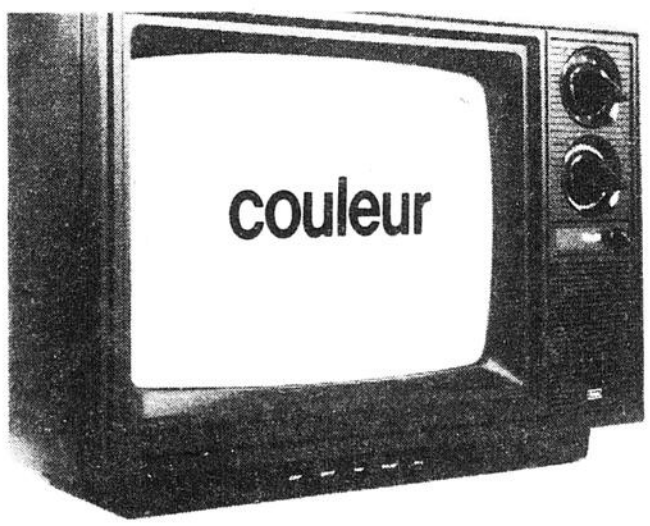
Télécouleur Sears 20" pour des heures de divertissement. Venez vite!

679.99 ch
Sears ord. 799,99$

Vous ne pouvez pas mieux choisir! Convertisseur intégré 64 canaux et pratique télécommande. Syntonisateur à quartz, réglage couleur 1 bouton. No 14865.

60 MOIS GARANTIE LIMITÉE SUR PIÈCES des téléviseurs couleur Sears

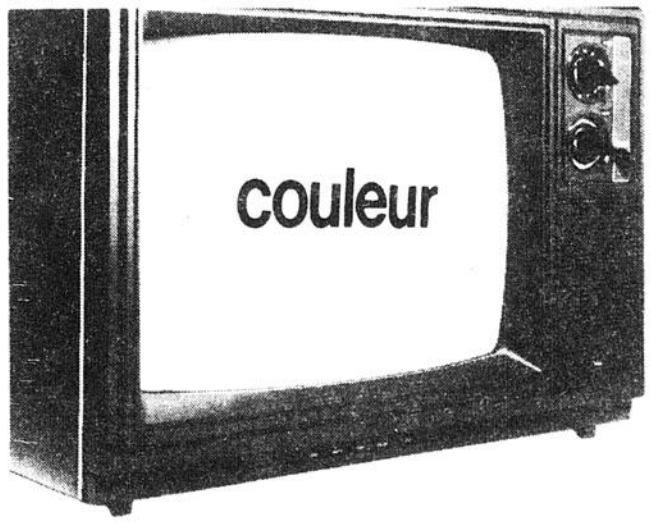
La carte de crédit N°1 des magasins à rayons au Canada!



Seulement 277$*

Télécouleur 14" à notre plus bas prix
Contrôle automatique de la couleur. Voilà un bon achat Sears. Profitez-en! No 14405.
Sears ord. 299,99$

* Prix en vigueur jusqu'au 28 septembre



Seulement 377$*

Télécouleur 20" à notre plus bas prix
Contrôle automatique de la couleur et lampe-écran Black Matrix. No 14725.
Sears ord. 399,99$



Rabais 2 - 5$

Calculatrices de qualité chez Sears

Convertisseur métrique. Sears ord. 17,99$
Ch ..... **15,99$**
Scientifique. No 41737. Sears ord. 69,99$
Ch ..... **64,99$**
TI-35 Galaxy. No 41621. Sears ord. 39,99$
Ch ..... **34,99$**

Prix en vigueur jusqu'au 21 septembre 1985 ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT — **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** — **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** — **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Etait' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240**. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.

Commission scolaire de Chicoutimi

Gain de cause des parents

par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI (GL) — Les dirigeants de la Commission scolaire de Chicoutimi vont déroger à leur politique budgétaire et consentir les $51,000 nécessaires pour la dispense du transport scolaire à 187 enfants du préscolaire et du primaire dans divers quartiers de Chicoutimi.

Hier soir, les parents étaient nombreux à assister à la séance publique du conseil des commissaires. Ils provenaient du quartier des Oiseaux, du centre-ville et du secteur de Côte-Réserve pour dire aux commissaires que sans transport scolaire la sécurité de leurs enfants était compromise et, par conséquent, ils les gardaient à la maison tant que l'épineux dossier ne sera pas réglé.

D'ailleurs, cette présence incommodante des parents a provoqué un débat parmi les élus à savoir s'ils allaient siéger à huis clos. Un vote a été nécessaire et c'est à neuf contre huit qu'on a décidé de délibérer publiquement.

Le dossier s'est effectivement réglé hier soir, mais les administrateurs scolaires de Chicoutimi étaient confrontés à un dilemne. Le comité de vérification des finances confirmait qu'aucun argent n'était disponible pour répondre à la demande de transport. Or, on devait déroger à la politique établie en regard de la nouvelle restructuration financière qui précise que les commissaires doivent s'assurer de l'existence de fonds avant d'autoriser une dépense.

A l'opposé, tous les commissaires sans exception reconnaissaient que la requête des parents était pleinement justifiée parce que la sécurité des enfants est véritablement en cause.

Avant la prise de décision par le conseil des commissaires, plusieurs parents sont intervenus pour sensibiliser les élus aux dangers qu'encourent leurs enfants étant obligés, pour se rendre à l'école, de traverser des artères aussi achalandées et dangereuses que le boulevard Talbot à la hauteur des centres commerciaux, la rue Jacques-Cartier et la rue Racine.

Pour prouver leur sérieux, les parents du quartier des Oiseaux ont même préparé un montage vidéo montrant l'importance de la circulation à l'intersection du boulevard Talbot et de la rue des Champs-Elysées.

Des informations recueillies auprès du préventionniste de Chicoutimi, Louis Hallé, démontrent que 14,500 voitures circulent par jour dans ce secteur.

C'est finalement l'intervention du commissaire Eric Delisle qui a provoqué un vote favorable sur le sujet. Essentiellement, M. Delisle a déclaré que la commission scolaire se devait d'assurer à ces jeunes le transport scolaire parce qu'il ne faisait aucun doute que leur sécurité pouvait être compromise.

«Parler d'argent pour une question aussi essentielle que la sécurité de nos enfants apparait bizarre et ce, même si on pourrait toujours s'en remettre à des critères administratifs pour refuser du transport. En fait, la sécurité de nos enfants n'a pas de prix», a-t-il dit.

Finalement, les commissaires ont adopté la dépense de $51,000 pour répondre à la requête des parents même si les fonds ne sont pas disponibles. Toutefois, plusieurs élus ont brandi le spectre de la taxation pour résorber une partie des difficultés de la Commission scolaire de Chicoutimi. Une hypothèse que la majorité des élus a refusé d'utiliser depuis le début de l'opération de restructuration budgétaire, mais qu'il faudra peut-être envisager d'ici peu de temps.



PRESENCE — Plusieurs dizaines de parents se sont rendus à l'assemblée des commissaires de la Commission scolaire de Chicoutimi, hier. Pas en vain puisque les enfants seront dorénavant transportés par autobus.

(Photo: Réal Tremblay)

Canton-Kénogami

Jonquière dit non

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Les citoyens de la nouvelle municipalité de Canton Kénogami devront se plier à la décision du conseil municipal de Jonquière qui ne pourra assurer un service de protection contre les incendies dans les secteurs de Saint-Cyriac et du lac Jérôme.

André Pedneault, le maire de Canton Kénogami, a mentionné qu'il est déçu de la décision, mais qu'il comprend. «Je trouve cela désolant, mais il faut comprendre la décision de la ville de Jonquière. N'ayant pas les équipements nécessaires, elle serait mal placée pour répondre à deux appels au même moment», a expliqué M. Pedneault. Les élus jonquiérois ont mentionné qu'ils ne possèdent pas d'équipements excédentaires pour désservir Canton Kénogami.

Ce dernier a indiqué que «le service d'incendie de Jonquière demeure disponible pour se rendre à Canton Kénogami en cas de force majeure». D'ici au moment où la localité, située près du lac Kénogami, disposera de sommes considérables pour se doter des équipements contre les incendies, le conseil municipal tentera de trouver des palliatifs afin que la municipalité ne subisse pas de conflagration. Et l'une de ses possibilités serait que Jonquière lui vende un camion-incendie qu'elle n'utilise plus.

«Tout dépendra du débourser à faire. Nous n'avons pas un budget mirobolant, mais Jonquière n'a jamais fait preuve d'égoïsme pour son matériel. Elle a déjà vendu des camions ailleurs et les montants demandés étaient plus que raisonnable», a affirmé le maire Pedneault.

MRC Maria-Chapdelaine

Conserverie bientôt

MISTASSINI — La MRC Maria-Chapdelaine se penchera sur la possibilité d'implanter une usine de conserverie sur son territoire.

Le dossier a été apporté par le maire d'Albanel, Fernand Plourde. L'étude a été faite par le commissariat industriel du secteur de Dolbeau. Le développement des nouvelles productions agricoles dépend des possibilités de transformation dont la mise en conserve ou la congélation. C'est dans cette optique que l'étude a été produite.

L'implantation de l'usine de transformation constituerait un débouché intéressant. La production de gourganes est stationnaire depuis de nombreuses années à cause des difficultés d'écoulement du produit. La gourgane a une renommée très faible en dehors de la région, c'est pourquoi la production est écoulée presqu'exclusivement sur le marché régional.

L'étude prévoit que les producteurs pourraient mettre en culture 200 à 300 acres supplémentaires. Il est question également d'inclure la production des bleuets et de la pomme de terre.

Le commissariat industriel propose de définir les produits, de vérifier l'approvisionnement, d'identifier le marché cible et d'étudier la rentabilité.

En bref...

Bellechasse

MONTREAL (PC) — Selon un sondage réalisé à la fin du mois d'août par le Parti québécois dans le comté de Bellechasse, le PQ aura à convaincre nombre d'indécis s'il veut gagner les prochaines élections, même si les électeurs estiment que Pierre-Marc Johnson et Pauline Marois sont tous deux plus aptes à diriger le Québec que le chef libéral Robert Bourassa.

Dans le comté traditionnellement conservateur de Bellechasse, dans la région de Québec, le Parti québécois n'obtient que 18.5 pour cent des intentions de vote contre 30.7 pour cent pour le Parti libéral et 11.8 pour cent au total pour le Parti conservateur du Québec et l'Union nationale.

Le tiers des personnes interrogées se sont dites indécises et 5.4 pour cent ont refusé de répondre sur leurs intentions lors des prochaines élections.

Incroyance au Canada

MONTREAL (PC) — Actuellement réunis en assemblée plénière à Loretteville, les évêques du Québec ont mis à l'ordre du jour de leur rencontre un sujet qui semble les préoccuper de plus en plus: le phénomène de l'incroyance au Canada.

C'est l'évêque de Gaspé, Mgr Bertrand Blanchet, qui lancera le débat sur cette question. Il lui a été confié de livrer à ses collègues un compte rendu de l'assemblée générale du Secrétariat pontifical pour les noncroyants qui a eu lieu à Rome en mars dernier. Selon le communiqué de presse émis par l'Assemblée des évêques du Québec, les membres de l'épiscopat québécois, au cours de leurs délibérations, "seront invités à cerner les défis pastoraux que le phénomène de l'incroyance pose à notre Eglise".

Air Canada

MONTREAL (PC) — Le syndicat des agents de bord (APENAC) représentant les 3,200 grévistes d'Air Canada vient de porter plainte au Commissaire aux langues officielles, M. D'Iberville Fortier.

La plainte dénonce l'absence de services disponibles en français sur certains vols, depuis le déclenchement de la grève, le 18 août.

Le secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust, a aussi annoncé hier son intention de s'adresser à la Commission de protection de la langue française, un organisme québécois présidé par M. Gaston Cholette.

Raison invoquée par la FTQ: au-dessus du territoire québécois, les clients ont droit d'être "informés et servis en français", ce qui ne serait plus nécessairement le cas depuis qu'Air Canada a recours à du personnel de remplacement ou "briseurs de grève".

Larose

MONTREAL (PC) — Tout en faisant état de l'intérêt de sa centrale syndicale pour le développement de coopératives, le président de la CSN, Gérald Larose, a soutenu hier qu'un tel intérêt ne doit aucunement être considéré comme un appui de la CSN au projet de privatisation des succursales de la SAQ.

M. Larose s'exprimait en ces termes lors de son témoignage devant le juge Irving Halperin, de la cour supérieure, qui entend une requête présentée par le syndicat des employés de la SAQ.

Cette requête en nullité a été déposée dans le but d'empêcher la privatisation des 126 succursales de la région de Montréal.

"La CSN, a déclaré M. Larose, appuie les employés de magasins et de bureaux de la SAQ dans leurs efforts pour obtenir une solution négociée et pour préserver l'existence de leur syndicat".

M. Larose a été suivi dans la boîte aux témoins par M. Ronald Asselin, président du syndicat des employés de magasins de la SAQ.

JOURS SEARS



Rabais 130$

Puissant aspirateur
Power Mate pour
un très bon nettoyage

359.99 ch.
Sears ord. 489,99$

Modèle à électrobrosse avec brosse et barre de battage. Électrobrosse très large, réglable 4 hauteurs. Aspiration latérale pour nettoyer le long des plinthes. 4 accessoires sous couvercle.
No 32439. Prix en vigueur jusqu'au 15 fév. 1986.

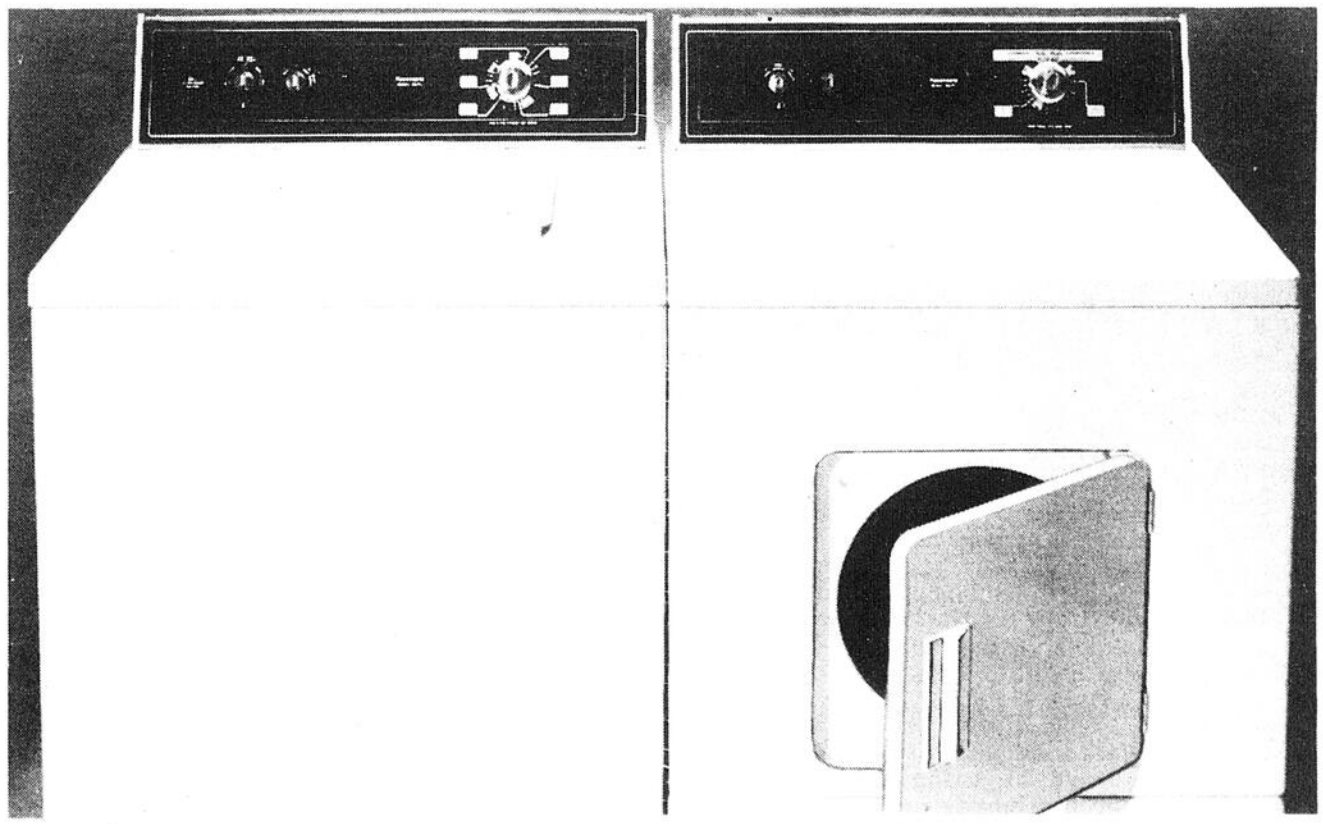
Rabais 110$

Machine à coudre Kenmore

Pour des résultats professionnels! Choix du point par cadran. Un bon achat! No 81333.
Sears ord. 309,99$. Ch..... **199,99$**
Prix en vigueur jusqu'au 21 sept. 1985.

Record de ventes au Canada!*

Gros électroménagers Kenmore



Seulement 599.99 ch.

Kenmore sait comment s'y prendre avec les grosses lessives! Modèle 6 programmes pour tous genres de tissus. Moteur 2 vitesses. Blanc.
No 44160. Couleur amande 10$ de plus.

Seulement 399.99 ch.

Sécheuse 3 programmes assortie. Choix de température élevée, moyenne ou basse. Blanc.
No 84160. Couleur amande 10$ de plus.

GROS APPAREILS MÉNAGERS KENMORE
RECORD DE VENTES AU CANADA*

**Prix en vigueur jusqu'au 21 septembre 1985 ou jusqu'à épuisement des stocks.*

D'après un sondage national fait par Market Facts of Canada Limited, plus de foyers ont acquis un appareil Kenmore pour la cuisine ou pour la lessive en 1984 qu'un appareil de toute autre marque.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT — **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** — **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** — **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240**. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.

Commentaire...

L'UQAC collabore étroitement avec Julac

Les quelque trente participants à l'assemblée de la Fondation de l'UQAC, avant-hier, ont été particulièrement impressionnés par l'ampleur et la diversité des travaux de recherche qui se poursuivent à l'institution régionale.

Près de $4 millions seront versés, en 1985-86, aux équipes de l'Université du Québec à Chicoutimi par le milieu régional, la grande industrie et les mécanismes de soutien à la recherche établis par les gouvernements supérieurs. En volume absolu, l'UQAC détient la troisième place parmi les constituantes du réseau, mais elle passe en tête de peloton, devant Montréal et Trois-Rivières, quand on calcule les sommes consacrées à la recherche relativement au budget global et au nombre d'étudiants.



Bertrand Tremblay

SOREP (Société interuniversitaire de recherche sur les populations), une initiative du professeur Gérard Bouchard, fascine les cercles universitaires du monde occidental par ses possibilités d'application bénéfique dans la prévention des maladies héréditaires notamment.

Les équipes de l'UQAC ont orienté leurs investigations dans plusieurs avenues. L'excellence des travaux en ressources minérales conduira prochainement à un programme de doctorat. Un nouveau groupe prend forme, le GRPV (groupe de recherche en productivité végétale) dont le directeur, Guy Collin, a provoqué des applaudissements spontanés, lundi soir, pour sa captivante description de neuf projets en voie d'exécution.

Le GRVP devrait grandir rapidement à la dimension d'un véritable centre, et offrir, d'ici deux ans, un programme de maîtrise, prévoit son directeur. Présent à l'assemblée de la Fondation, le recteur Alphonse Riverin s'est empressé de corriger : "... nous irons jusqu'au doctorat. "

Des membres de cette équipe ont déjà développé une nouvelle méthode de culture de tomates en serres, en utilisant les rejets d'eau chaude, et d'autres, sous la direction d'André Francoeur, poursuivent leur étude du bleuet, notre fruit régional, pour augmenter le rendement des bleuetières et les retombées économiques de la valeur ajoutée.

JULAC triple ses ventes

C'est le chimiste Michel Gagnon qui collabore, depuis deux ans, à concevoir de nouveaux breuvrages pour Julac.

Les deux derniers mis au point dans les laboratoires de l'UQAC, **Monapéro** et le digestif **La Crème de la bleuetière**, sont déjà appréciés des clients de Julac. J'ai servi, pour la première fois, samedi dernier, **La Crème de la bleuetière** à un groupe d'invités, au Lac Clair de Falardeau, et tous en furent ravis.

L'implication des chercheurs de l'UQAC dans le domaine des breuvages alcoolisés coincide avec une augmentation fulgurante des ventes de Julac. Le directeur général de l'entreprise, Mario Naud, annonçait récemment au **Soleil** que la production atteindrait 160,000 caisses, cette année, comparativement à 40,000 il y a trois ans.

Mais curieusement, l'article signé par Pierre Champagne n'accorde aucun crédit aux chercheurs de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Dans le dernier numéro de **Réseau**, le magazine de l'Université du Québec, le journaliste Gilles Drouin insiste sur la difficulté de garder à **La Crème de la bleuetière** sa saveur caractéristique "parce que le pourcentage d'alcool n'est pas assez élevé pour favoriser la préservation du produit. Il a donc fallu recourir à des techniques spéciales pour conserver tout le bouquet du bleuet. "

Les chercheurs espèrent que le gouvernement amendera la loi pour permettre la fabrication d'une véritable liqueur, c'est-à-dire contenant plus de 20 pour cent d'alcool.



L'opinion des autres...

Liberté de la presse

Le Canadien moyen est-il vraiment intéressé par ses sources d'information et ses médias? Quelles sont ses inquiétudes en rapport avec ses journaux, ses magazines et ses radios et télédiffuseurs?

Pourtant, nous croyons que les Canadiens devraient être inquiets, qu'ils devraient l'être autant qu'ils le furent le 27 août 1980.

Il y a cinq ans, les employés du Winnipeg Tribune apprirent qu'il étaient au chômage. Southam, un géant de l'édition, avait décidé de fermer ce journal.

Il le fit au moment même où les journaux Thomson — un de ses principaux concurrents — fermait l'Ottawa Journal.

Les deux holdings échangèrent également une partie ou la totalité de leur actions dans quelques autres journaux, au cours d'une transaction très complexe.

La "coincidence" qui prévalut lors de la fermeture simultanée des deux journaux suscita des accusations de collusion. A sa façon habituelle, le gouvernement fédéral mit sur pied une commission d'enquête qui, après plusieurs mois d'investigations qui coûtèrent des millions de dollars, affirma que rien d'illégal ne s'était produit. La commission suggéra un certain code de déontologie sur la propriété des médias, recommandation qui fut rapidement oubliée.

Et nous, là dedans? Oui, nous appartenons à une chaîne, le groupe Québécor qui administre des quotidiens et hebdomadaires francophones au Québec.

Les éditeurs de tabloids du Canada — Québécor et le Toronto Sun — ont jusqu'à maintenant pris l'habitude d'ouvrir des journaux et non de les fermer, de les rescaper si possible plutôt que de les condamner.

Grâce à leurs efforts, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Montréal et Québec sont desservies par deux journaux chacune. Dans ces villes, lecteurs et publicitaires bénéficient de cette concurrence: points de vue différents, cueillette de nouvelles plus dynamique, etc.

Les Canadiens sont-ils conscients qu'ils ont ainsi un choix? Nous croyons qu'ils devraient l'être.

(The Winnipeg Sun.

Petro-Canada

Les trois partis politiques représentés à Ottawa font les gorges chaudes et applaudissent à l'achat, par Petro-Canada, d'usines de raffinage et de 1,800 stations service auparavant aux mains de Gulf.

Cette rare entente interpartis ne doit pas nous faire oublier certains aspects de l'acquisition de Petro-Canada

Cette acquisition, affirme-t-on, sera financée par les argents que génèrent les activités actuelles de Petr-Canada. Certains observateurs, pourtant, laissent entendre que la diminution de la concurrence provoquée par la disparition de Gulf du marché au détail se traduira éventuellement par des hausses que devront assumer les automobilistes.

Alors même que le gouvernement tory applaudit à cette transaction, peut-être les Canadiens devraient-ils obtenir l'opportunité de participer de plus près à "notre industrie pétrolière" par le biais d'une émission publique d'actions de Petro-Canada. Cette firme serait alors véritablement "une pétrolière différente de toutes les autres."

(The Regina Leader-Post.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

ABC

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Levoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Votre opinion

Le droit au pain quotidien prime le droit au travail

Réunis à Sainte-Foy dans le cadre de l'année internationale de la jeunesse, 200 jeunes venant d'une quarantaine de pays ont échangés leurs vues sur la coopération internationale, l'environnement, l'éducation, l'implication politique et la famille.

La cinquantaine de jeunes qui ont participé à l'atelier sur «L'économie et le travail» ont convenus que le travail semble être devenu, dans plusieurs pays, «un prévilège plutôt qu'un droit». C'est ce que nous rapportait «La Presse» dans son édition du 22/08/1985, section E.10.

Je voudrais ici attirer l'attention de tous ces jeunes sur un droit qui me paraît beaucoup plus important que le droit au travail, c'est celui du «droit au pain quotidien». Sachez également, messieurs, que le mouvement de la production doit être réglé sur celui des besoins réels et des capacités réelles de la consommation et non pas sur le travail. La vérité est que ce n'est pas à la science à régler notre vie, mais à la sagesse.

Quand l'homme a produit ce qui est nécessaire à sa subsistance et à celle de ses frères humains, il peut se dire: mission accomplie! La Genèse nous donne une belle leçon dans le passage suivant: «Après avoir accompli tout le travail de la création: DIEU SE REPOSA le septième jour de tout le travail qu'il avait fait et Dieu vit que cela était bon.»

A l'exemple de son Créateur, l'homme a droit au repos. Ceux qui croyaient mettre l'industrie au service de l'homme ont abouti inévitablement à mettre l'homme au service de l'industrie et de la technique. Quel que soit le gain acquis à d'autres point de vue, les conditions de vie de l'être humain deviennent ainsi de plus en plus inhumaines. Il semble que la terre, si les choses continuent dans le même sens, ne deviendra plus habitable, pour reprendre un mot du vieil Aristote, qu'aux bêtes et aux Dieux.

La solution, nous pensons qu'il y a une solution: elle ne peut se trouver qu'en allant de l'avant, en acceptant les risques de la liberté créatrice. Il nous faudra renverser des idoles. Nous trouver une nouvelle formule de partage de la richesse. Les lois humaines ne sont pas immuables. Le systme financier devra être réajusté, afin que chaque personne puisse recevoir sa juste part de la richesse collective. Ne soyons pas insensés, mais prévoyants! Comment vivrons-nous, quand les robots feront toute la production à notre place, si nous n'avons pas su prévoir un mécanisme pour faire la redistribution? Serions-nous assez stupides pour songer à remiser les machines pour conserver les emplois? Il me semble que le simple bon sens serait de faire une partage équitable — entre tous les humains— de cette production faite par la technologie. Evidemment, cela ne peut se faire sans que nous ayons préalablement donné une orientation nouvelle au système financier. Après tout, est-ce si important que nous ayons sué pour avoir droit à notre pain quotidien?

Je vois très mal, un pays comme le nôtre, aux prises avec une surabondance de production et une population qui crève de faim, faute de moyens de redistribution. Serions-nous assez insensés pour accepter une telle situation?

Maurice Bergeron,
Chicoutimi
3 septembre 1985



C'est lent l'assurance-chômage

Voilà 31 ans que mon mari travaille pour une compagnie. Le printemps passé, du 19 avril au 19 mai, il a dû prendre un mois de congé de maladie. Par la suite, la Commission d'assurance-chômage lui a fait parvenir deux cartes à remplir: la première, pour des prestations d'une semaine; et l'autre pour la deuxième semaine, car il avait deux semaines d'attente qu'il fallait bien écouler.

Alors pas de retour de cartes. Elles étaient bien remplies. Le premier chèque arriva sans trop de retard. Mais c'est le deuxième qui a été long à venir. Le 19 mai, mon mari a repris son travail. Savez-vous à quelle date il a reçu son deuxième chèque? Le 7 août 1985. Est-il possible de retarder si longtemps?

Que s'est-il passé durant tout ce temps là? On ne le saura jamais.

Entre temps, à deux reprises, on a appelé mon mari pour lui dire qu'il recevrait son chèque et des cartes à remplir.

Pourtant, il n'avait pas besoin de remplir de carte puiqu'on lui devait seulement une semaine.

Or, lorsqu'une personne travaille à l'année longue, on retient sur son chèque de paye l'impôt fédéral, l'impôt provincial, l'assurance-vie, et l'assurance-chômage.

Alors pourquoi ce long retard à lui payer son assurance-chômage lorsqu'on doit y avoir recours?

C'est un mystère.

Mme Marcel Boily,
1948, rue Fay,
Arvida.

La médecine douce devient populaire

Samedi dernier, le 17 août, avait lieu à Lauzon le congrès annuel de l'Association Québécoise des Phytothérapeutes fondée en 1969.

A cette occasion, l'Association Québécoise des phytothérapeutes accueillait dans ses rangs les 200 nouveaux phytothérapeutes de l'année 1985 et couronnait leur effort d'un diplôme bien mérité. Parmi ces diplômés, plusieurs sont de notre localité.

On sait qu'il faut deux ans et demi d'étude et de pratique pour devenir phytothérapeute diplômé. C'est un cours très bien structuré par les meilleurs professionnels de la santé du Québec. Dans ces cours de médecine douce, on étudie le corps humain, son fonctionnement et la thérapeutique naturelle pour prévenir la maladie. Chaque session comprend l'étude de l'anatomie, la psychologie, l'étude des plantes médicinales et de la médication naturelle.

On y apprend aussi la différence entre:

— l'alimentation équilibrée;

— l'alimentation déficiente et ses répercussions sur notre santé;

— la médication naturelle;

— la médication chimique de synthèse et ses effets secondaires;

— les vitamines naturelles et les vitamines synthétiques.

En fait, ces cours sont des cours de prévention de la maladie. On y enseigne comment se prendre en main pour acquérir et garder sa santé et comment s'immuniser contre la maladie de façon permanente. Et il est très important de savoir que la maladie est une sonnette d'alarme de notre corps et qu'elle représente un déséquilibre qu'il faut toujours prendre au sérieux.

Etre à l'écoute de son corps c'est très important. Les cours de phytothérapie reprendra en septembre.

Pour plus de renseignements concernant les dates des soirées d'information et la reprise des cours communiquer avec:

Madame Jeanne D'arc Audet
Tél.: 543-6896, Chicoutimi

Des reproches mal fondés

En réponse à M. Pierre Favreau lettre parue le mardi, 27 août 1985

La visite des aînés incorporée à «Coup de soleil» à la Vieille Pulperie

M. le rédacteur,

Je viens répondre à la lettre parue dans vos colonnes mardi de cette semaine à propos de la fête des aînés à la Vieille Pulperie.

Des gens qui osrganisent avec coeur une réception de cette sorte, on ne les rebute pas. Si la Corporation de la Vieille Pulperie ne nous avait pas invités, nous n'aurions pas eu le plaisir de rencontrer nos anciens amis et leurs parents, et de renouveler les souvenirs du passé.

A la Société Historique du Saguenay, aux Archives nationales du Québec et au centre d'interprétation de la Vieille Pulperie, les aînés et les jeunes trouveront tous les documents, publications et films concernant la fondation et la marche de la Vieille Pulperie. Si on lisait plus on en saurait plus... Tout est là.

Si des personnes âgées ont été désappointées de l'organisation et encore, cela serait à démontrer, c'est qu'à cet âge; on est plus que sensible... Tout le monde ne pouvait pas passer à la télévision.

Se souviennent-ils d'avoir appris que les louanges n'étaient pas toujours le salaire d'un travail bien fait. «Manquer de respect envers les aînés», comme le prétend ce Monsieur ce n'est pas l'éducation que les jeunes ont reçu de leurs parents dans la belle paroisse des Eudistes.

De toute manière les organisateurs n'ont peut être pas tout réalisé leurs rêves dans cette réception, mais c'était une première, le reste viendra avec le temps. Après tout, Paris ne s'est pas bâtit en un jour.

Mme Marguerite Saint-Pierre
Chicoutimi

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Vive la médecine familiale!

Récemment mon petit garçon de 4 ans s'est plaint d'un mal d'oreille (à 8h00, un vendredi soir). A la polyclinique de Chicoutimi, aucune chance, c'est toujours soi-disant complet.

Je suis allée à la Clinique de Chicoutimi-Nord. Quelle fut ma joie de voir qu'il y avait encore des gens compréhensifs. Environ 10 minutes après mon arrivée, la réceptionniste, après avoir constaté que mon garçon pleurait, a demandé à la patiente qui était avant moi, si elle acceptait de me céder son tour. Cette gentille dame a immédiatement accepté.

J'ignore le nom de ces deux personnes, mais je pense qu'elles se reconnaîtront, et je leur dis un gros merci. C'est réconfortant de voir qu'il y a encore quelques cliniques humanitaires, et les mamans qui savent ce que c'est que d'attendre avec un enfant souffrant, sauront de quoi je parle.

Encore une fois Bravo!

Lynn Tremblay
1360, Angoulème,
Chicoutimi.

Leadership du PQ

Assemblées régionales

La surveillance sera plus intense

MONTREAL (PC) — Le Parti québécois n'entend pas augmenter le nombre d'agents de sécurité affectés au bon déroulement des assemblées régionales. La surveillance sera toutefos effectuée "avec plus de vigilance" aux cinq assemblées restantes et à la rencontre de samedi entre les candidats et les jeunes.

Dimanche, à Rouyn, un chahuteur a réussi "à voler le show" en interpellant, du haut du balcon de la salle de théâtre, Pierre Marc Johnson. Philippe Marquis reprochait au ministre de la Justice de se servir, à des fins électoralistes, de la manifestation, l'hiver dernier, de jeunes assistés sociaux, qui ont campé pendant deux semaines par des températures sibériennes sur le lac Osisko en Abitibi.

L'ex-militant du RAJ a ainsi fait une démonstration éloquente qu'il est rentable d'exploiter le filon des assemblées régionales, que le caractère répétitif rend monotone pour une presse constamment aux aguets de la moindre nouveauté. Il a ainsi fallu une intervention de quelques secondes pour faire la une de pratiquement tous les quotidiens, le lendemain.

Au Parti québécois, on n'est pas étonné. "On s'attend toujours à ce qu'il y ait de telles manifestations. C'est dans les choses plausibles. On n'est pas dans un état de désolation totale. On s'attend à ça", a indiqué hier un porte-parole du parti, Mme Denyse Malouin, qui "craint" que l'expériences se répète. "Cela a toujours des effets d'entrainement."

De fait, ce soir, lors la sixième assemblée dans l'Est de Montréal, des jeunes du RAJ, moins radicaux, pourraient tenter de répéter l'exploit en dénonçant encore la discrimination dont ils croient victimes les jeunes assistés sociaux de moins de 30 ans, aptes au travail, qui reçoivent à peu près trois fois moins que leurs aînés.

Mais c'est sur l'assemblée de samedi entre les jeunes et les six aspirants au leadership que la nouvelle équipe du RAJ concentrera ses énergies. Une centaine d'assistés sociaux et de chômeurs formeront un piquet d'honneur à l'extérieur du cegep du Vieux-Montréal pour accueillir Pierre Marc Johnson, Pauline Marois, Jean Garon, Francine Lalonde, Guy Bertrand et Luc Gagnon.

Porte-parole du RAJ, M. André Querry, ne prévoit pas de casse à ces assemblées. Pas question de mettre une alumette sous les gicleurs pour inonder les salles de réunion. Non plus que d'inviter les manifestants à la violence et les amener derrière les barreaux.

"Mercredi soir, a-t-il dit, on va aller faire un tour sûrement, pas nécessairement pour faire une action. On n'a pas intérêt à ce qu'un service d'ordre immense empêche toute action possible. Faut éviter quelque chose de dangereux. On n'est pas prêt à envoyer le monde à la boucherie et à se faire arrêter."

En conférence de presse, M. Querry a répété la dénonciation de la situation actuelle des jeunes assistés sociaux. "Dans toutes les régions du Québec, nous sommes des milliers à vivre de l'aide sociale, des prestations d'assurance-chômage, des 'miettes' du régime de prêts et bourses ou des quelques dollars que l'on peut retirer d'un emploi à temps partiel."

Coordonnateur du Comité d'action politique des jeunes, Jean-Marc Léger n'a pas d'objection à la présence des manifestants "dans la mesure où ils ne nuisent pas au bon déroulement de l'assemblée". Pour M. Léger, il est important "que le RAJ ne vole pas le show comme à Rouyn; on veut que les jeunes membres s'expriment et si le RAJ veut les en empêcher, on sera obligé de les expulser".

Pour les libéraux

Montréal est convoité



LIBERATION — Fernand Lalonde croit que c'est «par l'est de Montréal que les Québécois vont se libérer» du Parti québécois.

MONTREAL (PC) — L'Ouest de la ville leur étant pratiquement acquise de tradition, les libéraux de Robert Bourassa entendent accorder une attention toute particulière aux circonscriptions de l'Est de Montréal aux prochaines élections générales.

Motivé par "l'ouverture et la transparence", le président de la campagne électorale du Parti libéral du Québec, M. Fernand Lalonde, a déclaré hier dans Dorion: "C'est par l'Est de Montréal que la libération va passer."

Libération de l'emprise du PQ sur cette partie de la ville, qui élisait 13 députés péquistes sur 18 aux élections d'avril 1981. Seuls cinq comtés, où les non-francophones sont concentrés, choisissaient un député libéral: Jeanne-Mance, Viger, Viau, L'Acadie et Laurier. Pourtant seulement quelques points du pourcentage du vote séparaient les troupes de Claude Ryan de celles de René Lévesque. Depuis, comme le veut la coutume, les libéraux ont repris trois comtés (Saint-Jacques, Sauvé et Bourget) au cours de partielles. Mais, "ce retour en grâce est récent et devra être confirmé", avertit M. Lalonde.

Le directeur de la campagne libérale pense que le PQ et son chef présumé Pierre Marc Johnson ont leurré les électeurs en leur faisant miroiter une vision autonomiste pour le Québec, ce qui leur a servi de prétexte pour négliger l'économie.

"Le Parti québécois, a-t-il affirmé, a négligé l'Est de la ville après avoir exploité idéologiquement cette population, qui ne voulait assurer son autonomie et sa dignité. Le PQ et Johnson ont laissé pourrir la situation, la structure industrielle, le logement. Il n'a pas su renouveler, revitaliser l'industrie de l'Est, qui est dans des catégories très vulnérables comme la pétrochimie et le textile."

Le PLQ ne vise pas moins que la totalité des 18 sièges que compte l'Est de Montréal à l'Assemblée nationale. Nous sommes confiants de garder les comtés où nous avons obtenu la confiance des électeurs.

Libéraux impatients

QUEBEC (PC) — Pendant que les aspirants à la succession de René Lévesque se mesureront une septième fois à Trois-Rivières dimanche, les libéraux astiqueront leurs armes en vue des prochaines élections qu'ils prévoient à l'automne.

Les 110 candidats choisis et leurs conjoints, les 122 organisateurs de comté, l'exécutif du parti, le comité de la stratégie électorale, le comité organisateur de la campagne électorale et le personnel de support se réuniront dimanche et lundi à huis clos dans un hôtel de la banlieue de Québec.

Le chef du Parti, M. Robert Bourassa, participera à cette "rencontre des députés et candidats" puisqu'il sera rentré d'Europe la veille.

Cette réunion qui ressemble à un conseil général sera l'occasion de présenter à toute la machine électorale libérale l'organisation de la tournée du chef et de quelques ténors du parti, les relations avec les médias, les aspects juridiques de la campagne, les thèmes de la campagne de publicité.

A la différence des conseils généraux, les présidents d'association ne seront pas présents.

Tout sera abordé tant à l'échelle provinciale, régionale, que du comté.

Cette rencontre devrait déblayer le terrain pour le conseil général qu'on convoquera immédiatement après le déclenchement des élections.

Il ne sera pas question de la rentrée parlementaire qui a fait l'objet de discussions lors du caucus de Boucherville, il y a une dizaine de jours.

En fin d'après-midi lundi, M. Bourassa devrait faire le bilan pour la presse de cette séance de travail.



AVENIR — Yves Duhaime songe à son avenir politique présentement et il songe à se retirer.

Duhaime pense à la retraite

QUEBEC (PC) — Le ministre des Finances Yves Duhaime pourrait ne pas être candidat aux prochaines élections générales, a-t-il laissé entendre à la presse.

M. Duhaime, un avocat âgé de 46 ans, a révélé qu'il réfléchit actuellement à son avenir politique et qu'au terme de sa réflexion il en informera la presse.

Au reporter qui notait que, selon des rumeurs qui circulent à Shawinigan, il n'est pas certain qu'il cherche à se faire réélire, le député de St-Maurice a répliqué:

"Il y a toujours eu beaucoup de rumeurs à mon sujet depuis les 15 dernières années."

M. Duhaime n'a pas voulu parler des raisons qui l'amènent à réfléchir de la sorte, se contentant de dire qu'après neuf ans à l'Assemblée nationale il songe à réorienter sa carrière.

Dans son entourage, on indique que le ministre songe à ne pas se représenter dans Saint-Maurice mais que sa décision n'est pas prise. Selon un membre de son personnel, le ministre doit faire connaître ses intentions avant le 29 septembre.

Hell's Angels

Le coroner ajournera son enquête

JOLIETTE (PC) — L'enquête du coroner au sujet des six motards Hell's Angels de Laval, retrouvés dans le fleuve en juin dernier, ne pourra poursuivre ses travaux aujourd'hui comme prévu, en raison de la poursuite de l'audition d'une requête portée en Cour supérieure.

Un des avocats des motards considérés témoins importants dans cette affaire, Me Léo-René Maranda, a commencé à présenter sa requête devant le juge Jacques Dugas mais il devra poursuivre aujourd'hui, au moins toute la matinée.

Me Maranda estime que l'enquête du coroner dirigée par Me Jean B. Falardeau n'est rien d'autre qu'une pré-enquête visant à évaluer la preuve policière.

Du même souffle il considère que les affidavits utilisés devant le coroner par l'agent Louis De Francisco de la SQ, visant à démontrer la dangerosité des motards pour fins d'incarcération, constituent des dénonciations.

Puis Me Maranda invoque la Charte canadienne des droits pour soustraire ses clients à l'obligation de témoigner, dans le cadre de l'enquête du coroner.

Selon lui, il est inconstitutionnel de forcer à témoigner des gens à l'encontre desquels on s'apprête à porter des accusations criminelles et qui sont en fait des "accusés potentiels".

Fausse alerte à la bombe

BECANCOUR (PC) — Environ la moitié des quelque 3,000 travailleurs qui avaient dû évacuer le chantier de construction de l'Aluminerie de Bécancour à la suite d'un appel à la bombe sont rentrés au travail hier après-midi.

L'appel a été reçu à 09h00 hier matin au poste de la Sûreté du Québec, à Bécancour.

Après l'évacuation du chantier, une opération qui a duré une trentaine de minutes, les membres du service de sécurité de la compagnie appuyés par des agents de la SQ ont ratissé le chantier mais n'ont découvert aucun engin suspect.

IMPORTANT

Une bonne façon de démontrer votre affection ou de souligner un événement spécial envers un être cher et en même temps, encourager une jeune étudiante à son travail. C'est tout simplement offrir une magnifique rose à cette personne.

Vous pouvez bénéficier de ce service les soirs de fin de semaine dans les bars, restaurants, brasseries et hôtels de votre localité.

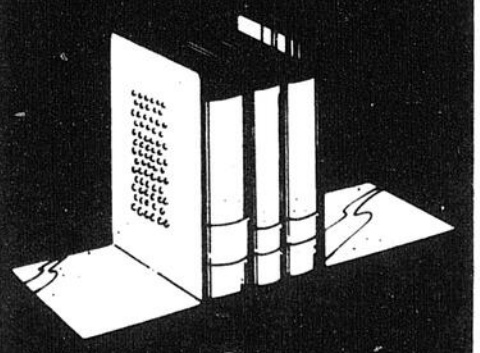
Nous invitons la population à bénéficier de ce service dans les établissements connus, vous offrant ce service supplémentaire.

Bonne soirée à tous!

Distribution Rose Plus Inc.

PROMOTION RETOUR AUX ÉTUDES

Appuis-livres fonctionnels de métal coloré. Concept italien.



zip INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot
CHICOUTIMI
545-4010

AOU8511

TOUS LES CHEMINS DE LA MODE MENENT...



Pantalon en velours côtelé

Choix de 6 belles teintes
de 26 à 38

Prix sugg.: $30.00
SPECIAL: $14.50

SPECIAL COORDONNE

1 pantalon en corduroy «Intermission»
1 chemise manches longues «de la Friffo»
1 gilet manches longues

Valeur régulière: $85.00
SPECIAL: $45.00

Gant en cuir peigné

avec sous-gants de marque Jordache
Disponibles dans le beige et le noir

Prix rég.: $22.00
SPECIAL: $12.00

AU CHÂTEAU DE L'HABIT

503, Sacré-Coeur Ouest, Alma.

Fourre-tout...



Andrée Boinville



Pour le 125e anniversaire de la Commission scolaire

C'est aujourd'hui à 17h00 que la Commission scolaire de Chicoutimi clôturera son programme d'activités du 125e anniversaire de sa fondation, par le lancement d'un numéro de la revue Saguenayensia consacré exclusivement à l'histoire de cette institution. Les personnes de la Société historique du Saguenay seront également de la fête, ainsi que des représentants de firmes ayant contribué financièrement à la réalisation de ce numéro, des employés anciens et actuels de la Commission scolaire, dont les membres du comité organisateur des fêtes. Précisons ici que ce Saguenayensia est fort intéressant, une véritable mine de renseignements sur l'histoire d'une commission scolaire. Sur ce cliché, tiré de ce numéro spécial, les premières graduées de l'école Saint-Michel (juin 1946). Quel voyage dans le temps, n'est-ce pas?

N'oublie pas de revenir, surtout!

Ces photos de gens se quittant ne sont-elles pas attendrissantes, émouvantes? Les paroles que les clichés ne livrent pas doivent ressembler à des voeux de bon voyage, des conseils de prudence, des promesses d'amitié et d'affection, avec un «à bientôt, reviens-nous» à la fin. Même si les deux événements que les photos traduisent ne sont aucunement reliés entre eux, je les ai réunies sous le dénominateur commun de la tendresse.



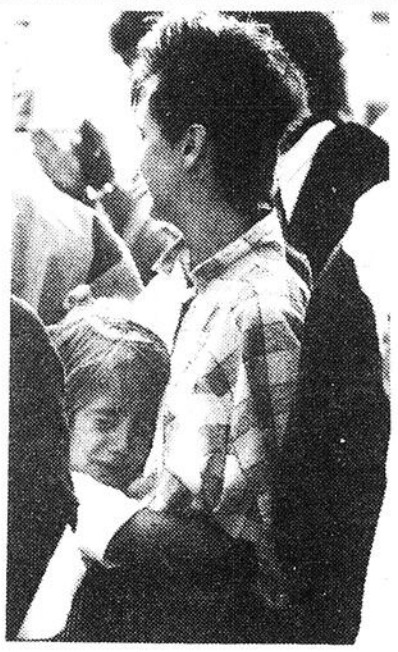
Pour la Belgique et l'Alberta

Il y a là une partie du groupe de gens de l'Association québécoise pour la défense des droits des retraités (AQDR), et des amis venus leur dire bonjour: l'occasion était belle de se réjouir, ce groupe de gens partant pour la Belgique, invités dans le cadre de l'exposition «On y voit à nos droits».

Sur l'autre cliché, nous voyons des jeunes étudiants de la région qui viennent de partir pour un séjour de trois mois en Alberta, dans le cadre d'un programme d'échanges du ministère de l'Education et du secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes du Québec, afin de poursuivre leurs études dans la langue anglaise.







Le moment de la séparation

Jacques Brel a écrit une chanson absolument superbe sur le moment de la séparation de deux personnes, dans un aéroport. Cela s'appelle «Orly». Si vous pouvez écouter ce chef-d'oeuvre, laissez-vous baigner de la poésie et du réalisme que transmettait avec tant de profondeur ce merveilleux poète.





Jean Lapointe au Cercle de presse

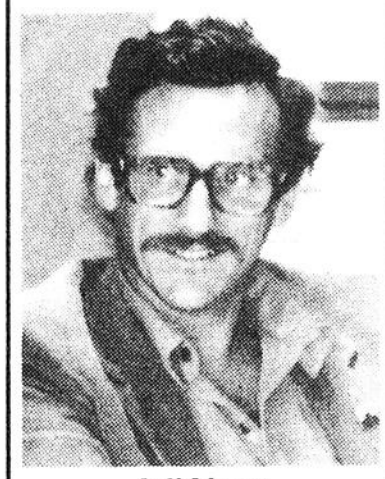
Eh bien, j'ai pu le réaliser encore une fois: les gens de la région possèdent une belle fierté. Exemplaire. Mon papier d'hier sur l'attitude du directeur de la revue Actualité, Jean Paré, qui devait être présent à l'activité hebdomadaire du Cercle de presse du Saguenay ce matin, a fait boule de neige.

Au risque de me répéter, il me fait vraiment plaisir de constater que la population d'une région périphérique aux grands centres, habituée à s'autosuffire et à revendiquer pour obtenir quelque chose, a réaffirmé ainsi son sens de la fierté.

Tournons la page. Le Cercle de presse recevra ce matin nul autre que le talentueux comédien-chanteur Jean Lapointe, en spectacle chez nous cette semaine. Merveilleux, n'est-ce pas?

Orchestre GRC

Le grand orchestre de la GRC qui, détrompez-vous, ne verse pas dans le son militaire mais plutôt dans le son contemporain, est au Lac-Saint-Jean ces jours-ci. Après Chicoutimi et Jonquière, en début de semaine, il sera aujourd'hui et les prochains jours à Dolbeau, Roberval et Alma. A noter qu'un musicien, le batteur Denis Ouellet, est originaire de Roberval.



A l'Alcan

Excellent communicateur, le responsable des relations publiques du Centre des Services sociaux, Jacques Dubuc, franchira à partir de la semaine prochaine une nouvelle étape: vous pourrez maintenant rejoindre l'ami Jacques à l'Alcan, où il assumera la fonction de chef d'information au département des ressources humaines.

CHAUSSURES DERNIÈRE MODE*

En abondance à la Baie! Modèles pour hommes, dames et enfants à

25% DE RABAIS

SUR LE PRIX ORDINAIRE

FAITES VOTRE CHOIX PARMI LES MARQUES BAYCLUB, BUSTER BROWN, BAYCREST, HARVARD, AVANTI, WESTIES... JEUDI ET VENDREDI SEULEMENT... À NE PAS MANQUER!

* Sauf les chaussures athlétiques, Naturalizer, Tender tootsies et les chaussures à prix déjà réduits. Achats en magasin seulement.

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, À LA BAIE!

la Baie

VISA MasterCard

- Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h
- Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

la Baie

Rôle du courtier d'assurance

Les consommateurs exigent plus

QUEBEC (PC) — Plutôt que de prévoir la disparition du courtier tel qu'il existe actuellement, l'avant-projet de loi sur les assurances devrait renforcer ce rôle d'intermédiaire auprès du public.

C'est la position qu'a défendue hier devant la Commission parlementaire du budget et de l'Administration l'Association des consommateurs du Québec.

L'association est venue présenter le point de vue des simples "consommateurs d'assurances" devant la commission, qui étudie l'avant-projet de loi modifiant la Loi sur les assurances et la Loi sur les courtiers d'assurances.

La réforme du ministre des Finances Yves Duhaime modifie le rôle et les conditions de pratique du métier de courtier d'assurances.

Elle prévoit entre autres la création d'un Fonds d'indemnisation pour les personnes lésées par la décision d'un courtier.

Elle suppose aussi la création de cinq comités, responsables entre autres de l'inspection et de la surveillance professionnelle.

Le projet permet aux corporations de courtiers de devenir membres de l'Association des courtiers.



COMMISSION — Les députés libéraux Reed Scowen et Daniel Johnson ont été surpris en conversation avec le ministre des Finances, Yves Duhaime, lors des audiences de la commission parlementaire. (Photolaser PC)

Consommateurs

Pour la deuxième et dernière journée de commission parlementaire, c'est sans doute le mémoire de l'Association des consommateurs qui a le plus retenu l'attention.

L'association estime que la réforme proposée ne contribue nullement à accroître la protection du public dans le secteur financier.

Incitant le gouvernement et les intervenants du domaine de l'assurance à tirer une leçon de la récente faillite de la Northumberland, l'association exige que l'on renforce le rôle et l'indépendance des courtiers d'assurances, plutôt que de l'atténuer, comme le fait à son avis l'avant-projet du ministre Duhaime.

L'Association de consommateurs croit que l'existence d'intermédiaires indépendants, chargés comme un courtier en valeurs mobilières de "magasiner" au nom du client, est la meilleure garantie "de confiance du public dans nos institutions financières".

L'ACQ va même jusqu'à recommander d'obliger les courtiers à faire affaires avec "au moins 10 compagnies d'assurances pour avoir le droit de porter le titre de courtier".

L'Association des consommateurs s'en est pris à plusieurs reprises au mémoire du Bureau d'assurances du Canada (BAC), soumis la veille en commission, et qui recommande entre autres que les courtiers puissent vendre tous les produits financiers, et non plus seulement de l'assurance.

Le groupe de consommateurs a dénoncé cette position, prétextant qu'elle "compromet sérieusement le droit des consommateurs d'être servis par des professionnels compétents, libres de toute attache, indépendants et agissant dans l'intérêt de l'assuré et non de l'assureur".

Les compagnies haussent les primes d'assurance

QUEBEC (PC) — Les automobilistes québécois doivent s'attendre à des augmentations de 4 à 12 p.c. de leurs primes d'assurance dès l'automne.

La mesure est devenue inévitable suite par suite d'une augmentation d'environ 3 p.c. du nombre des accidents et à une hausse de 12 p.c. du coût moyen des réparations.

La Prudentielle a déjà révélé qu'elle augmentera ses primes de 7.5 p.c. en moyenne. L'augmentation entrera en vigueur le 1er octobre pour les nouveaux assurés et le 1er novembre pour les polices renouvelées.

Pour le moment, les augmentations touchent toutes les catégories de conducteurs: jeunes, hommes, femmes, mais les tarifs seront révisés au début de l'an prochain, avec des variations pour chaque catégorie de conducteurs.

Chez nombre d'assureurs, le taux d'augmentation des primes est déjà fixé et il ne reste qu'à décider de la date d'entrée en vigueur.

Au cours des prochains mois, le Groupe Desjardins a annoncé qu'il fallait s'attendre à des augmentations de primes de 8 à 10 p.c.; l'Union Canadienne, de 7 à 10 p.c.; la Travelers, de 12 p.c.

La Liberté Mutuelle a décidé d'une augmentation de 4.5 p.c. mais n'a pas encore fixé la date d'entrée en vigueur.

A la Laurentienne Générale, on est décidé à une augmentation cet automne, mais ni son importance ni la date exacte de l'entrée en vigueur n'ont encore été décidées. On pense à des augmentations moyennes de 10 à 12 p.c. pour l'ensemble des territoires et des catégories.

La Zurich, qui a connu une année désastreuse, sait qu'il y aura augmentation, mais ni le montant ni la date n'ont encore été décidés.

NOUVEAU NOUVEAU
DANS LA REGION

Séminaire de TAROT professionnel qui consistera en un cours intensif et complet, que ce soit pour culture personnelle ou professionnelle

Ce cour intensif se tiendra vendredi soir, samedi et dimanche les 4, 5 et 6 octobre prochain, au sous-sol du Motel Universel, rue des Saguenéens, Chicoutimi.

Une soirée d'informations et d'inscriptions aura lieu jeudi, le 12 septembre à 19h30 au même endroit.

Ce séminaire sera donné par:

Mme Noella, Clairvoyante

de la Maison des Sciences occultes de Montréal

C'est rassurant d'avoir un RMI près de chez nous!

SAGAMIE LE DÉPANNEUR D'ANJOU

1476, boul. Saguenay Est Chicoutimi

TEL.:545-2409



Jacques Bouchard propriétaire

OUVERT 24 HEURES

Nouveau service de remplissage de propane

PROPANE mm

Libre-Service Shell



Sylvain Girard Propriétaire

La meilleure boucherie, c'est ici!

BOUCHERIE DU PLATEAU

TEL.: 545-0699

SAGAMIE VIDEO

Spécial 3 bons gratuits pour location d'un film avec l'achat d'une carte de membre à $9.95.

LOCATION

LUNDI ET MARDI $1.99

MERCREDI AU DIMANCHE $3.00

FINITION DE FILM PHOTO COULEUR PRIX COUPE

12 poses — Regulier: $8.48 — Special: $3.99

15 poses — Regulier: $8.68 — Special: $5.49

24 poses — Regulier: $13.98 — Special: $8.49

36 poses — Regulier: $18.38 — Special: $11.99

SERVICE - QUALITE - PRIX



Poire grosseur 3 et 4	79¢ lb	1.74 kg	
Raisin bleu en panier	2.29		
Banane	39¢ lb	86¢ kg	
Coke 1 litre	59¢ plus dépôt		
Chips Yum Yum 200 gr	1.19		
Piment vert	19¢ ch.		
Fil de laiton	59¢ le rouleau		

Poitrine de poulet fraîche	1.79 lb	3.94 kg	
Creton de notre charcuterie	2.39 lb	5.26 kg	
Côtelette de porc	2.29 lb	5.04 kg	
Pizza 5 po.	99¢		
Pastrami noix de ronde (smoked meat)	3.89 lb	8.56 kg	
Steak haché maigre	2.79 lb	6.14 kg	
Salami	1.29 lb	2.84 kg	
Steak français	3.99 lb	8.78 kg	
Ailes de poulet	1.29 lb	2.84 kg	
Lard salé gras	1.69 lb	3.72 kg	
Saucisse fraîche porc et boeuf	2.09 lb	5.60 kg	

SPECIAUX DU DIMANCHE

Tournedos 3.89 lb 8.56 kg

Steak haché mi-maigre 2.79 lb 4.60 kg

Viande à brochette ou fondue bourguignonne 3.99 lb 8.78 kg

Progrès rapide des travaux

MONTREAL (PC) — Le projet s'étant réalisé plus rapidement et à un coût plus bas que prévu, l'aluminerie de Bécancour a accordé jusqu'ici plus des trois quarts de ses contrats, dont $700 millions à des entrepreneurs du Québec.

Des informations de sources diverses permettent d'affirmer que rien ne cloche jusqu'ici dans la réalisation du projet. Les principaux actionnaires — Pechiney et la société générale de financement, avec Alumax — sont satisfaits du progrès des travaux. Plus de 2,500 travailleurs oeuvrent sur le chantier qui crée en outre plus de 4,000 emplois à l'extérieur.

A Paris, le porte-parole de Pechiney, M. Olivier De Pierrebourg, a déclaré hier que tout se passe comme prévu, à environ un an de la fin des travaux.

Tous les travaux devant être complétés l'été prochain, l'aluminerie sera vraisemblablement inaugurée en septembre.

A la SGF qui détient 25 p.c. de l'aluminerie, contre 50 p.c. pour Pechiney, le vice-président (Aluminium), M. Manley Schultz, affirme que les travaux "sont en légère avance sur l'échéancier et en deça du budget".

Les entreprises du Québec reçoivent 70 p.c. de la sous-traitance de l'aluminerie et "on espère améliorer cette performance d'ici la fin des travaux grâce à l'istallation des équipements parfois achetés à l'extérieur du Québec: en France (20 p.c.), dans le reste du Canada, un peu aux Etats-Unis et en Allemagne.

TRADUTEX

TRADUCTION

Depuis 1980

545-9578



Mode

Le monde à vos pieds... C'est Fredelle

La mode chez Fredelle. Une collection de chaussures et de bottes de cuir contemporains dans toutes vos couleurs favorites d'automne. L'allure d'ajourd'hui, l'allure pour vous. La dernière touche à la mode de Fredelle.

A Les escarpins de toilette avec dessus de cuir et semelles de cuir. Disponibles dans le noir, cuir verni noir ou marine. Prix régulier Fredelle: $59.99 — $39.88

B Escarpin biseauté à bout ouvert avec dessus de cuir. Disponibles dans le noir, marine, taupe ou blanc hiver. Prix régulier Fredelle: $44.99 — $34.88

C Bottes courtes avec dessus de cuir, semelles anti-dérapantes et doublures de tricot de nylon. Disponibles dans le gris pale, taupe ou noir. Prix régulier Fredelle: $79.99 — $64.88

Completer votre nouvelle garde-robe d'automne avec un sac à main assorti. Prix régulier Fredelle: $29.00 — $19.00

La vente se termine le 21 septembre

FREDELLE

Le monde est à vos pieds, lorsque vous magasinez chez Fredelle.

PLACE DU SAGUENAY
549-7576

Violence conjugale

Québec livre sa pensée

MONTREAL (PC) — Le ministere québécois de la Justice a fait son lit en matiere de violence conjugale: les poursuites contre l'agresseur ne seront pas systematiques comme le souhaitaient de nombreux groupes de femmes, mais la victime pourra compter sur des policiers mieux outillés et des procureurs de la Couronne plus sensibles au probleme.

Telle est l'orientation générale de la politique d'intervention rendue publique hier par le ministre de la Justice, Pierre Marc Johnson, devant une centaine de représentants de divers groupes oeuvrant dans le domaine de la violence conjugale. Les organismes ont jusqu'au 27 septembre pour faire connaitre leurs reactions et commentaires.

Dans les cas de violence ou il y aura eu lésions corporelles, actes répétitifs de voies de fait, dommages ou menaces accompagnés d'un geste de violence, le policier aura dorenavant le pouvoir d'arrêter l'agresseur sans même avoir requis au préalable un mandat à cette fin, et de le garder en détention.

Il lui incombera ensuite de rédiger un rapport d'enquête fouillé et de recueillir toute la preuve pertinente sans se limiter au témoignage de la victime.

Non une affaire privée

Les auteurs du document espèrent que les nouvelles règles du jeu fixées aux policiers modifieront la situation actuelle où peu d'enquêtes réelles sont entreprises et où l'intervention se limite à un simple rapport d'événement.

En clair, le ministère de la Justice veut signifier clairement à ses policiers et aux substituts du procureur général que le temps est révolu où la violence conjugale était considérée comme une affaire privée.

Les auteurs du rapport soulignent en effet que trop de procureurs hésitent à mettre en marche le processus judiciaire en raison de l'issue aléatoire et souvent insatisfaisante pour tous en raison de l'inefficacité des mesures de protection et de l'inadéquation de la sentence.

Sans prétendre que les poursuites judiciaires sont une solution à toutes les situations de violence conjugale, le ministère de la Justice croit à leur utilité non seulement comme élément de coercition mais "comme enclencheur de motivation dans les cas où un traitement sentenciel approprié est indiqué", peut-on lire dans le rapport.

Non contraignabilité

Par ailleurs, le rapport note que la femme victime de violence conjugale se plaint rarement et même celle qui porte plainte fait souvent preuve d'une ambivalence continuelle pendant le déroulement du processus judiciaire ce qui a pour effet de mettre en danger l'issue de la procédure jusqu'à la faire avorter.

Pour parer à cette difficulté, le ministère de la Justice propose que la victime soit assignée comme témoin dans le cas où il y a nécessité de convocation des témoins pour établir la culpabilité ou non de l'accusé.

Si la victime refuse alors de témoigner, le ministère de la Justice suggère que le juge ne lui impose aucune pénalité, si minime soit-elle, pour forcer le témoignage. Le procureur devra alors utiliser le reste de la preuve disponible pour soutenir l'accusation.

Cette dernière proposition a eu l'heur de plaire au Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence.

Réaction

Hélène Bohemier, a en effet indiqué hier que l'organisme qu'elle préside tenait à ce que la victime ne soit pas contraignable.

Par contre elle aurait souhaité que des poursuites systématiques soient portées contre les auteurs de violence conjugale.

"Ce n'est pas à l'épouse et à la mère a prendre une telle décision", a-t-elle fait valoir.



POSITION — Le ministre de la Justice, Pierre-Marc Johnson, a fait part, hier, de la politique du Québec en ce qui concerne la violence conjugale.

Education étudiée

MONTREAL (PC) — Les syndicats d'enseignants, le ministère de l'Education, les directions et les commissions scolaires ont surmonté leurs différends pour lancer, hier, les Etats généraux sur la qualite de l'éducation.

Des rencontres se tiendront dans toutes les régions du Québec cet automne et aboutiront, du 2 au 5 avril, à un vaste congrès à Montréal ou sont attendues 5,000 personnes.

"Pour la première fois, tout le monde sera réuni à la même enseigne pour discuter ensemble de l'avenir de l'école québécoise", a déclaré le président des Etats généraux, M. Gabriel Legaré. Selon lui, le système scolaire doit viser un objectif de "100 pour cent".

"Il est temps de nous questionner, a-t-il ajouté. Nous sommes conscients des difficultés de l'éducation au Québec et nous ne saurions jouer à l'autruche."

L'initiative de ce forum, qui sera l'un des événements majeurs dans le monde de l'éducation depuis la Commission Parent il y a 20 ans, revient au président de la Fédération des commissions scolaires catholiques, M. Jacques Chagnon.


Michel Fortin

Les Immeubles Pacami Inc.
SPECIALISTE EN COMPTABILITE
Rapports d'impôts pour les petites entreprises
1357, boul. St-Paul, Chicoutimi, Qc
549-5447

Rembourrage G. Tremblay ENR
PROP. GERARD TREMBLAY
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
16 ANS D'EXPERIENCE
Téléphonez-moi à 542-2880 et je me rendrai à votre domicile pour une estimation gratuite
542-2880

Ports Canada
PORT DE CHICOUTIMI
HANGAR DE TRANSIT A LOUER
AU TERMINUS MARITIME DE GRANDE-ANSSE
VILLE DE LA BAIE, (QUEBEC)
5,750 M² (HAUTEUR 9.2 M)
Hangar disponible dès décembre 1985 à louer pour fin de manutention de produits destinés au trafic maritime.
Veuillez nous signifier votre intérêt avant le 1er octobre 1985.
Pour de plus amples informations, contactez:
M. GUY DESGAGNES
DIRECTEUR GENEREAL
PORT DE CHICOUTIMI
Case postale 760
Rue Lafontaine
Chicoutimi, (Québec)
G7H 5E1
Téléphone: 418-543-0263
Canada

N'OUBLIEZ-PAS
SPECIAL DE LA RENTREE
Du 1er septembre au 20 octobre
12" GARNIE $6.60
Plus taxe et livraison
Pizzapro
CHICOUTIMI
428, Ste-Anne,
543-4485
CHICOUTIMI-NORD
907, boul. Ste-Geneviève
543-4465
JONQUIERE
548-7444

DISPONIBILITE GARANTIE
Si pour toute raison independante de toute volonte nous sommes dans l'impossibilite de fournir l'article que vous desirez, nous nous ferons un plaisir de vous remettre un BON D'ACHAT DIFFERE vous garantissant le produit au prix annonce des que la marchandise deviendra disponible

LES PHARMACIES FAMILI-PRIX

"La randonnée vers nos Spéciaux"

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 11 AU 21 SEPTEMBRE 1985

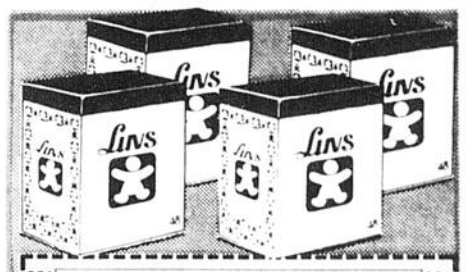


SI FRAÏCHE
Protège-dessous rég. ou désodo. 30
2,39



1,29



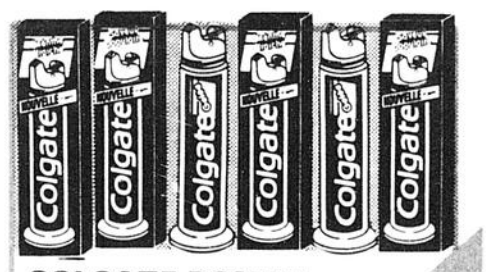




LUVS Couches grandes 36, moyennes 48, petites 66, plus grandes 32. Rég.: *$10,39* avec coupon 0.80c:
9,59



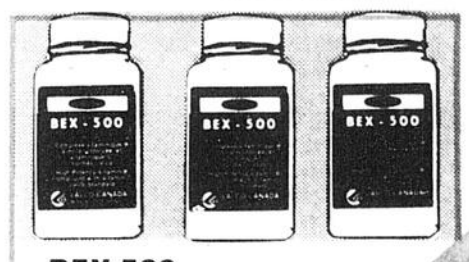
DRISTAN
Vaporisateur nasal à effet prolongé 30 ml
3,39



COLGATE POMPE
Dentifrice 100 ml
1,69



SOFT & DRI
Antisudorifique aérosol 200 ml ou à bille 75 ml ou bâton 60 gr Chaque
2,99



BEX 500
Supplément alimentaire 100 comp.
4,99



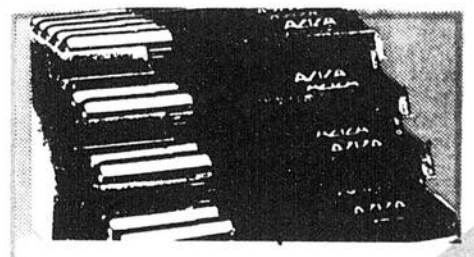
GILLETTE FOAMY OU TRAC 11
Mousse à raser 300 ml
2,69



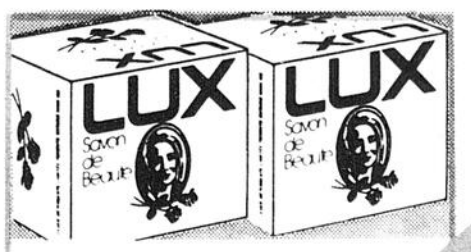
TRAC 11 ou ATRA ou SUPER INOXYDABLE
Lames 10
3,99



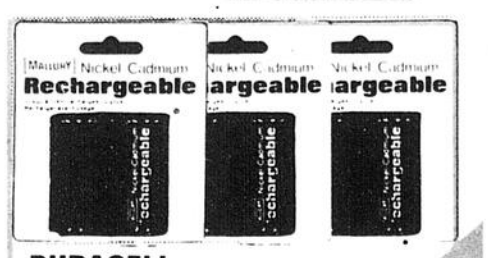
TONI
Permanente personnelle Chaque
3,69



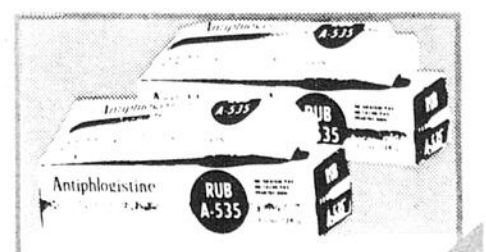
AZIZA Poli-plume vernis à ongles automatique Chaque
4,99



LUX
Savons format bain 2 X 140 gr
,99



DURACELL
Piles rechargeables 2AA, 2C, 2D, 9 volts ou CHARGEUR BC-733 ou 730 A, Chaque
5,79



ANTIPHLOGISTINE
Onguent 120 ml
3,29



KLEENEX BOUTIQUE
Papier mouchoirs 100
,89

- Les photos identifient la marque de commerce seulement.
- Les textes prevalent pour l'identification et le format.
- Speciaux sur presentation de ce circulaire
- Jusqu'a epuisement des stocks.
- Limite 3 par client.



CENTRE PHOTO FAMILI-PRIX
MEMBRES PARTICIPANTS

FINITION DE PHOTOS COULEUR

12 POSES	24 POSES
3,95	8,25
15 POSES	36 POSES
5,69	11,89

Procede C-41 format regulier [illegible] 110, 126, 35mm

BRETON EGIDE
195, boul. Dequen, Alma
GAGNON CLAUDE
213, rue Simard, St-Ambroise
QUESNEL & NGUYEN ASS.
3600, Martel, St-Honoré
LABERGE SYLVAIN
3773, rue Roi Georges, Jonquière, P.Q.
MARTEL & FERNET
447, Racine, Chicoutimi
ALBERT BERNARD
40, rue du Pont, Chicoutimi-Nord
LEVESQUE & TREMBLAY,
1390, Saguenay Est, Chicoutimi, P.Q.
PARE CLEMENT,
331, rue Albert, Ville de La Baie
GAETAN PERRON
9, rue Commerciale, Hébertville
CENTRE D'ESCOMPTE CLE MENT PARE
1500, rue Bagot, Ville de La Baie
JEAN-PIERRE NICOLE
1390, boul. Walberg Dolbeau



ENQUETE — Les policiers André Castonguay et Roger Dion sont impliqués dans l'affaire Rock Forest.

(Photolaser PC)

Affaire Rock Forest

Les policiers attendent le rapport de la CPQ

SHERBROOKE (PC) — Les policiers André Castonguay, Roger Dion et Michel Salvail devront attendre le rapport final de la Commission de police du Québec avant de savoir si leur conduite fera l'objet de blâmes, de sanctions ou de recommandations au sujet de l'affaire Rock Forest.

En rendant cette décision, la Commission de police du Québec a rejeté du même coup les requêtes des procureurs Jacques Bellemare et Michel Proulx qui avaient demandé à deux reprises, soit le 17 juin et le 14 août, que les commissaires précisent les critères en vertu desquels ils pourraient avoir à se prononcer au sujet de la conduite des policiers dans cette affaire et même d'indiquer de quelle façon une opération comme celle du 23 décembre 1983, à Rock Forest, devrait se dérouler.

Le juge et président de la Commission, M. Roger Gosselin, a expliqué que la Commission, selon la Loi de police, ne peut formuler de recommandations qu'au moyen d'un rapport écrit.

Le juge Gosselin a ajouté que si la plainte avait été portée par un tiers à l'endroit des policiers de Sherbrooke, la Commission aurait été tenue de les informer de la teneur de cette plainte mais dans le cas présent, il s'agit à la fois d'un mandat bien clair du procureur général du Québec et d'une initiative propre de la Commission.

Il s'agit, a-t-il rappelé, "d'audiences publiques sur l'intervention policière survenue le 23 décembre 1983 à Rock Forest, au cours de laquelle un citoyen de L'Ancienne-Lorette a été mortellement blessé ainsi que sur la conduite des membres des corps de police de Sherbrooke et Rock Forest qui ont planifié cette intervention ou y ont participé, de même que sur la conduite des policiers qui ont été mêlés à cette intervention".

Les audiences publiques de la Commission au sujet de l'incident Rock Forest tirent à leur fin après 16 jours d'audiences réparties sur quatre mois et l'audition d'une soixantaine de témoins.

On croit que les audiences publiques pourraient se clore aujourd'hui avec les témoignages de deux experts du Laboratoire de police scientifique, à savoir MM. Gianfranco Cavallo et Bernard Pominville, respectivement chimiste et physicien, qui ont procédé à de nouvelles expertises de la porte de l'unité 5 du motel Le Châtillon où s'est déroulée la fusillade.

Bourassa fait des vagues

PARIS (PC) — La tournée européenne du chef de l'opposition à l'Assemmblée nationale québécoise, M. Robert Bourassa, fait des vagues et suscite quelque agacement dans les délégations générales du Québec du vieux continent et pricipalement à Paris. L'ancien premier ministre n'a pas jugé bon, en effet, d'avertir de sa venue les représentations québécoises.

Le gouvernement français, lui, en avait été avisé très officiellement par le consul général de France à Québec, M. Renaud Vignal, auprès duquel M. Bourassa s'était adressé pour solliciter des rendez-vous avec des membres du gouvernement français. Le chef du Parti libéral dont la tournée européenne a pour thème la haute technologie, sera d'ailleurs reçu, jeudi, par Mme Edith Cresson, ministre de l'Industie et du Commerce, puis vendredi, par M. Hubert Curien, ministre de la Recherche et de la Technologie. Il rencontrera également mercredi soir son presque homologue français, le maire de Paris Jacques Chirac, leader gaulliste de l'opposition.

Mais si M. Bourassa voyage incognito pour la délégation générale du Québec, on a appris, en revanche, qu'il avait pris contact avec l'ambassade du Canada à Paris pour solliciter de la diplomatie canadienne l'organisation de rencontres avec quelques personnalités françaises et dirigeants.

中醫

Clinique d'Acupuncture traditionnel

1948, rue Mellon
Jonquière

Tél.: 548-2420

J.-X. Tremblay & Fils Enr.

MARCHAND DE CHAUSSURES

J. X. Tremblay & Fils Ltée, 200, Bossé O., à Chicoutimi, vous propose des bottes d'hiver pour dames de style avant-gardiste, fabriquées au Canada de cuir de qualité supérieure au prix de

$59.95 à $89.95

Réservez les vôtres

au plus vite chez

J. X. Tremblay & Fils Ltée

200, Bossé O., Chicoutimi

Tél.: 543-5634



PROMOTION RETOUR AUX ÉTUDES

L'Attaché par RESENTEL

Une mallette polyvalente en thermo-plastique conçue pour une variété d'utilisateurs: de l'étudiant au professionnel, du sportif à l'artiste, du bricoleur au voyageur...

zip INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot
Chicoutimi 545-4010

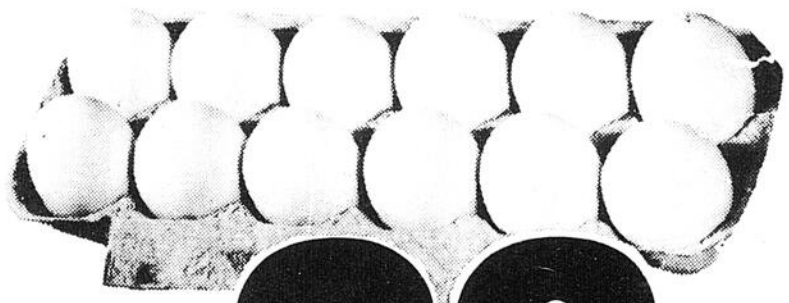
AOU85I5

VENTE 16e ANNIVERSAIRE

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 SEPTEMBRE 1985. NOUS NE LIMITONS PAS LES QUANTITÉS POUR NOS CLIENTS.
PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

DES SPÉCIAUX ANNIVERSAIRE À DES PRIX COMME SEUL N.G. PEUT LE FAIRE.

OEUFS "A" GROS



.89

BEURRE N.G.

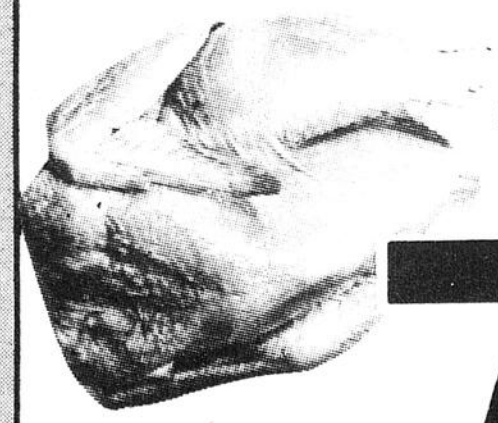
Canada, catégorie "A" 454 g



1.95

POULET SURGELÉ

catégorie utilité,
pesant de 2 à 4 lb (1 à 2 kg)



1,74 /kg

.79 /lb

RAISINS BLEUS

gros panier de 4 litres,
produit d'Ontario,
catégorie Canada no 1



2.79

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

1000, boul. Saint-Judes, Alma

AUBAINES SPÉC
À L'OCCASION DE NOTRE V

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 SEPTEMBRE 1985 – NOUS NE LIMITONS PAS LES QUANTITÉS POUR NOS CLIENTS.

JUS DE TOMATES HEINZ

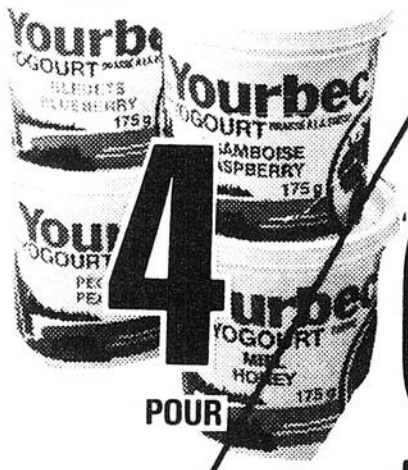
boîte de 19 oz



7 POUR 1.99

YOGOURT YOURBEC

saveurs assorties,
contenant 175 g



4 POUR .99

PÂTÉ À SANDWICH assortis, Cordon Bleu,

boîte de 85 g

2 POUR .99

CRISTAUX DE SAVEUR ST-ARNAUD

orange et raisin,
92 g

4 POUR .99

ORGE PERLÉ OU MONDÉ OGILVIE

500 g

2 POUR .99

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

1000, boul. Saint-Judes, Alma

CIALES À 99¢ N.G.
VENTE 16e ANNIVERSAIRE

MAIS PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCÉS, LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.

COKE, COKE DIÈTE SPRITE, SPRITE DIÈTE



bouteille de 750 ml

4 POUR .99

+ DÉPÔT

SOUPES CAMPBELL'S

légumes et tomates,

boîte de 10 oz



6 POUR 1.99

JUS ET BOISSONS F.B.I.

assortis,
bouteille 250 ml



3 POUR .99

GRAISSE TENDERFLAKE

contenant 3 lb



2.99

SAUMON KÉTA TEA ROSE



boîte de 15.5 oz

1.99

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

1000, boul. Saint-Judes, Alma

DEPUIS 16 ANS N.G. EST UNE SUPER PRIX D'ESCOMPTES AU DÉPARTEMENT DES VIANDES

POUR NOS CLIENTS, NOUS NE LIMITONS PAS LES QUANTITÉS, MAIS PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 SEPT. 1985.

BOEUF HACHÉ
ordinaire, provient de parties fraîches ou décongelées



1.90/kg **.86** /lb

DEMI-CUISSE DE JEUNE PORC
dans le bout du gigot, très maigre



2.18/kg **.99** /lb

FROMAGE BLANC CHEDDAR DOUX ST-LAURENT



2.49 /lb
5.49/kg

SAUCISSES FUMÉES MAPLE LODGE,
paquet de 450 g



.69

SAUCISSES FRAÎCHES
porc et boeuf, Produit Maison



2.84/kg **1.29** /lb

JAMBON CUIT
tranché, extra-maigre, produit Rock



4.32/kg **1.96** /lb

SAUCISSON DE BOLOGNE
produit Rock



2.18/kg morceaux **.99** /lb
tranché 2.40/kg **1.09** /lb

CRETONS MAISON
contenant de 200 g



1.66

BACON BON APPÉTIT
de Canada Packers, paquet de 500 g



1.99

PORC HACHÉ FRAIS
dans le picnic, très maigre



3.66/kg **1.66** /lb

DEMI-CUISSE DE JEUNE PORC
dans le bout du surlonge, très maigre



2.40/kg **1.09** /lb

RÔTI DE JEUNE PORC
dans le milieu de la cuisse, très maigre, sans perte



3.51/kg **1.59** /lb

BOUDIN FRAIS
produit Maison



2.18/kg **.99** /lb

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

1000, boul. Saint-Judes, Alma

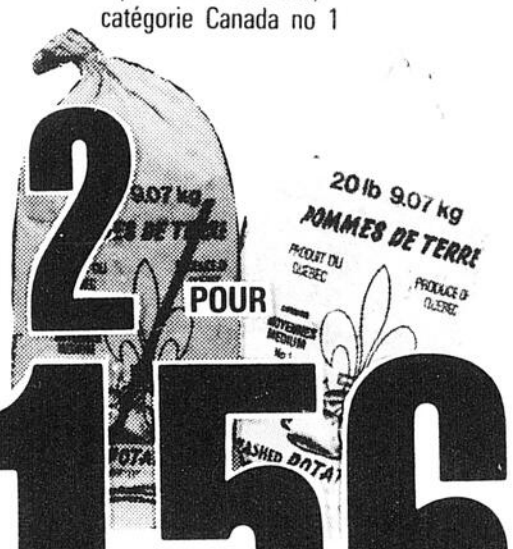
FORMULE GAGNANTE POUR VOUS
SUPER PRIX D'ESCOMPTES
AU RAYON FRUITS ET LÉGUMES

LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS, LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.

POMMES DE TERRE

sac 20 lb, 9.07 kg

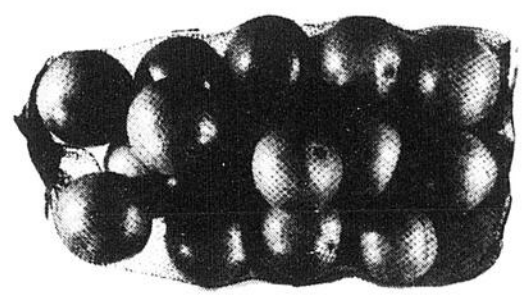
produit du Québec,
catégorie Canada no 1



2 POUR 1.56

ORANGES OUTSPAN

grosseur 112, produit des États-Unis,
catégorie Canada no 1



1.29

PIMENTS VERTS

grosseur large,

produit du Québec, cat. Canada no 1



3 .39

BETTERAVES DU QUÉBEC

catégorie Canada no 1

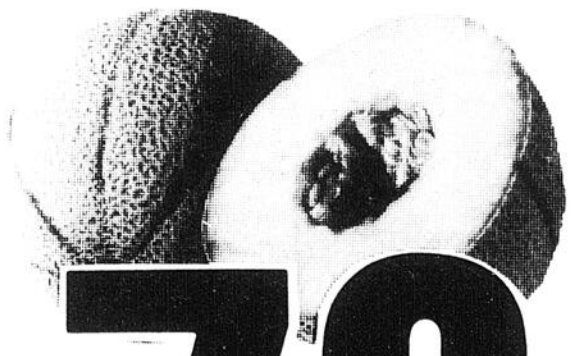


.42 /kg

.19 /lb

CANTALOUPS gr. 23,

produit des États-Unis, cat. Canada no 1



.79

POMMES VERTES Granny Smith,

produit des États-Unis,
cat. Canada no 1

1.52 /kg

.69 /lb

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

1000, boul. Saint-Judes, Alma

À L'OCCASION DE NOTRE VENTE 16e ANNIVERSAIRE N.G. VOUS OFFRE QUELQUES AUBAINES DE SA POPULAIRE

VENTE LES "6" MAGIQUES



EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 SEPTEMBRE 1985 – NOUS NE RÉSERVONS PAS LES QUANTITÉES POUR NOS CLIENTS, MAIS PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.
LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCÉS, LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.

SAUCE À SANDWICH CHAUD ESTA,



boîte de 400 ml

6 POUR 1.96 ✓

CROUSTILLES YUM YUM

assorties, 200 g



.76 ✓

LAIT ÉVAPORÉ CARNATION

boîte de 385 ml



.66 ✓

CREVETTES COCKTAIL RIVIERA,

113 g



1.56 ✓

JUS D'ORANGE surgelé, picnic

boîte de 341 ml



.96 ✓

SAUCE SOYA V.H.

450 ml



.96 ✓

JELL-O assortis,

boîte de 85 g



3 POUR .96 ✓

POULET DÉSOSSÉ ESTA,

boîte de 198 g



.96 ✓

MIEL LIQUIDE DOYON

500 g



1.96 ✓

VENEZ DECOUVRIR LA MAGIE DES BAS PRIX CHEZ N.G. ET VOUS ECONOMISEREZ

SUPER PRIX D'ESCOMPTES N.G.

C'EST NOTRE ANNIVERSAIRE MAIS C'EST VOTRE FÊTE
VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS ET ÉCONOMISER.

POUR NOS CLIENTS NOUS NE LIMITONS PAS LES QUANTITÉS MAIS PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 SEPT. 85.

BISCUITS
Flocons d'avoine et beurre d'arachides
DUNCAN HINES
350 g



1.37

PAINS À HOT-DOGS OU HAMBURGER N.G.
paquet de 12



.69

THÉ SALADA PRIOR PACK
100 sachets



1.98

CORNICHONS ASSORTIS
ET MARINADES SUCRÉES
CORONATION,
750 ml



1.67

BONBONS
FLARE TOP,
McCORMICKS,
350 g à 650 g



1.78

BISCUITS
WESTON,
assortis, sac à languette,
450 g



1.67

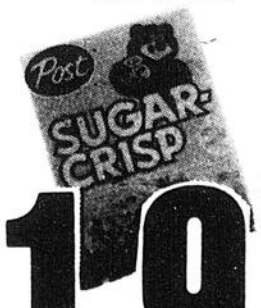
SOUPE
POULET ET NOUILLES,



paquet de
6 enveloppes

1.65

SUGAR CRISP
POST,
boîte de 400 g



1.97

TAMPONS S.O.S.
paquet de 10



.85

NETTOYEUR À VITRE
WINDEX,
570 g



1.87

CHOCOLAT EN TABLETTE
NEILSON,



assortis,
paquet de 4 tablettes

1.49

POUR VOTRE GRAND MÉNAGE D'AUTOMNE

VIVE LES PRODUITS DE PROCTER & GAMBLE
À DES PRIX D'ESCOMPTES
COMME SEUL N.G. PEUT LE FAIRE

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 14 SEPTEMBRE 1985

NETTOYEUR LIQUIDE
M. NET,



1.5 litre

2.98

COMET
RÉCURANT À ÉVIER

600 g



.77

SPIC & SPAN
NETTOYEUR EN POUDRE



boîte de 2 litres

3.98

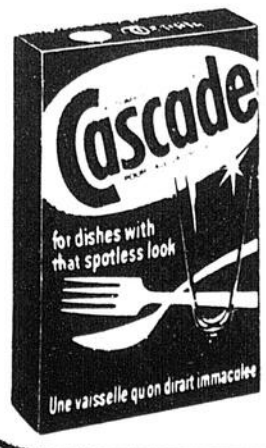
DÉTERGENT À VAISSELLE
JOY



500 ml

1.17

SAVON À VAISSELLE
CASCADE



boîte de 1 kg

2.77

SPIC & SPAN
NETTOYEUR LIQUIDE



800 ml

2.45

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

1000, boul. Saint-Judes, Alma

Nouveau pain au lait

QUEBEC (PC) — Pour augmenter la consommation locale des produits laitiers, le Bureau laitier du Canada, lance de concert avec le Groupe Multi-Marques, propriétaire de Gailuron, un nouveau pain au lait.

Les régions de Québec et de Montréal feront l'objet d'expérimentation du nouveau produit pendant un an avant qu'il ne soit lancé par le Bureau laitier du Canada à l'échelle nationale.

A la question de savoir pourquoi le Québec a été choisi comme terrain cible, M. Roger Daoust, le vice-président de la Fédération des producteurs de lait du Québec répond que "le Québec se prêtait bien à ce premier essai en ce qu'il s'y consomme 37 pour cent de tout le pain blanc au Canada alors que sa population ne représente que 26 pour cent de la population canadienne". De plus, ajoute-t-il, 80 pour cent du pain vendu au Québec est du pain blanc, le choix du Québec s'imposait donc.

Quant à la boulangerie Gailuron, elle a été choisie parce qu'il s'agissait de la seule marque de commerce disposant d'un réseau de distribution à travers la province.

Le Bureau laitier du Canada investira près de $3 millions pour faire connaître le nouveau pain au lait à travers tout le pays. Pour Multi-marques, cet effort de marketing aura coûté $1,200,000.

Selon M. Jacques Sirois, directeur général de Multi-Marques, le nouveau pain permettra à l'entreprise de maintenir sa part de marché tout en diversifiant la gamme de ses produits. A compter de lundi prochain, le nouveau pain au lait sera disponible dans la quasi totalité des chaines d'alimentation de Québec. Les Montréalais quant à eux ne l'auront sur leur table que le lendemain.

Bien que ce soit un pain blanc, le nouveau pain au lait de Gailuron contient 6 pour cent de poudre de lait mais moins d'additifs.

VENTE 22ème ANNIVERSAIRE ASTRAL

$50 et plus de Rabais



Nikon FG 20 avec zoom Image 80-200

Appareil 35mm à exposition entièrement automatique et débrayage manuel possible. Obj. 50mm F/1.8 "E" interchangeable.

Nikon FG 20 prix ord. 219.77
Zoom Image 80-200 prix ord. 129.77
Total si achetés séparément 349.54

Maintenant: 299.77 Rabais $50



Zoom compact de qualité à optique traitée multi-couches pour de superbes portraits et photos d'action. Contrôle unique avec foyer macro pour d'incroyables gros-plans! Val. de 129.77!

Nikon FG avec zoom Image 75-300



Zoom télescopique compact à longue portée pour de gros plans saisissants! Mise au point macro et verre optique traité multi-couches. Il vous rapproche jusqu'à 6x du sujet! Val. de 199.77!

Canon T-70 avec zoom Image 75-300

Canon T-50 avec zoom Image 80-200



Zoom compact de qualité à optique traitée multi-couches pour de superbes portraits et photos d'action. Contrôle unique avec foyer macro pour d'incroyables gros-plans! Val. de 129.77!

Minolta X-700 avec zoom Image 80-200



Nikon FG
Appareil 35mm à automatisme programme avec débrayage manuel et compensation de l'exposition. Objectif 50mm F/1.8 "E"

Nikon FG prix ord. 269.77
Zoom Image 75-300 prix ord. 199.77
Total si achetés séparément 469.54
Maintenant 399.77 Rabais $70



Canon T-70
Appareil 35mm entièrement automatique avec système d'exposition multi-programmée. Chargement, avance et rebobinage du film automatiques, débrayage manuel possible. Avec 50mm F/1.8

Canon T-70 prix ord. 293.77
Zoom Image 75-300 prix ord. 199.77
Total si achetés séparément 499.54
Maintenant 449.77 Rabais $50



Canon T-50
Appareil 35mm à exposition automatique entièrement programmée, chargement et avance du film motorisés et obj. 50mm F/1.8

Canon T-50 prix ord. 249.77
Zoom Image 80-200 prix ord. 129.77
Total si achetés séparément 379.54
Maintenant 329.77 Rabais $50



Minolta X-700
Appareil 35mm SLR entièrement programmé avec exposition automatique ou manuelle et système de flash TTL. Objectif 50mm F/2.

Minolta X-700 prix ord. 319.77
Zoom Image 80-200 prix ord. 129.77
Total si achetés séparément 449.54
Maintenant 399.77 Rabais $50

Minolta AFE Quartz



Appareil 35mm autofocus avec avance et rebobinage du film motorisés. Dos-dateur au quartz qui imprime la date sur vos photos! Couvre-objectif et flash incorporés.

169.77

Image UF 2



Appareil 35mm à mise-au-point pré-réglée, avance et rebobinage du film motorisés et flash électronique incorporé.

IMAGE 69.77 Pas de mise-au-point à faire!

astral Tout Pour La Photo

Plus de 70 magasins dans les plus grands centres d'achats au Canada!

PLACE DU ROYAUME
545-3840

Votre horaire télé...

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
MPTZ (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Detroit
WJBK (PBS) Detroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

MERCREDI
11 SEPTEMBRE

5h15
SE — CITE EN FEU

5h30
WPTZ — GREAT SPACE COASTERS
WVNY — JIM BAKKER (1h.)

6h00
CFCF — ROMPER ROOM AND FRIENDS
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — JIMMY SWAGGART
FCrpal—fil — **RED SKELTON: MORE FUNNY FACES**

7h00
CFER — DESSINS ANIMES
WJBK — CBS MORNING NEWS (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — TOM SAWYER

7h30
CFER — CAFE SHOW (1h.)
WTVS — FARM DAY
FC — ALLEGRO NON TROPPO
SE — L'EMPIRE DES CINQ

7h40
CJPM — LES DESSINS ANIMES

7h45
WTVS — A.M. WEATHER

7h50
CJPM — LE SIX EXPRESS

8h00
TVO — POLKA DOT DOOR
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN
WTVS — SESAME STREET (1h.)
SE — LE SANG DES AUTRES

8h30
CFER — GYM
TVO — HATTYTOWN TALES

8h45
TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CFER - CJPM — BONJOUR MATIN (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — INSTRUCTIONAL PROGRAMS (5h.30)
WVNY — BEWITCHED
FC — THE ADVENTURES OF BUCKAROO BANZAI

9h08
CBJET — THOUGHT FOR TODAY

9h12
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

9h15
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS

9h30
CBJET — THE MUPPET SHOW
CFCF — WHAT'S COOKING
TVO — KIDSWORLD
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WVNY — I DREAM OF JEANNIE

9h50
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF

9h55
CBFT — HORAIRE

10h00
CBFT — FARIBOLES
CBJET — HEADS AND TAILS
CFCF — THE NEW YOU
CFER - CJPM — MATINÉE AVEC... Chroniqueurs: Jocelyne Robert (sexologie); Pierre Lahaye (les fleurs et les plantes); Lucie Gauthier (la mode) et Claude Chiasson (finance). (1h.)
TVO — IN SEARCH OF PARADISE
WJBK — THE NEW $25,000 PYRAMID
WPTZ — SILVER SPOONS
WVNY — THE LOVE BOAT (1h.)

10h05
CKRS — FARIBOLES

10h15
CBJET — FRIENDLY GIANT
SE — LE BOURREAU DES COEURS

10h30
CBFT - CKRS — ANIMAGERIE
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — THE MOVIEMAKERS
TVFQ — COUPS DE SOLEIL
WJBK — CATCH PHRASE
WPTZ — SALE OF THE CENTURY

10h45
CBFT - CKRS — A TIRE D'AILE
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE

11h00
CBFT - CKRS — AU COIN DE MA RUE
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — BRIAN GAZZARD COPING WITH CANCER. — Rencontrons une patiente en phase terminale.
CFER - CJPM — ODYSSÉE
TVO — THE MUSIC OF MAN THE FLOWERING OF HARMONY. — La musique d'église. Morceaux choisis de Cabezon, Dufay, Gabrieli et Pérotin. Ravi Shankar et Menuhin jouent en duo. (1h.) REPRISE.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WVNY — ANGIE
FC — SOUTH PACIFIC 1942

11h30
CBFT — DANIEL BERTOLINO, L'EXPLORATION ET VOUS LA NOUVELLE-GUINÉE (dern. de 2). REPRISE.
CFCF — THE RALPH LOCKWOOD SHOW
CFER — REVUE VIDÉO
CJPM — AU CHATEAU DES ENFANTS
CKRS — LES PIERRAFEU
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WVNY — ALL STAR BLITZ

12h00
CBFT - CKRS — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFCF — THE FLINTSTONES
CFER — LE MONDE
TVO — DIMENSIONS IN SCIENCE MODELS IN MIND.
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
WJBK — THE NEWS
WPTZ — LOVE CONNECTION
WVNY — RYAN'S HOPE
SE — AKA GERA

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CFER - CJPM — CINÉ-QQIZ LA BRIGADE DU TEXAS. (2h.15)

12h20
CBFT — TÉLEXARTS

12h30
CFCF — PULSE 12:30
TVO — PINS AND NEEDLES
TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WVNY — LOVING
FC — THE PHILADELPHIA EXPERIMENT
SE — LES AVENTURES DE TOM SAWYER ET DE HUCKLEBERRY FINN

12h33
CBFT - CKRS — AVIS DE RECHERCHE

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CBFT - CKRS — REFLETS D'UN PAYS Anim.: Danièle Petit. D'Edmonton. 1985 marque le centenaire des Parcs nationaux du Canada; visite de la source thermale Cave and Basin près de Banff. Historique, géologie, écologie et tourisme avec Claire Lamarre de Parcs Canada et Gaby Fortin, garde en chef du Parc de Banff. — Le Parc national Wood Buffalo au nord de l'Alberta reconnu officiellement par les Nations Unies comme site du patrimoine mondial. C'est aussi le seul endroit de nidification de la grue blanche d'Amérique, en plus d'abriter un énorme troupeau de bisons. Inv.: Jacques Séquet et Jacques Van Pelt. — Le Space Science Centre à Edmonton. Visite du centre spatial renommé pour ses expositions, son observatoire et son planétarium équipé d'un projecteur céleste optique informatisé, unique au monde. (1h.)
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — LIFETIME Interview avec la golfeuse Sandra Post; choisir les livres qui plairont à vos enfants; conseils de voyage pour les personnes du troisième âge; interview avec le producteur Sonny Grosso. (1h)
TVO — FOR THE RECORD
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)

13h30
TVO — PERSPECTIVES
TVFQ — ROCKING CHAIR
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)

14h00
CBFT - CKRS — CINÉMA LA POURSUITE MYSTÉRIEUSE. (1h.30)
CBJET — DALLAS (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — TALKING FILM
TVFQ — TÉLÉFILM (1h.30)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
SE — LA LUNE DANS LE CANIVEAU

14h30
CFER — DRÔLE DE MONDE
TVO — VISIONS: THE CRITICAL EYE
CJPM — DANIEL BOONE PAIX AUX HOMMES DE BONNE VOLONTÉ. (1h.)
R.-Q. — À COMMUNIQUER
WJBK — CAPITOL
WTVS — INNOVATION
FC — LADIES AND GENTLEMEN: THE FABULOUS STAINS

15h00
CBJET — CORONATION STREET
CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL (1h.)
CFER — L'ANIMATHÈQUE
TVO — WILD WORLD
R.-Q. — ON N'A PAS TOUT VU
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS
WTVS — WILD AMERICA

15h30
CBFT - CKRS — LE PARADIS DES CHEFS LE RAJA DE PERLIS. — Il est un descendant direct de la famille du prophète. Il règne sur un tout petit état blotti contre la frontière Thaïlandaise, l'état de Perlis.
CBJET — DO IT FOR YOURSELF
CFER — GALAXIE
TVO — VARLEY
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
R.-Q. — TÉLÉDOCUMENTS (1h.) Reprise de lundi, 21h00
TVFQ — JAZZ OFF
WPTZ — TRANZOR-Z
WTVS — LILIAS, YOGA AND YOU

16h00
CBFT - CKRS — FRAGGLE ROCK
CBJET — CANADIAN REFLECTIONS (1h.)
CFCF — MUSIC VISION
CFER — BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS (1h.)
TVO — VILLAGES ET VISAGES
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
WJBK — STAR TREK SUMMER FESTIVAL (1h.)
WPTZ — THE DATING GAME
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE
FC — INSPECTOR GADGET

16h15
SE — CHALEUR ET POUSSIÈRE

16h30
CBFT - CKRS — ZIG ZAGS
CFCF — TAKE A BREAK
TVO — PARLEZ-MOI
CJPM — GALAXIE Avec la participation de Gratien Gélinas, Pierre Jean, Nanette Workman, Léo Rivet et Pierre Lalonde.
R.-Q. — QUESTIONS D'ARGENT Reprise de lundi, 19h30
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WPTZ — THE NEWLYWED GAME
WVNY — SUPERWEEK MINISERIES
FC — MR. WIZARD

16h37
CFCF — WHEEL OF FORTUNE

16h40
TVO — TALES OF MAGIC

16h50
TVO — GET IT TOGETHER
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF

16h59
CBJET — NEWSWATCH UPDATE

17h00
CBFT - CKRS — LES PLOUFFE (3e de 6). — La ville de Québec s'apprête à accueillir le roi et la reine. Des drapeaux britanniques ornent les rues. Seul le balcon des Plouffe est dépourvu de décorations. Un incident arrive. Guillaume est saisi par des gendarmes. L'article de Denis Boucher dans Le Nationaliste a de fâcheuses conséquences. (1h.) REPRISE.
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
CFER - CJPM — MONTREAL EN DIRECT (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
R.-Q. — L'EMPIRE NAZI L'ALLEMAGNE D'HITLER (1ère partie). — Les événements qui ont mené le peuple allemand au deuxième conflit mondial. (1h.)
WJBK — BENSON
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — DIFF'RENT STROKES
FC — DAVEY JONES LOCKER

17h30
CBJET - WVNY — THREE'S COMPANY
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — HEADLINE CHASERS
WTVS — THE SECRET CITY

18h00
CBFT - CKRS — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CFER — LE MONDE (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
R.-Q. — CHARLIE BROWN
TVFQ — COUPS DE SOLEIL
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — RED SKELTON: MORE FUNNY FACES

18h15
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE

18h25
CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

18h30
CBFT — LES CANOTS DE L'ÎLE Anim.: Serge Dion. — Le Festival canadien du canot, qui se déroule à l'île Victoria, rend hommage aux nombreux Amérindiens, commerçants, explorateurs et voyageurs qui ont sillonné nos lacs et nos rivières.
TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
CJPM — CASSE-TÊTE
CKRS — DU TAC AU TAC
R.-Q. — TÉLÉSERVICE (1h.appr.) En reprise à 23h20
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
SE — LA VENGEANCE DU FAUCON

19h00
CBFT - CKRS — LA BATAILLE DU SAINT-LAURENT Anim.: Anne-Marie Dussault. Témoignages sur les événements qui se déroulèrent dans le golfe Saint-Laurent durant la dernière guerre mondiale. Ces faits, jusqu'ici ignorés, prouveront à quel point la dernière guerre était à nos portes. (1h.)
CBJET — FIVE DAYS WIDE
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Accompagnons l'actrice Nancy McKeon sur le plateau de tournage du téléfilm "In The Best Interest of Tracey".
CFER - CJPM — ÉPOPÉE ROCK LA RÉCOMPENSE avec Francine Lareau, Dominic Phillie et Thomas Graton. — Suzanne veut aller au cinéparc avec ses amis mais doit d'abord obtenir la permission de sa mère.
TVO — TESTAMENT TO THE BUSHMEN IN THE BEGINNING (1ère de 6). — Les Bochimans, un des groupes anthropologiques les plus anciens de l'Afrique australe. Contemplons leurs gravures et leurs peintures rupestres. REPRISE.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE VALEUR REFUGE, LE PASSÉ. — On assiste aujourd'hui à une sorte de mode du démodé. Ce goût du passé, n'est-ce pas un réflexe de protection contre l'insécurité du présent et l'incertitude de l'avenir? (1h.)
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — BARNEY MILLER
FC — THE COMPLEAT BEATLES

19h27
R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"

19h30
CBJET — MAN ALIVE SPECIAL. Anim.: Roy Bonisteel. — Interview avec Susan Nelles, cette infirmière de l'Hôpital pour enfants de Toronto qui a été accusée de meurtre. REPRISE.
CFCF — AMERICAN LEAGUE BASEBALL En direct du Exhibition Stadium de Toronto, les Blue Jays reçoivent les Tigers de Detroit. Comm.: Don Chevrier et Tony Kubek. (3h. appr.)
CFER - CJPM — CINÉMA DU MERCREDI LA HORDE SAUVAGE. (2h.)
TVO — MAGIC SHADOWS THE FLOORWALKER. — Film mettant en vedette Charlie Chaplin.
R.-Q. — LE VOYAGE DANS L'INFINI
WJBK — THE PRICE IS RIGHT
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD
WVNY — THE BENNY HILL SHOW

20h00
CBFT - CKRS — UN AMOUR DE QUARTIER Avec Olivette Thibault, Linda Sorgini, Guy L'Écuyer, Jacques Godin, Roger LeBel, Jean Dalmain et Pierre Curzi. — Alice, après avoir vécu quatre années dans une résidence pour personnes âgées, décide de prendre logis dans un petit quartier pour y refaire sa vie. Refaire sa vie, c'est aussi créer des liens, se refaire des amis... Pour une nouvelle venue dans un quartier, ce n'est pas chose simple. Pourtant, Alice a vite fait de briser la glace. (1h.)
CBJET — THE NATURE OF THINGS Anim.: David Suzuki. — Le marécage du delta du lac Manitoba. (1h.) REPRISE.
TVO — CANADIAN SHORT STORIES DAVID avec Earle Birney, Milan Cheylov et Eric Murphy. — Un vieil homme raconte une aventure de jeunesse. Adaptation du poème de Earle Birney.
R.-Q. — LES PÊCHEURS BASQUES DU LABRADOR Grâce à la découverte de l'épave d'un baleinier basque trouvée au Labrador, nous revivons l'épopée des pêcheurs de baleine qui fréquentaient les côtes du Canada dès le 16e siècle. (1h.) En reprise vendredi, 15h30
TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES Inv.: Christian Mousset, Marie-Pierre Casey, Michel Cremades et Hervé Vilard.
WJBK — I HAD THREE WIVES Avec Maggie Cooper, Teri Copley et Victor Garber. (1h.)
WPTZ — HIGHWAY TO HEAVEN THE BANKER AND THE BUM avec Ned Beatty et Michael Landon. — Jonathan voit à ce qu'un millionnaire change de place avec un clochard qui n'a plus qu'une journée à vivre. (1h.) REPRISE.
WTVS — CHICAGO'S LYRIC OPERA EUGENE ONEGIN. — Eugene Oneguine, opéra de Tchaikovski interprété par la soprano Mirella Freni, le ténor Peter Dvorsky, le baryton Wolfgang Brendell et la basse Nicolai Ghiaurov. Au pupitre: Bruno Bartoletti. (3h.)
WVNY — MOVIE ROMANTIC COMEDY. (2h.)
SE — LE SANG DES AUTRES

20h30
TVO — REALITIES COMPUTERS AND THE HUMAN SPIRIT. Anim.: Robert Fulford. Inv.: Sherry Turkle, psychologue et auteur de "The Second Self: Computers and The Human Spirit.
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Simone Réal, Yvon Étienne, Aimable, Yvonne Germain et Cathy Minet.

21h00
CBFT - CKRS — LA PÉPINIÈRE LE BOUT DU TUNNEL (dern. de 3). (1h.) REPRISE.
CBJET — AND MILES TO GO PREMIÈRE MONDIALE. Avec Ken James, Ed McNamara et Helen Taylor. — Un professeur désillusionné trouve le bonheur au sein de communautés ontariennes. Drame basé sur une histoire vraie. (1h.)
TVO — A MONTH IN THE COUNTRY SPÉCIAL. Avec Richard Briers, Eleanor Bron et Shaun Scott. — L'arrivée de Beliayev bouleverse quelque peu la vie du couple Arkady Islayed et Natalya. Portrait de la bourgeoisie autour des années 1850. (2h.)
R.-Q. — LES UNS ET LES AUTRES (2e partie). Avec Robert Hossein, James Caan, Nicole Garcia et Géraldine Chaplin. — Par le fil conducteur de la musique, ce film se veut un portrait de plusieurs générations à travers les événements qui ont marqué notre monde depuis les années 30. Version préparée pour la télévision. (1h.) En reprise samedi suivant, 16h00 REPRISE.
TVFQ — ROCKING CHAIR Anim.: Jan-Lou Janeir. Sur vidéo: Stevie Wonder, Bonnie Pointer, City Kid, Tweed et Night Station.
WJBK — CBS WEDNESDAY NIGHT MOVIES BRASS. (2h.)
WPTZ — HELTOWN PREMIERE. LET MY JENNIE GO avec Robert Blake et Whitman Mayo. — Le père "Hardstep" vient en aide à une jeune prostituée qui a été élevée à l'orphelinat. (1h.)
FC — LADIES AND GENTLEMEN. THE FABULOUS STAINS

21h30
TVFQ — TÉLÉFILM LE MONDE DESERT. (1h.30)

22h00
CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
R.-Q. — LE MYSTÈRE PICASSO Un document extrêmement stimulant dans lequel il est donné aux téléspectateurs d'observer les moments créateurs de Picasso. Grâce à la technique de la peinture sur verre, le grand maître crée devant nous plusieurs tableaux. (1h.20) En reprise jeudi, 15h00
WPTZ — AMERICAN ALMANAC Roger Mudd et Connie Chung nous offrent un reportage sur la concurrence qui existe entre les importants réseaux de télévision. (1h.)
WVNY — HOTEL Avec James Brolin, Connie Sellecca et Anne Baxter. (1h.)

22h25
CBFT - CKRS — LE POINT
CBJET — THE JOURNAL

22h30
CFCF — McGOWAN'S WORLD Vivre dans un moulin à vent; rencontre avec une montréalaise âgée de 101 ans; portrait de la chanteuse Veronique Béliveau; une visite au Salon nautique de Montréal. REPRISE.
CFER - CJPM — POLITIQUE QUÉBEC Anim.: Normand Rhéaume.
FC — TWO LANE BLACKTOP

22h55
CFER - CJPM — LOTTO 6/49 - TIRAGE

23h00
CBFT - CKRS — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA
TVO — REALITIES Reprise de 20h30
TVFQ — ATOUT PIC
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — FRONT ROW FEATURE THE MACOMBER AFFAIR. (1h.30)
WVNY — NEWS CENTER 22

23h04
CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT

23h05
TVFQ — LE JOURNAL

23h15
CBFT — TÉLEXARTS
CKRS — À COMMUNIQUER

23h20
CBFT - CKRS — CINÉMA LA QUARANTAINE. (2h.05)
R.-Q. — TÉLÉSERVICE (1h.) Reprie de 18h30

23h21
CFCF — LOTO-QUÉBEC

23h23
CFCF — PULSE

23h27
CBJET — MIDDAY LATE NIGHT Anim.: Keith Morrison et Valerie Pringle. — Critiques de films avec Tom New. Consommation avec Kathryn O'Hara. (1h.)

23h30
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
TVO — VISTA HUNT FOR THE LEGION KILLER. — Reportage sur la maladie du légionnaire. (1h.) REPRISE.
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
WJBK — CBS LATE NIGHT MOVIE I TAKE THESE MEN. (1h.30)
WPTZ — THE TONIGHT SHOW Inv.: Telly Savalas. (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

23h35
CFER - CJPM — LES SPORTS

«Le déclin de l'empire américain»

Denys Arcand tourne une comédie



FILM — Denis Arcand tournera une comédie musicale et ce dès jeudi prochain. Le budget est de $1.9 million.

MONTREAL (PC) — Le cinéaste Denys Arcand trouve séduisante la théorie voulant que la recherche "exacerbée" du bonheur individuel amène une détérioration de la vie collective.

Le metteur en scène entreprend, jeudi, le tournage d'une comédie de moeurs, Le déclin de l'empire américain, une production de $1.9 million de l'Office national du film et du distributeur René Malo, qui espère la sortir au festival de Cannes au printemps de 1986.

Quatre hommes, professeurs d'histoire à l'université (joués par Pierre Curzi, Rémy Girard, Yves Jacques et Daniel Brière), préparent le souper en parlant des femmes.

Quatre femmes (Dominique Michel, Louise Portal, Dorothée Berryman et Geneviève Rioux), liées à ces hommes et à la faculté d'histoire, se soignent au gymnase en discutant des hommes.

Au fil des conversations et "flash backs", le film révélera leurs mensonges, traîtrises et angoisses. Les liens affectifs se nouent, se dénouent et se renouent.

Les Québécois étant des Américains, expliquait Arcand, mardi, il est plausible que huit universitaires francophones illustrent ce phénomène propre au continent: déclin politique, économique, culturel. D'où le titre du long métrage.

"C'est maintenant que commence le déclin de la civilisation américaine. C'est mon sentiment ... mais ça peut encore être long", admet le cinéaste connu pour des films comme On est au coton, Gina et Réjeanne Padovani.

La somme des quêtes individuelles — donc égoïstes — provoque-t-elle le déclin collectif ou est-ce plutôt l'inverse? se demande Arcand. "Je ne cherche à démontrer ni l'un ni l'autre. C'est le vieux problème de la poule et de l'oeuf."

La décrépitude morale de l'Occident est depuis longtemps la rengaine de divers censeurs et éditorialistes mais le film n'aurait pas de propos moralisateur.

"Ca reste une comédie, plaide Louise Portal, montrant une rencontre d'émotions qui se contrarient, la dégringolade de la vie émotive, de la cellule familiale à côté de celle de la société."

Joué par Gabriel Arcand (frère de Denys), un personnage de petit trafiquant de drogue, amant de l'une des héroines, s'ajoute aux huit universitaires. Ce neuvième joueur, précise Arcand, sera "glauque", en net contrepoint des autres.

Quant à Dominique Michel, elle dit apprécier dans ce scénario "le délicat équilibre" entre le doux et l'amer.

23h50
CFER - CJPM — LA COULEUR DU TEMPS

00h00
CFCF — CINEMA 12 MY LITTLE CHICKADEE. (1h.55)

CFER - CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LES TOUCHABLES. (1h.54)

WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
SE — CALIGULA ET MESSALINE

00h30
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — MY HEART, YOUR HEART (1h.)
FC — THE GIFT

01h00
WJBK — THE NEW AVENGERS EMILY avec Gareth Hunt, Joanna Lumley et Patrick Macnee. — Steed tente de découvrir l'identité d'un agent double surnommé "Le Renard". Purdey a failli perdre la vie au cours d'une équipée. Elle se trouvait alors en sa compagnie. (1h.) REPRISE.

01h30
WTVS — CROSSROADS

01h55
CFCF — SECOND FEATURE ALL IN A NIGHT'S WORK. (1h.55)

02h30
FC — R.S.V.P.
SE — LA LUNE DANS LE CANIVEAU

03h50
CFCF — HART TO HART (1h.)

04h00
FC — MIDNIGHT

04h30
FC — SOUTH PACIFIC 1942

04h45
SE — LE SANG DES AUTRES

04h50
CFCF — RIPTIDE (1h.)

CINE-TELE

MERCREDI
11 SEPTEMBRE

00h15
CFER - CJPM — LA BRIGADE DU TEXAS (4), (Posse), É.-U. 1975. Western réalisé et interprété par Kirk Douglas avec Bruce Dern et Bo Hopkins. — Un marshall désireux d'accéder au poste de sénateur compte sur la capture d'un voleur de trains pour favoriser sa campagne électorale. — Western aux accents politiques. Action menée bon train. Mise en scène efficace. Bonne interprétation. (2h.15)

14h00
CBFT - CKRS — LA POURSUITE MYSTÉRIEUSE (5), Can. 1975. Comédie policière de J. Lafleur et P. Svatek avec Michael MacDonald, Angèle Knight et Jean-Louis Millette. — Deux orphelins ont connaissance d'un complot pour faire passer des diamants en contrebande aux Etats-Unis. — Eléments pittoresques propres au Québec. Certains développements artificiels. Touches d'humour. Jeu des enfants manquant de naturel. — E. (1h.30)

19h30
CFER - CJPM — LA HORDE SAUVAGE (3), (The Wild Bunch) É.-U. 1969. Western de S. Peckinpah avec William Holden, Ernest Borgnine et Robert Ryan. — En 1913, des hors-la-loi américains s'entendent avec un général mexicain pour lui vendre des armes volées. — Tableau sauvage et réaliste de l'époque. Réalisation vigoureuse et inventive. Interprétation de premier ordre. (2h.)

20h00
WVNY — ROMANTIC COMEDY (5), É.-U. 1983. Comédie sentimentale de A. Hiller avec Dudley Moore, Mary Steenburgen et Janet Eilber. — Le jour de son mariage, un dramaturge réputé engage une collaboratrice dont il finit par s'éprendre. — Adaptation peu inventive d'une pièce de théâtre. Réalisation indifférente. Personnages superficiels. Interprétation acceptable. (2h.)

21h00
WJBK — BRASS. Drame avec Larry Atlas, Lois Nettleton et Carroll O'Connor. — Un détective poursuit un meurtrier et un tireur dont les victimes sont pauvres et âgées. (2h.)

21h30
TVFQ — LE MONDE DÉSERT (3), Fr. 1985. Drame de P. Beuchot avec Olimpia Carlisi, Jean-Louis Vitrac et Daniel Olbrychski. — Au début du siècle, deux amis, l'un homosexuel et l'autre écrivain, s'éprennent d'une jeune femme divorcée. — Adaptation fidèle du roman de Pierre-Jean Jouve. Atmosphère bien recréée. Réalisation somptueuse. Excellente interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

23h00
WTVS — THE MACOMBER AFFAIR (5), É.-U. 1946. Aventures de Z. Korba avec Gregory Peck, Joan Bennett et Robert Preston. — Un couple connaît divers désagréments au cours d'une expédition de chasse en Afrique. — Scénario tiré d'une nouvelle d'Ernest Hemingway. Mise en scène banale. Dialogue abondant. Interprétation convenable. (1h.30)

23h20
CBFT - CKRS — LA QUARANTAINE (5), Can. 1982. Étude de moeurs de A.-C. Poirier avec Monique Mercure, Roger Blay et Jacques Godin. — La réunion d'un groupe d'amis d'enfance donne lieu à un déballage de secrets. — Scénario chargé. Construction artificielle. Mise en scène appliquée. Interprètes de valeur. (2h.05)

23h30
WJBK — I TAKE THESE MEN (5), É.-U. 1982. Comédie fantaisiste de L. Peerce avec Susan Saint James, Adam West et John Rubinstein. — Une épouse qui songe au divorce imagine ce que serait sa vie conjugale avec trois hommes de caractères différents. — Construction artificielle. Quelques moments drôles. Mise en scène de métier. Jeu pétillant de S. Saint James. Film tourné pour la télévision. (1h.30)



KIRK DOUGLAS — La brigade du Texas — Mercredi 11 septembre 1985 à 12h15 - CFER-CJPM.

00h00
CFCF — MY LITTLE CHICKADEE (4), É.-U. 1940. Comédie de E. Cline avec Mae West, W.C. Fields et Joseph Calleia. — Une aventurière se rend dans l'Ouest pour y tenter fortune. — Eléments du western traités à la blague. Réalisation fonctionnelle. Interprétation savoureuse des deux vedettes. — A. (1h.55)
CJPM — LES TOUCHABLES (5), (The Touchables) G.-B. 1968. Comédie de R. Freeman avec Judy Huxtable, Esther Anderson et Marilyn Richard. — Quatre jeunes filles kidnappent un chanteur de charme qu'elles exploitent pour leur ébats amoureux. — Exercice de style gratuit et prétentieux. Mise en images valable. Interprètes manquant de métier. (1h.54)

01h55
CFCF — ALL IN A NIGHT'S WORK (4), É.-U. 1961. Comédie de J. Anthony avec Dean Martin, Shirley MacLaine et Cliff Robertson. — Les directeurs d'un magazine redoutent un scandale à la suite de la mort de leur fondateur. — Traitement pétillant. Technique au point. Interprétation enlevée. (1h.55)

Lois sur le cinéma

Crainte des distributeurs

MONTREAL (PC) — Si la nouvelle loi sur le cinéma doit restreindre le moindrement dans leur liberté producteurs et distributeurs internationaux, les exploitants de salles du Québec redoutent que bien moins de films étrangers soient disponibles au public.

"Le terme de boycottage (de la part des Américains) est sans doute exagéré. Mais nous aurions un ralentissement, moins de copies importées, la distribution serait espacée et, au bout de la ligne, le public et les exploitants de salle paieraient la note.

"C'est dangereux, alors nous mettons une lumière rouge", affirmait mardi Marcel Venne, de l'Association des propriétaires de cinémas du Québec, à une audience de la Régie du cinéma.

En 1984-85, indiquent des chiffres dévoilés par la même régie, 489 longs métrages en anglais et 412 en français ont reçu un visa d'exploitation. Un an plus tôt, l'écart était plus imposant: 487 films en anglais et seulement 347 en français.

Avant l'éventuelle mise en application de nouveaux règlements de la loi 109 (adoptée à Québec en 1983), les régisseurs André Guérin, Claire Bonenfant et Pierre Lamy entendent jusqu'à vendredi les plaidoiries des gens et compagnies de cinéma. Les représentants des "majors" américains doivent témoigner jeudi.

Le gouvernement (nommément le ministre des Affaires culturelles Clément Richard) a le pouvoir final de modifier ou non les règlements qui sont encore à l'état de projet.

Le règlement en puissance le plus litigieux est celui qui limiterait les distributeurs internationaux (américains surtout) dans l'exploitation au Québec de films dont ils détiennent les droits mondiaux sans être eux-mêmes les producteurs.

Cette donnée historique — depuis 60 ans, le Canada est inclus dans le marché domestique des USA — est souvent citée en exemple de l'asservissement à la culture américaine.

Or depuis environ un an, a dit M. Venne en marge de l'audience, les distributeurs ont tendance à appliquer une "entente tacite" impliquant le Canada.

Le territoire canadien n'est plus couvert d'office en "pick up" quand ces distributeurs (majors US) achètent, de producteurs indépendants et non-américains, des droits pour l'Amérique du Nord.

Publicité sur les spiritueux

Le public pourra se prononcer

HULL (PC) — Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a annoncé hier qu'il recevra d'ici le 28 octobre les commentaires du public sur l'approche qu'il doit adopter en ce qui concerne la publicité radiodiffusée en faveur des spiritueux, de la bière, du vin et du cidre.

En lançant cette consultation, l'organisme a souligné qu'il voulait notamment savoir s'il doit continuer de réglementer la radiodiffusion de la réclame sur les boissons alcooliques et dans l'affirmative, si les règlements actuels doivent être modifiés.

Le CRTC veut également recevoir des commentaires sur la pertinence de maintenir la politique actuelle qui interdit l'utilisation de personnalités connues pour faire la promotion des boissons alcooliques et, si c'est le cas, la nécessité de l'inscrire comme règlement formel.

Le Conseil dit s'intéresser aussi à la façon dont l'expression "personnalité connue" pourrait être le mieux définie.

Il sollicite enfin l'avis du public pour déterminer s'il doit maintenir les autres lignes directrices telles quelles, les intégrer aux règlements, ou encore en faire des conditions reliées à la licence de radiodiffusion.

Cette consultation survient au moment où la brasserie O'Keefe vient de déclencher une nouvelle offensive pour amener le CRTC à assouplir sa position sur l'utilisation de "personnalités connues."

Le Conseil a ordonné récemment aux brasseries O'Keefe et Labatt, qui ont recours aux services de l'ex-hockeyeur Bernard "Boom Boom" Geoffrion et de l'ancien lutteur "Mad dog" Vachon, de retirer cette publicité d'ici le 31 janvier.

La règlementation actuelle permet la publicité portant sur la préférence pour une marque mais interdit celle qui pourrait, selon le phénomène d'identification, encourager la consommation de boissons alcooliques.



Iona Campagnolo

Election d'un chef

Le PLC veut imiter le PQ

HALIFAX (PC) — Désireux de modifier la façon d'élire le chef de leur parti, les libéraux fédéraux suivent de près la course à la direction du Parti Québécois.

La présidente du Parti libéral, Mme Iona Campagnolo, a en effet rapporté au cours d'une conférence de presse mardi que les libéraux fédéraux du Québec vérifiaient si le PQ — qui accorde un droit de vote à chaque membre du parti — ne connait pas d'ennuis d'ici le congrès du 29 septembre ou durant ce congrès.

"Ils sont les premiers au Canada à faire l'essai du suffrage universel", a noté Mme Campagnolo qui se trouvait à Halifax pour rencontrer un groupe de libéraux chargés d'établir le programme d'un congrès national de réformes au sein du parti.

Plus de 1,600 libéraux doivent participer à ce congrès qui se déroulera du 8 au 10 novembre, à Halifax.

Le co-président du comité spécial chargé de ces réformes au Parti libéral, M. Armand Bannister, a pour sa part indiqué que les membres du parti allaient encourager leurs délégués au congrès à favoriser le système d'un vote pour chaque membre.

C'est un système qui rendra le Parti libéral fédéral plus démocratique, a-t-il dit.

Dans l'Arctique

Le Canada va s'imposer

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, a annoncé hier aux Communes un train de mesures visant à garantir la souveraineté canadienne dans l'Arctique, parmi lesquelles la construction d'un brise-glace au coût de $500 millions.

Tout en réaffirmant l'intention du gouvernement canadien de défendre le Grand Nord canadien, son désir d'exercer tous ses droits dans l'Arctique, qu'ils touchent aux pêcheries, aux richesses naturelles, à l'environnement ou aux populations autochtones, le ministre Clark a laissé la porte ouverte au gouvernement américain qu'il a même invité à contester devant une cour internationale les prétentions canadiennes.

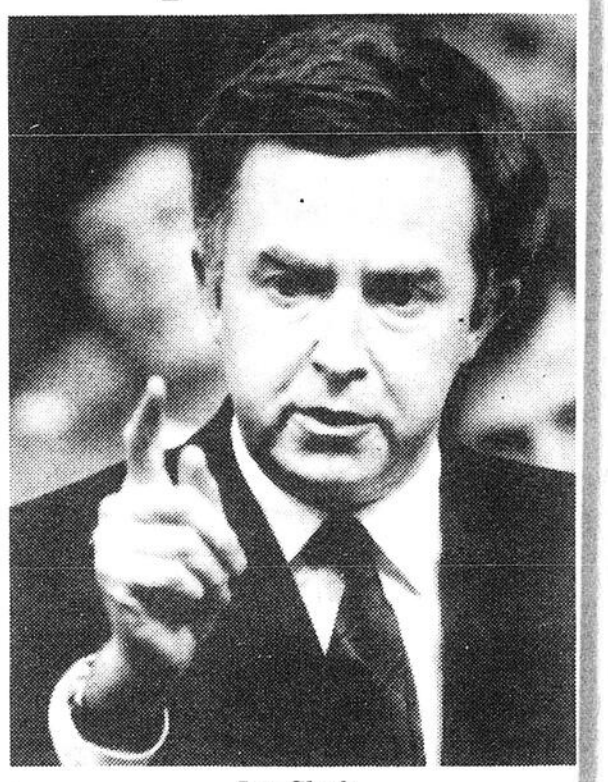
Selon M. Clark, l'incident du Polar Sea, un brise-glace américain qui a emprunté le passage du Nord-Ouest au cours de l'été sans demander de permission, remettant ainsi en question la souveraineté canadienne sur l'ensemble de ce territoire, n'enlève rien aux prétentions du gouvernement.

Un arrêté en conseil établissant les limites précises de l'archipel arctique canadien a été signé, hier, et il sera loi à compter du 1er janvier 1986.

Les limites décrites dans le document retracent le pourtour territorial historique.

"Le Canada, a indiqué M. Clark, jouit de la même juridiction incontestée dans l'Arctique sur la zone de pêches de 200 milles que partout ailleurs au pays, et pour protéger l'environnement, il contrôle aussi les activités sur une zone de 100 milles dans ces eaux."

M. Clark a pris la peine d'insister sur l'importance pour le Canada de jouir de l'entière souveraineté dans cette région. "Cette complète souveraineté, a-t-il dit, est essentielle pour la sécurité canadienne, vitale pour le peuple Inuit qui l'habite."



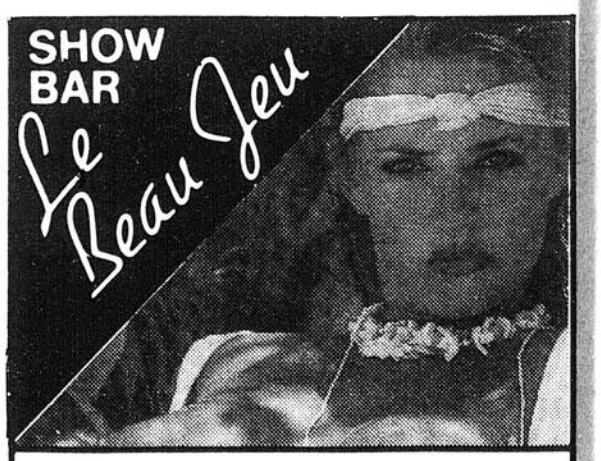
Joe Clark

Les Etats-Unis vont discuter

OTTAWA (PC) — Les Etats-Unis ont l'intention d'accepter l'invitation du Canada d'entreprendre des discussions au sujet de la souveraineté canadienne sur les eaux de l'Arctique.

C'est ce qu'a déclaré en conférence de presse hier le nouvel ambassadeur des Etats-Unis au Canada, M. Thomas Niles, après avoir présenté ses lettres de créances au gouverneur général du Canada, Mme Jeanne Sauvé.

"Notre première tâche sera de prendre connaissance de l'offre du gouvernement canadien et d'accepter de discuter", a-t-il soutenu, quelques heures après que le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, ait annoncé en Chambre une série de mesures visant à réaffirmer la souveraineté canadienne sur les eaux de l'Arctique, notamment sur le passsage du nord-ouest.



RENDEZ-VOUS!
GOUTER LEGER
ET SUPER 5 A 7

Cette semaine en vedette:
CHRISTIANNE la gagnante du concours du gilet mouillé de Québec

En plus 10 jolies filles:
- Nicole
- Lyne
- Marie
- Diane
- Bennie
- Cindy
- Vicky
- Isabelle
- Tanya
- Ginette

Du lundi au dimanche
15h00 a 3h00
5 a 7
gouter léger.

330 Jacques-Cartier est,
Chicoutimi
Réservations: 543-4980

MESSAGERIE Villeneuve INC.
2415, rue Cantin, Jonquière
Tels: 547-9919 — 547-4711
DEMENAGEMENT - LIVRAISON DE COLIS -
TRANSPORT GENERAL - ENTREPOSAGE

Une sortie en "vues"? au cinéma on y va!
place du royaume 545-4200 ★ bellevue 542-6510 ★ capitol 543-3007
JAMES BOND 007 DANGEREUSEMENT VÔTRE G — place du royaume 1 / bellevue
MASK 14 ANS — 2e sem. Une histoire vraie. — place du royaume 2
POLICE ACADEMY 2 Version Française 14 ANS — 3e sem. — place du royaume 3
Barnabé AU SERVICE DE CES DAMES +2e et 3e film 18 ANS — capitol

Kaplan accuse à nouveau les tories de patronage

OTTAWA (PC) — Au moins trois cabinets d'avocats de Toronto auraient été sollicités afin de les inciter à engager un avocat, ami intime du premier ministre Brian Mulroney, pour pouvoir obtenir un lucratif contrat du gouvernement fédéral.

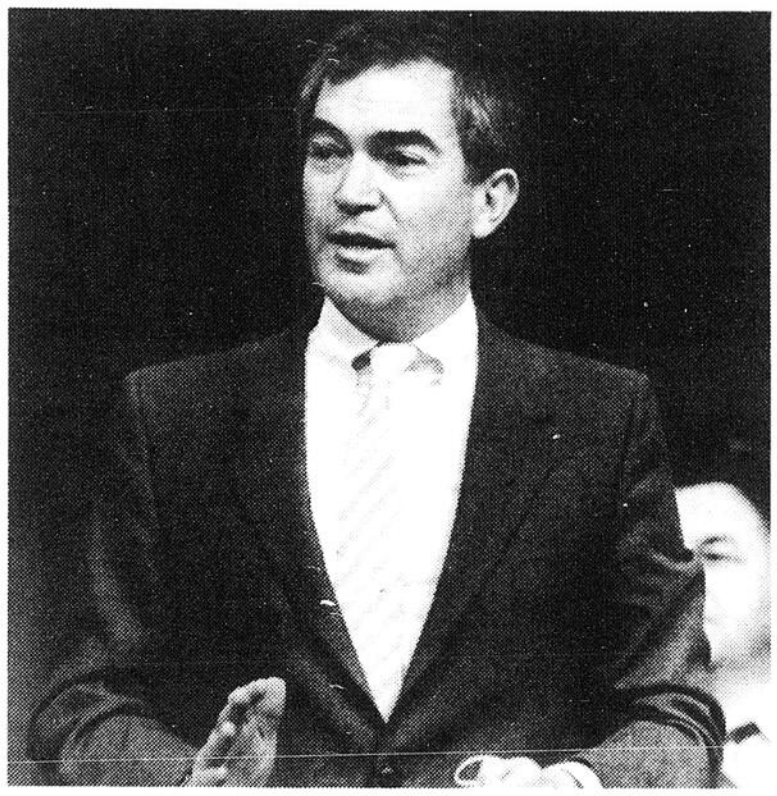
C'est ce qu'a affirmé mardi en Chambre le député libéral Robert Kaplan. M. Kaplan a dit avoir eu la confirmation que trois firmes légales se sont vu promettre d'obtenir le contrat si elles engageaient M. Sam Wakim, l'un des meilleurs amis de M. Mulroney.

M. Kaplan a refusé de nommer les firmes en question, disant vouloir protéger ses sources.

A l'issue d'une séance mouvementée aux Communes, mardi, l'ex-Solliciteur général Robert Kaplan a répété à l'extérieur de la Chambre, devant les journalistes, que ces entreprises avaient été approchées soit par M. Wakin, soit en son nom, avant que celui-ci obtienne une position chez Weir and Foulds, au printemps dernier.

Après avoir engagé M. Wakim, la firme a ouvert un bureau à Ottawa et s'est vu accorder la "part du lion" d'un contrat de travaux juridiques de la Société pour l'expansion des exportations, a déclaré un avocat de l'organisme fédéral.

Il a été impossible hier de joindre M. Wakim aux bureaux de Weir and Foulds.



Le député libéral Robert Kaplan.

Attaque Turner

En Chambre, en réponse à M. Kaplan, le premier ministre Mulroney a nié avoir joué un rôle quelconque dans l'embauche de M. Wakim.

M. Mulroney a retourné l'attaque contre les libéraux, en laissant entendre qu'il y avait eu des motifs cachés derrière la nomination du leader libéral John Turner auprès de la firme légale McMillan, Binch après son départ de la vie politique, en 1976.

M. Turner devait par la suite accuser le premier ministre d'avoir "gratuitement" laissé entendre qu'il s'était servi de ses relations en tant qu'ex-membre du cabinet pour obtenir des contrats du gouvernement fédéral alors qu'il était à l'emploi de McMillan, Binch.

Le leader libéral a nié avoir sollicité ou reçu de tels contrats.

Pantorama



ROBERTO
JEANS
$10.00 DE RABAIS
(du prix régulier)

HAUTS D'AUTOMNE
•BLOUSES
•CHEMISES
•CHANDAILS
20% DE RABAIS
(du prix regulier)

PLACE DU ROYAUME
PLACE DU CENTRE-VILLE, JONQUIÈRE

VALIDE JUSQU'AU 14 SEPTEMBRE 1985

Aussi disponible chez les magasins **d'gala**

LIQUIDATION
BOUTIQUE
DE BALLET

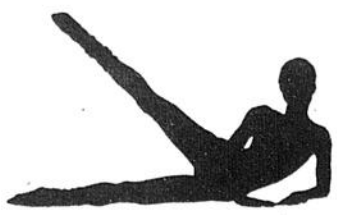
DANSE-MODE
AU COMPLEXE GAGNON FRERES

Il faut faire de la place
pour la lingerie d'automne



TOUT EST
REDUIT
50%
à
75%
DE RABAIS
sur tous les
vêtements
de danse,
collants et
léotards





• BALLET
• JAZZ
• AEROBIQUE

Danse
mode

VETEMENTS ET CHAUSSURES DE DANSE

Complexe Gagnon Frères 400 Racine Est, Chicoutimi
696-2483

POUR UN AUTOMNE CO

JUSQU'AU 17 SEPTEMBRE

COTON PERMAPRESS

115 cm

Achetez maintenant, cousez plus tard. Un choix de plus de 40 couleurs. Lavable à la machine. 65% polyester, 35% coton.

SPÉCIAL 2.49 m

TOUS LES VELOURS CÔTELÉS

90 cm, 115 cm

Côtelé fin, moyen ou large. Dans un vaste choix de teintes unies. 100% coton, facile d'entretien.

Prix BouClair 4.99 m et 5.99 m

SPÉCIAL À PARTIR DE 3.99 m

NOUVEAUTÉ D'AUTOMNE 1985 JACQUARD "INVERNO"

115 cm 100% polyester

Magnifique jacquard lustré à motifs ton sur ton géométrique ou stylisé choix de 5 couleurs: blanc, noir, rouge, aqua ou bleu turquoise. tout à fait propice pour chemisiers ou robes grand soir. Facile d'entretien.

Prix BouClair 11.99 m

PRIX SPÉCIAL 8.99 m

NOUVEAUTÉ D'AUTOMNE 1985 TOUS LES TISSUS D'ASPECT LAINE

Grande variété de chauds tissus d'épaisseur moyenne pour tous genres de confections. Motifs tissés, chevrons prince de Galles, écossais, etc.

Prix BouClair 7.99 m

PRIX SPÉCIAL 5.33 le mètre

NOUVEAUTÉ D'AUTOMNE 1985 CHALLIS "RENDEZ-VOUS"

115 cm. Des carreaux de toutes grandeurs dans des teintes multicolores. Ce tissu convient à tous genres de confections. 65% polyester, 35% coton.

Prix BouClair 5.99 m

PRIX SPÉCIAL 4.79 m

NOUVEAUTÉ D'AUTOMNE 1985 TOUS LES MÉLANGES LAINEUX

150 cm. Grande sélection de tissus mode tels que pied de poule, fléchés, carreaux, unis et autres. Pour toute nouvelle garde-robe, automne-hiver. Pour des vêtements chauds et confortables.

Prix BouClair 9.99 m

PRIX SPÉCIAL 7.49 m

NOUVEAUTÉ D'AUTOMNE 1985 LAINAGE "SOLO"

150 cm. Un lainage très léger. Pour tous genres de confection. Choix de motifs: madras — carrelés — mouchetés et rayures. Teintes unies. Coordonnées 65% polyester — 30% laine — 5% fibres inconnues.

Prix BouClair 11.99

PRIX SPÉCIAL 9.59 m

BOUTIQUE DE LAINE

Jusqu'au 21 sept.

LAINE FLUFFY DE MARNEL

70% acrylique, 30% nylon.

CHOIX DE 14 COULEURS

Rég. 1.99 50 g patron M 106/1

SPÉCIAL 1.49 50 g



VANIER, STE-FOY CHICOUTIMI

ACHAT SPÉCIAL VELOURS C

115 cm.

Prix BouClair 5.99 m

COTON OU

150 cm.

Prix BouClair 4.99

FLANELLE (Shetland) 150 cm

Allie l'apparence de la laine à la faculté d'entretien du polyester. Tissu idéal pour jupes, pantalons ou tailleurs. Grand choix de couleurs unies. 100% polyester. Lavable à la machine.

Prix BouClair 16.99 m

PRIX SPÉCIAL 13.59 m



BELLES IMPORTATIONS

100% laine - 150 cm

- Flanelle de laine
- Gabardine de laine
- Crêpe de laine

PRIX SPÉCIAL 15.99 m à 23.99 m

20%

GABARDINE de POLYESTER

150 cm

Un tissu idéal pour costumes, vestes, pantalons, jupes, etc. 100% polyester lavable à la machine.

SPÉCIAL

Prix BouClair 5.99

4.49 m

Patron BURD 6466

Jusqu'au 21 sept. **AVEC CE COUPON**

OBTENEZ 50% de rabais

SUR TOUT ACHAT DE PATRONS McCALLS

Limite 5 par client

La Maison du tissu **Bou**

où l'important c'est que

VANIER	SAINTE-FOY	GALE LA CA
365 SOUMANDE VANIER	2975 BOUL. LAURIER SAINTE FOY	
681-0644	653-6780	528-8

Atteint du cancer des os

Le garçon meurt dans l'avion

BARRIE, Ontario (PC) — Un garçon de 10 ans atteint du cancer des os est décédé dimanche dans l'avion qui le ramenait chez lui après un voyage à Disneyworld, en Floride.

Terry Linkert, de Barrie, en Ontario, a néanmoins eu le temps d'apprécier sa visite, ont indiqué les porte-parole de la section locale de la Société canadienne du cancer.

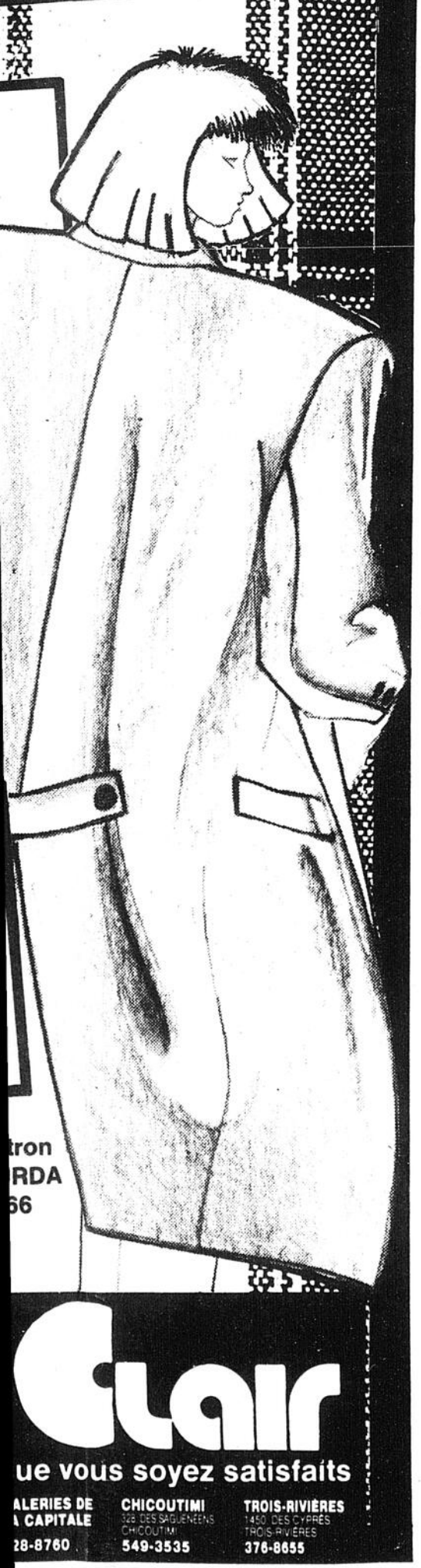
Bien qu'il se soit affaibli durant les six jours de son séjour à Disneyworld, Terry a combattu l'évolution de sa maladie suffisamment longtemps pour tirer du plaisir de la réalisation de ce qui était pour lui son dernier souhait, a fait savoir Brenda Peters, qui s'est entretenue cette semaine avec les parents du garçon.

C'est la Children's Wish Foundation, une organisation de Toronto qui essaie d'assurer aux enfants en phase terminale de leur maladie la réalisation de leur plus grand rêve, qui a organisé le voyage de Terry. Celui-ci était accompagné par ses parents, son frère et sa soeur.

OLORÉ

AL
CÔTELÉ 2.99 m
99 m SPÉCIAL

OUATÉ 3.99 m
.99 m SPÉCIAL



tron
RDA
66

Clair
ue vous soyez satisfaits
ALERIES DE A CAPITALE 28-8760
CHICOUTIMI 328 DES SAGUENEENS CHICOUTIMI 549-3535
TROIS-RIVIÈRES 1450 DES CYPRÈS TROIS-RIVIÈRES 376-8655

décoration BouClair

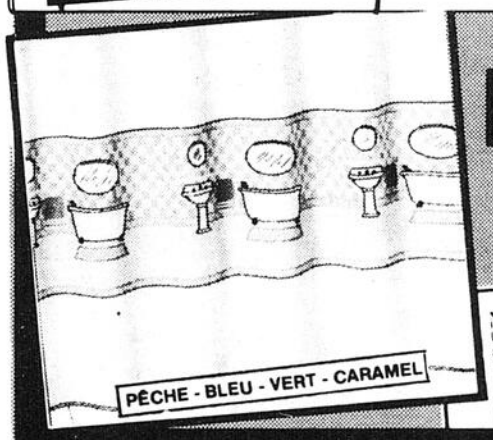
Jusqu'au 17 septembre

TOUS NOS
STORES HORIZONTAUX, VERTICAUX, PLISSÉS
SUR MESURE DE QUALITÉ

BERGEMONT LTÉE LTD
draco
Levolor

Une solution pour rehausser votre décor, utilisez le SERVICE D'ACHATS À DOMICILE BOUCLAIR. Nos décorateurs qualifiés se feront un plaisir de vous aider, sans frais, ni obligation de votre part. Un simple appel suffit à l'une de nos maisons BOUCLAIR
NOTRE TRAVAIL EST TERMINÉ LORSQUE VOUS ÊTES SATISFAITS.

jusqu'à 35%
EN PLUS, PROFITEZ D'UNE GARANTIE MINIMALE DE 3 ANS


PÊCHE - BLEU - VERT - CARAMEL

TOUS NOS
RIDEAUX de DOUCHE et de FENÊTRE EN MAGASIN
Modèle illustré

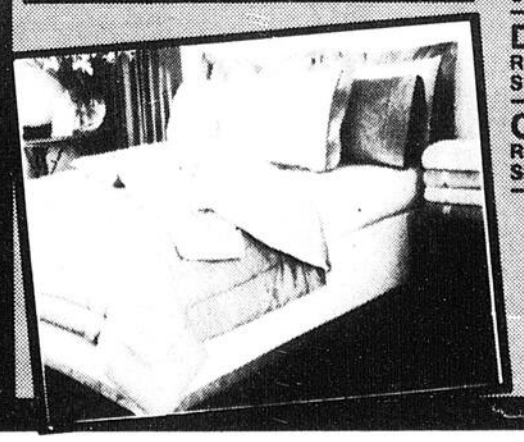
SPIRELLA imperméable Lavable à la machine 100% polyester
SPECIAL 56.19
Rég. 75,99$

Grande variété de rideaux de douche, en vinyle, en tissu imperméable et en tissu avec doublure de vinyle. Qualité de grande renommée: Spirella - Banyo - Aquarius - André Richard - Designer - McGregor.

RABAIS DE 30%

TOUTE NOTRE COLLECTION
PIPELINE de UTICA en magasin
DOUILLETTES - DRAPS - JUPES DE LIT - HOUSSES À DUVET - CACHE-OREILLERS

PERCALE 180 fils/po2
Qualité - Douceur - Durabilité



DOUILLETTES
SIMPLE Rég. 77.50 SPÉCIAL 54.25
DOUBLE Rég. 89.99 SPÉCIAL 62.99
QUEEN Rég. 109.99 SPÉCIAL 76.99

30% DE RABAIS

Toutes nos
DRAPERIES et DENTELLES
EN MAGASIN
LE PLUS GRAND CHOIX DE:
• DENTELLES • FILETS • CHINTZS
• VOILAGES DE TOUTES LES QUALITES: DU PLUS PETIT AU PLUS GRAND BUDGET...
Prix spécial: 2.39 à 119.99
Au mètre ou en panneau

CONFECTION
BouClair fait pour vous tous les genres de confections rideaux - ballons - toiles romaines - rideaux pour toit cathédrale et autres confections particulières

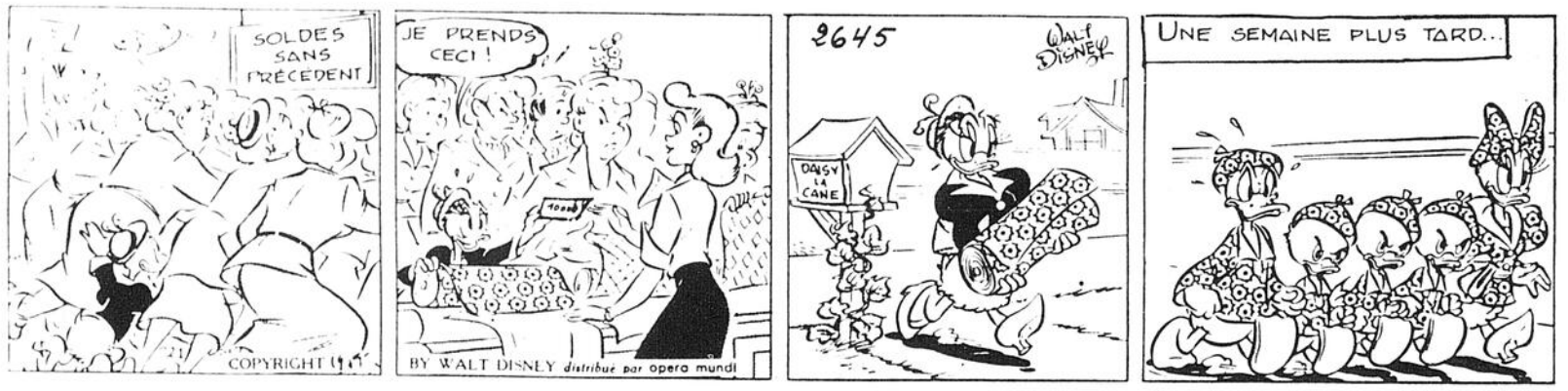
20% DE RABAIS

L'AGENT CORRIGAN



distribué par opera mundi

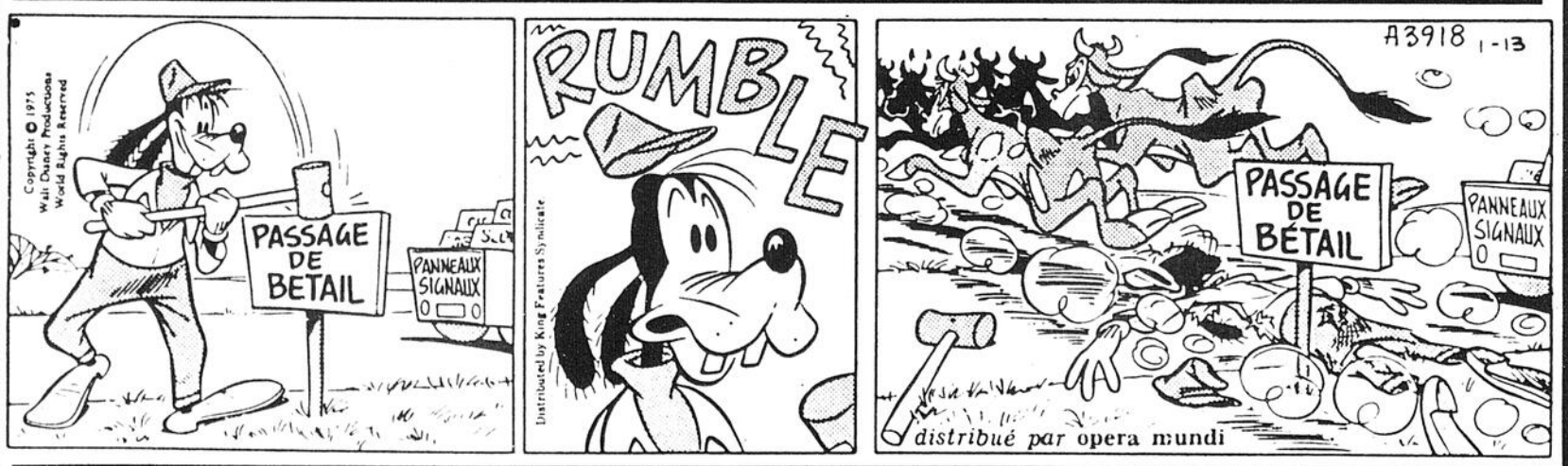
DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope...

HOROSCOPE DU Mercredi, 11 septembre 1985

Le trigone Mars-Neptune vous incitera à soigner votre prestige, à augmenter votre autorité sur votre groupe, à rechercher les honneurs et les avantages. Craignez que votre attitude un peu trop ambitieuse ne vous attire de la part de votre entourage des quolibets. Chance avec 4 et 342.

ANNIVERSAIRES: Vous pouvez prendre en main la marche de vos affaires et obtenir des résultats spectaculaires à s'imposer au prix d'une oeuvre de longue haleine.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Tentez de vous libérer d'un certain nombre de responsabilités et réorganiser votre emploi du temps. **Affection:** Il est possible que vous brûliez d'une nouvelle passion. **Santé:** Attention aux chutes.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Lâchez la bride à votre imagination et prenez en considération toutes les idées qui vous tiendront à l'esprit. **Affection:** Ne donnez pas de motifs de jalousie à votre conjoint. **Santé:** Evitez les boissons alcoolisées.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Reconsidérez votre situation financière et vérifiez la sécurité de vos placements et de vos investissements. **Affection:** Les avances prometteuses et les tentations ne vous manqueront pas. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil). **Profession:** Ne vous laissez pas distraire de votre travail, vos projets demandent un effort soutenu dont vous ne serez capable que dans le calme. **Affection:** Montrez-vous plus affectueux. **Santé:** Surveillez votre foie.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Appuyez-vous sur votre bon sens si vous devez prendre des décisions importantes qui peuvent engager votre avenir. **Affection:** Trouvez une occasion de faire plaisir à votre conjoint. **Santé:** Stimulez votre organisme.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Si vous envisagiez des modifications majeures dans la conduite de vos affaires, restez fidèle aux vieux principes. **Affection:** Votre pouvoir de séduction sera très grand. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Analysez les événements avec bon sens, vous n'en servirez que mieux vos intérêts et vous parviendrez à de bons résultats. **Affection:** Soyez à l'heure de vos rendez-vous. **Santé:** Surveilllez votre ligne.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Faites un petit effort pour mettre vos biens en valeur, recherchez les placements à long terme et les valeurs sûres. **Affection:** Un petit désaccord peut vous opposer à votre partenaire. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Vous aurez du mal à y voir clair dans vos affaires, pour aujourd'hui contentez-vous de suivre la routine de votre travail. **Affection:** Soyez prudent dans le choix de vos relations., **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Cherchez une solution tout à fait nouvelle des choses, mais analysez soigneusement vos idées avant de passer à la réalisation. **Affection:** Votre impulsivité peut vous valoir des ennuis. **Santé:** Bon tonus.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Si vous avez des problèmes, regardez les en face, et abordez avec réalisme ces difficultés ce sera la meilleure solution d'en venir à bout. **Affection:** Déclarez vos sentiments avec simplicité. **Santé:** Bonne reprise.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Cherchez une solution qui s'écarte des sentiers battus, les méthodes classiques ne vous seraient d'aucun secours. **Affection:** Ne prenez pas vos rêves pour des réalisations prêtes à être vécues. **Santé:** Prudence au volant.

Banque Commerciale du Canada

Des banques ont aidé au naufrage

OTTAWA (PC) — Après avoir entraîné le gouvernement fédéral dans le sauvetage de la Banque Commerciale du Canada (BCC) il y a six mois, des banques canadiennes en ont retiré leurs fonds, contribuant au naufrage de l'institution albertaine.

C'est ce qui ressort des propos tenus hier, aux Communes, par le ministre d'Etat aux Finances, Mme Barbara McDougall. "Il y a eu des preuves que quelques banques retiraient leurs dépôts (de la Banque Commerciale). Je n'ai pas le pouvoir d'arrêter celà", a admis le ministre, ajoutant qu'il s'agissait "de décisions commerciales".

A la sortie des Communes, Mme McDougall a précisé qu'en tout, $1.3 milliard de dépôts avaient été retirés de l'institution moribonde, entre la décision fédérale, en mars dernier, d'investir $255 millions dans la BCC et la faillite de la semaine dernière.

Les banques qui avaient pris part au projet de sauvetage avec Ottawa en mars faisaient partie des épargnants qui fuyaient, "mais beaucoup d'autres (déposants) le faisaient aussi", a-t-elle dit.

Depuis la rentrée parlementaire, l'Opposition s'en prend sans relâche au gouvernement qui est déterminé à puiser environ $1 milliard des taxes des contribuables pour rembourser les épargnants de la Banque Commerciale, acculée à la faillite le premier septembre, et de la Northland, une autre institution albertaine.

La colère de l'opposition libérale est d'autant plus vive qu'en mars dernier, elle avait souscrit à un plan d'urgence de $255 millions, liant Ottawa, l'Alberta et six banques à charte, avec l'assurance que cela suffirait à ce que la Banque Commerciale devienne "viable et profitable".

"Les banques ont pris part au sauvetage en mars pour nous aider à prendre une décision. Quels que soient les gestes qu'elles ont posé par la suite, ce fut dans leur intérêt commercial", a admis Mme McDougall en réponse au chef néo-démocrate, Ed Broadbent.

Quant au chef libéral John Turner, il a accusé l'entourage du ministre des Finances, M. Michael Wilson, d'avoir laissé filtrer des informations dans la communauté financière qui ont accéléré la banqueroute de la BCC.

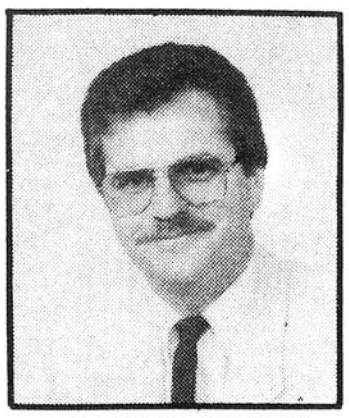
"Comment expliquer la coincidence de ces retraits de dépôts durant ces mois juste avant la faillite, laissant les retraités d'Air Canada et du Canadien National supporter le gros des pertes", a lancé M. Turner.

Le ministre des Finances Michael Wilson a soutenu qu'il avait vérifié dans son état major et qu'il n'avait aucune indication que des informations privilégiées sur l'état de la Banque Commerciale aient filtré dans la communauté financière.

Du côté des néo-démocrates, le critique financier Nelson Riis a attaqué le gouvernement qui remboursera, parmis d'autres déposants, des banques étrangères, pour les $121 millions qu'elles ont perdus dans le naufrage de la BCC.

"Est-ce que le ministre des Finances, dit que la Chase Manhattan, Barclay et la Bank América ont besoin de l'aide des contribuables canadiens", a lancé M. Riis.

NOMINATION



Les Voyages Saguenay Inc., sont heureux d'annoncer la nomination de M. Gilles Morasse au poste de directeur de la nouvelle succursale de Ville de La Baie «Galerie de La Baie».

GILLES MORASSE

Maintenant 4 bureaux pour mieux vous servir

VOYAGES SAGUENAY INC.

JONQUIERE, rue St-Dominique — 542-3595
CHICOUTIMI, Place du Saguenay — 696-3121
ALMA, Complexe Jacques-Gagnon - 668-3078
VILLE DE LA BAIE, GALERIE DE LA BAIE - 544-8213

Voyages SAGUENAY

2425, rue St-Dominique
Jonquière — 542-3595
100, rue St-Joseph
Complexe Jacques-Gagnon
Alma — 668-3078
Place du Saguenay
Chicoutimi — 696-3121
VILLE DE LA BAIE
Galeries de La Baie
544-8213

Commission de Formation Professionnelle
de la Main d'Oeuvre
Région Saguenay Lac St-Jean

Cours à plein temps de niveau secondaire

avec allocations de formation

Electromécanique en production automatisée: robotique

(Débutant)

ENDROIT: Jonquière

DUREE: 260 jours

DEBUT: 16 septembre 1985

FIN: 26 septembre 1986

— Vacances du 14 au 25 juillet 1986

PRE-REQUIS:
— Avoir réussi français GFR 551 (FR413), math GMA 142 et 143 et physique GPY 141.

Expérience de travail requise — Posséder une expérience de travail d'une durée de 2 années en fabrication mécanique ou entretien mécanique ou en électrotechnique. Une formation professionnelle en électronique d'une durée de 300 heures peut compenser pour l'absence d'expérience de travail.

Secrétariat (actualisation)

ENDROIT: Jonquière
DUREE: 95 jours
DEBUT: 23 septembre 1985
FIN: 31 janvier 1986

PRE-REQUIS:
— Diplôme d'études secondaires, option secrétariat général ou sténo-dactylo.
— Dactylographier à 40 mots/minute avec moins de 5% d'erreur.

INFORMATION ET INSCRIPTION:

Centre d'Emploi du Canada de votre localité

Ce cours est organisé par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec les Centres d'Emploi-Canada et le service d'Education aux Adultes de la Commission scolaire régionale Lapointe.

Au Manitoba

Les motards sont en guerre

WINNIPEG (PC) — Deux gangs de motards se livrent actuellement une véritable guerre de clans pour le contrôle du Manitoba.

Cette lutte territoriale a eu un développement cocasse, hier, alors que des membres des Silent Riders, qui sont affiliés aux Hell's Angels, ont confondu un banal accident de voiture avec une attaque de la bande rivale, les Los Brovos.

Les Silent Riders étaient réunis à la chapelle St. James pour célébrer la mort d'un de leurs membres, David Steven Gagnon, qui a été poignardé vendredi dernier par les Los Bravos.

En entendant le bruit de l'accident, les Silent Riders ont quitté la chapelle, prêts à contre-attaquer. Un policier en civil leur a crié de rentrer "avant que tout le monde s'énerve", pendant que les voitures de police convergeaient vers les motards.

Malgré cette interruption, la cérémonie funéraire à laquelle participaient environ 60 membres de la famille et une trentaine de membres du clan, s'est déroulée dans le calme.

Le chef des Silent Riders, Darwin Sylvester, a déclaré à l'issue de l'office religieux que son groupe n'avait nullement l'intention de reculer devant les Los Bravos.

Le Manitoba leur appartient

Il a indiqué qu'une récente série d'incendies et d'agressions est reliée à la lutte qui oppose les deux clans.

Darwin Sylvester a aussi précisé que les Silent Riders ont quatre chapitres à travers la province, tandis que les Los Bravos, qui proclament que tout le Manitoba leur appartient, ne disposent que d'une unité, établie à Winnipeg.

"Le Manitoba nous appartient, et nous allons défendre nos droits", a t-il lancé.

Un agent de la police criminelle de Winnipeg, George Pike, a mentionné que l'assassinat de David Steven Gagnon, frère d'un des cofondateurs des Silent Riders, a aggravé les relations déjà tendues entre les deux gangs.

La police estime que les deux clans sont impliqués dans le commerce de la drogue et dans la prostitution à Winnipeg.

Le procès relatif aux meurtres de six Hell's Angels, au Québec, a attiré l'attention du public sur l'influence grandissante des motards dans le crime organisé au Canada.

L'Agence canadienne de sécurité affirme dans un récent rapport qu'au Canada, les bandes de motards ont plus d'influence que la mafia.

Peu de demandes

OTTAWA (PC) — A peine 20 pour cent des quelque 85,000 veuves et veufs qui sont devenus éligibles le 1er septembre à l'allocation fédérale au conjoint survivant ont fait application pour recevoir leurs prestations.

La porte-parole du ministère de la Santé et du bien-être, Carole Peacock, a fait savoir hier qu'entre 17,000 et 18,000 demandes ont été jusqu'à maintenant reçues par le gouvernement.

En vertu d'une loi adoptée en juin dernier, l'allocation au conjoint a été étendue aux veuves et veufs dans le besoin et qui sont âgés de 60 à 65 ans.

«L'ATELIER DE DANSES SOCIALES DU SAGUENAY»

JOURS ET ENDROITS OU LES COURS SERONT DISPENSES

VILLE DE JONQUIERE:
Dimanche en soirée: **Centre Price et Ecole Ste-Marie**
Lundi soir: **Pavillon St-Mathias (Arvida)**
Vendredi soir: **Ecole Ste-Marie**

VILLE DE CHICOUTIMI:
Dimanche en après-midi et en soirée: **Parc Rosaire Gauthier**
Mardi soir: **A confirmer**
Mercredi soir: **Chantier du Père Alex**
Vendredi soir: **Salle l'Eventail (Rivière-du-Moulin)**

VILLE DE LA BAIE:
Mardi soir: **Maison de la culture**

ST-AMBROISE
Dimanche en après-midi: **Chalet des Loisirs**

Veuillez noter que les cours débuteront dans la semaine du 15 septembre à l'exception de Ville de La Baie, le 24 septembre.

COURS DE ROCK'N'ROLL:
Lundi soir: **Jonquière**
Dimanche: **Chicoutimi**
Durée: **10 semaines**
Prix: **$35.00**

NOUVEAU:
Nous acceptons les jeunes de 7 à 10 ans pour les rondes enfantines

POUR INSCRIPTIONS:
MONSIEUR ANDRE GUAY
547-0941 - 547-5268

Hebdo VEDETTES

UN JOURNAL QUI RACONTE TOUT SUR VOS VEDETTES PRÉFÉRÉES

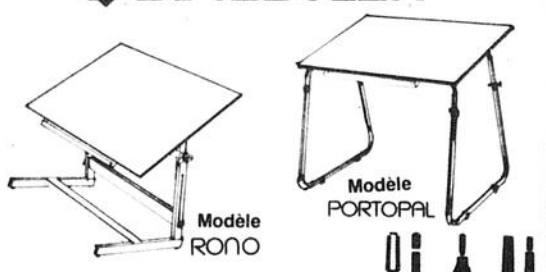
HORAIRE T-V GRATUIT

inclus, cahier sur les VEDETTES INTERNATIONALES

SPECIAL ETUDIANT
Jusqu'au 30 septembre 1985

25% DE RABAIS SUR TABLES A DESSIN

STAEDTLER



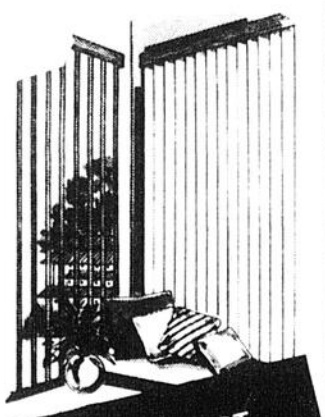
Un escompte de **20%** sur tous les autres produits Staedtler

Matériel à dessin technique

Réservez maintenant - Plan mise de côté

INSTRUMENTS TECHNIQUES CHICOUTIMI INC.
980, boul. Université, Chicoutimi, Qc G7H 6H1 Tél.: (418) 543-4895
Edifice Blackburn et Blackburn

GRAND SPECIAL TOILE POUR PORTE-PATIO
75 X 84
39.95
Blanc, sable, gris, ivoire



MAINTENANT OUVERT
ROBERVAL
789, BOUL. MARCOTTE
275-5465

STORES ET TAPIS HUDON ENR.
435, Collard ouest
ALMA 668-5676
VISA MasterCard

Un brin de Génie dans votre Cuisine avec MARGUERITE SPINOSO Conseillère en alimentation



LES SARDINES - UN DELICE?

En Europe, et principalement en France, les sardines sont servies comme un délice dans les plus gros et les plus luxueux restaurants. Dans d'autres pays Européens comme l'Espagne, le Portugal, la Yougoslavie et la Norvège les sardines sont utilisées fréquemment dans des plats principaux et populaires.

Pour la plupart de nous, les sardines ont toujours été tout simplement des «petits poissons» trempées dans l'huile qu'on mange comme amuse-gueule malgré qu'ils constituent une très bonne valeur nutritive, ils ne sont pas chers et ils peuvent être intégrés dans plusieurs plats.



Sardines: à la sauce ou dans l'huile importées de la Yougoslavie

COMMENT CHOISIR LES SARDINES

Evidemment, il est difficile de juger la qualité des sardines en conserve et on ne peut pas toujours se fier tout simplement au prix car il n'y en a qui sont de trebonne qualité à un prix raisonnable. Une marque fiable à un prix raisonnable est M'Lord avec des sardines de l'Espagne dans l'huile ou dans une sauce de tomate pour moins d'un dollar et aussi ceux de Delamaris de la Yougoslavie dans une sauce tomate ou dans l'huile. La marque M'Lord offre également des sardines en huile de soya du Brésil.

Alors, qu'est-ce qui constitue les sardines idéales? Les sardines ne doivent pas dépasser 5 pouces ni être plus petites que 2 pouces. Chaque poisson doit être uniforme en longueur et en largeur et ils doivent être placés assez serrés dans la conserve en ayant la même quantité de poisson à chaque étage. La chair devrait être d'une belle teinte argentée avec une couleur crémeuse sur l'épine dorsale. L'huile doit avoir une arôme plaisante et une saveur douce et être également d'une consistance épaisse et claire.

VALEUR NUTRITIVE

Une onze de sardine donne plus de calcium et phosphore que le lait! Il est surprenant donc, qu'au niveau santé on ne l'exploite pas plus que ça! Les sardines en fait contiennent plus de protéine que du «steak», plus de potassium que les bananes et plus de fer que les épinards cuits. Les sardines sont très bonnes pour une diète car elles sont très basses en lipides (200 cal. car conserve, dans l'huile, égouttée) et contiennent une quantité élevée de vitamines et elles contiennent moins de sodium que la plupart des produits traités. (Les sardines qui sont emballées dans soit une sauce tomate, à la moutarde ou au chili, sont plus basses en calories).

PREPARATION

Les sardines fraîches ou en conserves peuvent être frites, farcies, être intégrées dans la préparation d'une sauce, être marinées ajoutées à des casseroles, etc...

GRATIN DE SARDINES ET TOMATES

3 c. à table d'huile d'olive
1 gousse d'ail, haché finement
5 grosses tomates mûres, hachées grossement
½ c. à thé de thym séché
½ c. à thé de basilique séché
Sel et poivre de Gourmet Club
4 - 4 on. conserve de sardines, égouttées de M'Lord
¼ tasse de fromage râpé gruyère
½ tasse de chapelure
Huile d'olive

Préchauffer le four à 400°. Chauffer l'huile d'olive dans un gros poëlon, ajouter l'ail et sauter sur un feu léger pour 2 minutes. Ajouter les tomates, le thym, la basilique, le sel et poivre au goût; remuer, augmenter la température du feu à modéré et recouvrir pendant que le tout cuit pour environ 5 minutes. Placer les sardines dans un caquelon médium et saupoudrer avec le fromage, verser le mélange à tomate par dessus, avec une cuillère. Saupoudrer les poissons avec la chapelure et arroser avec un peu d'huile par dessus. Laisser cuire pendant environ 15 minutes (Donne 4-6 portions).

LA QUALITE EN VAUT LE PRIX

Quoiqu'on ait à débourser un peu plus pour les produits fins, on est assuré d'une qualité supérieure et généralement de produits garantis par les importateurs. Pour avoir une gamme de recettes et renseignements sur les produits d'importations, contactez la Corporation des Aliments I-D, 1800, Autoroute Laval, Laval, Québec, H7S 2E7. Ils sont l'un des plus gros importateurs de produits fins au Québec.

*** Pour d'autres recettes gratuites, veuillez écrire:**

A/S Marguerite Spinoso
1800 Autoroute Laval
Laval, Québec H7S 2E7

MART

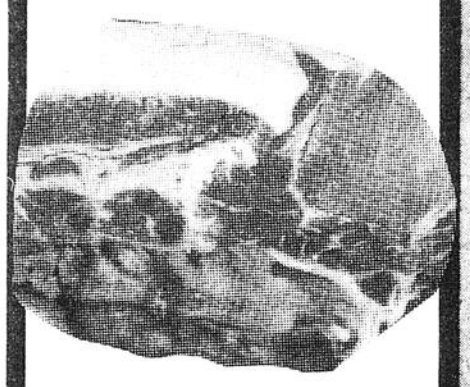
SUPER SEAU

EN VIGUEUR
DU 10 AU 14
SEPTEMBRE '85

Des économies à ne pas manquer

Longe de porc

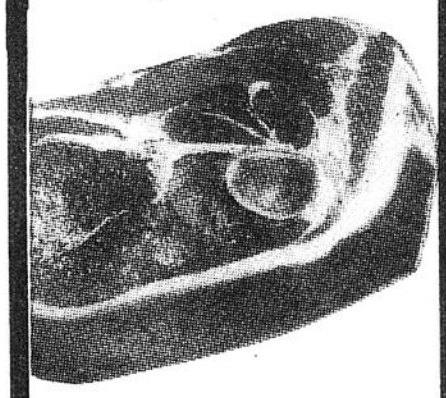
FRAIS,
un bout ou l'autre.



88¢ lb

Epaule de porc

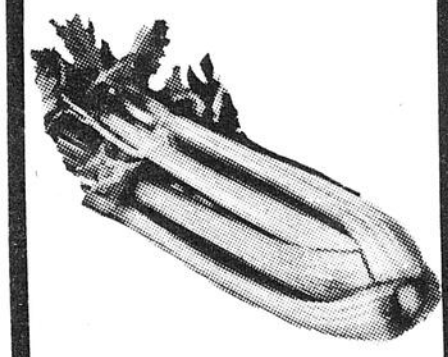
FUME,
genre Picnic.



89¢ lb

Céleri

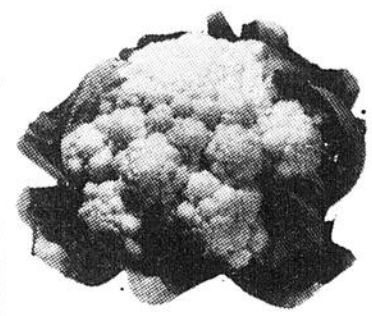
Produit du Québec,
grosseur 24.



35¢ ch.

Choux-fleur

Produit du Québec,
grosseur 12.



78¢ ch.

Détersif en poudre

PUNCH,
6 litres.



$2.99

Sucre granulé

GRAD,
4 kg.



$1.59

Fromage tranché

SINGLE DE KRAFT,
16 tranches,
500 g.



$2.59

Beurre d'arachides

KRAFT,
500 g.



$1.49

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

CHICOUTIMI
PLACE SAGUENAY

ALMA, RUE DU PONT NORD

JONQUIERE
COIN BOUL. HARVEY
ET ST-HUBERT

Charte des droits et libertés

Les syndiqués sont préoccupés

OTTAWA (PC) — Le mouvement ouvrier doit coordonner ses efforts afin de combattre les tentatives de ceux qui voudraient utiliser la Charte des droits et libertés pour supprimer certains de ses droits acquis.

C'est le défi qu'entend relever le Congrès du travail du Canada.

Le CTC est préoccupé par l'impact éventuel de la Charte sur toute une série de causes reliées au mouvement syndical qui se trouvent actuellement devant les tribunaux.

Il s'agit d'ailleurs d'un des principaux sujets de discussion à l'occasion de la rencontre trimestrielle de l'exécutif national de la centrale syndicale, cette semaine.

Au cours d'une interview, mardi, le président du CTC, M. Dennis McDermott, a appelé le mouvement ouvrier à coordonner sa riposte. Il s'attend à une série de causes anti-syndicales mais il est confiant que le mouvement ouvrier peut résister à l'assaut.

"Nous pourrions avoir une prolifération de causes à travers tout le pays. Regardons les choses en face: les prochains 10 ou 15 ans constitueront un véritable pactole pour les avocats. La charte a été rédigée par des avocats, elle va être interprétée par les avocats. Aussi il est important de contrôler, ou de tenter de contrôler, notre façon de traiter ce genre de choses.

"Sur deux ou trois causes qui pourraient établir un précédent, nous devons nous assurer de nous concentrer sur la meilleure, plutôt que de laisser tout le monde se défendre chacun de son côté avec son propre avocat."

M. McDermott a cité en exemple la cause de M. Mervyn Lavigne, un enseignant de niveau collégial en Ontario, opposé à la participation de syndicats à des activités à caractère politique.

Soutenu par l'ultra-conservatrice National Citizens Coalition, M. Lavigne se base sur la clause de la charte garantissant la liberté d'expression pour réclamer le droit de retenir la portion de ses cotisations.



ACCUEIL- Le nouvel ambassadeur américain au Canada, Tom Miles, est salué par un policier de la Gendarmerie Royale du Canada à son arrivée à Ottawa, hier. Il venait présenter ses lettres de créances au gouverneur général du Canada, Jeanne Sauvé.

QUEBEC Rock

EN SEPTEMBRE

Une rentrée spectaculaire!

Les six candidats au leadership du parti Québécois forment un groupe musical:

LA BANDE DES SIX

Des entrevues exclusives.
Un reportage photographique unique.

EN KIOSQUE MAINTENANT.

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

MERITAS 1985

CHAMBRE de COMMERCE de CHICOUTIMI

Pour la quatrième année, la Chambre de Commerce de Chicoutimi attribue ses méritas pour honorer certaines gens ou groupements de Chicoutimi.

VOUS AVEZ FAIT VOTRE CHOIX? L'AVEZ-VOUS FAIT CONNAITRE?

SINON, VOUS AVEZ JUSQU'AU 11 SEPTEMBRE POUR LE FAIRE

LE ou LA LAUREAT(E) DOIT: être citoyen(ne) ou organisme de Chicoutimi qui a apporté une contribution exceptionnelle dans les différents domaines d'activités de la ville, de la région ou du pays.

FAIRE PARVENIR À:

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI
C.P. 1162 - Chicoutimi - G7H 5G4
ATTENTION: M. Claude Sénéchal
Président du Comité des Méritas

Vous êtes, Mesdames, Messieurs, cordialement invités à assister à la

SOIREE MERITAS 1985

SOUS LA PRESIDENCE D'HONNEUR DE MONSIEUR J.A. TREMBLAY

DATE: 25 septembre
HEURE: 18 heures
ENDROIT: Hôtel Chicoutimi

Cette soirée est rendue possible grâce à la collaboration de:

BELL CANADA
COMPAGNIE PRICE
BANQUE NATIONALE
LIQUEURS SAGUENAY
CHARETTE, FORTIER, HAWEY, TOUCHE ROSS
LA MAISON LEVESQUE BEAUBIEN INC.
ET LE QUOTIDIEN

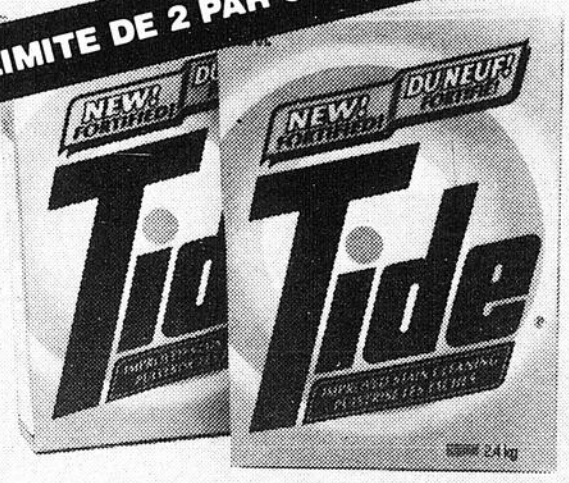
Zellers

EN SOLDE DU 11 AU 14 SEPTEMBRE 85

Jusqu'à l'épuisement du stock. Ord. correspond aux prix courants de Zellers.

OFFRE LES PLUS BAS PRIX

LIMITE DE 2 PAR CLIENT



Tide
Détergent à lessive.
Boîte de 6 litres.

3.47 ch.

ACHAT SPÉCIAL



Limite de 2 par client
Draps de bain de Caldwell
Qualité secondaire.
Valeur de $20 quand ils sont de première qualité.

Caldwell

7.97 ch.

ACHAT SPÉCIAL



Limite de 3 par client
Paquet de 4 piles AA Panasonic
Valeur de $2.59

.77 le paquet



Limite de 4 par client
Will-O-Packs
Au choix: 7 délicieuses variétés de bonbons présentés dans des boîtes. 200 g chacune.

.99 ch.

ÉCONOMISEZ PLUS DE 35%



Oreiller
Enveloppe 100% coton, bourre de mousse non allergène.
Ord. 3.99

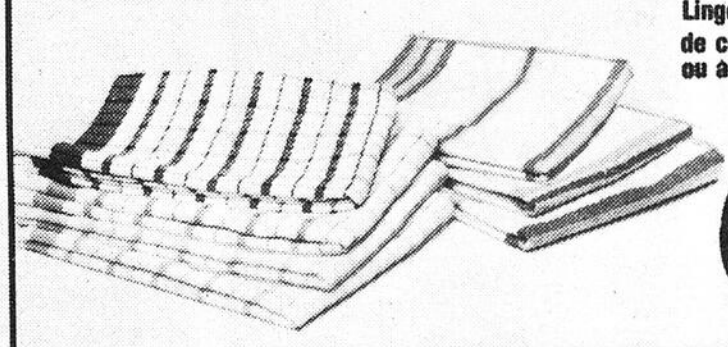
2/$5

ÉCONOMISEZ 30%



Paquet de 3 grands linges à vaisselle ou de 5 à carreaux en coton
Ord. 2.19

2/$3



Linges à vaisselle de coton gaufrés ou à carreaux

4/$3

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 40%



Dormeuses pour bébé et bambin
Molleton acrylique/polyester lavable à la machine. Rouge, jaune et autres.

A. BÉBÉ P-M-G
Ord. 6.99

$4 ch.

B. BAMBIN P-M-G
Ord. 7.99

$5 ch.

ACHAT SPÉCIAL



Fournitures scolaires
Ciseaux, anneaux pour feuilles volantes, peintures et bien d'autres!
Comparez à .69 — 2.69

2/$1

2/1.50

Zellers

Zellers Charge Card / Carte de crédit
VISA
MasterCard
Crédit accepté

PLACE SAGUENAY
549-7340

NOTRE POLITIQUE SUR LES ARTICLES ANNONCÉS
Nous nous efforçons d'avoir les articles annoncés en stock dans tous les magasins. Si un article n'est pas disponible, nous le remplacerons par un article du même genre à un prix réduit comparable OU si le client le désire, nous lui remettrons un bon d'achat différé qui lui permettra d'acheter l'article au prix de solde lorsque le magasin l'aura reçu. Nous ne remettons pas de bon d'achat différé quand l'article est identifié comme un achat spécial.

Au moins trois morts

La violence explose encore à Birmingham

BIRMINGHAM, Angleterre (AFP) — La subite explosion de violence qui a fait au moins trois morts, 28 blessés, et des millions de livres de dégâts dans la nuit de lundi à hier à Birmingham (centre de l'Angleterre) est venue brutalement rappeler qu'en dépit de ses efforts, la Grande-Bretagne n'a pas totalement resolu le problème de l'intégration raciale de 2.5 millions de ses 54 millions d'habitants.

Les affrontements entre policiers et jeunes noirs à Handsworth, quartier du centre de Birmingham, se sont poursuivis, hier en début d'après-midi, lors de la visite sur les lieux du nouveau ministre de l'Intérieur, M. Douglas Hurd.

Celui-ci n'a eu que le temps de dire "Je suis ici pour vous écouter" aux jeunes noirs du quartier, avant d'être la cible de jets de pierres et de bouteilles et de se replier sous bonne escorte. Une centaine d'émeutiers ont ensuite renversé et incendié deux véhicules sur la chaussée, avant de mettre le feu à une station-service.

Quand le jour s'était levé hier sur le quartier cosmopolite de Handsworth à demi dévasté, le sentiment dominant était celui de la surprise mêlée d'une certaine incrédulité. Le gouvernement conservateur de Mme Margaret Thatcher croyait en effet avoir désamorcé la menace d'émeutes telles que celles ayant éclaté en avril 1981 à Brixton, une banlieue populaire de Londres, avant de se propager à une trentaine de villes du pays.

Plusieurs heures d'affrontements entre jeunes émeutiers, noirs pour la plupart, et policiers ont prouvé que la menace de troubles raciaux demeurait sérieuse au sein de la communauté d'immigrants particulièrement affectée par le chômage qui frappe 13.4 pour cent de la population active en Grande-Bretagne.

Mme Thatcher a ordonné une enquête pour déterminer les causes des troubles ayant jeté 400 à 500 jeunes révoltés dans l'artère commerçante du quartier d'Handsworth, Lozells road, à la suite d'un incident mineur avec un policier pour une banale contravention.

Les émeutiers se sont déchaînés, pillant et incendiant une cinquantaine de magasins, de maisons particulières et des bâtiments publics dont un bureau de poste, où ont été retrouvés trois cadavres calcinés.

Ils ont accueilli avec une pluie de projectiles les forces de l'ordre casquées et protégées par des boucliers, et ont maintenu à distance les pompiers par une grêle de cocktails molotov fabriqués à l'aide de bouteilles de lait trouvées sur les pas de portes.

Les forces de l'ordre, qui comptent 23 blessés légers, ont reconnu avoir été prises de court. Douze bobbies seulement étaient affectés à la surveillance de la zone, réputée calme.

Il a fallu en appeler près de 600 en renfort pour rétablir la loi et l'ordre, après l'arrestation de 25 fauteurs de troubles.



LOURDS DEGATS — Les dernières émeutes à Birmingham ont causé pour plusieurs millions de dollars de dommages, sans compter les morts et les blessés.

(Photolaser AP)

Les Éditions de l'Époque

EN VENTE PARTOUT

LE PHÉNOMÈNE DING ET DONG EST SANS DOUTE CELUI QUI AURA LE PLUS MARQUÉ LE MONDE DU SHOWBIZZ QUÉBÉCOIS



RECEVEZ CE LIVRE PAR LA POSTE
COMPLÉTEZ ET RETOURNEZ CE COUPON EN Y JOIGNANT VOTRE PAIEMENT À:
LES ÉDITIONS DE L'ÉPOQUE
3510, boul. ST. LAURENT, SUITE 400
MONTRÉAL, H2X 2V2
JE DÉSIRE RECEVOIR _____ EXEMPLAIRE(S) DU LIVRE:
DING ET DONG
AU MONTANT DE $7.95 L'EXEMPLAIRE
CI-JOINT MON CHÈQUE ☐
MANDAT ☐
NOM .....
ADRESSE ..... APP. .....
VILLE .....
PROVINCE ..... CODE POSTAL .....
TÉL. .....

GRANDE PREMIERE A CHICOUTIMI
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL (O.S.M.)



AU CENTRE GEORGES-VEZINA
LUNDI, LE 16 SEPTEMBRE 1985, A 19H30
Près de 90 musiciens en scène!
AU PROGRAMME DES OEUVRES DE: • Bramhs • Verdi • Massenet • Shastakowitch • Lehar • Chabrier
Au pupitre: PIERRE HETU
50 couples auront la chance d'assister GRATUITEMENT à ce concert!
Les gagnants seront sélectionnés par tirage au sort, jeudi le 12 septembre.
Les gagnants seront avisés par téléphone et devront réclamer leurs billets à la Maison de la Presse.
Remplissez le coupon de participation et le retourner à:
LA MAISON DE LA PRESSE
ORCHESTRE SYMPHONIQUE
1501, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
Billets en vente au Centre Georges-Vezina
Nom .....
Adresse .....
Code Postal .....
Tél.: Bur.: .....
Rés.: .....
QUOTIDIEN
SEULS LES COUPONS ORIGINAUX SERONT ACCEPTES
BILLETS: $22.50
La Fondation de ma vie s'associe à cette production de l'Hôpital de Chicoutimi.



MÉTRO
LE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE DE LA SEMAINE À VOTRE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

***POMMES DE TERRE**
Produit du Québec
Canada no. 1
sac 20 lb
99¢

FRAISES
Produit de la Californie
Canada no. 1
89¢ chop.

*La régularite dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

LONGE DE PORC
bout de côtes
FRAIS
85¢ /lb
1,87 /kg

JAMBON CUIT
ULTRA MAIGRE
HYGRADE
(tranché selon vos besoins)
1,99 /lb
4,39 /kg

MAXWELL HOUSE
CAFÉ MOULU
Mouture régulière, cafetière-filtre, filtre-matique
paquet 369 g
2,75

TOMATES
MÉTRO
bte 796 mL
58¢

VINAIGRE BLANC PUR
HEINZ
cont. 4 Litres
1,79

JUS DE POMMES
CONCENTRÉ SURGELÉ
ROUGEMONT
Clair, pomme et raisin, brut
cont. 355 ml
79¢

POPSICLE
QUÉBON
saveurs variées
paquet 12
99¢

FACELLE ROYALE
PAPIER HYGIÉNIQUE
blanc, jaune, amande,
paquet 4 rouleaux
1,29

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Métro du lundi 9 septembre au samedi 14 septembre 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

MÉTRO
LE SPÉCIALISTE *par excellence*

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Les cours ont faibli au sein d'une forte activité mardi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a chuté de 11.90 points et affichait 2768.82 au terme de la séance.

Le volume des échanges a gonflé, atteignant 13.79 millions d'actions au lieu de 11.46 millions le jour précédent.

Dans les industrielles, Canadian Pacific Ltd a perdu 3-8 à $17; Canadian Pacific Enterprises 1-2 à $28; Pacific Western Airlines 1-8 à $14 3-4; Laidlaw B 3-4 à $13 5-8 et Dome Petroleum six cents à $2.85. Nova Alberta A a gagné 1-8 à $6 1-8; Northern Telecom 3-8 à $49 7-8 3-4; Dofasco 3-8 à $26; Wardair International 1 1-4 à $22 et LFP Holdings 1 1-8 à $10 1-8.

Dans les mines, Lac Minerals a cédé 3-8 à $36; Placer Development 1-2 à $24 5-8 et Sherritt Gordon 1-8 à $8 1-8. Dome Mines a gagné 3-8 à $13 et Campbell Red Lake 1-8 à $31 1-8.

Du côté des pétroles, Oakwood A abandonne 1-8 à $5 5-8; Pancanadian Petroleum 1-4 à $34 1-4 et Ranger Oil 15 cents à $4.85. Poco Petroleum monte de 1-4 à $8 1-2 et Coho Reources A de 20 cents à $3.25.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A G F M	700	$15¼	15	15¼	– ⅛
AMCA Int	8160	$15¼	15	15⅛	– ⅛
AMCA p	2300	$24⅞	24¾	24⅞	+ ⅛
AMCA 2 p	3100	$26	25⅞	25⅞	– ¼
Abatera o	17200	90	87	89	
Aberford	1982	$10¼	10	10¼	+ ⅛
Aberford w	5800	160	150	160	+ 5
Abti Prce	1400	$20⅝	20⅜	20⅜	
Aces ATM o	2100	$7⅝	7⅜	7⅜	– ¼
Agassiz	6500	315	310	315	+ 5
Agnico E	3440	$18¼	18⅛	18⅛	+ ⅛
Agra Ind A	1300	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ¼
Agra B f	300	$8	8	8	– ½
Aiguebel o	1000	460	460	460	
Albany o	3000	33	33	33	
Alt Enr	117621	$19¼	18⅞	19⅛	– ¼
Alt Enr A	2550	$28½	28⅜	28½	+ ¼
Al Enr 775	5200	$26½	26⅛	26⅜	
Alta Nat	5400	$14½	14½	14½	
Alcan	77418	$37⅞	36⅝	36⅝	– 1⅛
Alcan w	12665	$5⅞	5	5⅛	– ⅜
Algo Cent	200	$22	22	22	
Algoma St	44803	$20	19¼	19¼	– 1
Algma St B	3425	$24½	23½	23½	– ⅝
Altex o	8570	118	108	108	– 2
Alum A	1200	$26⅝	26½	26⅝	+ ¼
Alum 1st p	100	$26¼	26¼	26¼	
Alum B	see below				
Alum c p	5450	$25⅛	25	25⅛	
Am Eagle o	3400	164	163	164	+ 1
Am Leduc	10000	36	35½	35½	– ½
Ang CT 265	125	$29¾	29¾	29¾	– ⅜
Anthes	z415	33	33	33	
Argcen	517	$21	21	21	+ ¼
Argus	z20	$14¼	14¼	14¼	
Args 250 p	z20	$29⅝	29⅝	29⅝	
Argus B pr	266	$29¾	29¾	29¾	+ ¾
Asamera	4800	$12	12	12	
Asamera 8	10400	$27	26⅝	26⅝	– ⅜
Asbestos	z25	420	420	420	
Astral A f	4500	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Astral B f	300	$7⅝	7¾	7¾	
Atco I f	6100	$10¾	10⅝	10¾	
Atco II	600	$10½	10½	10½	– ½
Atco 11½	4495	$31⅞	31½	31⅞	– ⅝
Atco w	21400	258	246	246	– 12
Atl Shop p	400	$27	27	27	
Atlas Yk o	60500	26	25	25	– 1
Augmitto	1200	140	135	140	– 5
Aur Res o	6812	135	132	135	+ 5
BC Rail p	900	$27¼	27⅛	27¼	+ ⅛
BC Sugar A	3110	$23⅞	23½	23¾	+ ⅝
BC Sugar w	1700	335	310	335	+ 25
BGR A	7100	$8	7⅞	8	
BGR w	6200	68	68	68	
BMB Comp	1200	355	350	350	– 5
BP Canada	220	$33	33	33	
BRISA o f	140	$10½	10½	10½	+ ⅛
Bachelor	2100	330	320	320	
Bkrtlc	1000	66	66	66	
Banister C	226	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
Bk Alberta	23800	$8	7⅞	8	+ ⅛
Bank BC	51678	$5¼	5	5	– ⅛
Bk BC 228	875	$23¼	23	23¼	+ ¼
Bk BC 222	600	$24¼	24⅛	24⅜	– ⅛
Bank Mtl	66172	$31¼	30⅞	31	
Bk Mtl 285	3465	$37¼	37	37	– ¼
Bk Mtl 250	2775	$27⅜	26⅞	27	
Bk Mtl 3p	7650	$26½	26⅜	26⅜	
Bk Mtl w	14700	$5	485	485	– 15
Bk N S 1p	2100	$26¼	26	26¼	+ ⅛
Barrick o	59147	180	178	179	+ 4
Barick w	11100	70	65	70	+ 5
Baringtn o	1000	130	130	130	
Baton A f	1200	$19¼	19⅛	19⅛	
Baton B	750	$19½	19⅜	19⅜	– ¼
Baxter	12500	22	21	22	+ 2
Bay Mills	1900	$11⅞	11½	11⅞	– ⅛
Beau CA o	7900	110	100	100	– 9
Becker B f	500	$31½	31½	31½	+ ½
BCE	131750	$43¼	42¾	42⅞	– ⅛
BCE 2 25 p	1770	$36½	36½	36½	+ ¼
BCE 1 80 p	1125	$29⅜	29	29¼	+ ¼
BCE 2 05 p	725	$43½	43½	43½	+ ⅜
BCE 2 70 p	6050	$44⅛	43¾	43¾	– ⅜
Bentall 1 p	3100	$26¾	26⅝	26⅝	– ⅛
Biotech	3500	410	400	400	– 5
Blkdom o	2500	385	370	385	+ 5
Bluesky	31496	400	385	390	+ 10
Bonanza R	22920	405	395	395	– 10
Bonza R w	16125	39	38	38	– 2
Bonar	600	$18⅝	18½	18½	
Bonar w	1800	$8⅝	8½	8½	
Bow Valy	30342	$16⅛	15⅞	16	
Bow Vly 205	2750	$27¼	27	27¼	
Bow Vly R	5981	$5½	5⅛	5⅛	– ⅜
Bow VR p	400	$24½	24⅜	24½	+ ⅛
Bralorne	12380	460	450	450	– 5
Bralor 8 75	450	$19	19	19	
Bralorn w	23000	50	45	50	
Bramalea	780	$17	17	17	– ⅜
Brmlea B p	750	$25⅞	25¾	25⅞	+ ⅛
Brscade p	3338	$40⅜	40¼	40⅜	+ ⅛
Brascan A	27042	$33	32⅝	32¾	
Brscn 1981	200	$26⅛	26	26⅛	– ⅛
Brkwater o	14150	$8	7¾	8	+ ¼
Bright A	300	$21½	21½	21½	– ½
BCFP	22089	$9⅞	9½	9½	– ¼
BC Res	20445	229	226	229	+ 4
BC Res p	2400	$30¾	30¼	30¼	– ½
BC Phone	19347	$24⅜	24⅛	24¼	
BCPh 4¾ p	z5	$53¼	53¼	53¼	
BCPh 1956	z20	$52¾	52¾	52¾	
BCPh 4 84	z50	$14	14	14	
BCPh 5 15	135	$56½	56½	56½	– 1½
BCPh 6 80	500	$19½	19½	19½	+ ¼
BCP 11 24 p	400	$29	29	29	– ¼
Broulan	11000	145	140	145	– 5
Bruncor	2001	$19	18⅞	19	
Brunswk	1900	$14½	14½	14½	
Budd Can	2150	$30¼	29¾	30	+ ½

C

CAE	37429	$15⅞	15⅝	15⅝	– ¼
CB Pak	1300	$21⅜	21⅛	21⅛	– ⅜
CB Pak w	6350	$8¾	8½	8½	– ¼
CCL B f	25380	$17¼	16⅞	17¼	+ ¼
CDC Life	45868	$22⅛	21⅞	22	+ ⅛
CFCF f	6700	$14⅞	14⅝	14⅝	– ¼
CIL	286	$30⅞	30⅝	30⅝	– ¾
CME Res o	1000	45	45	45	– 2
CSA A f	100	$5½	5½	5½	– ¼
Cableshar	6500	490	480	485	
Cabre	24500	305	295	305	+ 5
Cad Frv	2800	$12¼	12	12¼	+ ⅛
Cad Frv A	18325	$9⅜	9¼	9¼	– ⅛
Cad 2	108375	$10⅜	10¼	10¼	– ⅛
Cad Frv w	1500	$7½	7½	7½	+ ⅛
Calgary 1 p	4550	$26⅛	26	26⅛	– ⅛
Cambridg	6700	$18¾	18⅝	18⅝	+ ⅛
Cmbridg w	2050	410	405	405	
Camel O G	6500	36	36	36	
Camndx o	5000	81	80	81	+ 1
Camp RL	45805	$31½	31⅛	31⅛	+ ⅛
Camp Res	12494	400	375	385	
Cam Res A	938	$14	13½	14	
Camp Soup	16750	$21	20⅞	21	– ¼
Campeau f	3600	$28	27½	28	+ ½
Cmp B	2100	$24¼	24	24	– ¼
Cmpeau w	600	$7½	7⅜	7⅜	– ⅛
Camreco o	5000	89	82	82	– 3
CCem ex p	105	$10½	10½	10½	
CDC f	4829	$11¼	11⅛	11⅛	
CDC pr B	820	$114½	114¼	114½	
CDC 1980	10880	$19¼	19⅛	19⅛	– ¼
CDC 1983	2550	$26¾	26½	26½	– ¼
Can Malt	2800	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ⅛
C Nor West	3951	$23¼	23	23	– ⅜
CanP E	405831	$28⅝	28	28	– ½
C Packrs	1000	$34¾	34¾	34¾	
CPerm C p	1100	$25¼	25¼	25¼	– ⅛
CS Pete f	8500	420	405	410	– 15
Can Trust	3948	$42¼	41⅝	42¼	+ ⅜
C Trust 11	600	$23⅜	23⅛	23⅜	+ ¼
CTrust w A	100	$56¾	56¾	56¾	– ¼
CForms A f	4290	435	420	435	+ 15
C Formst B	2900	440	425	440	+ 15
CGE	z50	$61½	61½	61½	
CG Invest	700	$45½	45½	45½	+ ⅛
CI Bk Com	37246	$38⅜	38¼	38¼	
CIBC 250 p	500	$26⅜	26⅜	26⅜	
CIBC 2 05 p	5800	$30⅛	29⅝	29⅝	⅝
CIBC 35625	5990	$29¼	29⅛	29¼	
CIBC 3 p	2560	$101½	101½	101½	– ¼
CIBC w	3900	$6⅜	6⅝	6⅝	– ⅛
CIBC w A	6550	$7	6⅞	6⅞	– ⅛
Cdn Jorex	3400	335	330	330	– 10
C Manoir	600	$11	10½	10½	– ½
C Marc	111100	$22⅜	22⅛	22⅜	– ⅛
CNat R	1400	26	26	26	
C Ocdental	20174	$28¼	28	28	– ¼
CP Ltd	570088	$17⅜	17	17	– ⅜
CPL Cdn p	z75	100	100	100	
Cdn Roxy	10064	485	475	485	+ 5
Cdn Tire	500	$13	13	13	– ⅛
CTire A f	46172	$9¾	9½	9⅝	
CUtil A f	9177	$17⅞	17¾	17⅞	
C Util B	2500	$17⅞	17¾	17¾	
C Util 9 24	700	$26	25¾	25¾	– ¼
CUtil 2nd D	4850	$26⅞	26	26	– 1
CUtil 2nd F	400	$27½	27½	27½	– ½
CUtil 2nd G	500	$29⅜	29⅛	29¼	+ ⅛
CUtil 2nd H	4550	$23⅜	23¼	23¼	
CUtil 2nd I	1000	$27	27	27	
CUtil A w	1005	370	365	365	
CUtil B w	1000	350	350	350	+ 5
CWorld A p	200	$20¾	20⅝	20⅝	– ⅛
Cnamax o	1562	$5¾	5⅝	5⅝	– ⅛
Canfr Cp 1p	600	$25¼	25⅛	25⅛	
Canfor	5800	$8⅛	8	8	– ⅛
Canfor pr	3700	$19½	19¼	19½	– ½
Canron A	1900	$14¼	14¼	14¼	– ¼
Canterra	74100	$10¼	9⅝	9⅞	– ⅜
Cara	1800	$17	16½	17	+ ½
Cara A f	100	$16¼	16⅛	16⅛	+ ⅛
Carl OK	15020	$15	14⅞	15	+ ⅛
Carl A p	320	$24¾	24½	24½	
Carl B p	275	$29⅜	29⅜	29⅜	– ⅜
Carlyle o	2000	42	42	42	
Carma A	26650	48	46	47	– 1
Carolin o	1300	370	365	370	+ 10
Cascades	29660	$10¾	9⅞	10½	+ ⅝
Celanese	6499	$9⅞	9½	9¾	+ ¼
CFund A f	1800	$6¾	6⅝	6⅝	– ⅛
Centrl Tr	20900	$15⅞	15⅜	15⅞	+ ½
Chnclr	1000	47	47	47	
Chateau A f	200	$22½	22½	22½	
Chvco A	6300	$5½	5½	5½	
Chieftan	2936	$10¾	10¾	10¾	+ ⅛
Chieftain C	375	$45	43½	43½	– 2¼
Chrysler	565	$52¼	51¾	51¾	– ¾
CHUM	100	$38¼	38¼	38¼	
CHUM B f	600	$41	41	41	+ 1
Cimaron o	2000	$9	8¾	8¾	
Cineplex	7100	$10⅜	10¼	10⅜	– ¼
Circo Crft	100	$8⅛	8⅛	8⅛	– ⅛
Coastl A f	400	$6⅛	6⅛	6⅛	
Coho A	40375	325	305	325	+ 20
Coin Lake o	44900	145	135	145	+ 11
Coleco	500	$26	25⅝	25⅝	– ½
Colonial o	300	140	140	140	
Cmplx	3243	285	280	280	– 5
Cmnc	134034	$12¾	12½	12½	– ⅛
Cominco D	1200	$28	27⅞	27⅞	– ⅛
Cmrcl OG	20200	210	205	210	
Compu H o	15850	230	210	230	+ 20
Compig	19816	$13⅞	13⅝	13⅝	– ⅛
Cmp Inv o	18626	305	300	300	
Comstate o	1000	30	30	30	– 3
Comterm	11600	244	230	244	+ 24
Ctrm w	1000	150	150	150	+ 5
Coniagas o	800	$9⅜	9½	9½	– ⅛
Con Bath A	18250	$16⅞	16¾	16¾	– ⅛
C Bath 575	325	$56½	56½	56½	
Con Bath p	560	$18¼	18¼	18¼	+ ⅛
C Marbnr o	10000	12	12	12	– 1
C Norex	1150	265	265	265	– 5
Con Prof o	3500	130	130	130	– 4
Consoltex	100	$6½	6½	6½	– ¼
C Distb A	8300	$7⅜	7½	7⅝	+ ⅛
CDst B f	188300	$7½	7¼	7¼	– ¼
Cons Gas	10289	$25½	25	25	– ⅛
C Gas 13½	450	$30½	30¼	30½	+ ¼
C Gas 9¼	400	$27	26⅞	26⅞	– ⅛
Cons Gas w	1200	$9¼	9⅛	9¼	– ⅛
CTL Bank	5450	$11¼	11¼	11¼	
CTL A p	400	$22¾	22¼	22¾	– ⅛
Conwest A	170	$8½	8½	8½	– ⅜
Conwst 12	1439	$28⅛	28⅛	28⅛	– ⅛
Co emerco A	3130	$5⅞	5¾	5¾	– ⅛
Corby	400	$38½	38¼	38½	+ ¼
Corby B f	200	$36¾	36¾	36¾	– 1¼
Cor Mark f	56700	$5⅛	490	495	– 30
Core Mrk w	3900	135	130	130	
C Falcon C	1200	$15⅞	15¾	15⅞	+ ⅛
Corrida o	37000	18	17	18	+ 1
Coseka R	1511	315	310	310	– 5
Coseka 7 p	1600	$6⅞	6¾	6⅞	
Costain Ltd	154	$10	10	10	+ ¼
Costain A p	1100	$26	26	26	+ ⅛
Costain w	1000	310	310	310	+ 10
Courvan o	1125	46	46	46	– 3
Crain RL f	700	$22	21¾	22	+ ¾
Crestbrk	500	$7½	7½	7½	
Crwn Life	110	$240	240	240	+ 2
Cr Life Ap	3800	$26⅜	26⅜	26⅜	
Czar Res	29800	235	220	225	– 10
Czar Wt	2000	8	8	8	

D à G

DRG A f	300	$12½	12½	12½	+ ⅜
Daon Dev	10354	415	405	405	– 10
Daon A	16200	405	400	400	10
Daon 9½ p	1900	$6⅜	6¼	6⅜	– ⅛
Datatech o	8500	70	70	70	+ 5
Davidson o	3500	415	405	415	+ 5
Dejour o	2200	34	34	34	
D Eldona o	1650	64	64	64	– 1
Denison A p	4990	$12⅝	12¼	12¼	– ½
Denison B f	7200	$12⅜	12	12	– ½
Denison p	6600	$25	24⅞	25	+ ⅛
Denison B p	15250	$24¾	24½	24½	– ⅛
Denison w	23800	206	196	199	– 6
Develcon	3350	$5⅜	5	5¼	+ ¼
Dexleigh o	11300	280	275	275	– 5
Dexligh w	7300	115	112	115	+ 1
Dicknsn A f	4620	$7½	7⅜	7½	+ ½
Dicknsn B	820	$7½	7⅜	7½	+ ⅜
Dicon Sys	14400	$6½	6⅜	6⅜	– ⅛
Digtech	7000	28	28	28	– ½
Discovry f	9819	205	200	205	
Dfs	102741	$26⅛	25⅝	26	+ ⅜
Dfs 4¾	z50	$57⅞	57⅞	57⅞	
Dfs 235	2950	$25⅞	25¾	25¾	– ⅛
Dfs 260	8765	$35⅜	35¼	35⅜	
Dofasco wt	4080	$32¼	32	32	+ 1
Doman A	7628	260	240	245	– 25
Dome C	188248	$8	7⅞	8	
Dom M	139625	$13	12¾	13	+ ⅜
Dome M gw	1700	255	255	255	
Dome M sw	25725	395	385	385	– 5
D Pete	193553	295	282	285	– 6
DPete A p	2708	$17⅛	17	17	
DPete B p	1112	$17	17	17	+ ¼
D Pete w	28000	45	40	43	– 2
D Expl fo	5000	40	40	40	+ 2
D Textie	1203	$11½	11⅜	11⅜	
Domtar	12050	$19⅛	19	19	
Domtar 225	23500	$27	26⅝	27	+ ¼
Donohue	z2	$16⅝	16⅝	16⅝	
Dor Val o	7206	195	190	190	– 2
Dorset o	8500	50	47	47	– 3
Dover Ind	600	$25½	25½	25½	+ ½
Drm Pete o	11500	24	22½	24	+ 1
Dunoil A o	5000	120	120	120	
Dunraine o	z200	31	31	31	
Du Pont A	1340	$22⅝	22¼	22½	
Durham f	9398	228	225	225	– 1
Durham w	1444	84	84	84	+ 4
Dylex Ltd	z1	$21⅛	21⅛	21⅛	
Dylx A	100250	$13¾	13½	13¾	
Dynmr 105	825	$8½	8⅜	8⅜	– ⅛
E-L Fin	1600	$40½	40½	40½	– ½
Eaglet o	2000	174	174	174	
Eaton A	250	$10	10	10	
Echo Bay	76700	$18½	18¼	18½	+ ⅛
Echo 1986 w	2700	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
Echo 1987 w	2000	$6	6	6	
Echo 1988 w	1000	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Echo 1989 w	2340	$7⅝	7½	7½	– ⅛
Ego Res o	6500	30	28	28	– 2
Elcthom X	1200	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Elcthm Y f	1100	$8⅛	7¾	7⅞	
Empire A f	770	$24	24	24	+ ½
Empire 1p	49000	$24	24	24	
Energy R o	250	140	140	140	– 10
Epitek	5100	43	43	43	– 1
Equity Svr	8300	$8	7⅞	8	+ ¼
Equity p	4100	$20⅞	20½	20⅝	– ⅛
Erickson	500	440	440	440	
Evergren o	13750	48	45	46	– 2
Exall o	1000	70	70	70	+ 5
Flbrdg	67000	$20¼	20	20	
Flcnbrdg w	1300	$39	38½	39	+ ¼
Fardy Res	1654	295	295	295	
Fed Ind A	7200	$12¾	12⅛	12⅜	– ⅜
Fed Ind II	1500	$34½	33⅝	34	– ⅝
Fin Truco	6258	$8¾	8½	8½	– ¼
F Trsco 1p	4230	$9⅜	9¼	9¼	– ¼
Fin Trsco w	11600	143	117	140	– 3
FTrsco B w	400	$5	5	5	
Finning A	800	$14¾	14¼	14¾	+ ½
Finning B f	2000	$14½	14½	14½	+ ⅛
F Calgary o	500	92	92	92	– 7
F Calgry p	510	$7⅞	7⅜	7⅞	+ ¼
F City Fin	700	$12¼	12	12¼	+ ¾
F Cty Tr C	1100	$8⅛	7⅝	7⅝	– ⅝
F Cty Tr D	500	$8¼	8¼	8¼	
F Marthon	18900	$5¼	5¼	5¼	– ⅛
F Mrcn A	300	$7⅝	7⅜	7⅜	+ ⅛
F Mrcn w	2900	240	225	225	– 15
Flanagan o	9100	210	200	200	– 5
FAr A f	15000	$14¼	14¼	14¼	– ½
Fleet Aro w	2000	$5⅞	5¾	5¾	– ⅛
Ford Cnda	475	$138⅛	137¼	137¼	– ½
F Sea A pr	200	$8⅛	8⅛	8⅛	
Franco o	9750	197	191	191	– 4
Fruehauf	100	$23½	23½	23½	+ ½
Futurtek o	26654	44	42	43	
Galctic o	15140	$14¾	14	14¾	+ 1⅛
Galctic L	29200	$11⅝	10¾	11¼	+ ⅝
Galctic L w	50400	395	340	395	+ 60
Galtaco	200	$11½	11½	11½	– ⅛
Galtaco w	200	$8¼	8¼	8¼	
Galveston	4600	155	150	150	
Gandalf	900	$8	7¾	7⅞	
Gane	2000	45	45	45	
Gaz Metr	3712	$12	11⅞	12	
Geac Comp	1800	$10¾	10½	10½	– ¼
Gendis A	1634	$32½	32⅛	32½	+ ½
GMC	2347	$95½	95	95	+ ⅜
Genstar f	57354	$31½	31¼	31¼	– ⅛
Gnstar 2 35	4125	$32¾	32½	32½	
Genstr D p	6290	$29⅜	29⅛	29⅜	+ ¼
Genstr E p	3300	$25½	25½	25½	
Geocrd	177545	370	360	360	– 5
Giant Bay o	2500	330	330	330	– 5
Giant Yk	684	$21	20¼	20½	+ ¼
Gibraltar	3750	$8⅝	8⅝	8⅝	– ⅛
Glamis	6830	$10⅞	10⅜	10⅞	+ ⅛
Glenayre	3600	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛
Goldale A f	12200	260	255	260	+ 5
Goldcorp f	55990	$7¼	7⅛	7⅛	– ⅛
Gld Kn	26600	$5⅛	490	490	– 10
G Rang	3000	60	60	60	– 15
Gldn Rul o	26000	95	83	90	+ 7
G Sceptr o	44325	$9⅞	9¾	9¾	– ⅛
Gldn Ter o	1000	35	35	35	+ 4
Goldqst o	285	101	101	101	+ 1
Goliath G o	15340	$10½	10	10	– ¼
Goodyear	z50	$42¼	42¼	42¼	
Goodyear p	z20	$28¼	28¼	28¼	
Graft G	1250	$13¾	13¾	13¾	
Grafton A f	800	$13½	13½	13½	– ⅛
Grandma	1015	58	58	58	2
Granduc	1000	65	65	65	– 3
Granges o f	2229	$5¼	5	5¼	+ ⅛
GL For	113970	$19¼	18½	18½	– ¼
GW Steel A	1400	195	190	190	– 10
Grenwich o	500	160	160	160	– 10
Greyhnd	176	$23	23	23	+ ⅜
Growth I	4100	$12⅝	12⅜	12⅜	– ⅛
Growth p	2200	$26¾	26½	26¾	+ ¼
Growth w	1300	340	335	340	
Guar Tr p	1200	$19	18¾	18¾	
Guar Trc p	3700	$22½	22½	22½	
Gardn MS f	4600	$7⅞	7¾	7¾	– ⅛
Gard PA f	4900	$9⅛	9	9	
Gardn P w	1500	85	85	85	
Gulf Can	80222	$20¼	20⅛	20⅛	
Gulfstrm o	18500	120	117	120	

H à L

HCl A f	1066	40	40	40	
Haley	1300	$12¼	12¼	12¼	
Hmrsn C p	400	$26¾	26½	26½	– ½
H Can B	700	$26⅞	26½	26½	– ⅝
Hardee	120	110	110	110	
Hrding A f	68100	215	200	205	+ 20
Hard Crp C	16400	185	170	170	– 15
Harris A f	5050	$10	9⅞	9⅞	– ⅛
Hawker	2000	$20½	20¼	20¼	– ¼
Hawker pr	z45	$61½	61½	61½	
Hayes D	3468	$12	11¾	12	+ ¼
Heenan P	2400	281	280	280	– 5
Hees Intl	7200	$22½	22⅛	22¼	– ¼
Hees D p	1100	$25¾	25⅝	25¾	
Hees E p	400	$23⅞	23⅞	23⅞	+ ⅛
Hees Intl w	650	$6½	6½	6½	– ⅛
Helix	1000	$8¾	8¾	8¾	
Heritag A f	1200	$21¾	21½	21½	– ¼
Highwod o	1590	355	350	350	
HBay Mn w	11200	11	10	10	
H Bay Co	17329	$23¾	23⅜	23¾	+ ½
HBC A p	2050	$17⅞	17¾	17¾	– ⅛
HBC B p	4700	$29¼	29	29	– ¼
Husky Oil	51925	$10⅛	10	10	– ⅛
ITL Ind	3200	425	420	425	+ 10
ITL Ind 1p	100	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
ITT Can p	1350	$27	27	27	– ⅛
Icor o	13000	90

Toronto...

Ultmr C 1p	1500	$26⅜	26⅜	26⅜	– ¼
Ultmar plc	600	380	380	380	– 20
Unican S	2900	$17½	17	17½	+ ⅜
Unicorp A f	1300	$8⅜	8¼	8⅜	– ⅛
Unc 117	20080	$11⅜	11⅜	11¼	– ⅛
Unicorp w	4250	200	190	190	– 10
UniRes A f	425	121	121	121	
UniRes b	250	135	135	135	
Un Carbid	470	$13½	13½	13½	
U Entprise	3850	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
U Gas 1438	300	$23⅜	23⅜	23⅜	
U Cdn Shar	100	$9½	9½	9½	
U Canso	5800	109	103	103	– 3
U Keno	416	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
U Siscoe	11570	72	70	70	– 5
US Steel 1p	1310	$26¼	26¼	26¼	
Un Wburn	203	$11¼	11¼	11¼	– ½
VS Serv	z50	$24⅜	24⅜	24⅜	
Value Inv	6300	$10⅞	10¾	10¾	– ¼
Value p	2200	$27⅜	27	27⅜	+ ⅛
Value w	10600	425	415	425	– 10
Vedron o	10000	85	84	85	– 2
Verstl A f	8300	465	450	465	+ 15
Verstl Cl B	500	470	470	470	
Verstl Cor p	600	$12¼	12⅛	12⅛	– ½
Verstl 2625	1414	$26⅛	25⅞	26⅛	
Vestgron	4250	$5¼	5⅛	5¼	+ ¼
Vulcan Ind	44950	270	265	270	+ 10
WIC B f	3400	$9⅞	9⅝	9¾	+ ⅛
Waddy o	500	105	105	105	
Walker R	46432	$33⅜	33	33	– ¼
Walker 7½	16223	$29¾	29⅝	29⅝	
Walker 9½	630	$29½	29⅜	29½	+ ⅛
Wlkr 14 16	1050	$28	27¾	28	+ ¼
Walker w	5243	365	360	360	– 5
Wlkr 1988 w	21061	490	485	490	
Walwyn	1500	275	270	270	– 5
Warren o	10800	29	27	28	– 1
Wrintn	4300	73	72	73	
Wasabi o	4500	43	42	42	– 1
Weldwod	200	$16½	16½	16½	– ½
Westar A p	3000	$25⅜	25⅛	25⅛	– ¼
Wstburne	8800	$15½	15	15⅜	+ ½
Wcoast T	14250	$17¼	17	17⅛	+ ⅛
Wcost 8¼ p	4500	$27½	27½	27½	
Westfield	3300	143	140	140	– 1
Westfort o	3000	8	8	8	– 2
Wstgr	5000	69	69	69	– 2
Wstgro B p	5400	445	430	430	– 20
Westnhse	100	$58	58	58	
Westley o	3000	90	85	90	+ 5
Westmin	500	$14	14	14	
Westmin p	3100	$27⅞	27¾	27¾	
Westmnt r	13000	191	191	191	
Weston	320	$90	89½	89½	
Wstn 4½p	z10	$57¾	57¾	57¾	
Wstwtr A of	400	240	240	240	– 35
Wharf	12280	335	325	325	– 10
Whim Crk o	1520	275	275	275	– 5
Whonok A f	600	320	320	320	– 5
Wilanour o	1000	80	80	80	– 2
Win-Eld o	2000	40	38	38	– 2
Woodwd A	46259	$19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
W Energy	z14	465	465	465	
WEqite A f	26320	$8¾	8⅝	8⅝	
WEqute I w	z100	40	40	40	
WEqu II w	100	135	135	135	
X Cal o	24000	71	70	71	– 3
Xerox	11000	$22⅝	22¼	22½	
Xerox w	1600	360	350	355	– 5
Yk Bear	67900	$8¼	7⅜	8¼	+ ¾
Ykshire 185	200	$20¼	20¼	20¼	
Zavitz	1000	200	195	200	+ 5

Partially Paid Shares

BrTel adr 9	1000	$36¼	36	36¼	+ ½
CDC I R	12700	$5¾	5⅝	5¾	
Texaco I R	15400	$15⅝	15	15	– ¾

Partnership Units

Lehndorff	800	$7	7	7	+ ¼
Lepage un	900	$17¾	17½	17½	– ¼

Trust Units

C Perm un	2600	$9⅞	9⅞	9⅞	
Rnb Gold U	2000	42	42	42	– 1

Traded In US Funds

Alum B	400	$27	27	27	
Bow Vly 200	200	$25⅞	25⅞	25⅞	+ ⅛
Chrysler	1000	$38	38	38	– ⅜
C Bath 525	600	$54⅞	54¾	54⅞	– 1⅛
IBM	500	$128⅝	128⅝	128⅝	– 1⅜
Mercntl 1	2700	$26	25½	25½	– ½
OCG	1300	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Ranger p	1100	$25⅛	25	25⅛	
RyTrco D p	650	$28½	28½	28½	– ½
Sony Corp	z20	$15	15	15	
Stinbg 2875	400	$28	28	28	– ⅞

Total sales: 13,790,000

Surplus commercial à la baisse au Canada

OTTAWA (PC) — Les exportations de marchandises, tout spécialement aux Etats-Unis, ont de nouveau chuté en juillet, laissant le Canada avec son plus bas surplus commercial depuis cinq ans, a annoncé, mardi, Statistique Canada.

Les exportations, qui avaient fléchi de trois pour cent en juin, ont de nouveau regressé de 9.1 pour cent en juillet, à $8.8 milliards, ce qui constitue le plus bas niveau mensuel en 18 mois, celui-ci étant de 15.4 pour cent inférieur au niveau record enregistré en mars de cette année.

Les importations en juillet sont demeurées essentiellement stables à $8.7 milliards. En raison de la diminution des exportations, l'excédent du commerce de marchandises tombe donc à $148 millions en juillet, comparativement à $1.001 milliard en juin. Il s'agit du plus faible excédent commercial depuis avril 1980.

Tendance à court terme

La tendance à court terme des exportations baise de façon continue depuis avril 1985. Elle se replie pour toutes les principales catégories, mais les mouvements à la baisse les plus forts touchent le secteur de l'énergie, après les fortes augmentations du premier trimestre, et les biens et matières industriells qui diminuent sensiblement pour la première fois en deux ans. Les exportations de produits automobiles sont en régression depuis plusieurs mois et se retrouvent à leur niveau de juillet 1984. Après une légère reprise en mars, les exportations de produits forestiers continuent de reculer.

Contrairement aux exportatios, la tendance à court terme des importations continue d'augmenter. Les importations de biens et de matières industrielles ont progressé au rythme soutenu de 2 pour cent par mois pendant la plus grande partie de l'année, tandis que celles de machines et de biens de consommation ont cru à un rythme plus lent. Les importations de produits automobiles ont recommmencé d'augmenter après avoir diminué en mars et en avril. Seules les importations de produits agricoles et de la pêche sont en baisse.

Analyse par marchandises

La chute de $872 millions des exportations en juillet est générale. Les exportations de matières brutes diminuent de 11 pour cent en raison de la baisse de celles de prétrole brut (-26.3 p.c.), de gaz naturel (-9.2 p.c.) et de minerais métalliques (-19.7 p.c.). Les exportatins de produits chimiques et de dérivés raffinés du pétrole et du charbon diminuent de 22.4 p.c. et de 32.6 p.c. respectivement, ce qui contribue à une chute globale de 8.4 pour cent pour les matières travaillées. Les exportations de produits finis baissent de 8.6 pour cent, principalement celles d'automobiles (-8.5 p.c.), de camions et autres véhicules (-28.6 p.c.) et d'aéronefs (-26.1 p.c.). Les exportations de blé chutent de 35.5 pour cent, tombant à $170 millions, soit leur plus bas niveau depuis 1979.

Les importations de pétrole brut et de dériviés affinés du pétrole baissent fortement (-37.2 et -68.4 p.c. respectivement) après les mises en stocks du deuxième trimestre, conséquence de la déréglémentation du secteur et de la cessation des programmes de subvention, le ler juin. Cette diminution est compensée par une augmentation de 5.7 p.c. des importations de produits finis, en raison d'une hausse de 5.3 p.c. des importations de pièces automobiles et d'un quasi-doublement de celles d'aéonefs (93.7 p.c.). Les importations de métaux précieux augmentent de 84.1 p.c.

Les trois quarts de la diminution du total des exportations sont imputables à une chute de $651 millions de celles à destination des Etats-Unis.

Cette chute s'explique en partie par une croissance toujours lente aux Etats-Unis, mais traduit également un ralentissement des livraisons de produits automobiles se rattachant à une grève des camionneurs aux Etas-Unis en juillet. Les exportations vers le Royaume-Uni diminuent de plus d'un tiers pour tomber à $146 millions, leur niveau mensuel le plus bas depuis 1978. Les exportations vers les pays hors OCDE se replient de 22.5 p.c. pour passer à $606 millions.

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des fruits et légumes:

Fruits

Bleuets $16.50 à $18.25 la caisse de 12 chopines; $25.75 le panier de 11 pintes.

Pommes Melba: 4x4 pintes, au détaillant, $9.00, au grossiste, $7.87; 12x3 lb, au détaillant, $14.00, au grossiste, $12.25; minot en vrac, au détaillant, $12.00, au grossiste, $10.50.

Pommes Jersey Night et Polared: 12x3 lb, au détaillant $15.00, au grossiste $12.12; Cell pack, grosseur 120, au détaillant $17.00, au grossiste $14.87.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Prix aux détaillants dans la région de Montréal, tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Aubergines: $7.80 à $10.50 le 25 lb.

Betteraves: $8.50 à $8.65 en botte de 24 paquets.

Betteraves: $4.25 à $5.75 pour 12 pqts de 2 lb.

Betteraves: $3.65 à $3.75 le sac de 25 lb.

Brocoli: $10.60 à $12.50 les 14 unités.

Carottes: $5.50 à $5.75 24x2 lb ou 10x5 lb.

Carottes: $8.00 à $8.65 la caisse de 30 pqts.

Carottes (mini): $5.75 à $7.00 les 20 paquets de 12 onces.

Céleri: $8.00 à $0.20 la caisse de 24 unités.

Coeur de céleri: $6.50 à $7.00 la caisse de 12 unités.

Chicorée: $4.90 à $6.00 la caisse de 12 unités

Choux chinois (neppa): $5.45 à $6.00 la caisse de 12 unités.

Choux de Bruxelles: $9.80 la caisse de de 9 tiges; $5.75 à $7.00 la caisse de 12x10 oz; $15.25 à $17.25 la caisse de 25 lb.

Choux de Savoie: $6.00 à $6.25 la caisse de 12 unités.

Choux-fleurs: $7.25 à $9.00 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $6.00 à $6.75 les 12 unités.

Choux verts: $4.50 les 14 à 16 unités

Ciboulette: $4.00 à $4.75 pour 12 pqts.

Citrouilles: $12.05 la dz.

Concombres à mariner, petits: $24.50 pour 40 lb; moyens: $22.50 pour 40 lb; gros: $13.00 pour 40 lb.

Concombres de champ (moyens): $14.25 à $16.00 la caisse de 6 dz; concombres sans pépin (moyens) $9.30 à $13.25 la caisse de 12 unités.

Courge-zucchini: $7.75 à $12.10 la caisse de 20 lb.

Endives: $8.75 à $9.05 la caisse de 5 lb.

Epinards: $6.50 à $8.25 pour 12 paquets de 10 onces.

Gourgane: $7.75 à $12.50 le sac de 20 lb.

Haricots jaunes: $9.80 à $11.00 la caisse de 20 lb.

Haricots verts: $9.80 à $11.00 la caisse de 20 lb.

Laitue Boston: $5.50 à $5.85 pour 12 unités.

Laitue chinoise: $5.50 à $6.30 pour 12 unités.

Laitue frisée: $6.25 à $8.25 pour 24 unités.

Laitue Iceberg: $6.00 à $8.65 pour 18 unités.

Laitue romaine: $5.25 à $6.65 pour 16 unités.

Mais sucré: $5.00 à $8.40 les 6 dz.

Oignons blancs à mariner: $5.45 à $5.50 le sac de 10 lb.

Oignons à bouillir: $0.95 à $1.40 le 10 lb.

Oignons jaunes: moyens, $5.50 à $5.75 le sac de 50 lb; $6.00 à $6.90 pour 24 sacs de 2 lb ou 10 sacs de 5 lb.

Oignons rouges: $13.50 à $13.75 124lb.

Oignons verts: $8.75 à $9.80 la caisse de 4 doz.

Panais: $8.00 à $8.75 12x1lb; $15.50 12x2 lb.

Persil: $8.00 à $11.10 la caisse de 5 dz; $2.00 à $3.00 la dz de pqts.

Poireaux: $4.25 la botte de 12 unités; $10.85 la boite de 12x3 (36) unités.

Poivrons verts: $8.45 à $10.75 les 25 lb.

Rabioles: $5.00 à $7.50 le sac de 25 lb.

Radis: $11.50 à $11.75 la caisse de 4 doz de paquets; $3.75 à $4.75 30x6 onces ou 12x1 lb.

Rutabaga: moyen, $5.00 à $5.50 les 50 lb. Scaroles: $4.90 à $6.50 la caisse de 12 à 16 unités.

Tomates cerises: $7.00 à $7.75 les 12 chop.

Tomates roses No 1: $7.25 la caisse de 8 lb; $11.50 à $12.75 la caisse de 20 lb. Tomates rouges: $9.50 à $12.25 la caisse de 20 lb.

Pommes de terre: sac de 50 lb brossées, $2.75 à $3.00; sac de 50 lb lavées, $2.60; sac de 20 lb brossées $1.25 à $1.60; 5x10 lb brossées $3.50 à $4.25; 10x5 lb brossées, $4.50, 10x5 lb lavées $4.90 à $5.50.

Pommes de terre rouges: $5.50 à $5.75 pour 10x5 lb; $3.50 à $4.25 pour 5x10 lb.

Sirop d'érable: $23.35 à $26.00 8x540 ml.

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $4.76 le kg; No 93, $4.78 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $5.15 le kg.

Fromage cheddar au kilo: blanc, $4.869; coloré: $4.876.

Produits concentrés: lait en poudre écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.851 le kg; lait écrémé destiné à l'alimentation: $1.103; petit lait en poudre comestible, $0.474 le kg; petit lait destiné à l'alimentation, $0.352 le kg; lait de beurre, $1.947 le kilo.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boite d'une douzaine, A-extra-gros, $1.29 5-10; A-gros, $1.28 5-10; A-moyens, $1.27 5-10; A-petits, $0.88 2-10

Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.25; A-gros, $1.24; A-moyens, $1.21; A-petits, $0.84; A pee-wee, $0.53.

Pommes de terre, prix de gros: Québec, $0.55 à $0.65 le 10 lb; $1.05 à $1.15 le 20 lb; $1.50 à $1.75 le 50 lb; blanches, lavées: $3.00 à $3.50 le 50 lb; rouges, lavées, $4.00 à $4.50 la boite de 50 lb.

Dividendes...

Dividendes de société déclarés mardi, trimestriels sauf indication contraire.

Canadian Pacific Ltd: 12 cents; payable le 28 oct. aux inscrits le 27 sept.

Fidinam Properties Inc., 9.25 pc, 1ère série, 1er priv.: 60.9375 cents; 30 sept., 20 sept.

Hees International Corporation, classe A priv., taux flott., série D: 50 cents; 30 sept., 20 sept.

Titres au comptoir...

A.H.A. Auto	3.10	3.20	Levy Ind	15.00	16.00
Abstainers 10 pfd	8.75	10.00	Longford Equip	2.50	3.00
Action Traders	3.25	3.75	Longford pfd	2.25	2.75
ARC International	3.75	4.00	Memotec Data	6.50	7.50
Autocrown Corp	23	28	Nelma Info	25	30
Belgium Standard	3.50	3.75	Nevasco A	30	35
Candy Investments Ltd	20	25	O'Toole's Foods	72	77
Cdn Gas Egy B wts	31.00	– –			
Carvern	70	80	Paramount Funding Corp	1.25	1.75
Commercial Finance	4.25	4.75	Polycom cmn	7.12	7.50
Consolidated Branly	40	50	Polycom pfd	5.87	6.13
Eclipse Capital	68	73	Pony Sporting Goods	20	25
Gemini Food	80	1.00	Real Time Data Pro	4.50	4.75
Global Communications com	40.00	– –	Seel Mortgage	9.50	10.00
Global Shelter	30	40	Superpack Corp	2.50	2.75
Goderich Elevator	25.00	27.00	TEC Syn Intl	9.50	10.00
H.O. Financial	1.15	1.30	Video Premier	65	75
Highland Queen	1.25	1.75	York Centre B	3.00	4.00

Montréal...

Suite à un bris, hors de notre contrôle, nous ne pourrons vous donner les cotes de la bourse de Montréal.



Michel Belzile
de Lévesque et Beaubien Inc.

Brascan

Brascan vient de vendre sa participation de 25% dans Scott Paper (de Philadelphie) pour 740$ millions, 330$ millions en liquide ce qui représente US$45 par action. L'action Scott se négociait à US$39¾ avant l'annonce. Et ce n'est pas tout, Brascan recevra également 4 millions de bons de souscription échangeables à US$45 pendant sept ans! Ce n'est un secret pour personne que la direction de Scott n'a jamais aimé le fait que Brascan soit propriétaire d'une partie des actions et l'entente limitant cette participation à 25% devrait expirer à la fin de l'année.

Brascan avait besoin d'argent liquide et un certain nombre d'options s'offraient à elle pour réunir des fonds, incluant la vente de Scott Paper. Labatt et Scott étaient les placements de Brascan dans le secteur des produits de consommation mais, plus important de Brascan aux Etats-Unis. Toutefois, au début de l'année, Labatt a acheté Joanna Farms ce qui a renforcé son implantation aux Etats-Unis.

Brascan va afficher un bénéfice avant-impôt record de 175$ millions. Brascan recevait auparavant un dividende de US$1.24 sur ses 12.036 millions d'actions Scott soit US$14.92 millions (Can 20.1$ millions). Si cette somme était investie à 9%, Brascan réaliserait environ Can 67$ millions, soit une différence positive de 47$ millions. Nous avons admis que la société ne paiera pas d'impôts car elle est douée pour mettre ses revenus à l'abri.

Bien que Brascan soit conçue à partir d'un concept inflationniste alors que l'on est confronté actuellement à une déflation, ceci se reflète dans le cours actuel du titre. Brascan verse un dividende de 1.60$, ce qui donne un rendement de 4.8%. Les bénéfices ne signifient pas grand-chose car il s'agit de la quote-part consolidée des bénéfices des sociétés associées. Ce qui est important c'est que le déficit de marge d'autofinancement — 70$ millions par an — pourra être ramené à 24$ millions. En résumé, les mesures de rationalisation mises en oeuvre par Noranda et les mesures de restructuration mises en oeuvre par Brascan devraient se traduire par une hausse de la marge d'autofinancement et être considérées comme positives par les investisseurs.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.00	$4.85
2 jours	$4.50	—
3 jours	$5.00	—
4 jours	$6.00	—
5 jours	$7.00	—
6 jours	$8.00	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Encadrement autour de l'annonce	$1.65	$1.65
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.65	$1.65

Note:
Les petites annonces du Progres Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Dernière Heure avec un supplément de $0.50 du tarif régulier

ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$0.72/lig. agate	$0.87/lig. agate

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier à expédier à l'annonceur	$20.00	$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	$15.00	$15.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$5.00	$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après jeudi 3h30 p.m.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD
IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou a louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets a vendre ..... (5)
Chalets a louer ..... (6)
Chambres a louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces a louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions a vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes a louer ..... (40)
Souffleuses a vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI - ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu ou retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se reserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.50 par semaine

Rtes motorisées $ 3.00
Dans les dépôts: $0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 45.00
6 mois	$ 80.00
1 an	$160.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer (02)

A VENDRE: $20,600.00. A LOUER: $350.00 MENSUEL. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, MAISON-MOBILE NON MEUBLEE, 3 CHAMBRES, COMBUSTION LENTE, SUR TERRAIN AVEC REMISE. LE TOUT SITUE AU 247 RANG ST-MARC, CHICOUTIMI-NORD. ROGER GAGNON, 543-4829.

MAISON A FALARDEAU, 24 x 36, terrain 100x100, $29,000.00. Tél.:549-3746.

SALLE DE RECEPTION, située à Shipshaw, pouvant accueillir 170 personnes, avec permis d'alcool. Vente pour cause de santé, possibilité de financement. Tél.:542-7455 agent s'abstenir.

OCCASION UNIQUE A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE
BATISSE A VENDRE
— idéale pour bureau ou entrepôt;
— 30,000 pieds carrés de plancher;
— terrain: 46,000 pieds carrés;
— très bien situé au centre-ville de Chicoutimi.
INFORMATIONS:
545-4474
poste 241
F-00000-3-3

Blocs appartements (04)

CHICOUTIMI-NORD: près Provigo, 6 logements, cinq 4½, un 3½, tout brique, bon placement. Inf.: Ernest Lemay, 544-6500 ou 544-3373 pour Remax La Baie.

Chalets à vendre (05)

CHALET bois rond naturel, rénové de 2 ans, isolé, grandeur: 20x28, meublé, tapis, terrain: 50x100, spécial: $9,000.00, situé à 3 milles de La-Baie. Tél.:544-8908, 544-7224.

CHALET chasse et pêche, km.34, Sacerf Chûte des Passes, 21'x24', isolé, bien fini, construction 3 ans, chauffage à l'huile, au bois. Tél.:545-3036, après 17h00. Visites, samedi 14 septembre.

CHALET MEUBLE, BI-ENERGIE, SITUE SAGUENAY-VILLE, POUR DEMENAGEMENT, ENVIRON 25x40, CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES. Tél.:549-8910, 549-4322, LAISSER MESSAGE.

CHALET POUR L'HIVER AU 3IEME LAC CLAIR, PRES DE LA ROUTE, CHAUFFAGE ELECTRIQUE, GRAND STATIONNEMENT, $495.00 PAR MOIS. TEL.: 549-8910, 549-4322, LAISSER MESSAGE.

JONQUIERE: sur le bord de la riviere au sable, près de Cépal, très belle vue, vente rapide, informations, Jean-Marie Gauthier, 547-3930, 548-9191, Remax Saguenay Inc., Courtier.

LAC BOUCHARD: deux chalets, rénovés, $19,500.00 les deux. Tél.:549-1888, 675-2536.

LAC SEBASTIEN: embranchement no.3, chalet 28'x36', 4 chambres, terrain environ 22,000 pi.car.. Tél.: 545-8752, après 3h30 en semaine, ou 673-4382, samedi et dimanche.

LATERRIERE: chalet meublé, façade sur la rivière, tél.:543-8559, 678-2572.

RANG ST-PAUL: 1 mille Ciné-Parc, 2 chalets côte à côte avec grand terrain boisé, puits artésien, acheteur sérieux, long rivière Chicoutimi, tél.:548-2618, 696-1665.

Véritable domaine habitable à l'année dans l'un des plus beaux sites de St-Gedeon, vue sur le Lac-St-Jean, belle plage, très bien entretenu, 60,000 pieds de terrain paysage, valeur $75.000.00 pour $65,000.00. Acheteur sérieux seulement, directement du propriétaire. Tél.:547-8170, 542-6463.

Chalets à louer (06)

LAC CLAIR: chalet à la semaine ou au mois. Tél.:549-8319.

LAC SEBASTIEN: habitable à l'année, chalet meublé. Tél.:548-2506.

LATERRIERE: bord de l'eau, 3½, site merveilleux, meublé, chauffé, $360.00, avec ou sans bail, tél.:549-2672.

Chambres à louer (07)

ARVIDA: personne sérieuse et autonome. Tél.:548-6254, après 18h00, ou 545-3914.

CHICOUTIMI: CHAMBRE A LA SEMAINE OU AU MOIS. INF.: CHATEAU CHAMPLAIN, 306, LABRECQUE. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sécheuse, stationnement, piscine extérieure, $41.00 par semaine, tél.:545-7125.

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension, idéal pour personne âgée, service de garde, ambiance familiale, tél.:545-6880.

CHICOUTIMI, 1026 Bolly, cuisinette, salle de séjour avec télévision, entrée indépendante. Tél.:549-4541.

CHICOUTMI: 812 Graham-Bell quartier Polyclinique, près université, centres d'achats, grandes chambres, salle de bain, douche, grande cuisine commune, poêle, réfrigérateur, accessoires fournis, très propres, tél.:543-3491, 673-4509.

JONQUIERE, près du CEGEP, entrée indépendante, cuisinette, $30.00 semaine. Tél.:547-3159.

JONQUIERE, cuisine et salon disponible, service de lavage, lingerie fournie. Tél.:547-2350, 547-1019.

JONQUIERE: 2601, du Longsault, entrée indépendante, cuisine, salon disponible, tél.:547-7824, après 17h00.

KENOGAMI, cuisinette, entrée indépendante, haut de maison, 2 chambres. Tél.:547-7876, 547-0406.

Commerces à vendre (08)

ATTENTION: Dépanneur très bien situé au centre-ville de la Baie, tél.:544-3943, après 17h00.

CHICOUTIMI: dépanneur avec terrain 100x270, situé sur le Chemin St-Thomas, tél.:549-4803, 543-2593.

FRANCHISE Ménage Express à vendre dans la région. Compagnie spécialisée dans l'entretien ménager résidentiel. Nouveau concept. Profit exceptionnel. Inf.: M.C. Lemay, (514)255-4896.

SALON DE COIFFURE, PRÊT A OPERER, JONQUIÈRE, 6 CHAISES. TEL.:545-1383.

Condo. à vendre (10)

ALMA: 3 chambres, foyer, deux portes patio, construction novembre 1984, piscine. Tél.:entre 17h00 et 19h00, 668-8510.

Fermes à vendre (12)

FERME laitière, situé 1,373, Route 373, St-Méthode, Lac-St-Jean. 600 âcres dont 285 en culture, maison avec grand terrain aménagé, deux silos 20x60 en béton coulé (1978, 1981), 100 têtes ayrshire, quota 8,861 kg de lait industriel et 108 litres de lait nature. Machine complète pour ensilage et foin. Situation au centre d'une région agricole. Raison: santé. Acheteur sérieux seulement. Tél.: Jean-Pierre Baril, 679-0804.

ST-CHARLES BORROMEE: ferme 110 acres, maison rénovée, bâtiments, idéal pour chalet ou Gentleman Farmer, tél.:547-0965.

Garages à louer (14)

JONQUIERE: garage à louer, pour entreposage de motos, tél.:547-7164 après 18h00.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: centre-ville, locaux 660 pi.car. et 1,320 pi.car., $7.50 le pied carré, chauffés, éclairés, informations: Le Château Champlain 306 Labrecque, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 455 RACINE EST, DE 1,000 A 2,000 PIEDS CARRES. IDEAL POUR BUREAU PROFESSIONNEL OU TOUT AUTRE COMMERCE, LIBRE IMMEDIATEMENT, B. PICARD, 543-7771.

CHICOUTIMI-NORD, boul. Ste-Geneviève, plancher de ciment entrée double 12x10, 30x40, 14 pieds de haut, non isolé, idéal pour entreposage, $250.00 par mois. Tél.:543-7983, 696-0803, 543-9768.

CHICOUTIMI: ENTREPOT: Des parties d'entrepôt à louer pour motos, roulottes, bateaux, automobiles, etc... plus entrepôt de 40x45. Réservez maintenant, 549-1400.

CHICOUTIMI: espaces disponibles pour entreposage réfrigéré ou autre genre, ainsi que bureaux. Tél.:545-6139.

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1-2

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises

- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**
- **PLUS DE 3,000 PIEDS CARRES POUR ESPACE DE BUREAUX**

La Maison de la Presse
a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Locaux à louer (15)

Deux locaux commerciaux à vendre ou à louer, ces locaux servent actuellement de garage, Automobiles Raymond, tél.:674-9137.

ENTREPOT pour bateaux, tentes-roulottes, motos, etc...Lac-à-Goth, St-Félis d'Otis, tél.:544-2561, 544-8163.

LA-BAIE: local commercial, près de 7,000 pi.car., très spacieux, à louer en totalité ou en partie, pour tout genres de commerce. Situé boulevard de la Grande-Baie. Tél.:544-4784.

RIVIERE-DU-MOULIN: local commercial, 500 pi.car., chauffé, éclairé, boulevard Saguenay, dans zone commerciale. Demandez Andrée, tél.:545-3811.

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: construction 1984, grand duplex 5½, 2ième étage, près Place du Royaume, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $540.00, tél.:543-1820, 547-5807.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, rue Beloeil, non chauffé, non éclairé, tél.:695-0060, 547-3768.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, 3½, finis modernes, libres immédiatement, tél.:545-6269.

APPARTEMENTS LUXUEUX CHICOUTIMI: 4½, 250-B, ST-SACREMENT, MEUBLE ANTIQUE, FOYER, FINITION DE BOIS, TERRAIN PAYSAGE, 2 STATIONNEMENTS, CHAUFFE, ECLAIRE, $495.00. AUSSI: 4½, 419, LAURIER, PRES UNIVERSITE, MEUBLE, CHAUFFAGE ELECTRIQUE, $285.00 PAR MOIS. AU 701, ST-PAUL 3½, $245.00 PAR MOIS, BALCON, PREMIER PLANCHER. TEL.:DE 17H00 À 19H00, 549-8910, 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

ARVIDA: à sous-louer, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $280.00 par mois. Tél.:547-5022, 548-6669.

ARVIDA: Dubose, grand 4½, non chauffé, non éclairé, patio, balcon, libre immédiatement, $405.00, tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: rue Georges Vanier, 3½ semi-meublé, $370.00, aussi 4½, non chauffé, non éclairé, non meublé, tapis, porte patio, $430.00, entrée contrôlée, libre immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: Angoulème, 3½ semi-meublé, $295.00. 4½ non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $395.00. Tél.:549-6418.

ARVIDA: GRAND 3½ NEUF, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, LIBRE IMMEDIATEMENT SITUE CARRE DAVIS, $350.00, TEL.:548-1633, 548-3096.

ARVIDA: rue Labrecque, 2½, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, tél.:548-7408.

ARVIDA: 2½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, $275.00. Tél.:548-4352, 548-7641.

ARVIDA: 3½ pièces, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $330.00, tapis, libre 1er novembre. Tél.:548-9629.

ARVIDA: 3 pièces, chauffé, éclairé, près du Marché Racine, $275.00, câble, T.V. fournie, tél.:548-8808.

ARVIDA: 5½ non chauffé, non éclairé, bas de maison, libre immédiatement, tél.:548-2032.

ARVIDA: 5½ pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

ARVIDA: 5½ pièces, libre immédiatement, $400.00/mois, non chauffé, non éclairé, tél.:548-7731.

BORDURE DU SAGUENAY, 3½, non chauffé, non éclairé, vers St-Fulgence, $215.00 Tél.:674-2812.

CHICOUTIMI: quartier de la polyclinique, 4½, non meublé, chauffé, éclairé, $400.00, libre 1er octobre, possibilité mi-septembre, tél.:545-1351, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, $426.00 par mois, aussi: 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er septembre, $392.00, près université, centres commerciaux et grands restaurants. Tél.:549-3966, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, éclairé, chauffé, près université, libre immédiatement, rue Radisson. Tél.:543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½, près hôpital, cégep, université, libre 1er octobre, électricité non comprise, tél.:545-4496.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3½, 4½, 5½, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE, TEL.:543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep, $260.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.:696-3470.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, neuf, très grand, rez-de-chaussée, 241, St-Ephrem, libre 1er octobre. Tél.:543-2214.

CHICOUTIMI-NORD: 18, Elie, à sous-louer, 3½, demi-sous-sol, tél.:349-2318.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, eau chaude fournie, tapis, très propre, 713, Alma, $350.00 par mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:543-9705.

JONQUIERE: 3½, meublé, maison 5 ans, 2 remises, stationnement indépendant, libre 1er octobre, $290.00 par mois. Tél.:547-3504.

KENOGAMI: 5½, très propre, tapis, prélart fournis, libre immédiatement, tél.:547-9620.

RIVIERE-DU-MOULIN: à sous-louer, 5½ pièces, $480.00, chauffé, libre 1er octobre. Tél.:696-1564.

SHIPSHAW, St-Léonard, 4½, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-3621.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $350.00, tél.:543-9587.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Duchesne, près centres d'achats, très propre, libre immédiatement, $325.00. Aussi: 4½, $350.00 non chauffé, libre immédiatement. Tél.:549-5149, 549-9791.

CHICOUTIMI-NORD: grands 3½, 4½, 5½, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4½, 5½, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.:543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante, tél.:549-9400.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, près dépanneur, restaurant, école, $360.00, tél.:678-9500.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4½ pièces, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:696-2994, 543-9147, 547-1165.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, près de l'église St-Luc, 4½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286, 547-1165.

CHICOUTIMI: 4½, ARRIÈRE PLACE DU ROYAUME, PRÈS SURETE DU QUEBEC, LIBRES DEBUT SEPTEMBRE, STYLE CONDO, NOUVEAU CONCEPT, APPARTEMENTS VASTES, CONSTRUCTION NEUVE, SECTEUR RESIDENTIEL, POUR PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE. TEL.:547-2976.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, sous-sol de maison unifamiliale, grand terrain, $350.00, tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: 4½, arrière Place Royaume, style condo, neuf, moderne, grand, tél.:543-6888, 549-9792.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, libre 15 septembre, tél.:543-9487.

CHICOUTIMI: face à l'université, 3½, meublé moderne, très propre, eau chaude fournie, $385.00, tél.:543-7071.

CHICOUTIMI: 4½ moderne, situé coin Taché et Fafard, non chauffé, non éclairé, $340.00, mois de septembre gratuit, tél.:549-6648, jour ou 549-9039, soir.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, Chemin Sydenham, près cégep, hôpital, université, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, $455.00, tél.:544-8596, après 17h00.

LOGEMENTS A LOUER
CHICOUTIMI
Près de Place du Royaume: 3½ - 4½ - 5½ pièces neufs.
Près du Cegep: 1½ - 2½ - 3½.
Arrière Polyclinique Saguenay: 3½ - 4½.
Tous peuvent être meublés, semi-meublés ou non meublés.
549-9983, 696-0727
543-7585, 549-6909, 543-1435

CHICOUTIMI: grand 4½, non meublé, eau chaude fournie, situé près des centres commerciaux, libre immédiatement, tél.:543-1283, 545-6187.

CHICOUTIMI, Champs Elysés, près université, 3½ meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, de $345.00 à $355.00. libre immédiatement. Tél.:545-9500 545-8540 549-6433 673-4323.

CHICOUTIMI: 4½ NEUF, BALCON, PORTE-PATIO, LIBRE IMMEDIATEMENT, 314 RUE MALRAUX, TEL.:678-9762.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, arrière Place-du-Royaume, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:548-8618.

CHICOUTIMI: 4½ chauffé, $390.00, 43 rue Jauffret, tél.:547-5363, 547-3768, 543-9986.

CHICOUTIMI: 3½ chauffé, au 1316 boul. Saguenay, est, $250.00, tél.:543-4622.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne 4½ non chauffé, non éclairé, tél.:544-5457.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 3½ pièces, non meublé, chauffé, éclairé, service d'autobus, possibilité de laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $285.00 par mois. Tél.:543-1457.

CHICOUTIMI: 4½, situé 510, des Crécerelles app.91, libre immédiatement, balcon, porte patio, $380.00 par mois. Tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près cégep et hôpital. Tél.:549-4567, rés., 545-3115, bur.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, $335.00, tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 4½ pièces non meublé, non chauffé, non éclairé, face au Parc urbain, libre immédiatement, tél.:696-3223.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, au 297 Begin, tél.:696-0757. Libre 1er octobre.

CHICOUTIMI, Route 170, 2½, genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:549-1578.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, moderne, neuf, porte patio, $390.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-4727, 696-2323.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, & $325.00, tél.: après 17h00, 545-3149.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, chauffé, éclairé, dans sous-sol, libre 1er octobre, $300.00 Tél.:543-0905.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 831, St-Paul, tél.:549-7487.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie, $350.00 par mois. Tél.:545-9451.

CHICOUTIMI, 3½, demi sous-sol, chauffé, accès au terrain, salle de lavage, situé centre-ville, libre immédiatement. Tél.:549-4064.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, chauffé, éclairé, $250.00, tél.:543-0993.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 275.00, tél..:549-3398.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, possibilité semi-meublé, 406, Dréan, fraîchement rénové, non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois. Tél.:549-9702, 678-9361.

CHICOUTIMI-NORD, rue St-Ephrem, face à Provigo, 3½, non chauffé, non éclairé, $240.00 par mois. Tél.:673-4164.

CHICOUTIMI, grand 4½, $355.00, chauffé, non meublé, libre 1er octobre, 198 Dubuc, coin St-Paul, tél.:696-1274, 545-6924.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, meublé, libre immédiatement, 2693 Roussel, tél.:696-0631 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, libre immédiatement, $370.00, au: 205, Champs-Elysées, appt 5. Tél.:545-2782.

CHICOUTIMI: 3½, entrées laveuse, sécheuse, centre-ville, près cegep, hôpital, construction neuve, tél.:543-7245.

CHICOUTIMI: grand 4½ neuf, non chauffé, non éclairé, arrière Place Saguenay, libre 15 septembre. tél.:543-7332 après 17h00.

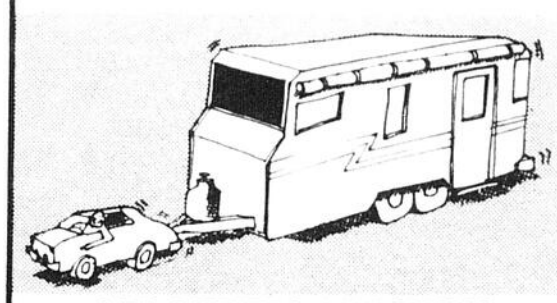
CHICOUTIMI: 3½, arrière Place du Royaume, meublés, chauffés, éclairés, $365.00 par mois, visiter au: 402, no.5, des Crécerelles, tél.:549-6201, 549-8872.

CHICOUTIMI-NORD: NEUF, GRAND 4½, $450.00, SITE EXCEPTIONNEL, CAP ST-FRANCOIS, BALCONS, VUE SUR LE SAGUENAY, TERRAIN BOISE, 1337, ROUSSEL, TEL.:543-4208.

CHICOUTIMI: duplex 4½ neuf, moderne, porte-patio, arrière Place-du-Royaume, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, remise extérieure, $315.00, tél.:543-5256.

VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE ROULOTTE?



LES PETITES ANNONCES
545-4474

CHICOUTIMI: 3½, libre 1er octobre, neuf, chauffé, éclairé, tél.:696-2845, soir ou 677-2838, jour, demandez Jocelyne.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, $395.00 chauffé, libre 15 septembre, tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: à sous-louer, maison semi-meublée, 5½, rue Hemingway, libre immédiatement, $450.00. Tél.:696-3568, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol 4½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $275.00, tél.:543-9244.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, situé 979B, rue St-Paul, demi-sous-sol, libre immédiatement, tél.:549-6594, 543-1167.

CHICOUTIMI: Les Appartements Abeilles Inc., 4½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 2 minutes de Place du Royaume, 1767 des Mésanges, Tél.:549-8918, 549-7274.

CHICOUTIMI: Les Appartements Abeilles Inc., 4½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 2 minutes de Place du Royaume, 1767 des Mésanges, Tél.:549-8918, 549-7274.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, demi-sous-sol, $395.00, 5½, demi-sous-sol, $410.00, 4½, deuxième étage, $385.00. Libres immédiatement. Tél.:547-8164, 547-5212.

COUTIMI-NORD, 4½, chauffé, entré indépendante, avec foyer, libre 1er octobre. Tél.:543-4958 après 5h00.

CHICOUTIMI: grand 2½, meublé, eau chaude fournie, entrée indépendante, non éclairé, non chauffé, situé près manège militaire. Tél.:549-7284.

CHICOUTIMI: grand 2½, meublé, situé près parc Industriel et Route 170, avec stationnement, libre 1er octobre. Tél.:549-0007, demandez Gilles.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 263 St-Ephrem, libre 1er octobre, $550.00. Tél.:543-0048, 543-1454. après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 101-B Flamand, tél.:696-3124, 543-6755.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, $350.00, tél.:548-5601.

COIN PANET ET BOUL. ST-FRANCOIS, grand 4½, $375.00, non chauffé, tél.:548-8607.

COTE PARASOL: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatemenet. Tél.:549-4095, après 16h00.

JONQUIERE: 4½, 3ième étage, arrière Eglise St-Georges, $250.00, tél.:548-7565.

JONQUIERE: maison neuve en rangée, 4½, non chauffé, non éclairé, situé près Centre données fiscales, rue St-Patrick, libre 1er octobre, $450.00, tél.:548-4075, 547-4958.

JONQUIERE: 5½ pièces, près cégep, spacieux, tapis mur à mur, libre immédiatement, $500.00, Tél.:547-4373.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, promotion un mois gratuit sur bail de 12 mois. Tél.:547-5286.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4½, libre immédiatement, 5½ libre 1er octobre, tél.:548-7417.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, entrée indépendante et stationnement, tél.:547-6337.

JONQUIERE: grand 4½, moderne, demi-sous-sol, bien éclairé, tapis, chauffé, stationnement, entrée indépendante, remise extérieure, quartier tranquille, tél.:547-2400.

JONQUIERE: superbes 3½, 5½, neufs, 1er octobre, non chauffés, non éclairés, secteur cégep, $325.00, $525.00. Tél.:545-3949.

JONQUIERE: 4½, 2145, St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, $340.00, libre immédiatement, tél.:542-9937.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, chauffé, spacieux, 3696 Roi-Georges, tél.:547-7537.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, $360.00, rue Nadeau, tél.:548-4149.

JONQUIERE: grand 5½, haut de maison, non chauffé, non éclairé, stationnement, près centre-ville, libre 1er novembre, $385.00. Tél.:542-7632, 542-3196.

JONQUIERE: près cégep, 4½, neuf, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $385.00, tel.:548-2295.

JONQUIERE: centre-ville, 5½, rez-de-chaussée, tapis, libre immédiatement, tél.:547-1661, 345-8270.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $350.00, libre immédiatement. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, $260.00 par mois. Tél.:547-6766.

JONQUIERE: 4½, moderne, près cégep, chauffé, eau chaude, balcon, au deuxième, libre 1er octobre, peut entrer avant. $445.00. Tél.:542-9490.

JONQUIERE, 2½, rue Poirier, secteur St-Jean-Eudes, chauffé, éclairé, meublé, laveuse sécheuse, $265.00, libre immédiatement. Tél.:696-3416.

JONQUIERE: grand 4½, neuf, très moderne, secteur résidentiel, à proximité du cégep, non chauffé, non éclairé, $375.00, tél.:542-4238, après 17h00.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, meublé au complet, 2095, St-Dominique, non chauffé, non éclairé. $300.00 par mois. Tél.: après 18h00, 547-3819.

JONQUIERE: grand 4½, chauffé, avec remise, près CEGEP, 3949, de la Bretagne app.5, libre 15 octobre, $410.00, tél.:547-1891.

ARVIDA: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél.:543-9147, 547-5286.

JONQUIERE: rue Laumier deux logements 3½, neufs, entrée indépendante, non chauffés, non éclairés, libres pour novembre. Tél.:542-8415, 542-4353.

LA BAIE, grand 4½, rénové, beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé, $400.00, tél.:544-5122.

LA BAIE, rue Beaulieu, 4½ libre immédiatement, $330.00, et Terrasse du Golf, 5½, libre 1er octobre, $400.00. Tél.:544-2374, 544-7578.

LA BAIE, rue Beaulieu, 4½ libre immédiatement, $330.00, et Terrasse du Golf, 5½, libre 1er octobre, $400.00. Tél.:544-2374, 544-7578.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT, 3½, 4½, 5½, meublés ou non, à partir de $275.00 par mois. Modernes, stationnement, remise. Tél.:544-7651, 543-7771.

LA BAIE: 3½, chauffé, éclairé, non meublé, $325.00, tél.:544-7176, 544-1871.

LA BAIE, 3½ meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, demi sous-sol, stationnement, libre immédiatement, $300.00, tél.:544-1263.

LA BAIE: 4½, demi-sous-sol, $285.00, libre immédiatement, tél.:544-6755.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT, 4½ et 5½ pieces, situés près de la polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA BAIE, 4½, eau chaude fournie, libre immédiatement, $300.00. Tél.:544-5741.

LA-BAIE: 4½, meublé, chauffé, éclairé, téléviseur câblé, entrée privée. Tél.:544-2227.

LA BAIE: 4½, 5½ neufs, $350.00, non chauffés, non éclairés, tél.:543-9670.

LA BAIE: 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, réduction mois d'été, tél.:677-2221.

LA BAIE, 913 1ère Rue, 5½ non chauffé, non éclairé, $350.00, tapis, libre 1er octobre. Tél.:544-1634.

LATERRIERE: 3½ meublé, tel.:549-5021, demandez Daniel Tremblay.

LATERRIERE: centre du village, logements neufs, 4½, libres immédiatement, 1er septembre, tél.:678-2533, 678-9686.

PLACE AIRELLE: 1252, ave Côté, 5½ pièces, libre 1er octobre. Tél.:545-1227, après 17h00.

QUARTIER Notre-Dame-Du-Saguenay: 3½ pièces. Tél.:549-8319.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, eau chaude fournie, situé quartier Hamel, libre immédiatement. Tél.:545-0876.

ST-AMBROISE: 3½, semi-meublé, libre 1er octobre, demander Réal, 672-4274.

ST-FULGENCE: 4½, libre immédiatement, très propre, tél.:674-2321.

TERRASSE-DU-ROYAUME: 4½, construction béton, près centres d'achats, libre immédiatement, tél.:543-9135.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4½, libre immédiatement, eau chaude fournie. Tél.: soir et fin de semaine, 549-7156, jour: 543-9081, 544-6625.

Maisons à vendre (17)

ALMA, MAISON, 2 logements, quartier Isle-Maligne. Tél.:668-5786.

ARVIDA: 2473, Muckle, joli bungalow 24x38, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, foyer à l'intérieur et à l'extérieur, piscine, patio, remise, bel aménagement paysagé, prix avantageux, acheteur sérieux, agents s'abstenir, tél.:548-7096.

CHICOUTIMI: Notre-Dame du Saguenay, résidence luxueuse, en pierre de calcite de 30x50, abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, bureau, tél.:545-7919.

CHICOUTIMI, BUNGALOW, 634 FRASER, FACADE BRIQUE, 7 ANS, ETAT NEUF, TRÈS GRAND TERRAIN, PAS VOISIN ARRIÈRE, QUARTIER PAISIBLE, PATIO, REMISE, PRIX ABORDABLE, FAUT VOIR. INFORMATION JACQUES JULIEN TEL.:547-2225 542-0327.

CHICOUTIMI: rue des Vingt-et-Un, 1½ étage, abri d'auto, pas de voisin arrière. CHICOUTIMI-NORD: bungalow, sous-sol fini, clôturé, PRIX REDUIT. Inf.: MICHEL BRASSARD, Trust Général Inc., 543-5511, 549-2590.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire. Beau site, quartier Panoramique, 122 côte d'Azur.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, restaurant comptoir-lunch, bien établi, avec résidence, PRIX REDUIT. CHICOUTIMI: garage de réparations général et spécialité de freins, chiffre d'affaire de plus de $200,000.00 annuel, équipement complet, $55,000.00. VILLE-DE-LA-BAIE: bâtisse commerciale 5 logements résidentiels plus un commerce de décoration, bon prix de vente, financement par le vendeur. INF.: GHISLAIN MARTEL, 549-7773 (rés.), MURIEL GODIN, Re-Max Saguenay inc., courtier, 545-1515.

CHICOUTIMI-NORD: maison 24x34, agents s'abstenir, tél.:549-8726.

RE/MAX
Les professionnels de l'immobilier
Pour un REsultat MAXimum dans l'immobilier
FAUT VOIR



Jean-Yves Gagnon
F.R.I.
9 ans d'expérience
Bureau: 545-1515
Rés.: 549-7365
RE/MAX saguenay inc.
670, Chemin St-Thomas
Chicoutimi, G7H 2R2
(418)545-1515

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux. Directement du propriétaire. Maison en brique 28x36. Sous-sol fini. Foyer, remise, grand terrain, coin de rue. Libre 1er décembre. $69,000.00. Tél.:545-7189.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, jumelée, 4 chambres, rue des Plaines, Jonquière, près du cegep, tél.:547-6374, agent s'abstenir.

JONQUIERE: 3840, Bruchesi, 1 étage trois quart, 4 chambres à coucher, chauffage électrique, excellente propriété, prix raisonnable, informations, Jean-Marie Gauthier, 547-3930, 548-9191, Remax Saguenay Inc., Courtier.

TAPIS, LINOLEUMS
TOILES VENITIENNES
DRAPERIES
A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE A DOMICILE
LUC RUELLAND INC.
193, Des Ormes, Chicoutimi
Edifice de la Quincaillerie du Moulin
TEL.: 696-4717

JONQUIERE: maison pour professionnel, construction récente, style canadien, terrain paysagé au complet. Inf.: Adrienne Paparis, 548-6539, Trust Général, 543-5511.

JONQUIERE: luxueuse maison brique, près centre-ville, 12 chambres, 9 salles de bains, vivoir, salon, salle à manger, (très grands), cuisine tout équipée, 6 sorties, sous-sol partiellement aménagé, chauffage gaz naturel, système d'alarme et feu, terrain paysagé, terrasse, garage double, entrée asphaltée, agents s'abstenir. Inf.: 2522 St-Dominique, tél.:542-1234.

JONQUIERE: rue Laumier, maison neuve, 3 logements, deux 3½, un 5½ libre au propriétaire. Tél.:542-8415, 542-4353.

Maison neuve dans nouveau développement près du cegep à Jonquière, 26x40, en brique, fenetres thermos triples, planchers bois franc, cuisine moderne, 3 chambres, terrain 60x140. S'adresser à Construction Boivin et Rainville Inc., 547-0945, 695-0332.

METABETCHOUAN: directement du propriétaire, 2 logements, situé sur le bord du Lac St-Jean, très grand terrain, environ 140x140, tél.:349-8145.

QUARTIER MURDOCK: rue Blanchard, maison tout brique. AUSSI: Chicoutimi: Thomas-Duperré, près des écoles, maison 30x40, tout brique, sous-sol fini, $60,000.00. AUSSI: maison mobile, chemin St-Pierre, grand terrain, garage chauffé, $23,000.00. INF.: Claudette Cantin, agent immobilier, Fiducie Prêt et Revenu, 545-4303.

Maisons à louer (18)

JONQUIERE, maison seule, 5½, avec garage, non chauffée, non éclairée, 3338 du Barrage, près de CEPAL, $400.00. Tél.:542-7717.

ARVIDA: grande maison, 4 chambres, plus tout le sous-sol, $550.00 par mois, possession immédiate. Inf.: Adrienne Paparis, 548-6539, ou Trust Général, 543-5511.

ARVIDA: maison en rangée, grand 4½, 2 chambres, garage, 2268 Saucier. Tél.:548-9575 après 6h00.

A VENDRE OU A LOUER: LAC SEBASTIEN: bord de l'eau, style canadien 1½ étage, 7½ pièces, chauffage électrique, informations, Jean-Marie Gauthier, 547-3930, 548-9191, Remax Saguenay Inc., Courtier.

CHICOUTIMI: duplex, 5 pièces, situé près centres d'achats, maison neuve. Tél.:545-0698.

LAC CLAIR, Falardeau: maison meublée, avec foyer, située au bord du lac, près du Valinouet, $550.00 par mois, chauffée, éclairée. Tél.:543-4813, après 17h00.

LATERRIERE: 7389, Portage nord, 5½ pièces, sur bord de l'eau. $375.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.: soir, 678-2588, jour: 548-6363.

MAISON 5½, grand stationnement, avec remise, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, $400.00 par mois, tél.:547-2586.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI-NORD: 12x60, sur terrain 50x100, entièrement rénovee, prix très intéressant, tél.:545-9895.

Maison-mobile, grand terrain, piscine, garage, tél.:547-6580.

Maisons mobiles à louer (20)

FORT LAUDERDALE: octobre au 30 janvier, $1,300.00 US ou $400 US par mois. MIAMI: octobre à mai, $2,000.00 US ou $400.00 US par mois, tél.: soir: 542-6178.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI: terrain prêt à construire, 7,000 pieds carrés, rue Victor-Guimond, tél.:545-2350.

CHICOUTIMI-NORD, rue Clovis, 60X90, bois à l'arrière. Tél.:543-7536.

CHICOUTIMI-NORD: Route Madoc, prêt à construire, prix intéressant, tél.:545-9895.

CHICOUTIMI: Les Appartements Abeilles Inc., un terrain prêt à construire, Alphonse Desjardins. Tél.:549-8918, 549-7274.

JONQUIERE: rue des Plaines, 50x100. Tél.:547-6558, après 17h00.

ST-FULGENCE: 300'x100', prêt à construire, vue magnifique sur Saguenay, tél.:543-2975.

Autos à vendre (30)

MAZDA RX7, 1980, bas millage, excellente condition, gris bleu, Tél.:547-4381, 542-4785.

ATTENTION: TRANS-AM 1979, bleue, intérieur velours bleu pâle, impeccable, moteur 301 po.cu., manuelle, 53,000 milles, bon prix, tél.:542-9825, après 18h00.

BOLIDE Oldsmobile 442, 1970, moteur 455, mags, bas millage, transmission neuve, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:542-2115.

BUICK CENTURY, 1976, bonne condition, prix de débarras $375.00. Tél.:549-1881.

BUICK LESABRE, 1977, 2 tons, vitres et sièges électriques, freins et pneus neufs, radio AM-FM stéréo cassette, régulateur de vitesse, 63000 milles, tél.:545-7545, après 17h00.

CADILLAC 1976, Eldeora, toit ouvrant, air climatisé, pneus Michelin neufs, mécanique A-1, très propre, tout équipée, $3,995.00. Tél.:678-2775.

CAMARO 1979, bonne condition, $1500.00 à discuter. Tél.:549-4643.

CAMARO 1982, 24000 milles, 4 cylindres, manuelle, $7,500.00. tél.:548-9441.

CHEVELLE MALIBU, familiale, 1980, prix à discuter. Tél.:668-6755 après 5h00.

CHEVETTE 1984, automatique, radio am-fm, 2 pneus d'hiver, garantie GM, le soir 549-7059.

CHEVROLET MONTE-CARLO 1983, très propre, très bonne condition, prix à discuter, tél.:544-1757.

CHEVROLET NOVA 1978, toit ouvrant, très propre, très bonne condition. Tél.:548-7550, après 17h00.

DATSUN SENTRA 1983, de luxe, 1600cc, 5 vitesses, tél.:545-7352.

DATSUN SENTRA 1983, de luxe, 1600cc, 5 vitesses, tél.:545-7352.

DATSUN 310GX, 1981, toit ouvrant, stéréo-cassette, 2 portes. Tél.:549-7774.

DATSUN 510, 1981, 4 portes, hachback, 50,000 milles, le jour:543-7012, le soir:549-1464.

DODGE CHALLENGER TECHNICA 1983, noir et gris, 46,000 kilometres, 5 vitesses, très propre, tél.:668-5153, après 17h00.

DODGE 1941, restaurée à 90%, prix de débarras: $1,500.00. Tél.:soir, 696-1815.

EL CAMINO (voiture-camion) 1978, impeccable, mécanique, pneus A-1. Tél.:549-8170, 673-7988.

FIREBIRD 1978, moteur 305, vitres électriques, volant ajustable, mags, pneus lettrés Brigestone, $1,800.00, tél.:542-3196, 542-5926.

FORD ESCORT, 1984, 4 portes, automatique, 25500km, $5,100.00. Tél.:544-8131.

FORD ESCORT L, 1983, manuelle, 5 vitesses, 4 portes, garantie 100,000 kilomètres transférable, $5,400.00, tél.:548-3542, après 17h00.

FORD FAIRMONT 1981, 6 cylindres, 6,000 kilometres et LTD 1984, 6 cylindres, 20,000 kilomètres, tél.:549-9400.

FORD familiale L.T.D., 1978, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:548-6298, après 17h00.

FORD GRANADA 1979, 6 cylindres, 39,000 milles, parfaite condition, impeccable. A voir. Tél.:549-5581, après 16h00.

FORD LTD, CROWN VICTORIA, 1985, 6500km, moteur 302 8 cylindres, équipement entièrement électrique, acheteur sérieux seulement. Tél.:662-2173 après 6h00, 662-4213.

FORD LTD, 1976, 60,000 milles, peinture originale, bonne mécanique, pneus neufs, $800.00, tél.:543-0114 après 5h00.

FORD Mustang 1982, peinture récente, excellente condition. Tél.:542-8617.

FORD THUMDERBIRD, d1978, 67000km, silencieux et pneus neufs, $2,000.00. Tél.:549-6958 demander Paul.

HONDA CIVIC 1982, H.B., automatique, balance de garantie, $4,800.00, état impeccable, tél.:696-4969, après 17h00.

HORIZON 1983, parfaite condition, urgent, tél.:543-7700 après 5h00.

MAZDA GLC 1980, bon état, $1,500.00, tél.:545-6480, après 17h00.

MAZDA GLC sport, 1982, 5 vitesses, toit ouvrant, 4 mags, cruise-contrôl, radio AM-FM cassettes, $5,000.00. Demandez Serge, tél.:548-3788.

MAZDA RX7 GS, 1982, bonne condition, toit ouvrant, mags, intérieur luxueux, prix à discuter. Tél.:547-2407.

BMW 318i, 1984, bas millage, parfaite condition, toit ouvrant, tél.:547-2407.

NOVA 1975, 56000 milles, très bonne condition. Tél.:545-4128.

OLDSMOBILE 98, 1977, air climatisé, en très bon état, prix à discuter, tél.:545-2427 le jour.

OLDSMOBILE DELTA 98, REGENCY 1974, refait à neuf, $800.00, différentiel trois quarts de tonne avec 6 roues, $300.00, vente de débarras, tél.:276-0921.

OLDSMOBILE 98 Régency, 1980, 4 portes, 126,000 kilomètres, peinture neuve, équipement complet, très propre, vente rapide, $5,750.00 négociable. Tél.:274-2538, 274-2523.

PLYMOUTH Volare familiale, 1979, air climatisé, pneus neufs, très bon état. Prix à discuter. Tél.:549-5087.

PONTIAC BONNEVILLE BROUGHAM 1984, tout équipée, 14,000 kilomètres, PONY 1985, 11,000 kilomètres, tél.:542-6621, après 17h00.

PONTIAC PHOENIX 1978, 71,000 kilomètres, $1,600.00, tél.:547-5781, poste 235 ou 542-6641.

PONTIAC PARISIENNE Brougham, 1978, vitres électriques, 4 pneus 4 saisons neufs, 107,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.:547-8060.

PONTIAC 6000, 1984, 2 PORTES, 45,000 KILOMÈTRES, ROUES SPORTS, 4 PNEUS D'HIVER SUR JANTES, AM-FM CASSETTE, TEL.:543-2154.

RABBIT VOLKSWAGEN diésel, 105,000 kilomètres, bon état, $2,500.00, tél.:696-1248.

RAMPAGE 1982, parfaite condition, 58,000 kilomètres, avec garantie, après 17h00, 547-9434.

RECUPERATION autos, camions, prix minimum $25.00 pour auto complet. Aussi: fer, tole, cuivre, aluminium. Tél.:545-4935.

RENAULT Encore, 1985, manuelle, 4 vitesses, 2 portes, modèle hatchback. Tél.:543-3794.

RENAULT 5 GL, 1978, bas millage, toit ouvrant, bonne condition. Tél.:549-5425.

RENAULT 5 GTL sport, 1982, 60,000 kilomètres, $4,000.00, tél.:549-2257.

TOYOTA CORONNA, 1976, 4 vitesses, manuel, tél.:542-8822 après 17h00.

TOYOTA CRESSIDA 1985, ACHETEE EN AVRIL, 15,000 KILOMÈTRES, IMPECCABLE. TEL.:1-635-2542.

TRIUMPH SPITFIRE 1977, blanche, 33,000 milles, excellente condition, tél.:543-2823, après 17h00.

VOLVO 1984, 14000km, 2.3 injection, 4 portes. Tél.:544-5732 demander Luc, entre 8hrs et 15h00.

Avions à vendre (31)

ULTRA LEGER, (Echo-sonar), type pendulaire, skis, flotteur, excellente condition. Tél.:543-7447.

Bateaux à vendre (32)

BATEAUX GLASTRON, B-194, 1978, avec toit, moteur 898, excellente condition, aussi remorque Magnum, 4 roues. Tél.:547-4593 après 18h00.

BATEAUX 18 PIEDS, demi cabine, construction solide, recouvert de fibre de verre, peut être convertie en bateau croisière, avec grosse remorque 23 pieds, $950.00 tout compris. Tél.:547-8048.

VOILIER, Code 40, complet avec remorque, parfaite condition, $2000.00 tél.:674-2812.

CHALOUPES ET CANOTS, aluminium, fibre de verre, prix très spécial, Paul Bouchard, 705A, Caron, Chicoutimi, tél.:549-9494.

COLEMAN Scanoe et accessoires, avec 4 forces Johnson, $800.00 négociable. Tél.:677-2756.

Deux grosses chaloupes en aluminium un huitième d'épaisseur 20 pieds, un seizième d'épaisseur 17 pieds, aubaine, tél.:548-5006.

Dériveur 11 pieds, 2 voiles, avec remorque, roues 14 pouces, $600.00, planche à voile neuve, Bic Solo, $500.00, tél.:662-6345.

Camions à vendre (33)

CAMION MAZDA 1983, B-2000, manuel, 5, 44,000 kilomètres, très propre, tél.: après 17h00, 547-2390.

CHEROKEE 4x4, 1978, en bon état, prix de débarras, tél.:547-5632.

FORD F-150, 1984, 23,000 kilometres, 4 vitesses, garantie transférable, tél.:673-4959, 673-7722.

FORD SUPER CAB 1984, 20,000 kilomètres, tél.:545-6626.

FORD 1968, avec permis de vrac. Tél.:276-4895.

FORD 1977, transmission manuelle, 6 cylindres, $750.00. Tél.:548-8274, 548-1480.

FORD 1979, F150, 75,000Km, Club cab, 4 vitesse manuelles, tél.:542-9296 542-7226 547-1180.

FORD 1985, F350, double roue, boite neuve avec dompeuse, seulement 8000km. Tél.:673-4116, 673-7785.

INTERNATIONAL SCOUT II 1979, 4 cylindres, transmission manuelle, 93,000 kilomètres, différentiel auto-blocant, prix à discuter, tél.:547-6402.

PANEL FORD 1976, fini intérieur, peinture neuve, toits ouvrants, $3,200.00, tél.:545-1828.

PANNEL GMC, 1977, automatique, 6 cylindres, refait à neuf, moteur économique 283. prix spécial, tél.:549-7765.

PICK-UP COURRIER, 1976, parfaite condition, comme neuf, tél.:544-4576 demander Ghislain.

PICK-UP GMC 1977, trois quarts de tonne, bonne mécanique, toit ouvrant, roues sports, $2,000.00 négociable, tél.:673-7957.

PICK-UP Jeep J-10, 4x4, 1980, moteur 30,000 kilomètres, avec camepur à toit levant, idéal pour chasse et pêche, prix à discuter, tél.:668-2646.

RECUPERATION autos, camions, prix minimum $25.00 pour auto complet. Aussi: fer, tole, cuivre, aluminium. Tél.:545-4935.

SERAIS ACHETEUR de van ou pick-up accidentés ou avec défectuosités mécaniques, tél.:545-8637, 549-0663.

SUZUKI 4x4, 1984, 35,000 kilometres, tél.:673-7097.

VAN DE VILLE, 1978, finition de la compagnie, (velours et cuir capitonné), moteur 305, 48,000milles, jamais utilisée l'hiver, acheteur sérieux seulement, tél.:549-7765.

VAN FORD ECONOLINE, 1977, tél.:549-5598.

YAMAHA FZ-750, 1985, comme neuve, impeccable, $4,000.00, tél.:545-6940 heure du souper.

Machinerie (34)

Tracteur 4500 avec pépine et loader, bonne condition, camion 3 tonnes GMC 1976, avec plate-forme pour transport de machinerie, bonne condition, tél.:668-7349.

Motos à vendre (35)

HONDA CB-360, 1974, $150.00. YAMAHA DT-100, 1980, $250.00. Motoneige OLYMPIC BOMBARDIER 340, $300.00, tél.:547-3916, 673-7491.

HONDA CB 900, 1982, avec équipement Hondoline, radio-cassettes, $3,500.00 non négociable, tél.:548-6117.

HONDA NIGHTHAWK 750, 15,000 kilomètres, prix de débarras. Tél.:678-2757.

HONDA 4 roues, 250, 1985, tél.:543-9878.

ODYSSEE 350cc, 1985, renverse et démarreur électrique, millage 20 heures, cause: départ, prix à discuter, tél.:549-5403.

QUATRE ROUES 185 Suzuki, 1985, 1,600 kilomètres, bon prix. Tél.:545-1816.

SUZUKI TS-185, Enduro, comme neuve, $600.00, Hugues 544-5918.

SUZUKI 750, GST, 1983, 8,970 kilomètres, très propre, avec 2 casques, $1,600.00, tél.:544-4106, 544-8460.

3 roues HONDA 200, 1982, très bonne condition, tél.:549-2522.

3 roues HONDA ATC 250R, 1984, excellent état, $1,375.00 discutable, tél.:542-1242, 542-4217.

Motoneiges à vendre (36)

YAMAHA, 1985, trapeur long track, $2950.00, aussi remorque double, $225.00. Tél.:549-9568 le soir.

Pièces et accessoires (37)

MOTEUR Datsun, en bonne condition, prix: $175.00. Tél.:678-2757.

Pièces de Van, Ford Econoline, GMC et Dodge, tél.:549-0663.

WINCH ELECTRIQUE, Warm, force 8000 livres, $700.00, tél.:545-0155.

4 JANTES DE ROUES, 15 pouces, GM, avec pneus, $75.00. Tél.:545-3211.

Roulottes à vendre (39)

ROULOTTE 27 pieds, marque Unik $8,500.00, état de neuf. Tél.:696-4459.

ROULOTTE Terry Taurus, 34', 1984, avec auvent télescopique, $14,500.00 discutable. Tél.:668-3420, Richard.

ROULOTTE 15 pieds, BONAIR 1400, 1983, tél.:547-0852.

ROULOTTE 18 pieds, auvent télescopique, $3,500.00, tél.:673-7631, 673-4777.

ROULOTTE TERRY, de luxe, 1976, 21½ pieds, auvent téléscopique, excellente condition. Tél.:548-3818.

ROULOTTE Dauphine, 22', très propre, équipé au complet, $7,500.00. Tél.:547-0870, 543-5952. A voir lac Joly, (St-Honoré).

Roulotte de voyage PMC 1974, parfaite condition de route, tél.:679-0345, après 17h00.

Roulotte Holiday 22 pieds, avec cuisinette, très bonne condition, tél.:544-8672.

Roulotte APALACHE 25 pieds, 1983, très propre, état neuf, tél.:544-1508.

Roulotte 18 pieds, 1976, équipée propane et électricité, très légère, 6 places, $3,000.00, tél.:545-2544.

Tracteurs à vendre (42)

TRACTEUR Massey-Ferguson MF-165, diesel, 1972, 4 pneus neufs, cabine de sécurité, radio, servodirection, état de neuf, garantie, $9,800.00 nég.. Tél.:après 18h00, 668-4612.

TRACTEUR de ferme diesel, Renault 1964, reconditionné à neuf. Tél.:545-6167, 543-3794.

Tracteur White 1355, 4WD, cabine, chargeur, 2 bockets, prix à discuter, tél.:549-4517.

Ens.-Cours (50)

AMATRICE DE TRICOT! VOUS DESIREZ POSSEDER DES TRICOTS DONT VOUS SEREZ FIERES? AVEC MES CONSEILS VOUS REUSSIREZ! COURS DE TRICOT, AIGUILLES ET CROCHET, DEBUTANT LES 16-17-18 SEPTEMBRE 1985, APRES-MIDI OU SOIR. AUSSI: COURS DE DEPANNAGE SUR RENDEZ-VOUS. CONFECTION DE TRICOT SUR MESURES. INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT A: MARGOT GAGNON, 801, D'IBERVILLE, CHICOUTIMI, TEL.:545-7270.

COURS DE PEINTURE ET DESSIN. Tél.:545-3727.

TECHNIQUE NADEAU professeur formé du centre de Yoga, Colette Maher Inc., tél.:545-1602.

COURS DESSIN, PEINTURE, JOUR OU SOIR, ADULTES OU ENFANTS, TEL.:549-1103 DEMANDEZ FRANCOISE.

COURS DESSIN, PEINTURE, JOUR OU SOIR, ADULTES OU ENFANTS, TEL.:549-1103 DEMANDEZ FRANCOISE.

Cours de peinture à l'huile, le jour ou le soir, tél.:543-8096.

COURS D'IMPOT GAGNEZ DES $$$

- Aucune expérience nécessaire - Diplôme à la fin - Horaire: jour, soir, samedi ou par correspondance.

Endroits:
Chicoutimi et Jonquière

Début:
Le 16 septembre

APPELEZ MAINTENANT:
549-0053

ECOLE D'IMPOT — IMPÔT EXPERT

16, Jacques-Cartier est
Chicoutimi, P.Q. - G7H 1X8

Occasions d'affaires (51)

BIBELOTS, vaisselles, articles ménagers, outils, petits meubles et bien d'autres articles. LIQUID-O-PUCES, 621, Victoria, La-Baie. Tél.:544-6233.

FONDS de commerce de tissus, valeur: $4,300.00 coûtant, à prix d'aubaine. Tél.:543-0986.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de $340.00, $680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

ARTISAN-EBENISTE: sur demande, fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite, tél.:674-2359.

CARTOMANCIENNE, cartes et tarot de maseilles, savoir, mariage, santé, amour, travail, loterie, vendre. Plus de 30 ans dexpérience. Tél.:549-4858.

CHICOUTIMI-NORD: personne avec expérience garderait enfants à la journée ou à la semaine, tél.:696-3149.

CONSTRUCTION générale, rénovation d'intérieur, finition de sous-sol, planchers bouleaux, patio, clôture. Tél.:549-3559.

COUPLE non fumeur avec expérience, demeurant dans quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin, offre leurs services pour garder bébés de 3 mois et plus, du lundi au vendredi. (Sur rendez-vous,) tél.:549-2277.

CURRICULUM VITAE: (rédaction professionnelle, personnalisée) — DACTYLOGRAPHIE. SECRETARIAT EXPERT — 549-0053.

DAME de Rivière-du-Moulin offre ses services pour garder à son domicile, 5 jours semaine, un ou deux enfants, de 0 à 5 ans. Tél.:549-1855.

DAME garderait enfants à son domicile du lundi au vendredi, quartier St-Jean-Eudes, tél.:548-6078.

DAME, garderait enfants à son domicile, rue Orley, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-4367.

DAME garderait à son domicile, rue Voltaire, Chicoutimi, un autre enfant à la semaine. Tél.:545-6203.

DAME, garderait un enfant, à son domicile, Laterriere. Tél.:549-0770.

DAME offre ses services pour garder enfants 2 ans et plus, à son domicile, rue Bégin, près boul. Barette, tél.:549-6673.

Dame ferait ménage de maison privée à la journée ou demi-journée, dans secteur Côte Réserve, tél.:549-5960.

Dame garderait enfants à son domicile, quartier des Oiseaux, tél.:696-2327.

Dame offre ses services pour garder un enfant de 2 ans et plus, à son domicile, du lundi au vendredi, secteur Ste-Anne, Chicoutimi-Nord, tél.:543-0225.

DECAPAGE SAGUENAY ENR.: DECAPAGE, LAQUES, REPARATION DE MEUBLES, SERVICE PROFESSIONNEL GARANTI. ESTIMATION GRATUITE. TEL.:542-2674.

EMAILLAGE de baignoires à domicile. Faites émailler votre bain, douche, lavabo, toilette, aussi: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Travail garanti par écrit, estimation gratuite. Allons partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:543-1697. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.

EMAILLAGE PROFESSIONNEL R.B. ENR., ré-émaillage de votre baignoire, lavabo, toilette, douche, céramique, appareils ménagers de tout genre, choix de couleurs, service domicile, travail garantis, estimation gratuite. Tél.:549-7641.

Ferais entretien ménager, une ou deux journées par semaine, tél.:545-6635.

GARDERAIS enfants à mon domicile, situé secteur Fatima, Jonquiere. Tél.:547-5927.

HYDROVAP SAGUENAY, nettoyage de tapis à la vapeur, résidentiel et commercial, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:547-6115.

JEUNE femme offre ses services pour garder des enfants, à son domicile, à la semaine. Tél.:548-4803.

J'offre mes services pour garder enfants à mon domicile, avec expérience, La Baie, tél.:544-4972 Carolle.

J'offre mes services pour garder des enfants, secteur Arvida, Jonquière, tél.:548-6117, 548-1208.

La Beauté de l'Ongle en porcelaine par Lyle, 1267, rue Ravel, Chicoutimi, tél.:696-4867.

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

PERSONNE demandée pour garder 3 jours par semaine, deux jeunes enfants. 1373, Victor-Guimond, Chicoutimi. Tél.:549-1507.

PLANS DE MAISON, DESSINATRICE OFFRE SES SERVICES POUR FAIRE DES PLANS DE MAISON. TEL.:547-5159, DIANE.

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge Gagnon.

POUR TRAVAUX de peinture, menuiserie de tout genre, plomberie, rénovation. Tél.:549-3746.

RAMONAGE DE CHEMINEE, Bon prix. Tél.:548-1240.

RAMONAGE DE CHEMINEE, Bon prix. Tél.:548-1240.

SPECIAL FIN VACANCES: NETTOYEUR JACK, LAVAGE TAPIS ET MEUBLES À LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, TEL.:545-8605, 549-0002.

TECHNICIEN en massage de réflexologie masculin. Va à domicile sur demande. Tél.:542-6200.

Téléphoniste-réceptionniste bilingue avec 7 ans d'expérience, tél.:677-2393.

Personnel demandés (53)

CHERCHE conseillers(ères) en jouets éducatifs, dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean, pour informations, Line Fournier 679-2380 de 9h00 à 17h00.

ESTIMATEURS POUR J.B. PERRON, NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLES. CLIENTELE FOURNIE PAR LE BUREAU. SE PRESENTER AU 247, RACINE EST, LOCAL 301, L'AVANT-MIDI.

HOMME OU FEMME D'EXPERIENCE, POUR L'INSTALLATION DE BANDES DECORATIVES (STRITES), SECTEUR SAGUENAY. AUTO DECO INC. LAC ST-JEAN, 1277 BLOUIN. TEL.:679-4634 DEMANDER YVAN OU ROSE LAPRISE.

RECHERCHONS REPRESENTANTS

MF DE MICROFOURNAISES



LE PRODUIT EST:
- *NOUVEAU*
- *UNIQUE*
- *$$$ ILLIMITÉS*

TERRITOIRES ENCORE DISPONIBLES

APPELEZ-NOUS LE PLUS TOT POSSIBLE
(418) 543-4618
ou 549-3559

RECHERCHE personne pour garder enfant d'un an au domicile de l'employeur du lundi au vendredi, quartier Murdock, devra se voyager, tél.:549-0350 après 17h00.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs(trices) indépendant(e)s pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de $400.00 à $900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Informations, tél.:sans frais, 1-800-361-9625.

TRAVAIL AGREABLE et intéressant pour hommes et femmes ayant une bonne présentation et un bon caractère, possibilité de gagner $250.00 à $500.00 par semaine pour commencer, possibilité d'avancement, avantages intéressants, formation et expérience sans importance, tél.:549-6007.

Un commerce en expansion est à la recherche de gens dynamiques et sérieux. Ecrivez à: Les Entreprises L.D.L., 954, St-Edouard, St-Urbain, G0A 4K0.

Ameublement (62)

Ameublement conviendrait pour chalet ou résidence, plus articles de salon, articles de bébé, tél.:672-2508.

ANTIQUITES: mobilier salle à manger 7 morceaux, bahut, huche à pain, commode, divers, tél.:547-0252.

AUBAINE: mobilier de salon complet, lampes, tables, stéréo, plus mobilier de cuisine, table, chaises, berceuse. Le tout $750.00. Tél.:548-7407.

CONGELATEUR, 10 pieds cubes, parfaite condition, demi prix. Tél.:674-2812.

CONGELATEUR 14 pi.cu., isolation 2, prix à discuter. Tél.:542-8415, après 17h00.

Divan et fauteuils, conviendrait pour chalet ou résidence, propre, lit à tiroirs, télévision couleur 20 pouces, tél.:549-1749.

NOUVEAU A CHICOUTIMI

Unique manufacturier de toiles vénitiennes horizontales.
— Installation et estimé gratuits.
— Fabricant aussi de vénitiennes verticales.

LIVRAISON RAPIDE

«VENITIENNE «83»
810, Chemin de la Réserve
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0524
Florent et Edgar Tremblay
543-0524 — 545-3090

LAVEUSE jaune, très propre, très bonne condition, $225.00. Tél.:545-3639.

Laveuse, sécheuse, $250.00; poêle 220 volts, $75.00; T.V. couleur 20 pouces, $150.00; lit 46 pouces, $60.00; 2 pneus d'hiver 14 pouces, $20.00 chacun; 4 pneus d'hiver 15 pouces, $25.00 chacun; tél.:547-2313.

MEUBLE TELEVISEUR, HITACHI, 26 POUCES, VALEUR $1400.00 LAISSE À $700.00, 4 ANS D'UTILISATION, TRÈS PROPRE, COMME NEUF. TEL.:547-9506.

Meuble-stéréo, état neuf, tél.:549-1268.

MOBILIER de chambre style moderne, état neuf, tél.:545-0186 demander Marie, 549-2367 Gérald.

Mobilier de cuisine très moderne, tél.:548-1480, 548-8274.

Mobilier de salon comprenant divan, fauteuil, fauteuil berçant et télévision couleur 25 pouces, très bon état, $550.00, tél.:547-8454.

POELE Findlay, conviendrait bien pour chalet, bon état. Tél.:549-3703, après 17h00.

POELE $300.00, réfrigérateur $300.00, laveuse $300.00, sécheuse $300.00, lit double et bureau 9 tiroirs $400.00. Le tout très bonne condition. Tél.:543-8685.

POELE 76cm, propre, $35.00 ou meilleure offre. Tél.:543-7699, après 17h00.

REFRIGERATEUR électrique 5 pi.cu., 20x36, pour roulotte ou autres, un an d'usage, $200.00. Tél.:547-5000.

Réfrigérateur au propane, 15 pi.cu., excellente condition, tél.:545-6187, 543-1283.

SET DE CUISINE ANTIQUE, 80 ans, bon état, tél.:343-3530.

SET DE SALON, lampe, tables, usagés de style moderne. Tel.:547-1112 après 17h00.

Ameublement (62)

MEUBLES USAGES ST-HUBERT: VENDONS MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS, NEUFS, MARQUE WHIRPOOL, VENDONS, ECHANGEONS, NEUFS ET USAGES. MEUBLES USAGES ST-HUBERT, 2028 STE-FAMILLE, JONQUIÈRE, FACE STATIONNEMENT CONTINENTAL. TEL.:542-3196.

SET DE SALON, modulaire, bourgogne, 2 tables mélamine grise, 2 lampes, set de cuisine et set de chambre en mélamine grise, 3 mois d'utilisation, faut voir. Tél.:542-2178.

SET de salon style provincial français authentique, 2 chaises, un sofa, 3 tables, un tabouret, prix à discuter. Tél.:545-3605.

VAISSELLIER ANTIQUE, laveuse et sécheuse deux ans, tél.:696-1302.

Animaux à vendre (63)

CHEVAL QUATER HORSE, très bon dressage, 5 ans, $1500.00 Tél.:696-4693.

COURS DE DRESSAGE DEBUTANT BIENTOT EN GROUGE ET PRIVE. INF.: ANDRE BRASSARD, 547-8025 ET ALMA: 343-2120.

SCHNAUZER nains, 6 semaines, $200.00, tél.:548-7292.

TROIS poney, étalon, femelle et petit de 2 mois, avec attelage complet, collier et voiture. Ensemble ou séparément. Prix à discuter. Tél.:674-2624, 674-2362.

Bois de chauffage (64)

BOIS de chauffage à vendre, tél.:543-1664.

Bois de foyer, réservation de bois sec pour l'automne, tél.:547-3883.

Bois en 16 semi-sec, $33.00 la corde, également en longueur de 8'. Bouleau première qualité. Venez le couper pour $20.00 la corde de 16, tél.:549-9373. Au 1212, boul. St-Paul, Chicoutimi.

Bouleau semi-sec, $33.00 la corde, fendu, livré, Eric Gagnon, 549-1616.

Bouleau semi-sec prêt à brûler dès l'automne, $33.00 fendu livré, tél.:678-9589, 678-2861.

Camping (65)

CAMPEUR APALACHE, 1980, 24 pieds, entièrement équipé, très propre. Tél.:548-8110 le soir.

Campeur motorisé 1977, Unik, 23 pieds, 61,000 kilomètres, air climatisé, très propre, $16,000.00, tél.:548-3827.

MOTORISE 1979, 45,000 kilometres, équipé au complet, à vendre ou à échanger, tél.:548-7741.

Motorisé VAN CHEVROLET, équipé au complet, 110 volts, 12 volts propane, une aubaine. VAN CHEVROLET en aluminium 18 longueur, 6½ largeur, 6 hauteur, sans moteur, prix débarras, tél.:548-5006.

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE toit rigide, 6 places, équipé, auvent, très propre, $1,550.00, tél.:547-0735.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1975, 6 places, en bonne condition, $1,500.00. Tél.:548-5093, 548-8192.

Tente-roulotte BON AIR 1980, 8 places, très bon état, toilette permanente, auvent, $3,800.00; aussi: TRS-80 Basic Etendu 64K avec bâtons, Joysticks, $300.00; bicyclette 10 vitesses, 28 pouces, tél.:542-3845.

VAN, Campeur GMC, $4000.00. Aussi campeur pour pick-up $1200.00 le tout équipé au propane, en très bon état. tél.:544-3457.

WINEBAGO 1974, 23', équipement complet, excellente condition. Tél.:545-0519.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Achèterais 4 roues 250cc, en bon état, tél.:547-8454.

COUPLE sérieux cherche appartement très tranquille jusqu'à fin d'avril. Femme étudie à l'université. Tél.:696-1693.

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, bureaux, commodes. Tél.:542-3196.

Demande à acheter statue représentant un ange, tél.:549-1268.

Etudiante au cégep demande occasion pour voyager de Grande-Baie à Jonquière, matin et soir, paierait tarif normal, tél.:544-2513.

RECUPERATION autos, camions, prix minimum $25.00 pour auto complet. Aussi: fer, tole, cuivre, aluminium. Tél.:545-4935.

Divers (68)

BARILS DE PLASTIQUE 45 et 17 gallons, $25.00 chacun, tél.:549-3783, 549-3925.

BEQUILLES, pour plastrage, jamais servies, $400.00. Tél.:673-4464, 673-4593.

BICYCLE, Général Lee, pour enfants 4 à 8 ans, propre, presque neuf. Tél.:549-6918.

CENTRE BONNE TERRE. 549-4245. TERRE SPECIALEMENT PREPAREE POUR VOS JARDINS, FLEURS, ARBRES, SERRE. CHARGEMENT SUR PLACE DES REMORQUES (TRAILERS) ET CAMION. SAC 20 KILOS DISPONIBLE AU CENTRE. AUSSI: PLANTS DE FRAMBOISES. LIVRAISON, TRANSPORT EN PLUS.

Corroyeur Rockwell 6 pouces, parfaite condition, idéal pour bricoleur, tél.:544-2201.

DEMOLITION: matériaux de toutes sortes, à bas prix. 256, rue de Paris, Chicoutimi. Tél.:545-6402.

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

Deux tapis Persan 9x12, Bocara, tapis Persan 6x9, Bocara, état neuf, tél.:549-8709.

Escalier tournant, marches en bois, prix à discuter, aussi: remorque, tél.:543-1797.

FOUR A EMAIL SUR CUIVRE, ETAT NEUF, AVEC ACCESSOIRES, ET POUDRE, TEL.:549-1103.

FOURNAISE A L'HUILE, 85000BTU, avec réservoir neuf 250 gallons. Tél.:542-4724.

GRAVIER, sable, concassé, terre jaune, aussi: remplissage et terrassement et travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

Humidificateur 2 vitesses, capacité de 10 gallons, très bon état, $50.00, tél.:543-0225.

Jouets Fisher Price, $100.00, tél.:548-8458.

LOT D'ASPIRATEURS ELECTROLUX AVEC BALAIS ELECTRIQUES, SPECIAL PRIX ENTRE $125.00 ET $275.00, GARANTIE 3 MOIS. NOUS REPRENONS VOTRE VIEIL ASPIRATEUR. TEL.:542-0616.

MACHINE à faire des chèques, marque PAYMASTER, comme neuve, tél.:548-1723.

BLEUETS
(gros et détail)
Téls: 674-2433
674-2688
Visitez notre kiosque
Boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord

MARCHE AUX PUCES: ouvert du jeudi au dimanche, situé 2006, Price, Jonquière, aussi: tables à louer, tél.:548-6766.

METTEZ FIN à l'insomnie et mal de dos. Matelas d'eau avec chauffage, état neuf, super orthopédique, tél.:548-1723.

MOTONEIGE Polaris 295, 1973. 10 vitesses C.C.M. Targa. Tél.:548-2506.

PELOUSE, LIVRAISON, LA BAIE, CHICOUTIMI, JONQUIÈRE ET LES ENVIRONS, TEL.:677-2657, 677-2301, 677-2788.

PELOUSE. LIVRAISON ET POSE DE PELOUSE. ESTIMATION GRATUITE, 917, RUE DU BOULEVARD, LATERRIERE. V. LAPOINTE, TEL.:678-2505.

PELOUSE. LIVRAISON ET POSE DE PELOUSE. ESTIMATION GRATUITE, 917, RUE DU BOULEVARD, LATERRIERE. V. LAPOINTE, TEL.:678-2505.

PLAQUES D'ALUMINIUM: 23 pouces x 36 pouces, épaisseur: 8 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-00000-48-2

PLAN DE SANTE MIRACULEUX—TOUT NOUVEAU: COMMENT PERDRE DU POIDS. COMMENT GAGNER DU POIDS OU PURIFIER L'ORGANISME. NOUS SOULAGEONS MEME LES GENS QUI FONT DU DIABETE, ARTHRITE, HAUTE PRESSION, CHOLESTEROL, TROUBLES DE FOIE, REINS, PHLEBITE, MIGRAINES, PSORIASIS, ECZEMA, ACNE, TACHES BRUNES, VARICES, GANGRENE, CELLULLITE. GARANTIE 100%. VOUS N'AVEZ QU'A COMMUNIQUER AVEC MOI, JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS AIDER. 2633 DUBOSE. TEL:548-8445.

PORTE patio solaris 6', avec cadre, prix: $200.00. Tél.:549-9255.

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
000000-48-3

POTERIE DU NORD, 280-A, rue Hôtel de ville, sous-sol de l'imprimerie, maintenant ouvert, lundi au vendredi 13h00 à 16h00 et 19h00 à 22h00 samedi, 13h00 à 16h00. Aussi nettoyage de tapis, meubles et inondation. M. Steam, Tél.:543-4691, 696-4632.

RECUPERATION autos, camions, prix minimum $25.00 pour auto complet. Aussi: fer, tole, cuivre, aluminium. Tél.:545-4935.

REMBOURRAGE: Gérard Tremblay, 16 ans d'expérience, estimation gratuite, tél.:542-2880.

Remorque double à bascule, système 4 pistes pour auto, sécheuse, tél.:673-7097.

MACHINE A CREME MOLLE, frigidaire à crème glacée, très bon état. Tél.:545-1383.

SET de cuisine, poêle, laveuse, sécheuse, à bon prix, 3 roues BIG RED 1983, en bon état, tél.:548-1018.

TABLE DE BILLARD, commerciale, 6X12, Brunswick, tél.:543-8804.

TAPIS 12x12, état neuf. Dactylo, Underwood, bon état. Poids et haltères avec banc, état neuf. Tél.:548-4796.

Table de billard, à vendre, tél.:547-4401.

TELEVISION couleurs 26 pouces sur meuble, $140.00 tél.:542-4980.

TERRE JAUNE-PELOUSE: Terre jardins, remplissage, sable, gravier, installation fosse septique, estimation gratuite. Tél.:677-2264.

TREUIL (winch) électrique, 12 volts, idéal pour 4x4, prix à discuter. Tél.:548-8192.

Tracteur de ferme INTERNATIONAL 1952; Cascade 40, prix à discuter, tél.:544-1249.

TUILES DE PARTERRE 18x18, 24x24, 24x30, bordures et autres, tél.:678-2761, 547-8862.

CUISINIERE, Bélanger, 30 pouces, couleur or. Tél.:549-5598.

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241.
F-00000-48-2

VENTE SPECIALE: poutres 7x7, planches embouvetées 3-4, planches embouvetées 1½, fermes de toit (trust), fenêtres, clôtures 8', 2x4, 2x8, 2x6, 4x4, barrières 10', bains, toilettes, lavabos, boites électriques, armoires, portes, tapis, fluorescents, barils, 45 et 30 gallons, pupitres, tables, chaises, classeurs, tôles, pré-fini, contreplaqués, laine minéral, beaucoup d'autres articles. Chicoutimi Démolition, 256, rue de Paris, Chicoutimi, entrepôt: 545-6402.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

Equipement de bureaux (69)

CLASSEUR LATERAL, 3 tiroirs, format légal. Tél.:bur.545-5398, rés.543-6759.

Equipement commerces et rest. (70)

Ameublement de bar: machine à glaces, chaises, bancs, frigidaire, comptoir, tables, fauteuils, s'adresser à B. Picard, 543-7771.

EQUIPEMENT de boucherie usagé: comptoirs réfrigéré fermé 10', réfrigéré fermé 8', réfrigéré ouvert 4 tablettes, 12', congelé tombeau 8', 2 compresseurs à réfrigérateur 1½ force, compresseur 3 forces, semi-cellé, balance Tolédo 8203. Prix d'ensemble: $8,400.00. Tél.:545-3531, entre 8h00 et 16h00.

FRITEUSE 100,000 BTU, réfrigérateur 4 portes S-S, grille-pain 4 roties, etc... Rémi, tél.:543-4955.

Musiques et accessoires (71)

Bass imitation Ricken Baker $300.00, amplificateur Fender, de luxe, Reverb $200.00, guitare 12 cordes, Yamaha, $200.00, tél.:543-8152.

Deux colonnes 100 watts, 4 wayeliminator-1, un rythmer Roland CR-5000, tél.:547-0417.

DRUM TAMA, état neuf, prix à discuter. Tél.:548-7617. demander Stéphane.

DRUM TAMA, état neuf, prix à discuter. Tél.:548-7617. demander Stéphane.

Power Roland SPA 240, pré-ampli de guitare, pré-ampli nad 1020, guitare électrique, Fender Strato, Squier, tél.:545-9492, heure du souper.

SAXAPHONISTE, CHANTEUR, cherche groupe pour faire de la musique de danse. Tél.:545-1383.

2 colonnes de son KLIPSCH, $1,500.00, tél.:696-1582, 543-8978.

Ordinateurs et jeux (72)

A VENDRE ordinateur APPLE 2E, 128K avec 2 lecteurs de disques, un écran, une imprimante GE 15 pouces, avec le tout 4 programmes complets de comptabilité, idéal pour la gestion d'entreprise, prix très abordable, tél.:668-2702 demander Bernard.

MODEM, modèle 113A, de Bell, sortie RS-232, s'adapte à la plupart des ordinateurs. Tél.:bur.545-5398, rés.543-6759.

ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé ouest, Chicoutimi. Centre de réparations de micro-ordinateurs, réparation, fabrication de câbles. Vente d'accessoires, logiciels, disquettes ($2.50 ch.). Tél.:696-4280.

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Jours Sears» insérée dans Le Quotidien du 9 septembre 1985, à la page 10, les pointures de chaussures Casual Life à $31.99 auraient dues se lire 5½-9 et 10 au lieu de 5-9 et 10; à la page 28: l'illustration du shampooing Bissell est inexacte, le shampooing pour moquette en vente à $2.99 est le no 48164, et n'est pas disponible dans tous les magasins Sears.

Nous nous excusons de ce contretemps

Sears Canada Inc.

Perdu ou retrouvés (73)

PERDU chatte siamoise, rue St-Hubert, récompense promise. Tél.:547-1506.

PERDU mât de planche à voile, sur la Route conduisant Mont-Valin, récompense promise. Tél.:696-4097, 678-9455.

Photos et vidéo (74)

CAMERA BETA MOVIE BMC-220, 4 mois d'usage, focus automatique, RABAIS DE $500.00, garantie d'une neuve, tél.:544-6500.

DESIREZ-VOUS faire transférer vos photos, films, super huit et diapositives sur cassette vidéo, Béta ou VHS. Filmer pour occasion spéciale, assurance, tél.:673-4004.

VIDEO VHS Panasonic, modèle PV-1730K, stéréo Hi-fi, à fonction complète, ayant joué environ 10 cassettes, encore sur garantie, acheté en avril $1,700.00, laisserais à $1,400.00. Tél.:677-2094.

VIDEO Zénith VR-2000, état de neuf, balance de garantie. Tél.:696-1103.

Sports, chasse et pêche (76)

FUSIL 410 Rossis, neuf. Tél.:543-5897.

Vacances, voyages (77)

DEMANDE PASSAGE, pour aller à Vancouvert, départ 1er Octobre. Tél.:547-9230.

Vêtements (78)

MANTEAU D'HIVER, beige, doublé fourrure, et habit de neige, marine (dame 16 ans). Tél.:545-3771.

Manteau de fourrure chat sauvage, 7-8 ans, excellente condition, tél.:548-1480, 548-8274.

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire de la Baie, publié le 4 septembre 1985.

PAGE 2: LES PULLS EN LAINE D'AGNEAU ne seront pas offerts avant le 15 septembre 1985. Cependant, nous acceptons les commandes dès maintenant. Les articles suivants ne seront pas offerts avant le 10 septembre 1985. Cependant, nous acceptons les commandes dès maintenant.

PAGE 3: PULLS GRENADIER.

PAGE 6: MOLLETONS RENDALE.

PAGE 7: MAXI-CHEMISE GENERRA.

PAGE 10-11: LES CHEMISIERS TAILLEUR ne seront pas offerts avant le 9 septembre 1985. Cependant, nous acceptons les commandes dès maintenant.

PAGE 11: ARTICLE 2. Le cardigan ne sera pas offert avant le 11 septembre 1985. Cependant, nous acceptons les commandes dès maintenant.

PAGE 14: VAISELLE NORITAKE. Les motifs gold and platinum et virtue sont offerts sur commande spéciale seulement, avec un délai de livraison de 6 à 8 semaines. Les autres motifs ne seront pas offerts avant le 11 septembre 1985. Cependant, nous acceptons les commandes dès maintenant.

PAGE 19: TAPIS STUDIO ONE ET BERBERA. Toutes les dimensions ne sont pas offerts dans tous les magasins. Cependant, nous acceptons les commandes.

PAGE 24: LES PULLS «SOFT TOUCH» ne seront pas offerts avant le 7 septembre 1985. Cependant, nous acceptons les commandes dès maintenant.

Veuillez nous excuser.

Si vous répondez à nos exigences, nous vous offrons une carrière dans les ventes qui répondra aux vôtres.

Qui sommes-nous: Nous sommes l'un des plus importants fournisseurs en imprimés de gestion du Canada. Notre évolution s'est réalisée en même temps que celle de notre industrie et nous avons acquis tout au long du processus une solide réputation de chef de file dans le domaine de la gestion des imprimés. Nous cherchons des personnes qui sont éveillées aux multiples possibilités commerciales que présente la combinaison produits/services et qui sont prêtes à les offrir aux entreprises de toutes dimensions.

Qui êtes-vous: Vous êtes un professionnel sachant faire la différence entre vendre et véritablement satisfaire les besoins des clients. Vous comptez au moins trois ou quatre années d'expérience dans le domaine des affaires et vous êtes conscient de l'impact qu'a l'informatique sur les systèmes et les façons de procéder. Vous savez résoudre les problèmes du client en analysant sa situation, en lui recommandant des solutions et en l'aidant à les appliquer. Si vous avez déjà de l'expérience dans la vente d'imprimés de gestion, vous possédez un atout de plus.

S'il y a accord entre nous, la possibilité de suivre une carrière enrichissante dans le domaine de la vente vous est toute acquise. Le salaire et les avantages sociaux sont aux taux courants — ou même meilleurs. Si cette perspective vous intéresse n'hésitez pas à communiquer avec nous en toute confiance:

Téléphonez ou envoyez votre curriculum vitae à

Denis Langlais
SUPERVISEUR DES VENTES, BUREAU DE QUEBEC
CENTRE COMMERCIAL LAVOISIER
BUREAU 205 - 1990, BOUL. CHAREST OUEST
STE-FOY (QUEBEC) G1N 4K8 — 683-2241

ORL CRAIN INC

INSTALLATEUR DEMANDE

avec expérience dans la pose de stores horizontaux ou verticaux ainsi que draperies

Vous adressez chez Bouclair
226, des Saguenéens, Chicoutimi

TEL.: 549-3535

Le Titanic suscite bien des questions

LONDRES (AFP) — Depuis la découverte de l'épave du Titanic au large du Canada, annoncée le 1er septembre, les anciens propriétaires du luxueux paquebot et ses assureurs sont plongés dans leurs archives pour tenter de découvrir qui a encore des droits sur le bateau et la fortune qu'il est sensé contenir.

Les hommes de sciences français et américains qui ont filmé le transatlantique au fond de l'océan souhaitent qu'il y demeure, avec ses 1,513 passagers morts dans la catastrophe du 14 avril 1912. Il est de plus quasiment impossible d'aller rechercher l'épave par moins 4,000 mètres, selon la majorité des experts britanniques du renflouement de navires.

Mais les photos du Titanic publiées dans la presse, en plus de relancer l'imagination débordante des chasseurs d'épaves des deux côtés de l'Atlantique, a déclenché des petites sonnettes chez tous ceux qui, d'une façon ou d'une autre, pensent posséder un morceau du bateau.

La White Star Line, propriétaire du paquebot au moment du naufrage, a été absorbée en 1934 par la société des croisières Cunard. Dès l'annonce de la découverte de l'épave, la Cunard a donc regardé de près les documents officiels.

Décès...



BERGERON (Mme Yvette) — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière le 10 septembre 1985, dame Yvette Bergeron, épouse en premières noces de feu M. Ovide Leblanc et en secondes noces de M. Lauréat Boily, demeurant au 2373, rue St-Mathias, app. 2, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 13h00 jeudi le 12 septembre 1985. Les funérailles auront lieu jeudi le 12 septembre 1985 à 15h00 en l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Yvette Leblanc (Jean-Claude Tremblay), Arline Leblanc (William Duanne), Jeannine Boily (Georges Van), Renée Boily, ainsi que ses 4 petits-enfants, frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault & Caron.

ST-ANTOINE — Sincères remerciements à St-Antoine pour faveur obtenue avec promesse de parution. Signé: M.D.P.

Rendez-vous...

Jonquière

Club Patrovite — Inscription des cours ce soir, 19h30, salle Le Prévost du Patro. Les cours débuteront le 13 septembre.

Club humanitaire Chatelaine — Premier souper ce s oir, au restaurant le Barillet, 2523, rue St-Dominique. Nicole Larouche sera accompagnée de la guitariste Hélène Saint-Gelais.

La Baie

Equipe de l'Amitié du foyer de Bagotville — Assemblée ce soir, 19h30 au foyer.

Municipalité
St-David-de-Falardeau

AVIS PUBLIC

Avis public est donné, par la présente, que la Municipalité de St-David-de-Falardeau demande des soumissions publiques pour l'entretien des routes pour la saison d'hiver 1985-86 (contrat d'un an).

La longueur des chemnins à entretenir est sur une distance de 64.57 kilomètres. Les entrepreneurs pourront se procurer le cahier de charge au bureau du secrétaire-trésorier entre 8h30 et 16h30.

Lesdites soumissions seront reçues au 140, boul. St-David-de-Falardeau, jusqu'à vendredi le 20 septembre 1985 à 10h00 et seront ouvertes à la même heure en présence des intéressés.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à St-David-de-Falardeau, ce 10ième jour de septembre 1985.

CAMIL LAVOIE,
Secrétaire-trésorier.

la Baie

Dans la circulaire «La Baie Avant Première» à la page 16, l'illustration de la machine à ramer Socko est erronnée, on aurait dû voir la machine # 629-A importation Baycrest au lieu de la photo de la machine York. A la page 16, l'illustration de la bicyclette à $109.00 est erronée; on aurait dû voir la bicyclette de marque Baycrest et non la marque York.

Nous nous excusons de ce contretemps

TREMBLAY & CIE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000113-85
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
SUR: 028141
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
F. TREMBLAY (238-431-795) agent, demeurant au 2775, boul. Saguenay, Jonquière, G7S 2H5, faisant affaires sous la raison sociale de «Vidéothèque La Baie», 520, boul. de la Grande-Baie, local 220, Ville de La Baie, G7B 2C7, Qc.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Avis est par les présentes donné que F. TREMBLAY a déposé une cession de biens le 3 septembre 1985 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20 septembre 1985, à 11h15 au 940, Chabanel, Chicoutimi, dans la province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 9ième jour de septembre 1985.

FABIEN TREMBLAY, SYNDIC
582 est, boul. Saguenay,
Chicoutimi, G7H 1L2
Tel.: (418) 549-5642

65, St-Joseph sud,
Plaza 3
Alma, G8B 6V4
Tél.: (418) 668-3068

773, boul. St-Joseph,
No: 203,
Roberval, G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626.

TREMBLAY & CIE LTÉE.
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000114-85
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
SUR: 028142
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
MICHEL MARIN (245-283-593) enquêteur, demeurant au 7384, boulevard Perras, Rivière des Prairies, H1E 4G3, faisant affaires sous la raison sociale de «Vidéothèque La Baie», 520, boul. de la Grande-Baie, local 220, Ville de La Baie, G7B 2C7, Qc.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Avis est par les présentes donné que MICHEL MARIN a déposé une cession de biens le 3 septembre 1985 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20 septembre 1985, à 11h00 au 940, Chabanel, Chicoutimi, dans la province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 9ième jour de septembre 1985.

FABIEN TREMBLAY, SYNDIC
582 est, boul. Saguenay,
Chicoutimi, G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph, no 203
Roberval, G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

65, St-Joseph Sud, Plaza 3
Alma, G8B 6V4
Tél.: (418) 668-3068

AVIS

PRENEZ AVIS que SUCCESSION MARCEL LESAGE a/s Mme MONIQUE COTE, domiciliée à 921, boulevard de l'Anse, à Roberval, G8H 1Z1, titulaire du permis de camionnage en vrac 1-Q—503019-0001, pour la région 02, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir le transfert de son permis en faveur de EQUIPEMENT VAL LTEE, 88, Route Rurale No 1, à Roberval, G8H 2M9.

Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition ou intervention dans les cinq (5) jours qui suivent la 2ème publication dans ce journal à:

Commission des Transports du Québec,
585, boulevard Charest est,
QUEBEC
G1K 7W5

PROBITATE ET LABORE

PROVINCE DE QUEBEC

Ville de Dolbeau

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la susdite ville, QUE:-

Le premier jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt-cinq, le conseil de ville de Dolbeau a adopté le règlement suivant:

Règlement numéro: 596-85 ayant pour objet de décreter l'exécution de travaux de réaménagement des artères suivants: Route 169, (peupliers au pont avec amorce de rues) Route 373 (Carrefour 9e Avenue, boulevard Sacré-Coeur et Wallberg) Route 169, Route 373 (23e Avenue à 29e Avenue approximativement) rue Laverdure, le rang B (30e Avenue) reconstruction feux de circulation intersection Route 373 et 169, et éclairage pour un coût total de 1 070 000$ et un emprunt à long terme du même montant pour en défrayer le coût.

Ledit règlement numéro: 596-85 a été approuvé par le ministère des Affaires municipales en date du 5 septembre 1985.

Avis public est en outre donné que ce règlement est déposé actuellement au bureau du greffier en l'hôtel de ville de Dolbeau ou toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures ordinaires de bureau et que ledit règlement numéro: 596-85 entrera en vigueur le jour de sa publication conformément à la loi.

Donné à Dolbeau ce 9e jour de septembre mil neuf cent quatre vingt cinq.

G. Blouin
greffier

Woolco

RECTIFICATION

Dans le circulaire «Jouets chez Woolco» inséré dimanche le 8 septembre 1985 dans le Progrès-Dimanche

A LA PAGE 10: La description de la télé-couleur et la photo ne correspond pas. On aurait dû lire: télé-couleur 14 po Telefunken avec télécommande 3 ans de garanties sur pièces et main-d'oeuvre, service à l'atelier chac.: $399 (hors photo).

Nous nous excusons auprès de notre distinguée clientèle de ce contretemps

Erratum

Concernant l'annonce «Economisez une poignée de dollars» illustrant une Oldsmobile Ciera 1985 LS Sedan 4 portes à $12,495.

Cette annonce a été publiée par erreur. L'automobile Oldsmobile Ciera LS Sedan n'est pas disponible.

Nous nous excusons de cette erreur.

ARNOLD
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE

LORS DU DECES DE
Madame Vve
Jean-Charles Gobeil
de Ville de la Baie

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.



«LA FONDATION DE MA VIE»

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi

TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Voyez NOTRE SUPER VENTE Etiquette Jaune

LES SUPERMARCHÉS **proVigo**



POULET
SURGELE, CAT. "A"
FLAMINGO,
5½ lb ET PLUS
(2,5 kg et PLUS)

1.19 lb

2.62 kg

...c'est ça la différence Provigo!



BANANES CHIQUITA
PRODUIT
IMPORTE

.29 lb

.64 kg

CES PRIX SONT EN VIGUEUR DU 9 AU 14 SEPTEMBRE 1985.

VOYEZ NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE

QUI VOUS A ETE DISTRIBUE PAR LES HOBDOS DU REVEIL DE JONQUIERE, CHICOUTIMI, LA BAIE, LE LAC ST-JEAN D'ALMA ET L'ETOILE DU LAC DE ROBERVAL.

OHE!...LES JEUNES – COLLECTIONNEZ

99¢ L'UNITÉ + taxe

Youppi! EN ACTION

Collectionnez les 10 figurines

CETTE SEMAINE LE TROISIEME BUT



ECONOMISEZ 1.56

BOISSON
GAZEUSE, KIST
CHOIX DE SAVEURS
BOUTEILLE
CONSIGNEE 750 ml

3/.99



ECONOMISEZ .89

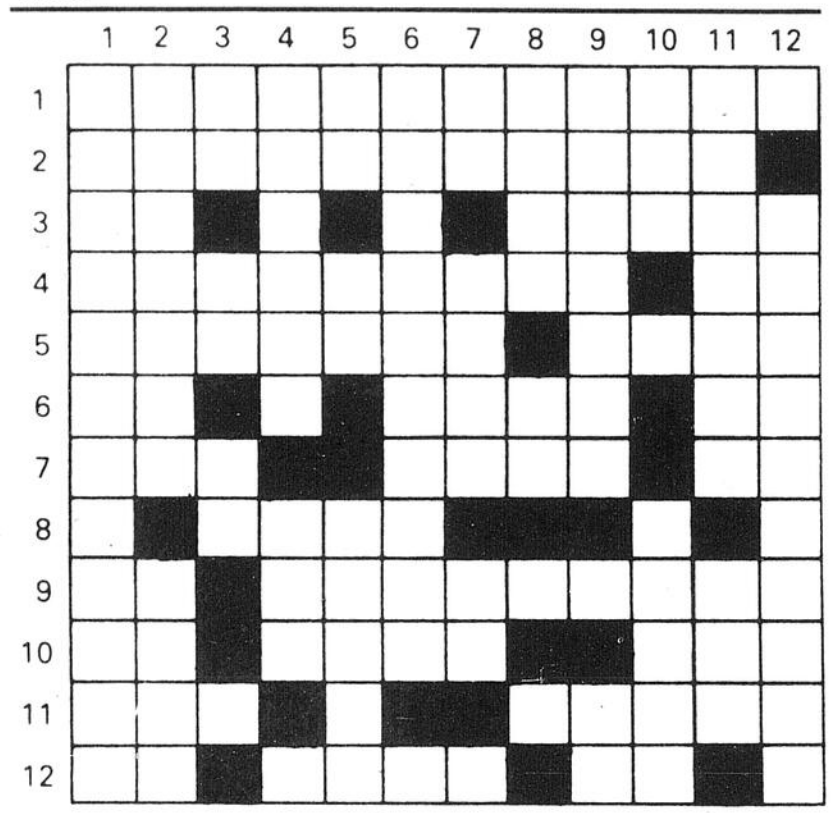
JUS
DE TOMATES
DE FANTAISIE
HEINZ
BOITE 540 ml

3/.97

Détente...

Mots croisés

NO 39



HORIZONTALEMENT

1—Port et ville principale des Açores.
2—Plante aquatique capturant des proies animales.
3—Sert à unir. — Interurbain.
4—Colonnes ornées d'éperons de navires. — Conjonction.
5—Qui est sans barbe. — Anneau de cordage.
6—Calcium. — Affluent de l'Eure. — Edouard.
7—Sans inégalités. — Qui dure longtemps. — Conjonction.
8—Enveloppe de toile peinte dont on recouvre les voiles.
9—Tellure. — Massif séparant le Tibet et le Sin-Kiang.
10—Note de musique. — Assassines. — Signe qui identifie les notes.
11—Rait. — Incroyable.
12—Article espagnol. — Filet pour prendre les oiseaux. — Astate.

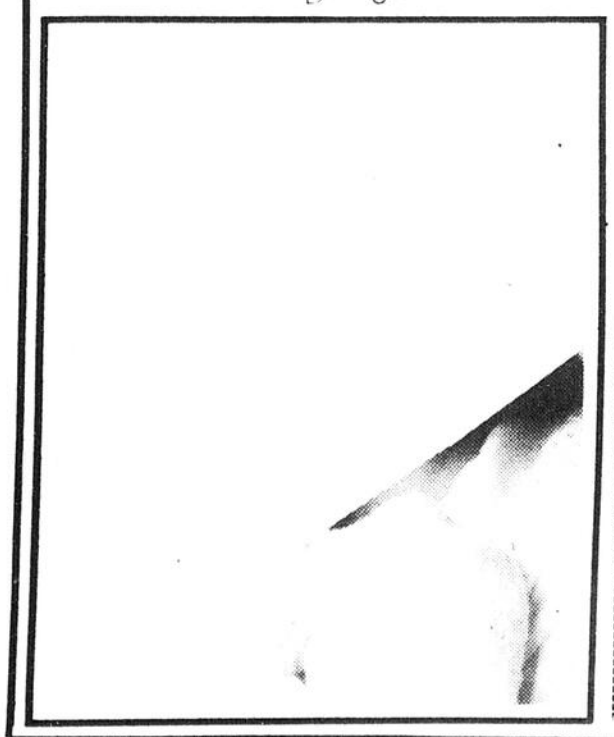
VERTICALEMENT

1—Ensemble des connaissances et des techniques nécessaires aux soins des tout-petits.
2—Etoffe à grosses côtes. — Commune du Morbihan.
3—Consonnes. — Symbole chimique. — C'est-à-dire.
4—Produire des sons aigus. — Test projectif.
5—Actinium. — Route rurale. — Crie, en parlant des oiseaux rapaces.
6—Période d'utilisation d'un bien.
7—Article espagnol. — Mère d'Arthémis. — Cité légendaire.
8—Sentier rectiligne percé dans une forêt. — Pronom indéfini.
9—Racine d'une plante du genre panax, possédant de remarquables qualités toniques. — Mot d'enfant.
10—Manière habile de faire quelque chose. — Véhicule automobile démodé et défectueux.
11—Divinités féminines. — Matière visqueuse et tenace.
12—Commune du Haut-Rhin.

SOLUTION DU PROBLEME NO 38

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	S	C	A	R	P	O	L	E	T	T	E
2	P	A	U	M	E	R	■	O	S	I	E	R
3	I	S	S	U	■	O	K	■	T	E	L	E
4	N	■	P	R	E	■	L	O	■	N	E	S
5	E	M	I	E	T	T	E	R	■	N	■	I
6	V	A	D	R	O	U	I	L	L	E	■	P
7	I	T	E	■	U	S	N	E	F	■	M	E
8	N	A	■	F	R	■	■	■	R	E	E	L
9	E	M	P	E	N	N	A	G	E	■	N	E
10	T	O	U	R	E	L	L	E	■	P	T	■
11	T	R	■	T	A	■	L	A	M	P	A	S
12	E	E	■	O	U	■	O	I	E	■	L	U

Qui suis-je?



INDICE NO 3

La date à retenir: 4 septembre.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Bridge...

SELON LES TYPES DE COMPÉTITIONS

Encore une fois, je vous invite à prendre place en Sud pour un problème avec le mort à sans atout.

Donneur: Sud
Vulnérables: Nord-Sud
Nord
♠ A R D 10 8 6
♥ A 8 5 4
♦ 3
♣ 6 4
Sud
♠ 5 3
♥ R D 3
♦ A V 7 5 4
♣ A 8 5

Enchères suggérées au duplicata

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♦	P	1-♠	P
1-SA	P	2-♣*	P
3-♣*	P	3-SA	Fin

* 2 Tr est un Stayman. Sur 2 trèfles, selon la méthode que j'ai mise au point, Sud gage:

— 2 coeurs avec quatre cartes;

— 2 piques avec un support troisième;

— 2 carreaux, 2 SA ou 3 trèfles dans les autres cas, 2 carreaux montrant un minimum; 2 SA, un maximum; 3 trèfles, un maximum aussi, mais avec cinq cartes dans la mineure déjà gagée (on gage 3 trèfles plutôt que 3 carreaux au cas où le partenaire veut jouer à 3 trèfles, avec un jeu faible et disons quatre piques et six trèfles).

Entame: Dame de trèfle

Sur l'entame de la dame de trèfle, Est monte du roi et vous duquez. Vous duquez encore quand l'autre continue avec le 10. Le flanc gauche ayant couvert le 10 de trèfle du valet insiste à trèfle pour votre as, Est se défaussant d'un coeur.

Comment continuez-vous?

Le déclarant n'a besoin que de quatre plis à pique pour faire son contrat. Il y a un jeu de sécurité pour se protéger contre un bris 4-1 ou même 5-0 avec la longue en Ouest. Il s'agit de prendre immédiatement l'impasse au valet ou encore de faire un honneur supérieur au cas où le valet est sec, puis de prendre la main à coeur pour prendre l'impasse au valet de pique. Voici les quatre jeux:

Nord
♠ A R D 10 8 6
♥ A 8 5 4
♦ 3
♣ 6 4

Ouest
♠ V 7 4 2
♥ 9
♦ R 6
♣ D V 9 7 3 2

Est
♠ 9
♥ V 10 7 6 2
♦ D 10 9 8 2
♣ R 10

Sud
♠ 5 3
♥ R D 3
♦ A V 7 5 4
♣ A 8 5

Etes-vous d'accord avec cette façon de procéder au duplicata?

Personnellement, j'aurais chuté à 3 SA au duplicata. J'aurais pris le deuxième trèfle de l'as, puisqu'il y a une possibilité de douze plis et parce qu'il semble bien qu'Est n'en a que deux. J'aurais aussi joué les gros honneurs de pique en tête, puisque la suite sera bien faite dans 70% des cas. Dans le 30% qui reste, ce sera ordinairement Est qui sera long à pique, puisque l'autre est plus long à trèfle. Auriez-vous fait de même?

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère...

9 Lettres	Le mot clef — Le mouvement

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

A-coup	Bond	Descente	Houle	Mobilité	Ramé	Vitesse
Adroit				Montée	Rapide	
Afflux	Chute	Elans	Imité	Mouvant	Recul	
Agile	Cours	Elévation	Impulsion	Mues	Reflux	
Agité		Eternel		Muter		
Ambulant	Danse	Exercé				
Animé	Décaler		Lancée	Navette	Saccade	
Avance	Délié	Flux	Léger	Nues	Souple	
	Demie		Lent			
Baisse	Déranger	Geler	Leste	Preste	Trajet	

Solution du problème précédent: Bafouiller

S	R	E	L	A	C	E	D	N	L	R	E	L	E	G
P	E	X	E	R	C	E	O	E	E	E	C	N	A	L
R	E	U	C	E	T	I	G	A	T	D	M	A	P	N
E	L	L	N	E	T	E	R	N	E	L	A	U	D	E
S	A	F	A	A	R	H	O	U	L	E	O	N	E	T
T	N	A	V	U	O	M	E	D	A	C	C	A	S	T
E	S	E	A	R	O	T	E	J	A	R	T	N	C	E
R	L	M	R	R	E	T	U	H	C	G	O	E	E	V
E	S	P	O	E	E	C	N	U	E	I	I	V	N	A
G	X	R	U	B	F	T	U	A	S	T	R	L	T	N
N	U	A	U	O	I	L	U	L	L	E	I	L	E	D
A	L	P	R	O	S	L	U	M	E	U	E	M	M	D
R	F	I	R	A	C	P	I	X	S	N	B	U	I	N
E	F	D	D	E	M	I	E	T	T	E	E	M	N	O
D	A	E	V	I	T	E	S	S	E	S	S	I	A	B

le QUOTIDIEN SPORTS

Aucun changement pour les usagers

Dolbeau privatise son centre sportif



Daniel Côté

DOLBEAU(DC) — La mode est au dégraissage des services publics et la Ville de Dolbeau s'inscrira dans ce courant, cet automne, alors qu'une entreprise privée administrera le complexe sportif. Selon le directeur du Service des loisirs, Michel Lallemand, les usagers ne seront pas pénalisés et profiteront même d'une amélioration des services, à court terme.

«En passant du contrôle public à celui de l'entreprise privée, le centre sera mieux géré et plus conforme aux désirs de la population. Ainsi, les responsables auront intérêt à satisfaire la clientèle, s'ils désirent faire des profits. La gestion sera plus souple», affirme Lallemand.

Les administrateurs privés devraient être choisis prochainement. Des négociations sont en cours avec un groupe de Chicoutimi et si tout va bien, il recevra les clés des mains de l'Arpidôme, une société à but nonlucratif. Formée par les élus municipaux, celle-ci sert d'intermédiaire entre la Ville et l'entreprise privée, afin de respecter une loi empêchant un transfert direct des responsabilités.

«Les services touchés sont ceux des deux glaces, du racquetball, du conditionnement physique, du terrain de balle et de la piscine, dont la construction est presque complétée. En ce qui concerne la tarification, elle sera établie en collaboration avec la Ville», précise Michel Lallemand.

Il tient à rassurer les usagers, à ce sujet. La privatisation n'entraînera pas d'augmentation sensible des coûts et seule la location des glaces sera plus dispendieuse, alors que le prix passera de $65 à $70 l'heure. La hausse est de cinq dollars, soit la même que depuis six ans, assure le directeur du Service des Loisirs.

Une première régionale

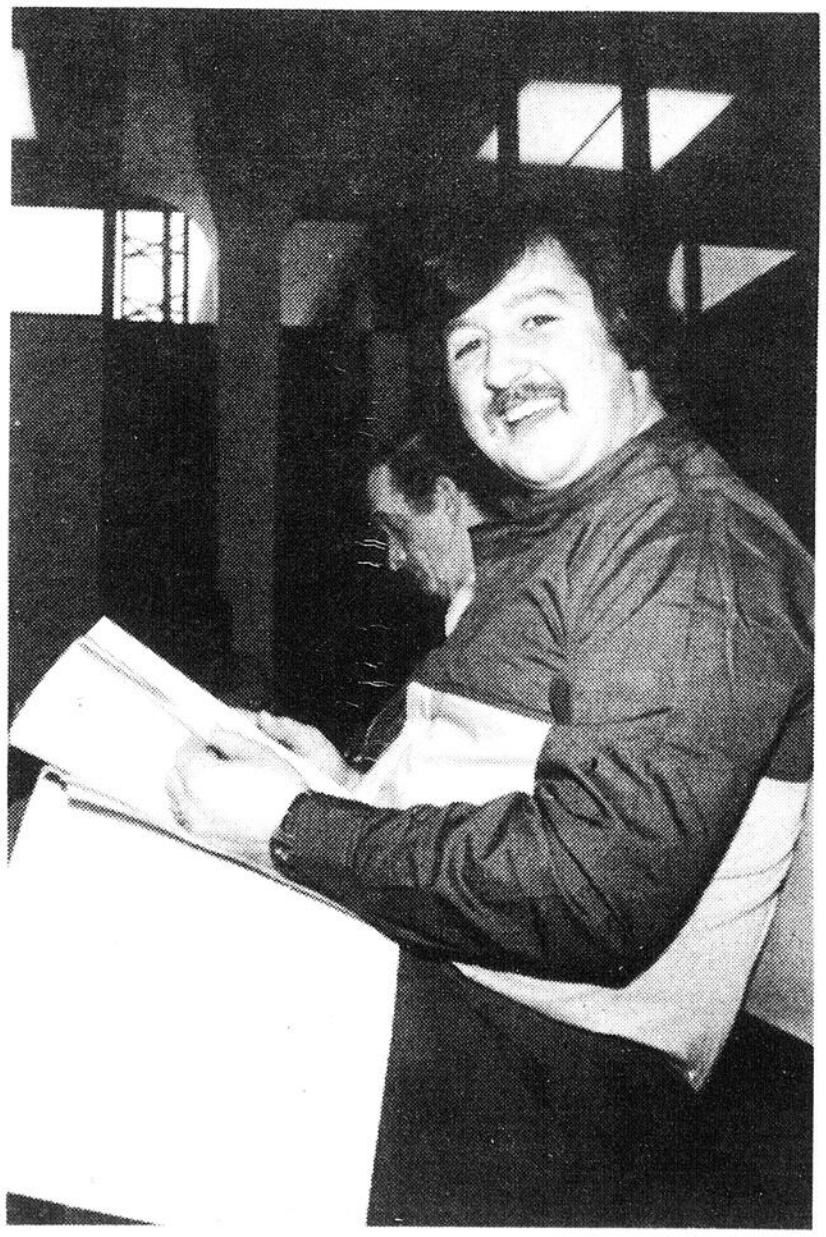
Le centre sportif ouvrira ses portes en octobre, pour la saison automne-hiver. En le confiant à l'entreprise privée, la Ville de Dolbeau réalise une première régionale. Même dans la province, les expériences du même genre sont plutôt rares, alors que les pionnières ont été Boucherville, Saint-Léonard, Saint-Hyacinthe et Granby, où le système existe depuis sept ans.

«Nous avons analysé les résultats dans ces municipalités, avant de prendre une décision.

Parmi les postes budgétaires où on observera des réductions, on note l'entretien, les coûts d'énergie et le personnel», fait remarquer Lallemand.

Sur ce dernier point, il souligne que personne perdra son emploi et que les travailleurs actuels seront intégrés à d'autres services municipaux. Quant à leurs remplacants, ils occuperont 12 postes à plein temps et une vingtaine à temps partiel.

«Les usagers ne verront pas de différence, sauf peut-être une amélioration de la situation. Ainsi, il y a eu bien des critiques, ces derniers temps, concernant la propreté du centre sportif. C'est un des points qui, avec la gestion privée, fera probablement l'objet d'un changement», signale Michel Lallemand.



MICHEL LALLEMAND... ne prévoit pas de changement pour les usagers, à la suite de la privatisation du centre sportif de Dolbeau. Celle-ci constitue une première régionale et sera effective dès la mi-octobre, au début de la saison automne-hiver.

(Photo: Le Quotidien)

A la barrière...

PISTE PRE VERT

(Inscrits-mercredi)

COURSE NO 1 — $650

1- Plus Tôt	J. Potvin
2- St-Simon Riki	J. Brassard
3- Declic Grade	G. Lambert
4- Fulla Trouble	E. Bouchard
5- Hopper Dream	C. Tremblay
6- Sweet Phiro	J. Girard
7- Favorite Legrand	E. Boivin

COURSE NO 2 — $550

1- Mountain Orient	D. Tremblay
2- Blackwell Court GB	M. Darveau
3- Chaplin	R. Morency
4- Bells Are Ringing	E. Bouchard
5- Y L Favori	R. Marquis
6- Clos Ste-Odile	M. Martel
7- Double Link	G. Bouchard
8- Ticket Casher	C. Leblanc

COURSE NO 3 — $525

1- Chien D Laine	J. Potvin
2- Lucie Deb	G. Lambert
3- Lamie Non	G. Coupal
4- Algor Dart	R. Lapointe
5- Two Is Too Much	R. Juneau
6- R L Lady	R. Boivin
7- Strong Lee	B. Tremblay
8- Armbro Ulster	D. Talbot
9- Aven Ship	M. Bergeron
AE1- Sir Vagabond	E. Lambert
AE2- Bromest Apollon	E. Bouchard

COURSE NO 4 — $500

1- Wella Dum	J. Tremblay
2- Azure Populaire	H. Jean
3- Bo Phiro	C. Leblanc
4- Shadows Galway	G. Corneau
5- G C Burchill	D. Tremblay
6- Stone Oak Princess	G. Lambert
7- Glorias Valentine	M. Bradett
8- Kina Frise	G. Fortin
AE1- Betsy Champ	M. Darveau

COURSE NO 5 — $500

1- Angelo	G. Bouchard
2- Real Fo	J. Marchand
3- Lucky Daughter	E. Bouchard
4- Dany Fred	R. Marquis
5- Etoile Royale	G. Corneau
6- Capitaine Bourg	D. Talbot
7- Te Boucane	F. Larouche

COURSE NO 6 — $500

1- Best Of Filly	R. Juneau
2- Jovigo	G. Corneau
3- Hyacinth	M. Darveau
4- Clovis Grade	J. Brassard
5- Christina Lady	Y. Bélanger
6- Bardot Populaire	Y. Bélanger
7- Tour Dargent	G. Fortin
8- Nathalie Dum	E. Bouchard
AE1- Baron Bourg	J. Brassard
AE2- Mathers Bret	G. Vezina

COURSE NO 7 — $900

1- Fairmeade Pat	Y. Bélanger
2- Boni Populaire	R. Lapointe
3- Voie Rapide	C. Tremblay
4- Etoile Brillante	G. Lambert
5- La Soie	C. Tremblay
6- Fringante Grade	E. Bouchard
7- Murray Dodger	J. Brassard
8- H F Countess	J. Duchesne
9- Hatetoi Grade	J. Rioux

COURSE NO 8 — $700

1- Billy Jane Lus	G. Fortin
2- Baroness Bettsy	M. Bradett
3- Happy Re Mo	M. Côté
4— Bob Panic	G. Bouchard
5- Just A Doc	G. Lambert
6- Mishemokwa	R. Juneau
7- Porte Lus	Y. Bélanger
8- A B Mike	E. Bouchard

COURSE NO 9 — $800

1- Dels Trophy	J. Potvin
2- Ti Mousse Bern	J. Brassard
3- Nick Angus	Y. Bélanger
4- Caddo	M. Martel
5- Hosanna Grade	M. Tremblay
6- Sept De Mai	M. Bradett

COURSE NO 10 — $600

1- Maraschino	G. Fortin
2- Josette Sorel	G. Lambert
3- Provancal Saul	G. Corneau
4- Barbara S	M. Côté
5- Bromest Fantasme	G. Vezina
6- Demi Tour	G. Bouchard
7- Lil Lus	Y. Bélanger
8- Ge Ma Bye Bye	R. Juneau
9- Jamin Angus	J. Potvin
AE1- Baronne Ray	G. Bouchard

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

6- Sweet Phiro ..... Si bien conduit
7- Favorite Legrand ..... A considérer ici
4- Fulla Trouble ..... N'est pas chez lui

DEUXIEME COURSE

4- Bells are Ringing ..... A faire attention
7- Double Link ..... Sous reserve
1- Mountain Orient ..... Baisse de classe

TROISIEME COURSE

2- Lucie Deb ..... Dans sa classe
4- Algor Dart ..... Inconsistant
3- Lamie Non ..... Dans votre boite
9- Aven Ship ..... Vas-y Mario

QUATRIEME COURSE

7- Glorias Valentine ..... Ne peut descendre plus bas
3- Bo Phiro ..... Prometteur
1- Wlla Dum ..... Impressionnante à sa dernière

CINQUIEME COURSE

4- Dany Fred ..... Tout fin seul
1- Angelo ..... Les restes
7- Te Boucane ..... Peut tout prendre

SIXIEME COURSE

5- Christina Lady ..... Bon conducteur
3- Hyacinth ..... La poulette grise
2- Jovigo ..... A ralenti

SEPTIEME COURSE

1- Fairmeade Pat ..... A tout pour réussir
6- Fringante Grade ..... Revient au bercail
4- Etoile brillante ..... Dans l'eau trouble
2- Boni Populaire ..... A ne pas compter pour battu

HUITIEME COURSE

7- Porte Lus ..... A affronté meilleur
1- Billy Jane Lus ..... Pour une surprise
8- A B Mike ..... Mauvaise position

NEUVIEME COURSE

3- Nick Angus ..... Le mille en avant
2- Ti Mousse Bern ..... Suivra
1- Dels Trophy ..... A besoin de départ

DIXIEME COURSE

6- Demi Tour ..... La clef de la Trifecta
9- Jamin Angus ..... Revient chez lui
2- Josette Sorel ..... A repris le collier
1- Maraschino ..... Nouvelle acquisition

Le meilleur choix du programme: Le numéro 4 «DANY FRED» dans la cinquième course.
Rendement du dernier programme: 4 sur 10

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

St. Louis 100 010 200-4 5 0
New York 500 000 00x-5 5 3
Cox (15-8), Horton (5), Dayley (7) et Porter; Darling (15-5), McDowell (S13) (7) et Carter. C: StL - Herr (5); NY - Johnson (9).

San Francisco 000 100 000-1 1 1
Houston 000 310 00x-4 8 0
Krukow (8-11), Williams (4), Minton (8) et Brenly; Knepper (13-10) et Bailey. C: SF - Brown (15).

Montréal 010 001 000 00-2 8 2
Phila. 000 000 020 03-5 6 1
Dopson, Reardon (8), Burke (8-3) (11) et O'Berry, Butera (11); Hudson, Rucker (8), Shipanoff (9), Carman (8-4) (11) et Virgil. C: Mtl - Wallach (16), Webster (9); Phi - Schmidt (27).

Chicago 001 000 000 1 8 0
Pittsburgh 020 000 00x 2 9 1
Engel (1—4), Sorensen (7) et Davis; Reuschel (12-7) et Pena. C: Chi - Gonzalez (4).

Los Angeles 052 000 030 10 10 0
Atlanta 001 000 000 1 5 1
Honeycutt (8—12) et Scioscia; Reyes (9), Perez (1-10), Dedmon (2), Camp (7), Schuler (9) et Benedict.

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy	Diff
New York	83	53	.610	—
St. Louis	82	54	.603	1
Montréal	73	63	.537	10
Philadelphie	67	68	.496	15 1-2
Chicago	65	71	.479	18
Pittsburgh	44	90	.328	38

Section Ouest

Los Angeles	80	55	.593	—
Cincinnati	71	64	.526	9
San Diego	71	66	.518	10
Houston	67	69	.493	13 1-2
Atlanta	58	78	.426	22 1-2
San Francisco	53	83	.390	27 1-2

Mardi

Philadelphie 5 Montréal 2
Pittsburgh 2 Chicago 1
San Diego 3 Cincinnati 2
Houston 4 San Francisco 1
New York 5 St. Louis 4
Los Angeles 10 Atlanta 1 (1er match)
Los Angeles à Atlanta (2e match)

Mercredi

San Francisco à Houston 2S
St. Louis à New York S
Montréal à Philadelphie S
San Diego à Cincinnati S
Chicago à Pittsburgh S
Los Angeles à Atlanta S

LANCEURS PREVUS

San Francisco (Gott 6-10 et LaPoint 7-12) vs Houston (Niekro 9-11 et Heathcock 1-1), 17h35.
St-Louis (Tudor 17-8) vs New York (Gooden 20-4), 19h35.
Montréal (Gullickson 13-10) vs Philadelphie (Gross 13-9), 19h35.
San Diego (Show 9-9) vs Cincinnati (Browning 15-9), 19h35.
Chicago (Botelho 1-3) vs Pittsburgh (DeLeon 2-16), 19h35.
Los Angeles (Valenzuela 16-9) vs Atlanta (Bedrosian 6-11), 19h40.

LES MENEURS

		MJ	AB	P	CS	Moy.
McGee,	StL	126	499	94	180	.361
Guerrero,	LA	124	439	92	141	.321
Herr,	StL	133	500	78	157	.314
Raines,	Mtl	128	498	98	155	.311
Sandberg,	Chi	127	516	93	159	.308
Oester,	Cin	125	433	51	133	.307
Gwynn,	SD	130	532	72	163	.306
Cruz,	Hou	121	471	56	143	.304
Parker,	Cin	134	529	70	161	.304
Moreland,	Chi	135	497	60	149	.300

Coups sûrs: McGee, St. Louis, 180; Gwynn, San Diego, 163.
Doubles: Parker, Cincinnati, 34; **Wallach, Montréal, 31**; Herr, St. Louis, 31; Wilson, Philadelphie, 31; Cruz, Houston, 31.
Triples: McGee, St. Louis, 16; Samuel, Philadelphie 11.
Circuits: Murphy, Atlanta, 34; Guerrero, Los Angeles, 32.
Points produits: Parker, Cincinnati, 101; Murphy, Atlanta, 93.
Points: Murphy, Atlanta, 103; **Raines, Montréal, 98**.
Buts volés: Coleman, St. Louis, 92; **Raines, Montréal, 54**.
Lanceurs (10 décisions): Franco, Cincinnati, 12-2, .857 1.88; **Gooden**, New York, 20-4, .833, 1.74.
Retraits: Gooden, New York, 229; Soto, Cincinnati, 199.
Victoires protégées: **Reardon, Montréal, 33**; Smith, Chicago, 28.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Detroit 000 010 000 1 7 1
Toronto 000 001 10x 2 6 0
Morris (14-10) et Parrish; Alexander (15-8) et Whitt.

Premier match

Baltimore 000 001 060 7 13 0
Boston 000 100 040 5 11 0
Davis (10-7), Havens (8), Aase (S9) (8) et Dempsey; Hurst (10-11), Kison (8), Mitchell (8), Crawford 99) et Gedman. C: Balt - Young 2(26), Murray (27), Shelby (5); Bos - Rice (25), Gedman (15).

Deuxième match

Baltimore 000 000 003-3 8 0
Boston 100 010 12x-5 14 0
Boddicker (12-15), Snell (8), T. Martinez (8) et Pardo, Dempsey (7); Boyd (13-11), Crawford (S9) (9) et Sullivan. C: Bos - Evans (22); Balt - Sheets (16).

Minnesota 000 002 000-2 5 3
Chicago 002 001 13x-7 13 0
Blyleven (13-15), Howe (8) et Salas; Davis (3-2), James (8) et Fisk. C: Chi - Kittle (16).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy	Diff
Toronto	87	51	.630	—
New York	84	52	.618	2
Baltimore	72	62	.537	13
Detroit	71	66	.518	15 1-2
Boston	67	70	.489	19 1-2
Milwaukee	60	76	.441	26
Cleveland	49	89	.355	38

Section Ouest

Kansas City	77	59	.566	—
Californie	77	60	.562	1-2
Chicago	68	68	.500	9
Oakland	68	70	.493	10
Seattle	64	73	.467	13 1-2
Minnesota	62	74	.456	15
Texas	50	86	.368	27

Mardi

Toronto 2 Detroit 1
Baltimore 7 Boston 5 (1er match)
Baltimore à Boston (2e match)
Minnesota à Chicago
New York à Milwaukee
Kansas City en Californie
Cleveland à Seattle
Texas à Oakland

Mercredi

Texas à Oakland
Detroit à Toronto S
Baltimore à Boston S
Minnesota à Chicago S
New York à Milwaukee S
Kansas City à Californie S
Cleveland à Seattle S

LANCEURS PREVUS

Texas (Mason 6-13) vs Oakland (Codiroli 10-12), 15h15.
Detroit (Terrell 13-8) vs Toronto (Davis 2-1), 19h35.
Baltimore (D. Martinez 12-8) vs Boston (Ojeda 6-9), 19h35.
Minnesota (Viola 13-13) vs Chicago (Burns 16-8), 20h30.
New York (Cowley 10-5) vs Milwaukee (Burris 9-11), 20h35.
Kansas City (Jackson 12-9) vs Californie (Romanick 13-7), 22h30.
Cleveland (Smith 1-2) vs Seattle (Moore 13-8), 22h35.

LES MENEURS

		MJ	AB	P	CS	Moy.
Boggs,	Bos	134	547	88	198	.362
Brett,	KC	129	457	91	158	.346
Henderson,	NY	117	452	118	149	.330
Mattingly,	NY	133	540	88	176	.326
Bochte,	Oak	116	347	40	108	.311
Butler,	Cle	127	495	87	154	.311
Cooper,	Mil	130	530	74	163	.308
Lacy,	Bal	99	419	65	129	.308
Baines,	Chi	132	533	73	163	.306
Davis,	Sea	129	484	68	146	.302

Coups sûrs: Boggs, Boston, 198; Mattingly, New York, 176.
Doubles: Mattingly, New York, 39; Buckner, Boston, 38.
Triples: Wilson, Kansas City, 19; Butler, Cleveland, 12; Puckett, Minnesota 12.
Circuits: Fisk, Chicago, 35; Balboni, Kansas City, 31; Evans, Detroit, 31.
Points produits: Mattingly, New York, 118; Murray, Baltimore, 108.
Points: Henderson, New York, 118; Ripken, Baltimore, 99.
Buts volés: Henderson, New York, 64; Pettis, California, 46.
Lanceurs (11 décisions): Guidry, New York, 18-5, .783, 3.01; Saberhagen, Kansas City, 17-5, .773, 2.77.
Retraits: Blyleven, Minnesota, 170; Morris, Detroit, 159.
Victoires protégées: Quisenberry, Kansas City, 32; Hernandez, Detroit, 28.

Chiffres des Expos...

AU BATON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Berry	1	0	0	0	0	0	.000
Brooks	504	54	136	78	10	6	.270
Butera	83	6	18	7	2	0	.217
Dawson	447	53	117	70	15	9	.262
Fitzgerald	294	25	61	33	5	5	.207
Francona	218	11	62	29	2	5	.284
Frobel	111	14	23	7	0	4	.207
Galarraga	18	4	3	0	0	1	.167
Law	442	65	114	41	8	6	.258
Newman	17	4	2	1	0	2	.118
Raines	498	98	155	33	9	54	.311
Shines	38	0	4	2	0	0	.105
Thompson	127	10	30	9	0	0	.236
Wallach	473	53	121	65	15	6	.256
Washington	184	24	48	17	1	6	.261
Webster	139	19	33	17	8	7	.237
Winningham	277	27	68	20	3	18	.245
Wohlford	105	6	21	12	1	1	.200

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	R	Mpm
Burke	8	2	7	98.0	19	35	68	1.74
Dopson	0	1	0	4.0	4	2	1	9.00
Gullick.	13	10	0	149.2	55	35	58	3.31
Hesketh	10	5	0	155.1	43	45	113	2.49
Laskey	5	14	0	136.0	65	48	53	4.30
Lucas	5	2	1	53.2	21	19	27	3.53
O'Connor	0	1	0	15.0	9	8	7	5.40
Palmer	6	9	0	118.2	50	52	93	3.79
Reardon	2	7	33	70.0	25	22	55	3.21
Roberge	3	1	2	54.0	14	16	28	2.33
Schatz.	2	4	0	81.0	34	22	46	3.78
Smith	15	5	0	197.2	59	27	111	2.69
St.Claire	4	2	0	57.2	19	18	20	2.97
Youmans	2	2	0	48.0	12	28	36	2.25

Montréal 2

	PB	P	CS	PP
Raines cg	6	0	2	0
Law 2b	5	0	2	0
Dawson cd	6	0	0	0
Brooks ac	5	0	0	0
Francn 1b	5	0	1	0
Wallach 3b	5	1	1	1
Webster cc	1	1	1	1
Winghm cc	1	0	0	0
OBerry r	4	0	1	0
Whlfrd fs	01	0	0	0
Newmn cs	0	0	0	0
Butera r	0	0	0	0
Dopson l	2	0	0	0
Reardon l	0	0	0	0
UWshtn fs	0	0	0	0
Burke l	0	0	0	0
Totaux	**40**	**2**	**8**	**2**
Montréal	010 001 000		00-.2	

PPV-Schmidt (8).
E-Virgil, Brooks, Dawson. LSB-Montréal 14, Philadelphie 5. 2B-VHayes, Francona, Stone. C-Wallach (16), Webster (9), Schmidt (27). BV-Webster (8), Raines (55), OBerry (1). BS-Samuel.

Montréal

Dopson	7	5	2	1	1	2
Reardon	3	0	0	0	0	4
Burke P,8-3	0	1	3	3	0	0

Philadelphie 5

	AB	P	CS	PP
Stone cg	4	1	1	0
Shipanof l	0	0	0	0
JoRssll fs	1	0	0	0
Carman l	0	0	0	0
Samuel 2b	3	1	0	1
VHayes cc	5	1	1	0
Schmdt 1b	5	1	2	3
GWilson cd	4	0	0	0
Virgil r	3	0	0	0
Foley ac	4	0	0	0
Schu 3b	4	0	1	0
Hudson l	2	0	0	0
Rucker l	0	0	0	0
Thoms fs	1	1	0	0
Maddox cc	10	0	0	0
Totaux	**37**	**5**	**6**	**4**
Philadelphie	000 000 020		03-.5	

Philadelphie

Hudson	7	2-3	7	2	2	6	4
Rucker		1-3	0	0	0	0	0
Shipanof		2	0	0	0	0	0
Carman G,8-4		1	1	0	0	1	3

Dopson a lancé à 2 frappeurs en 8e manche, Burke a lancé à 2 frappeurs en 11e manche. Atteint-Samuel par Burke. ML-Dopson.
D-3:26. A-15,920.

Football...

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

Section Est

	MJ	G	P	Pp	Pc	Pts
Montreal	9	6	3	0	209	162	12
Ottawa	9	4	5	0	168	256	8
Toronto	9	3	6	0	216	232	6
Hamilton	9	2	7	0	154	229	4

Section Ouest

C.-Britannique	9	8	1	0	280	147	16
Winnipeg	9	7	2	0	274	152	14
Edmonton	9	5	4	0	246	256	10
Saskatchewan	9	4	5	0	214	220	8
Calgary	8	1	7	0	136	243	2

Vendredi

C.-Britannique à Montréal S

Samedi

Calgary à Edmonton S

Dimanche

Ottawa à Hamilton
Saskatchewan à Winnipeg

Compteurs

		T	Tr	Pl	S	Pts
Kennerd,	Wpg	0	26	24	10	108
Passaglia,	C.-B.	0	30	18	14	98
Ridgway,	Sask	0	18	18	12	84
Kurtz,	Mtl	0	20	18	2	76
Dorsey,	Ott	0	16	15	8	69
Dixon,	Edm	0	30	9	9	66
Hay,	Cal	0	12	13	11	62
Ellis,	Sask	10	0	0	0	60
Ruoff,	Ham	0	13	9	15	55
Jenkins,	C.-B.	9	0	0	0	54
Boyd,	Wpg	8	0	0	0	48
Greer,	Tor	7	0	0	0	42
Fernandez,	C.-B.	7	0	0	0	42
Dunigan,	Edm	7	0	0	0	42
Reaves,	Wpg	6	0	0	0	36
Ilesic,	Tor	0	13	3	10	32

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pct.
Nouvelle-Angleterre	1	0	0	26	20	1.000
Buffalo	0	1	0	9	14	.000
Indianapolis	0	1	0	3	45	.000
Miami	0	1	0	23	26	.000
NY Jets	0	1	0	0	31	.000

Section Centrale

Houston	1	0	0	26	23	1.000
Pittsburgh	1	0	0	45	3	1.000
Cincinnati	0	1	0	24	28	.000
Cleveland	0	1	0	24	27	.000

Section Ouest

Kansas City	1	0	0	47	27	1.000
LA Raiders	1	0	0	31	0	1.000
San Diego	1	0	0	14	9	1.000
Seattle	1	0	0	28	24	1.000
Denver	0	1	0	16	20	.000

Conférence nationale
Section Est

NY Giants	1	0	0	21	0	1.000
St. Louis	1	0	0	27	24	1.000
Dallas	0	0	0	0	0	.000
Washington	0	0	0	0	0	.000
Philadelphie	0	1	0	0	21	.000

Section Centrale

Chicago	1	0	0	38	28	1.000
Detroit	1	0	0	28	27	1.000
Minnesota	1	0	0	28	21	1.000
Green Bay	0	1	0	20	26	.000
Tampa Bay	0	1	0	28	38	.000

Section Ouest

LA Rams	1	0	0	20	16	1.000
Atlanta	0	1	0	27	28	.000
Nouvelle-Orléans	0	1	0	27	47	.000
San Francisco	0	1	0	21	28	.000

Dimanche

NY Giants 21 Philadelphie 0
Pittsburgh 45 Indianpolis 3
Seattle 28 Cincinnati 24
Houston 26 Miami 23
Detroit 28 Atlanta 27
Chicago 38 Tampa Bay 28
Nouvelle-Angleterre 26 Green Bay 20
Minnesota 28 San Francisco 21
Kansas City 47 Nouvelle-Orléans 27
St. Louis 27 Cleveland 24 (P)
LA Raiders 31 NY Jets 0
San Diego 14 Buffalo 9
LA Rams 20 Denver 16

Lundi

Washington à Dallas

Jeudi

LA Raiders à Kansas City S

Dimanche, 15 septembre

Buffalo à NY Jets
Cincinnati à St. Louis
Dallas à Detroit
Houston à Washington
LA Rams à Philadelphie
Nouvelle-Angleterre à Chicago
Minnesota à Tampa Bay
Indianapolis à Miami
Nouvelle-Orléans à Denver
NY Giants à Green Bay
Atlanta à San Francisco
Seattle à San Diego

Lundi, 16 septembre

Pittsburgh à Cleveland S

Sport ēdair...

Cusson à la retraite

MONTREAL (PC) — Le boxeur Mario Cusson a annoncé sa retraite à l'âge de 24 ans, à l'issue d'une carrière de 12 ans, dont sept dans les rangs professionnels.

Il a été champion mi-moyen canadien pendant quatre ans. Il avait perdu sa couronne lorsque mis KO en 29 secondes par Dave Hilton, au printemps 1984. Un an plus tard, il échouait cette fois face au champion poids léger, Remo DeCarlo, croulant d'épuisement et s'infligeant une commotion cérébrale.

Cusson a fait savoir au "Journal de Montréal" qu'il entreprenait une carrière d'entraîneur au club de boxe Champion, de Georges Cherry.

Sutton en Californie

ANAHEIM, Californie (AP) — Dans le but de se donner du renfort dans le dernier droit en saison régulière, les Angels de la Californie ont acquis les services du vétéran lanceur Don Sutton, des A's d'Oakland.

Le directeur des relations publiques des A's, Mickey Morabito, a indiqué que Sutton avait été échangé aux Angels en retour de deux joueurs des ligues mineures qui seront nommés plus tard.

Sutton, âgé de 40 ans, possédait une fiche de 13-8 cette saison. Il a par ailleurs remporté 293 victoires en carrière.

Hockey

JUNIOR MAJEUR

Matches hors-concours

Mardi, 10 septembre
Longueuil 4, Trois-Rivières 3

Mercredi, 11 septembre
Drummondville à Verdun.

Course au championnat

Ligue américaine
Section Est

	G	P	Moy	Dif
Toronto	86	51	.628	—
New York	84	52	.618	1 1-2

TORONTO (24) — A domicile (12): **Septembre** 10, 11, Detroit; 20, 21, 22, 23, Milwaukee; 24, 25, 26, Boston; **Octobre** 4, 5, 6, New York. **A l'étranger (12)**: **Septembre** 12, 13, 14, 15, New York; 17, 18, Boston; 27, 28, 29, Milwaukee; **Octobre** 1, 2, 3, Detroit.

NEW YORK (26) — A domicile (15): **Septembre** 12, 13, 14, 15, Toronto; 16, Cleveland; 24, 25, 26, Detroit; 27, 28, 29, 30, Baltimore; **Octobre** 1, 2, 3, Milwaukee. **A l'étranger (11)**: **Septembre** 10, 11, Milwaukee; 17, 18, 19, Detroit; 20, 21, 22, Baltimore; **Octobre** 4, 5, 6, Toronto.

Section Ouest

	G	P	Moy	Dif
Kansas City	77	59	.566	—
Californie	77	60	.562	1-2
Chicago	68	68	.500	9
Oakland	68	70	.493	10

KANSAS CITY (26) — A domicile (14): **Septembre** 16, 17, 18, 19, Seattle; 20, 21, 22, Minnesota; 30, **Octobre** 1, 2, 3, Californie; 4, 5, 6, Oakland. **A l'étranger (12)**: **Septembre** 10, 11, Californie; 13, 14, (2) 15, Oakland; 24, 25, 26, Seattle; 27, 28, 29, Minnesota.

CALIFORNIE (25) — A domicile (12): **Septembre** 10, 11, Kansas City; 12, 13, 14, 15, Texas; 20, 21, 22, Cleveland; 23, 24, 25, Chicago; **A l'étranger (13)**: **Septembre** 17, 18, 19, Chicago; 27, 28, 29, Cleveland; 30, **Octobre** 1, 2, 3, Kansas City; 4, 5, 6, Texas.

CHICAGO (26) — A domicile (13): **Septembre** 10, 11, 12, Minnesota; 17, 18, 19, Californie; 20, 21, 22, Oakland; **Octobre** 3, 4, 5, 6, Seattle. **A l'étranger (13)**: **Septembre** 13, 14, 15, Seattle; 23, 24, 25, Californie; 26, 27, 28, 29, Oakland; 30, **Octobre** 1, 2, Minnesota.

OAKLAND (24) — A domicile (13): **Septembre** 10, 11, Texas; 13, 14, (2) 15, Kansas City; 23, 24, 25, Cleveland; 26, 27, 28, 29, Chicago; **A l'étranger (11)**: **Septembre** 17, 18, Cleveland; 20, 21, 22, Chicago; **Septembre** 30, **Octobre** 1, 2, Texas; 4, 5, 6, Kansas City.

Ligue nationale
Section Est

	G	P	Moy	Dif
New York	82	53	.607	—
St. Louis	82	53	.607	—
Montréal	73	62	.541	9

NEW YORK (27) — A domicile (13): **Septembre** 10, 11, 12, St. Louis; 16, 17, 18, Philadelphie; 19, Chicago; 20, 21, 22, Pittsburgh; **Octobre** 4, 5, 6, Montréal. **A l'étranger (14)**: **Septembre** (2) 13, 14, 15, Montréal; 23, 24, Philadelphie; 25, 26, Chicago; 27, 28, 29, Pittsbutgh; **Octobre** 1, 2, 3, St. Louis.

ST. LOUIS (27) — A domicile (13): **Septembre** 20, 21, 22, Montréal; 23, 24, Pittsburgh; 25, 26, Philadelphie; **Octobre** 1, 2, 3, New York, 4, 5, 6, Chicago. **A l'étranger (14)**: **Septembre** 10, 11, 12, New York; 13, 14, 15, Chicago; (2) 16, 17, Pittsburgh; 18, 19, Philadelphie; 27, 28, 29, Montréal.

MONTREAL (27) — A domicile (14): **Septembre** (2) 13, 14, 15, New York; 16, 17, Chicago; 18, 19, Pitsburgh; 27, 28, 29, St. Louis; **Octobre** 1, 2, 3, Philadelphie. **A l'étranger (13)**: **Septembre** 10, 11, 12, Philadelphie; 20, 21, 22, St. Louis; 23, 24, Chicago; 25, 26, Pittsburgh; **Octobre** 4, 5, 6, New York.

Section Ouest

	G	P	Moy	Dif
Los Angeles	79	55	.590	—
Cincinnati	71	63	.530	8
San Diego	70	66	.515	10

LOS ANGELES (28) — A domicile (12): **Septembre** 18, 19, Houston; 27, 28, 29, San Francisco; 30, **Octobre** 1, San Diego; 2, 3, Atlanta; 4, 5, 6, Cincinnati. **A l'étranger (16)**: **Septembre** (2) 10, 11, 12, Atlanta; (2) 13, 14, 15, Cincinnati; 16, 17, San Diego; 20, 21, 22, San Francisco; 23, 24, 25, Houston.

CINCINNATI (27) — A domicile (15): **Septembre** 10, 11, 12, San Diego; (2) 13, 14, 15, Los Angeles; 16, 17, San Francisco; 24, 25, 26, Atlanta; 27, 28, 29, Houston. **A l'étranger (12)**: **Septembre** 18, 19, Atlanta; 20, 21, 22, Houston; 30, **Octobre** 1, San Francisco; 2, 3, San Diego; 4, 5, 6, Los Angeles.

SAN DIEGO (26) — A domicile (13): **Septembre** 16, 17, Los Angeles; 20, 21, 22, Atlanta; 23, 24, 25, San Francisco; Oct. 2, 3

Il a fait son choix

Lanthier adore le junior

CHICOUTIMI (SE) - A première vue, la présence de Serge Lanthier parmi le groupe qui forme les Saguenéens de Chicoutimi peut surprendre.

Après tout, Lanthier a dû attendre jusqu'au 13e tour du repêchage midget de mai dernier pour entendre son nom.

Par contre, le moment de sélection de ce défenseur est trompeur.

«J'ai été opéré à un genou, l'an dernier, explique Lanthier. Avant cette blessure, il était question que je sois repêché dans les premières rondes. En raison de l'opération, j'ai été choisi en 13e ronde.»

Lorsqu'il a fait son apparition au camp des Saguenéens, il venait à peine de terminer sa période de réhabilitation.

«Après l'opération, j'ai porté un appareil pendant six semaines. J'ai porté un plâtre et j'ai fait de la réhabilitation, poursuit Lanthier. Je porte toujours un protecteur.»

«Lorsque je me suis présenté au camp, j'étais prêt. J'ai donné ce que je pouvais. Je n'avais rien à perdre. J'ai trouvé le camp difficile. Le jeu au junior est plus rapide et ça frappe plus.

Par contre, je crois qu'un joueur qui travaille fort peut s'adapter très vite. Tu dois être prêt à faire des sacrifices pour avoir du succès.»

«Personnellement, je me suis entraîné durant tout l'été, ajoute Serge Lanthier. C'est un sacrifice.»

Quelques uns des joueurs sélectionnés par les Saguenéens, en mai, ont décliné l'offre de l'équipe et ont préféré se joindre au circuit collégial AAA.

Lanthier a lui aussi eu des contacts avec le collégial. Il ne s'est jamais arrêté sérieusement à ces propositions, par contre.

«J'ai même fait le camp du collégial AAA à Saint-Jérôme, commente-t-il. J'ai aussi fait un camp midget AAA. Ma première idée a toujours été le junior majeur. Le coach de Saint-Jérôme appelle chez mes parents à tous les jours depuis que je suis à Chicoutimi.»

«Depuis que je joue au hockey, je vise le junior majeur. Le collégial AAA m'attire moins. C'est un calibre qui se compare au midget AAA, selon moi.»

Lanthier se considère comme un arrière au style conservateur. Avant de penser à se lancer en attaque, il a l'intention de perfectionner son travail défensif.

Jusqu'à maintenant, Lanthier ne regrette nullement son choix. Le hockey junior majeur offre tout ce qu'il espérait.

«J'adore le junior», conclut Serge Lanthier.

Pointes de plume--Carl Larouche souffre d'une luxation de la machoire. Si sa situation n'a pas progressé vendredi, le médecin immobilisera sa machoire avec de la broche...



SERGE LANTHIER... estime qu'un joueur doit être prêt à faire des sacrifices pour connaître le succès.

(Photo Le Quotidien)

Entraînement des Inuk

Laval Ménard n'a que des côtés positifs à souligner

par Serge Emond

LA BAIE (SE) - Les candidats à un poste chez les Inuk de l'université du Québec à Chicoutimi ont entamé leur entraînement sur la patinoire du Palais municipal de La Baie dimanche.

Auparavant, ils ont été soumis à une préparation hors-glace importante par l'entraîneur Laval Ménard et ses adjoints Nelson Gagnon et Georges Michaud.

Cette période d'introduction poursuivait plusieurs objectifs.

«Nous avons accordé une grande importance à la flexibilité, explique Laval Ménard. C'est la première qualité à avoir. Nous avons mis l'emphase là-dessus. Ensuite, avec le soccer, nous avons travaillé l'endurance.»

«Nous avons également soumis les joueurs à un «walk-out». C'est de la danse aérobique sur un rythme très rythmé. Les gars ont été préparés progressivement. Les activités hors de la patinoire forment un climat sain. On voit que les gars sont prêts.»

Ménard n'a que des côtés positifs à noter, depuis le début du camp d'entraînement de son club. A petites doses, il explique à son groupe de joueurs ce qui les attends cette saison.

Il leur a présenté ce qu'il désire d'eux, ses critères de sélection, la situation de l'équipe, les règlements internes, etc...

«Après une semaine, déjà ils savent à quoi s'attendre, ajoute Laval Ménard. Nous avons travaillé les côtés psychologique, physique et social depuis le début du camp. Un joueur de hockey, c'est un individu. Nous traitons chaque joueur individuellement. Au départ, chacun se sent respecté.»

«Toute cette préparation aide à éviter les nombreuses blessures mineures qu'on retrouve souvent dans un camp d'entraînement», renchérit Nelson Gagnon.

Les Inuk ont actuellement 25 joueurs à l'entraînement. A ce nombre, il faut ajouter Paul Gagné et Gilles Gagnon. Le premier participe depuis hier au camp des recrues du Canadien de Montréal. Le second soigne toujours une blessure à un oeil.

Un style différent

La Ligue universitaire de hockey innovera, cet hiver, en retirant la ligne rouge centrale. Ce changement de règlement a incité Laval Ménard à puiser dans ses grand livres et à dénicher un style qui se mariera bien avec cette situation différente. Il croit avoir trouvé.

Ménard utilisera trois arrières et deux attaquants, au cours de la prochaine saison. Au lieu de demander à un avant de prêter attention à la défensive, il demandera à un arrière de supporter l'attaque. Il profitera des matches hors-concours et des tournois qui précéderont la saison pour mettre au point ce système peu commun.

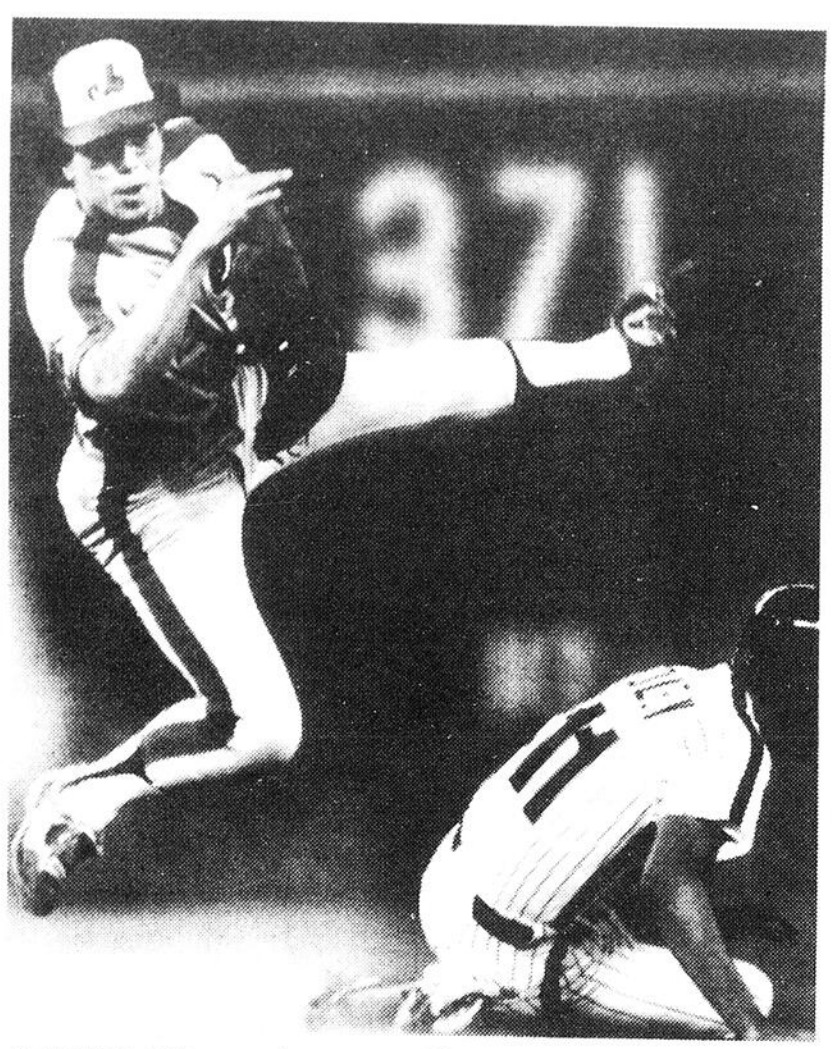
«Ce sera très simple, assure Laval Ménard. La simplicité, c'est l'efficacité.»

«J'espère que la disparition de la ligne rouge saura créer de l'intérêt chez les amateurs».

Pointes de plume--Les Inuk sont toujours sans nouvelle de Larry Adams et Sabin Painchaud...

Les Expos plient l'échine 5-2 à Philadelphie

Le record de Webster n'a pas suffi



VANCE LAW... y va de tous ses efforts, mais le double jeu n'aura pas été complété au premier coussin, sur ce jeu en troisième manche.

(Laserphoto AP)

PHILADELPHIE (PC) — Mitch Webster a établi un nouveau record d'équipe en réussissant un quatrième circuit en autant de matches consécutifs, mais les Expos de Montréal se sont inclinés 5-2 en 11 manches contre les Phillies, hier soir à Philadelphie.

C'est un circuit de trois points de Mike Schmidt, en 11e manche, qui a procuré la victoire aux Phillies.

Le lanceur perdant Tim Burke (8-3) avait précédemment atteint Juan Samuel d'un tir et vu Von Hayes être sauf sur un optionnel lorsque Vance Law a remis trop haut au deuxième but, après s'être déplacé loin à sa gauche pour capter le coup de Hayes.

Le circuit de Schmidt était son 27e de la saison et il s'agissait pour Burke d'un troisième revers consécutif.

Don Carman (8-4), quatrième lanceur utilisé par les Phillies, a mérité la victoire.

Les Phillies avaient créé une égalité de 2-2 en huitième manche, grâce à une poussée de deux points sur une erreur coûteuse d'Andre Dawson.

Un record pour Webster

Webster avait établi une nouvelle marque d'équipe en claquant son neuvième circuit de la saison, en sixième manche. L'ancienne marque de trois circuits en autant de rencontres avait été réalisée par plusieurs joueurs, dont Andre Dawson et Gary Carter.

A ses deux premières présences au marbre, Webster avait reçu des buts sur balles, le deuxième étant intentionnel.

Avec un compte de deux balles et une prise, en sixième manche, Webster a réussi son circuit en poussant la balle par dessus la clôture du champ gauche.

Webster est encore loin du record des ligues majeures, qui est de huit matches consécutifs avec au moins un circuit.

Ce record a été établi en 1956 par Dale Long, des Pirates de Pittsburgh.

Tim Wallach avait procuré une avance de 1-0 aux Expos en claquant son 16e circuit de la saison, en deuxième manche.

Dopson se signale

Même s'il a été privé de sa première victoire dans les ligues majeures, le lanceur droitier John Dopson a impressionné à son deuxième départ.

En sept manches de travail, il n'a accordé que cinq coups sûrs et un but sur balles.

C'est une erreur d'Andre Dawson, en huitième reprise, qui l'a mis dans l'eau chaude.

Après que Dopson eût accordé un simple à l'ex-porte-couleurs des Expos, Derrell Thomas, Jeff Stone a poussé la balle en lieu sûr au champ droit et, lorsque Dawson n'a pu la récupérer correctement, Thomas a marqué et Stone s'est arrêté au troisième coussin.

Jeff Reardon s'est alors présenté au monticule et Stone a marqué sur le ballon-sacrifice de Juan Samuel, pour créer l'égalité de 2-2.

Wallach prend la tête

Wallach a produit le premier point des Expos en réussissant son 16e circuit de la saison, après deux retraits en deuxième manche.

Wallach a frappé la première balle que lui a servie Charles Hudson loin au champ centre, à environ 420 pieds du marbre.

Le joueur de troisième but a ainsi pris la tête chez les Expos, en ce qui a trait aux circuits, avec un de plus que Dawson.

Hudson a d'autre part rempli les coussins en accordant des buts sur balles à Dopson et Vance Law, ainsi qu'un simple à Tim Raines, sans avoir réalisé de retrait, en cinquième reprise.

Mais les Expos n'ont pas abusé de la générosité du lanceur des Phillies.

Dawson a cogné une flèche au champ gauche, Dopson a été retiré au marbre sur l'optionnel de Hubie Brooks et Terry Francona a frappé un roulant à l'avant-champ pour mettre fin à la manche sans que les Expos ne puissent ajouter à leur avance.

Dawson a connu une soirée misérable en n'obtenant aucun coup sûr en six présences et en laissant sept coureurs sur les buts.

Dans l'ensemble, le match a été plutôt monotone et les moments d'exubérance ont été peu nombreux pour les 15,920 spectateurs. C'est souvent le cas quand on assiste à un duel de lanceurs lors d'un match qui ne signifie rien.

D'ailleurs, la foule s'énervait davantage lorsqu'à l'écran géant du Veterans Stadium, on retransmettait les faits et gestes de Pete Rose à Cincinnati...

A la recherche d'un record

Webster regrette les Blue Jays

PHILADELPHIE (PC) - Mitch Webster tentait, hier soir à Philadelphie, d'établir un record d'équipe des Expos de Montréal en frappant un quatrième circuit en autant de matches.

Un exploit que les Gary Carter et les Andre Dawson, les meilleurs frappeurs de circuits de l'histoire de l'équipe, n'ont pu réaliser.

D'égaler ce record est déjà un exploit pour Webster, dont la meilleure production de circuits en une saison, dans les ligues mineures, fut de 13, en 1982 à Syracuse.

Webster a réussi 33 coups sûrs depuis son arrivée avec les Expos, le 22 juin, dont huit circuits.

"Son cas est un peu difficile à analyser, parce qu'il n'a jamais fait preuve de puissance dans les ligues mineures," a indiqué le gérant Buck Rodgers hier.

"Soit qu'il s'est développé plus tard que les autres, soit qu'il ne peut jouer à tous les jours ou soit qu'il préfère les lanceurs des ligues majeures," a ajouté Rodgers.

Un élan plus long

Webster a lui-même plusieurs explications à fournir à sa soudaine poussée de puissance et certaines coincident avec celles de Rodgers.

"Mon élan est un plus long maintenant. C'est Cito Gaston (instructeur des frappeurs des Blue Jays de Toronto) qui m'a appris à l'allonger, a déclaré Webster. Et lorsque je ne joue pas à tous les jours, j'ai probablement tendance à m'élancer plus librement.

"Par ailleurs, dans les ligues mineures, j'étais premier frappeur du rôle et je tentais davantage de me rendre sur les buts.

Les balles sont plus rapides et l'éclairage est meilleur dans les ligues majeures: ça pourrait aussi expliquer pourquoi je frappe avec plus de puissance.

Je crois tout de même que si je jouais régulièrement, je n'aurais pas plus que 10 circuits par saison. Il ne faut pas oublier que la plupart des lanceurs ne m'ont vu qu'une fois et qu'ils me défient présentement," a souligné le joueur de 26 ans, en faisant preuve de bon sens.

Webster ne déteste pas frapper des circuits et il dit que c'est encore ce qui lui procure le plus de joie dans le baseball.

"J'ai lu l'autre jour qu'Andre Dawson avait autant de plaisir à retirer un coureur sur les buts qu'à frapper un circuit. Je préfère le circuit, probablement parce que je n'en ai pas frappé beaucoup," a dit Webster.

Regrette les Blue Jays

Il dit regretter ne pas être actuellement avec les Blue Jays dans la course au championnat de la section Est de la Ligue américaine, "mais ici, au moins, je joue".

"Les Blue Jays de Toronto ont un merveilleux groupe de joueurs. Ce sont de bonnes personnes et je suis déçu de n'avoir jamais eu la chance de leur montrer que je pouvais jouer. Il semble bien qu'ils vont se rendre à la Série mondiale, mais j'aime mieux jouer ici que d'être assis sur le banc là-bas.

Le baseball est un sport d'équipe, mais c'est celui des sports d'équipes qui favorise le plus l'individualisme.

"Les Blue Jays ont été bons avec moi et ils n'entendaient pas m'échanger à moins qu'une équipe des ligues majeures se montre intéressée à obtenir mes services. C'est ce qui s'est produit."

Les Expos l'ont acquis pour de l'argent et il semble que ce soit un des bons gestes posés par la direction de l'équipe cette année. Etant frappeur ambidextre, Webster semble destiné à devenir un réserviste fort utile.

Il est possible qu'il aille jouer au baseball à La Romana, en République dominicaine, cet hiver, parce qu'il croit que ça peut l'aider.

Il a joué à La Romana au cours de trois des quatre dernières années. S'il décide de jouer dans une ligue d'hiver c'est là qu'il voudrait aller, parce que son épouse a donné naissance à une fillette, il y a cinq semaines, et qu'il ne voudrait pas trop se promener.

Il attendra d'autre part que les Expos lui offrent un nouveau contrat cet hiver.

Le pilote Buck Rodgers ose croire que les Expos ont découvert un joueur qui a atteint sa maturité d'athlète plus tard que les autres.

"Il existe plusieurs cas du genre dans le baseball majeur. Le premier nom qui me vient à l'esprit est celui de Rick Dempsey. Il a été congédié par les Twins et les Yankees, mais il est presque devenu un joueur étoile avec Baltimore et joue dans les ligues majeures depuis près de 10 ans," a rappelé Rodgers.

Dempsey, qui aura 36 ans dans les prochains jours, fut un des meilleurs joueurs des Orioles lors de la Série mondiale de 1983. Il a percé dans le baseball professionnel à l'âge de 25 ans et n'a commencé à se signaler qu'à l'âge de 29 ans.

Les Expos pourraient avoir trouvé en Webster un joueur du même type.

Au losange...

Aurait-on déjà oublié que Pete Rose a joué à Montréal l'an dernier?

Dans le quotidien "USA Today", hier, on faisait l'énumération des principaux coups sûrs de la carrière de Rose et, au sujet du 4,000e, on écrivait:

"Le 13 avril 1984, 21 ans jour pour après avoir réussi son premier coup sûr dans les ligues majeures, Rose a cogné un double contre Jerry Koosman, des Phillies de Philadelphie, au Riverfront Stadium de Cincinnati."

Rose a pourtant obtenu ce coup sûr au Stade olympique, dans l'uniforme des Expos.

Puisqu'il est question de Rose, soulignons que les Reds ont déjà attiré environ 400,000 partisans de plus qu'à pareille époque l'an dernier.

Grâce à cette hausse, Rose bénéficie déjà de la clause de son contrat ayant trait aux assistances.

Hockey midget «AA»

Dolbeau demande un arrêt d'un an

par Daniel Côté

JONQUIERE(DC)— L'équipe de l'école Jean-Dolbeau a demandé une suspension de franchise pour un an, hier, auprès de la Ligue de hockey midget régionale. Evoluant dans la section AA, cette formation restera donc sur la touche en 1985-86 et tentera de renaître la saison suivante, avec un nouvel apport du milieu.

Déjà, la semaine dernière, les dirigeants du club avaient signifié leur désir d'abandonner.

Une rencontre a ensuite été organisée, à Dolbeau, avec les responsables de la ligue et du hockey mineur local. A cette occasion, tous ont reconnu que la cause était entendue, pour cette année, et qu'il valait mieux reporter les efforts à plus tard.

«A ce stade-ci, il est trop tard pour trouver une nouvelle équipe de dirigeants. En plus, le problème des joueurs de 17 ans reste insoluble. Ceux-ci étudient au cégep et comme il n'y en a pas à Dolbeau, leur absence rend difficile la formation d'un club compétitif», indique le secrétaire de la ligue midget, Jean-Paul Tremblay.

Devant cette situation, les intervenants ont opté pour une suspension des activités. Le président de l'équipe, Marcel Tremblay, demeurera en poste et cherchera une relève dans le secteur, d'ici au printemps prochain.

Transfert de territoire

En attendant un éventuel retour de Jean-Dolbeau, le territoire de l'équipe a été transféré aux Elites de Roberval, le seul autre club du circuit dans le Haut-du-Lac. Celui-ci accroît du même coup son bassin de population, ce qui en fait une formation midget AA, plutôt que de niveau BB comme précédemment.

Les Elites joignent donc les Traversiers de Chicoutimi et les Ambassadeurs de Jonquière, dans leur nouvelle catégorie, et laissent dans le BB le Harvey Midget d'Alma ainsi que le National de La Baie.

Par ailleurs, la ligue régionale a conclu une nouvelle entente avec Ultramar, son commanditaire principal des deux dernières années. Celui-ci a décidé de s'impliquer pour une autre saison, ce qui se traduira par des dons de $6 000 en argent et en services.

«Nous sommes très heureux de cette contribution, dont l'annonce a été faite par Gaétan Bérubé. Il est le directeur général de la compagnie, dans la région, et par son geste il montre sa confiance envers notre circuit», affirme Jean-Paul Tremblay.

Mini-transat de Brest

Un rêve que Marc Perron caresse depuis longtemps

MONTREAL (PC) — Marc Perron, de Chicoutimi, deviendra le premier Québécois à participer à la mini-transat de Brest, en Bretagne, une traversée de l'Atlantique en solitaire.

Le départ sera donné le 15 septembre et la course se fera en deux étapes, de Brest aux îles Canaries et de là jusqu'à la Guadeloupe, où les premiers devraient arriver vers le 15 octobre.

Perron a fait l'acquisition d'un bateau règlementaire de 6,5 mètres, le même qui a gagné la dernière mini-transat; il l'a baptisé "L'Auberge de la Belle Epoque", du nom de son commanditaire, un restaurant de Chicoutimi.

Fanatique de la voile depuis son adolescence, Perron a fait plusieurs traversées de l'Atlantique, dont la Transat Tag Québec-Saint-Malo sur le trimaran Saguenay-Lac-Saint-Jean.

"Je considère la voile comme mon métier, déclarait récemment Perron. J'espère réussir à en vivre puisque plusieurs parviennent à le faire".

Il a cité l'exemple de Mike Birch, un Canadien de Vancouver dont la réputation n'est plus à faire en Europe.

Son bateau s'appelait originalement "La Voile Cudennec". Il a été dessiné par Paul Lucas, un architecte de Brest. Stéphane Poughon l'avait mené à l'a victoire il y a deux ans.

Perron vit à Brest depuis plus d'un an pour perfectionner sa technique. Il a savouré la victoire quatre fois de suite sur le multicoque "Festival de l'Orient".

"Prendre part à la traversée de l'Atlantique en solitaire est un rêve que je caresse depuis longtemps. J'ai vraiment hâte de tenter le coup. Cela signifie tellement pour moi", a-t-il confié au journal Progrès-Dimanche.



MARC PERRON... a vraiment hâte de tenter le coups de la traversée de l'Atlantique.



POUR UN SPECTACLE PLEIN D'ALLURES

Programme de courses

tous les mercredis et dimanches, 19h30

RESERVATIONS: 542-4479

SPECIAL POUR LES GROUPES

UNE PREMIERE

OMNIUM

Club de Golf Le Ricochet

boul. St-Jean-Baptiste, 545-2879

Samedi, le 14 septembre 1985

NOMBREUX PRIX DE PRESENCE

Prix spéciaux (trou d'un coup) **sur certains trous.**

3 classes hommes
2 classes femmes

PRIX AUX GAGNANTS ET GAGNANTES

INSCRIPTION: $10.00 comprenant l'épluchette de blé d'Inde et une consommation

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS: TEL.: 545-2879

la cagnotte D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05 $_____
9h05 $_____
10h05 $_____
11h05 $_____
16h05 $_____

VOUS POUVEZ GAGNER BEAUCOUP D'ARGENT COMPTANT EN ECOUTANT TOUS LES JOURS CJMT/142

ECOUTEZ CJMT 1420

Rapido

Grande récréation

La Grande récréation aura lieu du 17 au 22 septembre, au pavillon sportif de l'université du Québec à Chicoutimi. Les organisateurs peuvent accepter encore quatre ou cinq équipes pour ce grand tournoi annuel de ballon chasseur. Les formations intéressées ont jusqu'à vendredi prochain pour s'inscrire. Il est possible de le faire en appelant au bar Le Stade, au 549-6119. Soulignons qu'une équipe doit être composée au moins de huit joueurs.

Soccer collégial

La nouvelle saison de sport collégial débute en fin de semaine. Un tournoi de soccer inaugurera cette nouvelle année. Les 14 et 15 septembre, le collège d'Hauterive accueillera les cégeps de Chicoutimi, Alma, Jonquière, Saint-Félicien et Sept-Iles.

Tennis La Bulle

Le club de tennis La Bulle de Chicoutimi offre une dernière journée d'inscription en prévision des cours et des entrainements qui seront offerts au cours de la prochaine saison. Ceux-ci toucheront les niveaux Elite, Intermédiaire, Débutant et Mini-tennis. Pour plus de détails, il suffit d'appeler à La Bulle en composant le 543-1540.



SANDRA TURBIDE... n'a surpris personne, en fin de semaine, en remportant le championnat du club de golf Saguenay, en classe féminine, avec un compte de 160 pour 36 trous. Elle reçoit son trophée des mains du capitaine, Richard Gauthier.

(Photo: André Tremblay)

Billets des Saguenéens

Les Saguenéens de Chicoutimi entameront leur nouvelle saison dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec vendredi en recevant la visite des Draveurs de Trois-Rivières. Les guichets pour les matches locaux seront ouverts sur semaine entre 9h00 et 17h00. Voici de plus un petit mémo pour les détenteurs de billets de saison. Ces derniers peuvent se procurer leur billet en se présentant à partir d'aujourd'hui au centre Georges-Vézina.

Rallye automobile

Un rallye automobile sera organisé le 21 septembre prochain, sous la responsabilité de L'Ordre de Bienfaisance et de Protection des Elans du Canada. Débutant à 12h 30, il s'adressera aux membres, qui devront débourser cinq dollars pour s'inscrire. Les organisatrices sont **Linda** et **Lucie Simard** et la compétition aura pour centre nerveux le local du club, sur l'avenue Saint-Louis à Jonquière. Fait à noter, le tout sera suivi par une épluchette de blés d'inde, de 17h 00 à 21h 00.

Tournoi des Inuk

Les Inuk de l'Uqac présenteront un tournoi de golf, en prévision de leur prochaine saison dans la Ligue de hockey universitaire. Présenté le 14 septembre au club Port-Alfred de La Baie, il consistera en un déjeûner, suivi d'un départ «shot gun» et d'un souper. Le tirage des équipes sera effectué vendredi et la formule sera celle de «quatre balles, meilleure balle». L'inscription est au coût de $20 et après le tirage, à 21h 00 vendredi, un coquetel sera offert aux participants.

Soccer sur table

Les amateurs de soccer sur table sont invités à Saint-Léonard, les 27 et 28 septembre prochains. En se présentant au salon sportif «Steve's café», au 4629 Jarry est, ils pourront participer à un championnat d'envergure nationale, présenté sous la tutuelle de l'Association canadienne de soccer sur table. Plus de $1 000 seront remis en prix et trophées et on attend des joueurs de Québec, Montréal, Ville Lasalle et Ottawa. Pour plus de détails, il faut rejoindre le président du comité organisateur, **David Gareau**, à 331-7478 ou 875-4300.

Rallye des Moose

L'Ordre Loyal des Moose présentera un rallye automobile familial, le 22 septembre prochain. Destiné à toute la population, il se terminera par une remise de prix et trophées, à l'intention des plus méritants. L'inscription sera effectuée de midi à 13h 00, au local de la rue Auger à Alma. Pour d'autres détails, il faut rejoindre **Aristide Dionne**, à 662-5259.

Club de badminton de Jonquière

Le Club de badminton de Jonquière reprend ses activités, avec une invitation spéciale aux adeptes de cette discipline. Il y aura des périodes disponibles les mardis, jeudis et dimanches, en soirée, et les activités comprendront un tournoi intra-club à la ronde, une clinique pour débutants et un club d'entraînement pour les jeunes. Des promotions s'ajoutent à cette liste et pour plus de renseignements on doit contacter **Jean-Marc Girard**, à 547-3189, ou **Martin Boily**, à 542-1152.

Cross-country de la Trappe

Pour une septième année consécutive, le Club du Mille de Dolbeau présentera le Cross-country de la Trappe, le 15 septembre prochain. Présentée sur les terrains du club Do-Mi-Ski, cette compétition comprendra des épreuves de deux, quatre et huit kilomètres, tenues respectivement à 11h 00, 11h 20 et midi. Le parcours est sur terre battue et les inscriptions seront acceptées au centre Do-Mi-Ski, de 9h 30 à 11h 00. Les organisateurs ont attiré 24 participants, l'an dernier, et invitent tous les coureurs à venir tenter leur chance cette année. Les intéressés peuvent obtenir des détails en rejoignant **Raymond Bluteau**, à 276-6959, de même que **Georges Simard**, à 276-0360.

Voyage Expos-Mets

Un autobus partira du terminus Voyageur de Chicoutimi, samedi prochain, afin de se rendre au stade Olympique de Montréal pour un voyage de deux jours. Partant à 6h 00, il transportera des amateurs de baseball qui assisteront à deux matches, samedi et dimanche, entre les Expos ainsi que les Mets de New York. Il reste encore six places pour ce voyage et le coût est de $80 par personne. Ceci inclut le transport, le coucher au Holiday Inn de Place Dupuis et les billets pour le baseball. On peut obtenir d'autres détails en contactant **Yvon Caron** à 673-4694, le jour, de même qu'à 543-9408, en soirée.

Connors à l'amende

NEW YORK (AFP) — Le joueur de tennis américain Jimmy Connors, 33 ans, a été frappé d'une amende de $1,500 pour abus de language pendant les récents Internationaux des Etats-Unis et d'une suspension de 21 jours par le Conseil international professionnel, réuni mardi à New York.

Connors a écopé de cette amende pour son attitude envers le juge-arbitre lors de sa victoire contre le Suédois Stefan Edberg en huitièmes de finale. Comme il a dépassé la limite de $7,500 d'amende dans l'année, Connors a été automatiquement suspendu pendant 21 jours, période pendant laquelle il ne pourra participer à aucune épreuve du Grand Prix.

Ainsi, il ne pourra pas disputer le tournoi de Los Angeles, comptant pour le Nabisco Grand Prix, qui doit commencer le 16 septembre.

Dans un premier temps, Connors avait fait appel de son amende et, partant, de sa suspension. Toutefois, il a retiré son appel 24 heures avant la réunion du Conseil international professionnel.

Communiquez avec le représentant de votre journal le **QUOTIDIEN** et renseignez-vous sur l'efficacité du...

"NOIR SUR BLANC"



Rémi Asselin

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients**, trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**

Communiquez avec votre représentant Rémi Asselin (secteur Chicoutimi) 545-4474.

Procès de Curtis Strong

Dale Berra implique Willie Stargell

PITTSBURGH (AP) — Le joueur de troisième but Dale Berra, des Yankees de New York, a déclaré en cour hier que Bill Madlock et Willie Stargell lui avaient déjà procuré des amphétamines quand ils portaient tous trois les couleurs des Pirates de Pittsburgh et qu'il était monnaie courante de voir les joueurs en faire usage.

Berra, témoin de la poursuite dans le procès de Curtis Strong, ancien traiteur des Phillies de Philadelphie qui est accusé de trafic de cocaine, a déclaré qu'il ne voyait rien de mal à consommer des amphétamines puisque les vétérans de l'équipe en faisaient usage.

Berra, fils de l'ancien gérant des Yankees, Yogi Berra, a témoigné que lui et quatre autres joueurs des Pirates avaient consommé de la cocaine.

Le voltigeur Jeff Leonard, des Giants de San Francisco, a suivi Berra à la barre et a témoigné qu'il avait acheté de la cocaine de Strong à deux reprises, d'abord dans un hôtel de Pittsburgh et ensuite dans un hôtel d'Atlanta.

Leonard a mentionné que deux coéquipiers, Al Holland et Chili Davis, étaient présents quand il a acheté pour $100 de cocaine de Strong en 1982. Plus tard au cours de la même année, il a suivi une cure de désintoxication et il mentionne ne pas avoir pris de la drogue ou de l'alcool depuis.

"J'ai décidé de me présenter à ce centre de réhabilitation parce que les autres s'inquiétaient pour ma santé, a dit Leonard. Je perdais de mon habileté. Je n'accordais plus l'attention requise à ma famille et je dégringolais."

Pendant la saison 1979

Berra, qui a porté les couleurs des Pirates de 1977 à 1984, a déclaré avoir appris lors de la saison 1979, saison au cours de laquelle les Pirates ont remporté la Série mondiale, que Madlock et Stargell étaient les fournisseurs des pilules qui donnaient l'impression aux joueurs d'avoir un surplus d'énergie.

"J'ai entendu dire que si j'avais besoin d'une pilule et que je leur en demandais, j'en aurais reçu, a dit Berra. Mais je n'en ai jamais demandé et je n'ai jamais rien reçu."

Plus tard en contre-interrogatoire, Berra a mentionné que Stargell et Madlock lui ont donné des amphétamines en plusieurs occasions après qu'il soit devenu un régulier de l'équipe en 1980.

Il n'a pas dévoilé le nom d'aucun autre joueur des Pirates qui aurait fait usage de ces stimulants.

Stargell, qui distribuait les étoiles aux joueurs des Pirates qui avaient fait de bons coups, est maintenant instructeur au premier but à Pittsburgh et Madlock vient d'être échangé aux Dodgers de Los Angeles.

Partage

Répondant aux questions de l'avocat de Strong, Adam Renfroe, Berra a répété qu'il avait consommé de la cocaine en compagnie de trois anciens joueurs des Pirates, Dave Parker, des Reds de Cincinnati, John Milner, qui est maintenant retraité, et Lee Lacy, des Orioles de Baltimore, en plus du lanceur Rod Scurry, qui est toujours avec les Pirates.

Berra a mentionné qu'il ne croyait pas que la cocaine constituait un véritable problème chez les Pirates.

"Une seule personne était affectée sérieusement, assez sérieusement pour être obligée de suivre une cure de désintoxication", a dit Berra en parlant de Scurry.

Berra a mentionné qu'il a demandé de l'aide en octobre dernier après qu'on lui a ordonné de se présenter devant le grand jury. Un conseiller et un médecin ont alors convenu qu'il n'avait pas besoin d'aucune thérapie et qu'il n'avait pas véritablement de problème avec la drogue.

"De moi-même, j'ai arrêté de prendre de la drogue pendant neuf mois, a dit Berra. Si j'ai arrêté, c'est parce que les agents du FBI s'intéressaient à moi, que j'avais paradé devant le grand jury et que je savais qu'il y aurait un procès. J'ai cru que c'était le bon temps pour arrêter."

Renfroe lui a demandé si les joueurs des Yankees faisaient usage de cocaine.

"A mon avis, personne chez les Yankees ne consomme de la cocaine", a répondu Berra.

En apprenant les déclarations de Berra, Stargell s'est dit très surpris des accusations qu'il a portées.

"Ce n'est pas vrai, a-t-il mentionné. C'est tout ce que je peux dire pour l'instant."

Madlock, qui était à Atlanta où les Dodgers rencontrent les Braves, s'est d'abord refusé à tout commentaire. "Je n'ai rien à dire au sujet de telles déclarations"

Mais il a plus tard ajouté: "Plusieurs de ces gars-là mentionnent tous les noms qu'ils peuvent parce qu'ils veulent tout simplement s'en tirer."

Le gérant Chuck Tanner a dit qu'il ne connaissait rien à toute cette histoire de stimulants.

"J'étais très surpris d'apprendre cela, a dit Tanner au sujet de ce témoignage. En ce qui me concerne, cela ne s'est jamais produit."

Dodgers 10
Braves 1

ATLANTA (AP) — Rick Honeycutt a complété un premier match cette saison en ne permettant que cinq coups sûrs et Mariano Duncan a produit cinq points, hier soir, quand les Dodgers de Los Angeles ont écrasé les Braves d'Atlanta 10-1 dans le premier match d'un programme double.

Honeycutt, (8-12), qui avait perdu six fois lors de ses huit dernières décisions, a déclenché une poussée de cinq points en deuxième manche en y allant d'un simple bon pour un point. Il a retiré deux frappeurs sur des prises et a donné trois buts sur balles.

Duncan a produit deux points au cours de cette poussée avec un simple contre Pascual Perez, (1-10). Il a poussé deux autres coureurs au marbre avec un triple contre Jeff Dedmon en troisième.

Duncan a produit son dernier point avec un simple en huitième.



Chrysler Canada fête son
60e anniversaire
et Dupont Auto son
25e anniversaire

Pour cette occasion,
nous nous sommes associés
pour vous proposer une

SUPER OFFRE

La facture du fournisseur
moins les rabais Chrysler
et vous faites votre offre
qui sera automatiquement acceptée
pourvu qu'elle dépasse
le coût du véhicule

N'ACHETEZ PAS
SANS ÊTRE VENU COMPARER
VOUS PARTICIPEREZ SÛREMENT
À LA FÊTE AVEC NOUS

Ligne sans frais: 1-800-463-9913

Plymouth
CHRYSLER
Dodge

Dupont

AUTO Division 2174-1202 Québec inc.
590, av. du Pont Sud, Alma, 662-6528

Dans la hantise des Yankees

Toronto vit la fièvre des Jays

TORONTO (PC) — Toronto vit la fièvre des Blue Jays dans la hantise des Yankees.

Et en ville complexée.

Dans l'esprit de plusieurs Torontois, semble-t-il, la course au championnat de la division Est de la Ligue américaine est une affaire classée: les Yankees vont finir en tête.

Pourtant, hier, les Blue Jays dominaient leurs rivaux avec une avance d'un match et demi et présentaient toujours la meilleure fiche du baseball majeur.

Ce qui a fait écrire à un journaliste du "Globe and Mail" que Toronto est "une ville dans laquelle une équipe gagnante s'avère une aberration".

Les Torontois sont déçus et inquiets à la fois d'avoir vu fondre l'avance de neuf matches et demi que détenaient leurs favoris le 3 août.

"Toronto, confiait récemment un partisan, est la seule ville des ligues majeures où une équipe est en tête par trois matches mais où les partisans disent: attendons à l'an prochain".

Les partisans des Expos réagissaient un peu de la même façon ... à la belle époque, et ceux-ci se sont effectivement effondrés en septembre, face à des formations plus aguerries, telles les Pirates de Pittsburgh et les Phillies de Philadelphie.

Les Blue Jays n'ont guère ralenti. Ils ont une fiche de 32-16 depuis le match des étoiles.

Ce sont les Yankees (34-16 depuis la même date) qui ne perdent plus: 10 victoires de suite, avant hier, 21 à leurs 25 dernières rencontres.

Les Blue Jays disputent 20 de leurs 32 derniers matches à domicile et doivent encore affronter les Yankees à sept reprises, quatre fois à New York et lors des trois derniers matches de la saison à Toronto.

La dernière fois que les Yankees s'étaient rapprochés à aussi près qu'un match et demi des Blue Jays, les 20 et 21 juillet, ceux-ci les avaient repoussés à neuf parties et demie en deux semaines.

Attendons voir ce qui arrivera cette fois.

Oliver philosophe

Dans le couloir menant au vestiaire des Blue Jays est apparu un message, épinglé au mur.

"Les gagnants se voient déjà vainqueurs,

"La vie est une prophétie que l'on réalise soi-même".

L'auteur, nul autre qu'Al Oliver, a expliqué: "J'ai toujours été philosophe. Je suis une nature très positive. Il y a beaucoup de jeunes joueurs au sein de cette équipe. Ce message s'applique à la vie, plus spécialement au sport".

Parmi les jeunes Blue Jays, il y a le voltigeur de droite Jesse Barfield, qui a été découvert grâce à ... Bill Gullickson.

C'était en Illinois, quand cinq dépisteurs surveillaient un match d'une école secondaire pour voir lancer l'artilleur des Expos.

Un seul joueur l'avait frappé d'aplomb, Barfield.

Bobby Mattick, aujourd'hui vice-président des Blue Jays, était parmi les dépisteurs. Et chez les Blue Jays, on reconnaît aujourd'hui que s'il ne s'était pas déplacé pour voir Gullickson, jamais les Blue Jays n'auraient mis la main sur Barfield.

Ce dernier est un puissant cogneur (son record d'équipe de 27 circuits vient d'être effacé par George Bell) doté d'un bras super-puissant. En retirant Larry Herndon au marbre grâce à un tir du fond du champ droit lundi, il obtenait sa 16e assistance de la saison, le deuxième plus fort total dans la Ligue américaine.

Qu'is croient ou non aux chances de leurs favoris, les Torontois s'entassent au Stade de l'Exposition.

Les assistances ont franchi le cap du 2 millions dimanche, après 65 programmes.

L'année dernière, quand les Blue Jays ont accueilli un total record de 2,110,009 spectateurs, le deux millionième n'était entré au stade que lors du 75e programme de la saison.

Les Pirates de Pittsburgh ont déjà gagné des championnats avec des Noirs.

Les Blue Jays tentent de réussir l'exploit avec des Latins.

Ils comptent quatre joueurs de la République dominicaine, soit Bell, l'arrêt-court Tony Fernandez et le joueur d'intérieur Manny Lee, tous de la petite ville de San Pedro de Marcoris, ainsi que le joueur de deuxième but Damaso Garcia.

Le lanceur Luis Leal, lui, vient du Venezuela.

En tout, les Blue Jays comptent 52 joueurs d'origine latine dans leur organisation.

Sport en bref...

OTTAWA (PC) — Afin d'apprendre à respecter les arbitres et leurs décisions, un amateur de hockey qui avait donné un coup de poing dans la figure d'un arbitre, a été condamné à suivre un cours d'arbitre et à arbitrer une série de dix matchs de hockey.

Le juge Patrick White, de la Cour provinciale, a imposé cette sentence originale à Alan Leslie, âgé de 31 ans, d'Ottawa, qui a néanmoins bénéficié d'une libération conditionnelle. Leslie, un comptable agréé, devra cependant garder la paix pendant les deux prochaines années sans quoi il lui en cuira.

Mais ce n'est pas tout, le tribunal lui a également interdit de participer au cours des deux prochaines années à toute compétition organisée comportant des contacts physiques.

"Je crois que les arbitres ont le droit d'être protégés et l'un des moyens d'y parvenir, c'est par la réaction des tribunaux dans des circonstances commes celles-ci", a expliqué le procureur de la couronne, Me John Wonnacott.

Celui-ci a confié au juge White que c'est la victme elle-même, William Yake, qui a suggéré le cours d'arbitre de deux jours comme alternative à la prison. Ce cours permettra à Leslie d'agir comme arbitre à des matches de hockey mineurs.

William Yake, âgé de 30 ans, qui agit comme arbitre depuis l'âge de 15 ans, affirme que les arbitres sont habitués à des violences verbales, mais sont rarement victimes de violences physiques.

Young déserte

TAMPA (AP) — Le quart-arrière Steve Young a déserté la Ligue de football des Etats-Unis pour se joindre aux Buccaneers de Tampa Bay de la Ligue nationale.

L'ancienne vedette de l'Université Brigham Young avait signé un contrat de $40 millions avec l'Express de Los Angeles en mars 1984.

L'avocat Leigh Steinberg a expliqué que Young avait signé un contrat de plusieurs saisons qui se comparait à ceux qu'ont paraphé John Elway des Broncos de Denver et Bernie Kosar des Browns de Cleveland.

L'instructeur des Buccaneers, Leeman Bennett, a fait savoir que malheureusement Young ne sera pas d'un grand secours avant la saison prochaine, puisqu'il a raté tout le camp d'entrainement ainsi que le premier match de la saisoon régulière.

Championnes en voile

LA ROCHELLE, France (AFP) — Les Canadiennes, Karen et Gail Johnson ont remporté, mardi, en 470 la 3-ème manche du championnat du monde féminin de voile qui se déroule à La Rochelle (Centre-Ouest de la France), et ont pris la tête du classement général de la série.

En planche à voile, la Canadienne Carol-Ann Alie a remporté la 5-ème manche et occupe la 4-ème place au classement général provisoire.

Pour la première fois depuis le début de l'épreuve, le vent bien établi et de force 3 à 4 a permis aux concurrentes des régates tactiques aux cours desquelles les favorites de chaque série ont confirmé leur supériorité.

Commission de Formation Professionnelle
de la Main-d'Oeuvre
région Saguenay-Lac-St-Jean

Pour vous mesdames!

Cours à plein temps

avec allocations de formation

Initiation aux métiers non-traditionnels

OBJECTIF:

Initier à des techniques en vue d'un choix d'orientation professionnelle dans les métiers non-traditionnels.

Endroit: Chicoutimi, 129 est, rue Jacques-Cartier

Durée: 14 semaines.

Début: 16 septembre 1985

Informez-vous:

— Centre préparatoire à l'emploi pour les femmes 549-0724 ou Centre d'Emploi-Canada, 549-2912

Ce cours est organisé par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec le Centre d'Emploi-Canada et le Service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire de Chicoutimi.

San Diego 3, Cincinnati 2

Pete Rose doit encore attendre

CINCINNATI (AP) — Le joueur-gérant Pete Rose n'a obtenu aucun coup sûr en quatre présences à la plaque, hier soir, dans sa tentative d'établir un nouveau record pour le nombre de coups sûrs, mais Gary Templeton a pour sa part frappé quatre coups sûrs quand les Padres de San Diego ont vaincu les Reds de Cincinnati 3-2.

Rose a frappé à deux reprises des ballons à Templeton et au champ gauche, devant une foule de 51,045 spectateurs massée au Riverfront Stadium dans le but de voir Rose obtenir son 4,192e coup sûr en carrière.

Rose possédait aucun coup sûr en deux présences en carrière contre Lamarr Hoyt. Il s'agit par ailleurs de la cinquième fois au cours de ses neuf dernières rencontres que Rose est blanchi au bâton. Le prochain recordman pour le nombre de coup sûr est sur une séquence d'aucun coup sûr au cours de ses six présences à la plaque. Rose pourrait être de l'alignement ce soir puisque les Padres enverront un droitier au monticule, Eric Show.

Un simple productif de Templeton en septième manche a brisé une égalité de 2-2 pour aider les Padres à mettre fin à une série de trois défaites consécutives.

Le début de la rencontre a été retardé d'une quinzaine de minutes pour permettre aux amateurs d'atteindre leur siège dans le stade garni de banderoles en l'honneur de Rose.

Mais Templeton a cependant refroidi l'ardeur des amateurs quand il a cogné un simple à titre de premier frappeur dans le match, contre Ron Robinson (5-5). Tony Gwynn a ensuite frappé un coup en flèche sur la jambe de Robinson. Bo Diaz a pris le rebond mais a lancé dans le dos de Gwynn alors qu'il courait vers le premier but.

Avec des coureurs au deuxième et troisième coussins, Steve Garvey a produit un point avec un simple et Craig Nettles a porté l'avance à deux points quand il a frappé un coup à l'avant-champ, poussant Gwynn au marbre.

A son premier départ depuis le 18 août, Hoyt (14-8) a retiré Rose sur des ballons à l'arrêt-court et au champ gauche à ses deux premières présences au bâton.

Rose a reçu une ovation à sa première présence au marbre et Hoyt a été hué quand il a porté le compte à trois balles et un prise.

Les clameurs de la foule, en quatrième, se sont vite transformés en cris de déception quand Rose a frappé mollement le premier lancer de Hoyt vers la gauche.

Après le retrait de Rose, Dave Parker a obtenu un simple et à l'avant-champ mais a été retiré au deuxième sur le choix à l'intérieur frappé par Nick Esasky. Buddy Bell a ensuite égalé le compte en réussissant son quatrième circuit au champ gauche.

Rose a également frappé une chandelle à Templeton en sixième, contre Hoyt, qui a permis cinq coups sûrs en six manches pour enregistrer sa première victoire depuis le 20 juillet.

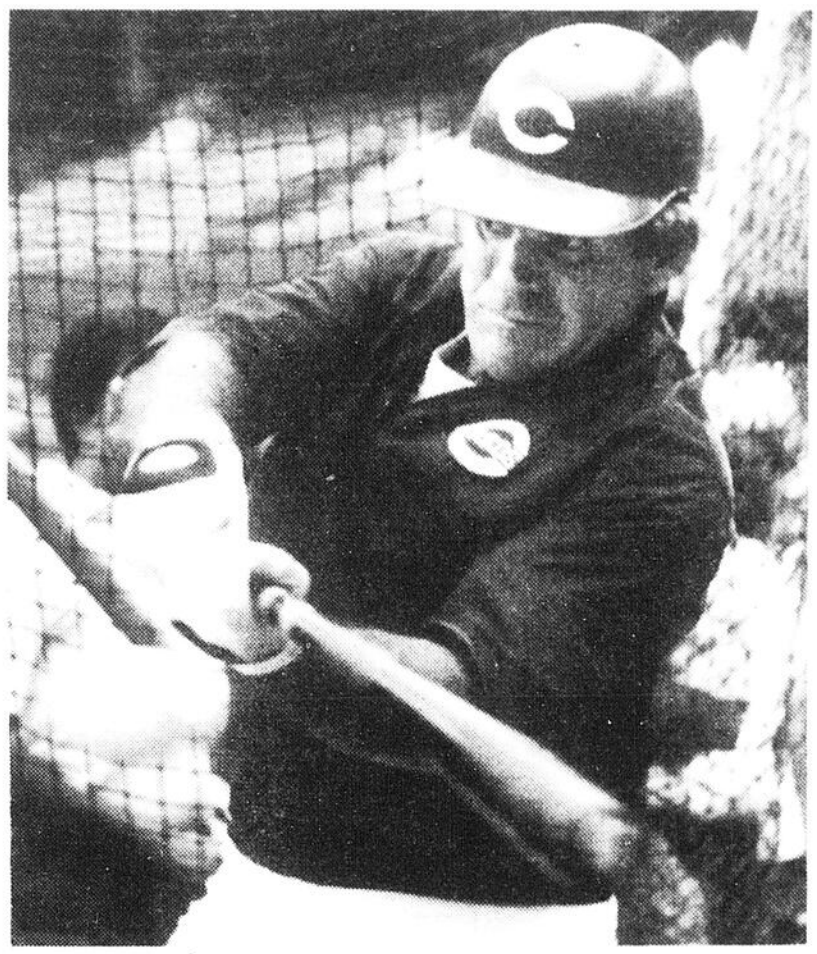
Le releveur Lance McCullers a retiré Rose en huitième quand ce dernier a cogné un ballon dans la gauche. La foule a par la suite manifesté son regret en lançant des confetti et des rouleaux de papier en direction de Gwynn, auteur du retrait.

Craig Lefferts et Goose Gossage (22e partie sauvegardée) ont complété le match pour les Padres.

Templeton a brisé l'égalité en septième avec l'aide d'un simple.

Ainsi, la course au record de coups sûrs en carrière de Pete Rose se poursuit.

"Je n'étais pas nerveux, a révélé Rose, qui a été blanchi en quatre présences au marbre hier soir dans la défaite de 3-2 des Reds de Cincinnati devant les Padres de San Diego. J'ai été retiré plus souvent que toute autre joueur.

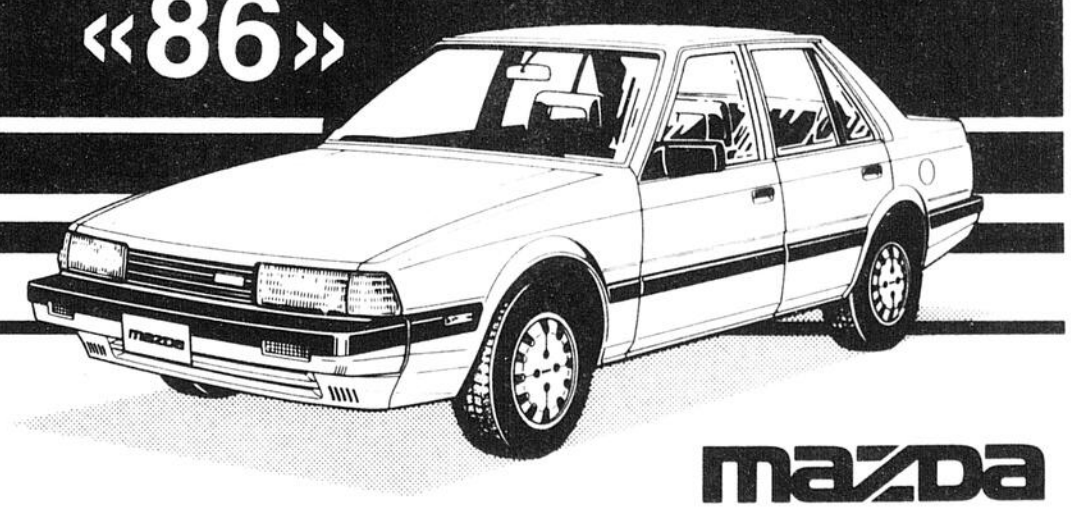


PETE ROSE... a profité de la pratique au bâton des Reds, pour aiguiser ses réflexes. Malheureusement, le tout s'est soldé par aucun coup sûr en quatre apparitions au bâton, lors du match contre les Padres. Peut-être ce soir...

(Laserphoto AP)

NOUVEAUX MODELES

Mazda 626 «86»



DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

mazda

A PARTIR DE: $11,795.00

(TRANSPORT ET PREPARATION EN SUS)

4 chicoutimi AUTO

mazda VOLVO

234, rue Racine est Chicoutimi, 545-6555



Paul Hayes
Concessionnaire



Richard Emond
Directeur des ventes



André Harvey
Conseiller



Yves Gagnon
Conseiller

Important gain des Mets

Les Blue Jays tiennent le coup

TORONTO (PC) — Damaso Garcia a brisé l'égalité en septième manche, hier soir, et Doyle Alexander a remporté son duel contre Jack Morris quand les Blue Jays de Toronto ont disposé de justesse des Tigers de Detroit 2-1, infligeant ainsi aux visiteurs leur sixième défaite consécutive.

Jesse Barfield a d'abord obtenu un simple en septième et a volé le deuxième coussin avant d'être poussé au marbre par le simple de Garcia dans la gauche. Il a ainsi causé la défaite de Morris, dont la fiche est maintenant de 14-10. Le colosse droitier subissait un quatrième revers à ses cinq derniers matches.

Morris avait pourtant dominé les premières manches, retirant 11 frappeurs sur des prises.

Les Blue Jays lui ont arraché un premier point en sixième quand George Bell, à l'aide d'un simple, a poussé Garcia au marbre.

Alan Trammell a produit l'unique point des Tigers avec un ballon-sacrifice en cinquième.

Alexander, qui a bien espacé sept coups sûrs, a porté sa fiche à 15-8.

Cards 4
Mets 5

NEW YORK (AP) — Howard Johnson a claqué un grand chelem quelques instants seulement après que les bancs des deux équipes se soient vidés en première manche, hier, et les Mets de New York ont arraché une préciseuse victoire de 5-4 aux Cardinals de St. Louis pour reprendre le premier rang de la section est de la Ligue nationale.

Cette victoire dans le premier match d'une série de trois a procuré une avance d'un match aux Mets. Les Cards occupaient le premier rang depuis le 22 août. Le match a attiré 50,195 spectateurs.

Le gagnant Ron Darling, (15-5), n'avait donné que trois coups sûrs et menait 5-2 en septième. Mais il a cédé sa place à Roger McDowell après avoir donné des buts sur balles à Mike Jorgensen et Ozzie Smith et un double d'un point à Vince Coleman.

McDowell a accordé un point suite au roulant de Willie McGee, mais a ensuite mis fin à la manche. Il a sauvegardé une 13e victoire.

Pirates 2
Cubs 1

PITTSBURGH (AP) — Denny Gonzalez a cogné un circuit de deux points et Rick Reuschel a lancé son sixième match complet de la saison, retirant 12 frappeurs sur trois prises, hier, quand les Pirates de Pittsburgh ont défait les Cubs de Chicago au compte de 2-1.

Le circuit de Gonzalez, son quatrième de la saison, est survenu en deuxième manche contre Steve Engel (1-4). Tony Pena avait précédemment cogné un double après deux retraits.

Reuschel (12-7) a donné huit coups sûrs et a atteint un sommet cette saison en retirant 12 Cubs au bâton. Reuschel vainc ainsi ses anciens coéquipiers pour la deuxième fois cette saison. Reuschel a terminé le match à un retrait sur trois prises de son sommet en carrière. Le seul point qu'il a accordé n'est pas mérité.

Red Sox 5
Orioles 3

BOSTON (AP) — Wade Boggs, qui avait obtenu au cours du premier match son 200e coup sûr de la saison, en a frappé quatre autre dans le second, quand les Red Sox de Boston ont remporté une victoire de 5-3 pour diviser les honneurs du programme double.

Les Orioles avaient gagné le premier match quand Eddie Murray, Mike Young et John Shelby ont cogné des circuits en huitième manche dans un gain de 7-5.

Dans le deuxième match, Dennis "Oil Can" Boyd (13-11) lançait un blanchissage quand Murray et Young ont frappé des doubles d'affilée et que Larry Sheets a cogné son 16e circuit de la saison.

Steve Crawford a récolté son sauvetage.

Dwight Evans a frappé son 22e circuit pour commencer le match et Jim Rice a produit deux points avec l'aide d'un simple et d'un ballon sacrifice. Les Red Sox ont ainsi remporté une huitième victoire au cours de leurs 10 derniers matchs.

Boggs présente maintenant une moyenne au bâton de .368.

Mike Boddicker (12-15) a encaissé l'échec.

Twins 2
White Sox 7

CHICAGO (AP) — Joel Davis, une recrue de 20 ans, a pris la mesure du vétéran Bert Blyleven, hier, quand il a conduit les White Sox de Chicago à une victoire de 7-2 contre les Twins du Minnesota.

Ron Kittle a brisé l'égalité de 2-2 avec son 16e circuit de la saison pour procurer à Davis sa troisième victoire contre deux revers. Bob James a lancé pendant les deux dernières manches pour protéger une 25e victoire.

Davis, qui n'avait pas permis à un seul joueur des Twins de se rendre plus loin que le deuxième coussin avant la sixième manche, a retiré quatre frappeurs sur des prises et n'a donné que deux buts sur balles en sept manches de travail.

Blyleven, 34 ans, a maintenant un dossier de 13-15. Sa fiche est de 4-4 depuis qu'il a été échangé par les Indians de Cleveland.

EQUIPE RECHERCHEE

La Ligue de hockey-bottine (participation) Saguenay, est à la recherche d'une 6ième équipe pour la saison 1985.

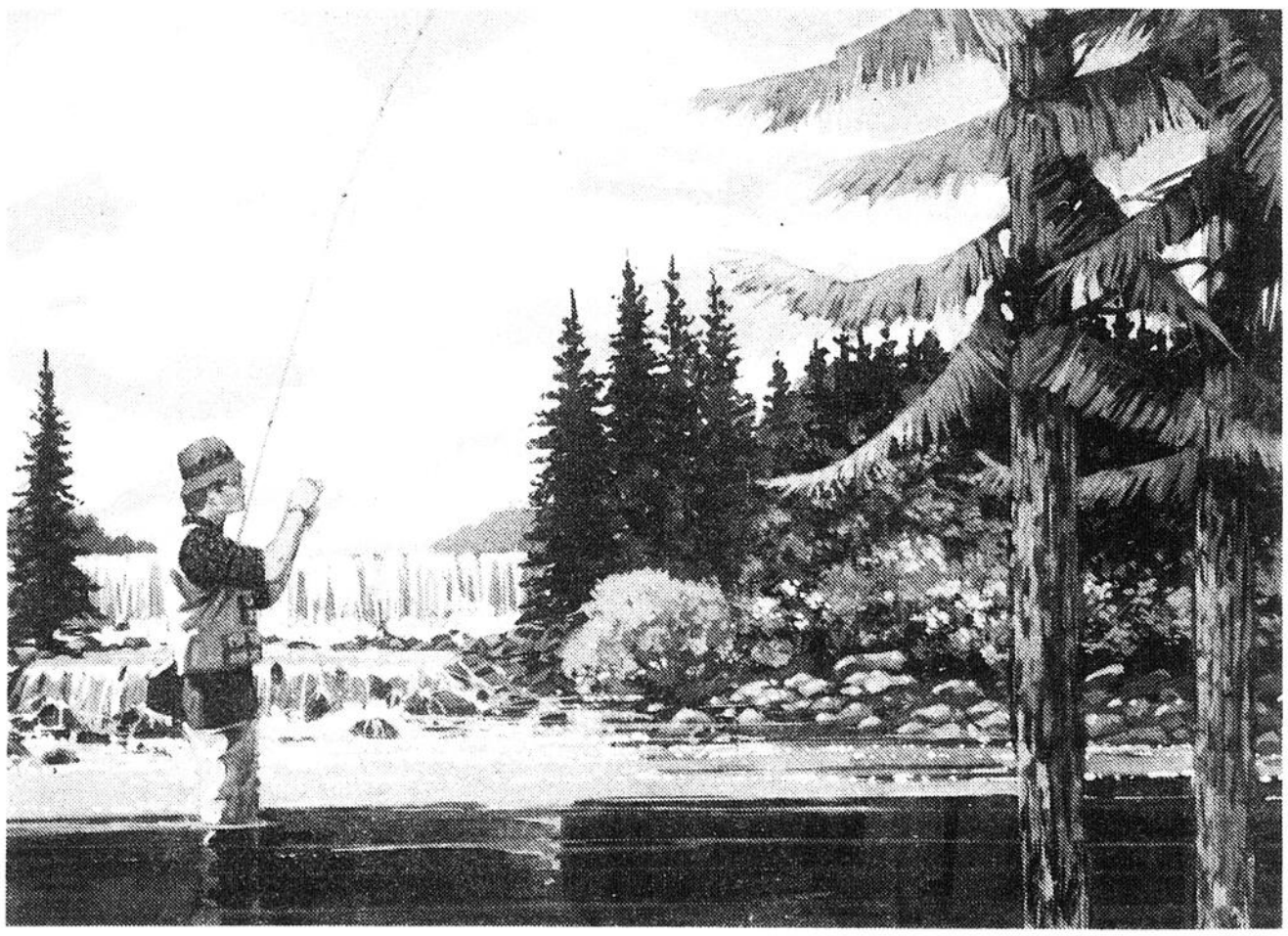
Les parties se jouent à l'aréna Johnny Gagnon tous les lundis soirs.

Tout groupe ou personnes intéressés, peuvent appeler

M. Jean-Yves Castonguay
au numéro de téléphone:

548-3108
sur semaine après 17h00

ON S'OCCUPE DE NOS NUAGES



On prévoit pour demain des pluies moins acides.

Sous l'impulsion du gouvernement du Québec, les industries entreprennent de réduire leurs émissions d'anhydride sulfureux.

Maintenant, les cheminées des fonderies de cuivre, des industries des pâtes et papiers et des systèmes institutionnels et industriels de combustion doivent diminuer leurs rejets d'anhydride sulfureux. D'ici cinq ans, le gouvernement du Québec aura contribué à réduire de près de la moitié, par rapport aux rejets de 1980, les émissions québécoises de polluants qui, lors de leur séjour dans l'atmosphère, se transforment en acides et se mêlent aux précipitations des lendemains. Avec ces nouvelles mesures de réglementation, le Québec prend l'initiative de la lutte aux précipitations acides. La qualité de vie de notre milieu y gagne en santé.

Des précipitations moins acides, cela signifie que nos lacs conservent leur qualité naturelle et leurs poissons. Et on protège l'avenir de nos forêts.

Des précipitations qui recommencent à abreuver de santé nos lacs, nos rivières et nos forêts, c'est toute une retrouvaille.

Québec

Au Québec, on retrouve notre vrale nature

GP d'Afrique du Sud

L'incertitude demeure

PARIS (AFP) — Les écuries et les pilotes de formule un aimeraient bien savoir si oui ou non le Grand Prix d'Afrique du sud aura lieu le 19 octobre prochain à Kyalami, près de Johannesbourg. Notamment Alain Prost et Michele Alboreto, qui luttent pour titre mondial. Car, malgré la position très nette de la Fédération internationale (FISA), qui entend respecter son calendrier, l'incertitude règne toujours.

Les événements sud-africains font en effet qu'une lourde menace pèse sur la quinzième épreuve du championnat du monde. Notamment la prise déposition de certains pays, le Brésil, qui veut interdire à ses pilotes Nelson Piquet et Ayrton Senna de se rendre à Johannesbourg, la Finlande et la Suède principalement, qui ont déjà fait savoir qu'elles demandaient à leurs licenciés de ne pas participer à des compétitions dans le pays de l'Apartheid.

Si Stefan Johansson et Keke Rosberg sont décidés à aller en Afrique du Sud coûte que coûte, Piquet et Senna sont moins catégoriques. "Nous sommes des professionnels et si le Grand Prix a lieu, nous irons ... à moins que notre gouvernement nous demande officiellement de ne pas y aller.

Sécurité

Les pilotes eux-mêmes paraissent partagés. Si Johansson et Rosberg veulent se rendre en Afrique du Sud, de nombreux autres ne sont guère motivés pour effectuer le déplacement: Niki Lauda, Jacques Laffite ("on ne va pas courir dans un pays en état de guerre") et Patrick Tambay ("Il se passe là-bas des choses tellement graves qu'il ne paraît pas concevable d'y aller. Ne serait-ce que pour des raisons de sécurité. Mais, si nos équipes décident d'y courir, alors nous irons").

Les directeurs d'écurie prendraient-ils la décision de ne pas aller à Kyalami? Il semble que non, tant l'aspect financier ne peut pas être négligé. Et même si Guy Ligier déclare qu'il ne veut pas faire prendre de risques aux pilotes. "Il se passe des choses très graves en Afriquedu Sud, dit-il. Il s'agit bien d'un problème de sécurité".

La sécurité, ce serait justement le seul argument susceptible de remettre en cause l'épreuve de Kyalami. "Si la sécurité ne pouvait pas être assurée dans la région de Johannesbourg, alors nous convoquerions une réunion extraordinaire pour prendre une mesure d'urgence", avoue Jean-Marie Balestre, président de la FISA.

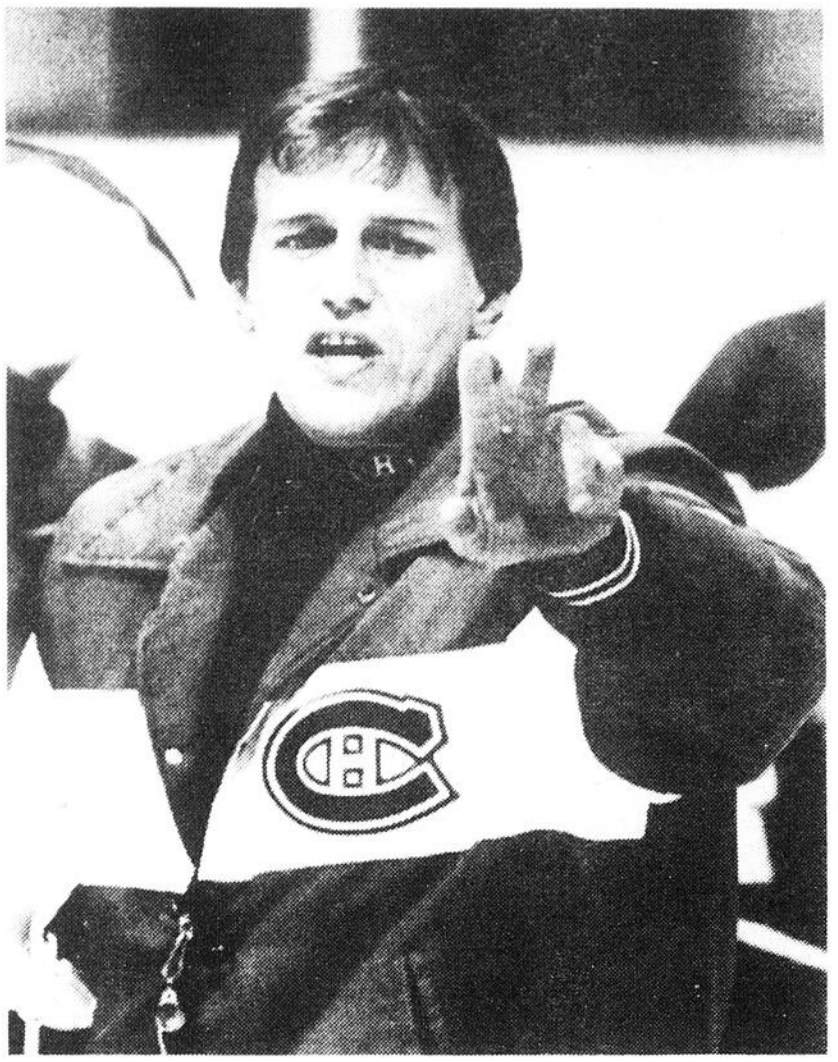
Si la raison de sécurité ne peut être invoquée, il semble bien difficile à la FISA d'annuler la course, de ne pas respecter ses règlements. Tout comme il ne paraît pas probable que Bernie Ecclestone, patron de la FOCA, puisse adopter une attitude négative vis à vis des organisateurs sud-africains, sous peine de perdre une grosse somme d'argent.

Commanditaires et télévision

Alors le Grand Prix pourrait avoir lieu, même si les commanditaires, eux aussi, ne voient pas d'un oeil très favorable le fait que leur image soit associée au Grand Prix d'Afrique du Sud. Certains de leurs clients ayant déjà fait savoir qu'ils ne traiteraient plus d'affaires avec ceux dont le nom apparaitrait sur les voitures courant l'épreuve de Kyalami, des sponsors ont d'ores et déjà décidé de retirer leurs collants sur les monoplaces pour cette course. Même si les gouvernements peuvent interdire à leur télévision de diffuser les images de la course.

Pas de sponsors, pas de retransmission télévisée, certains pilotes absents. Le Grand Prix d'Afrique du Sud n'aurait alors plus véritablement raison d'être. Mais, quinze voitures suffisent pour que le Grand Prix puisse avoir lieu dans le cadre du championnat du monde.





JEAN PERRON... désire des gars qui sont capables de jouer dans toutes les situations. Le message est clair.

(Laserphoto PC)

47 recrues au pré-camp du Canadien

Jean Perron a déjà passé son message

MONTREAL (PC) — Que les recrues se le tiennent pour dit.

Jean Perron a indiqué hier à l'ouverture du camp des recrues qu'il recherche des joueurs rapides et durs.

"Je cherche de la vitesse et je veux des gars qui sont capables de jouer dans toutes les situation", a-t-il dit hier entre deux séances d'exercice à l'Auditorium de Verdun.

Fier de quitter le deuxième étage pour "se retrouver dans son élément" sur la patinoire, Perron a accueilli hier un total de 47 recrues au pré-camp du Canadien. De ce nombre, le nouvel entraineur souhaite qu'une quinzaine de recrues méritent la chance de participer au camp du Tricolore.

Stéphane Richer, Patrick Roy, Claude Lemieux, Steve Rooney, Shayne Corson, Sergio Momesso, José Charbonneau, le premier choix du Canadien lors du dernier repêchage, Brian Skrudland, le capitaine des Canadiens de Sherbrooke, ainsi que le Suédois Kjell Dahlin, sont virtuellement assurés de participer à l'entraînement du grand club. Ils devront cependant démontrer leur valeur puisque Perron a également souligné hier que personne, même Richer et Lemieux, n'est assuré d'une participation au camp du Canadien.

"Richer et Lemieux ne seront pas au 'gros camp' s'ils se traînent les pieds. Ce n'est pas l'endroit pour faire du tourisme", a-t-il affirmé.

Invité à préciser sa pensée, Perron a confirmé que le Canadien mise sur quelques jeunes pour la prochaine saison. Il a cependant évité de mentionner des noms.

"On croit que les jeunes peuvent faire du bon travail. J'ai beaucoup de respect pour les vétérans mais il vient un jour où ils ralentissent", a-t-il dit.

Nouvel exercice

Le nouvel entraineur du Canadien a innové hier en ordonnant aux recrues de se livrer à un exercice au cours duquel un joueur privé de son bâton de hockey doit contrer un adversaire qui contrôle la rondelle dans un des cercles de mise en jeu. Il s'agit en quelque sorte d'une adaptation d'un exercice de football destiné à mesurer la résistance d'un porteur de ballon.

"Nous ne voulons pas aligner des 'pousseux de pucks'. Nous recherchons des joueurs qui tiendront leur bout lorsque le jeu est dur", a expliqué Perron.

"Il est évident que je serai plus patient avec un gars comme Dahlin", a-t-il cependant nuancé.

L'exercice a suscité un vif intérêt parmi la centaine d'amateurs qui ont assisté aux séances d'entrainement des rouges et des blancs, hier après-midi. Les deux équipes ont ensuite participé à une première rencontre au début de la soirée. Le groupe de recrues comprend cinq gardiens de but, 12 défenseurs et 10 lignes d'attaque.

Au sujet de Rooney, Perron a souligné que l'ailier gauche n'a pas vraiment eu la chance "de se faire justice puisqu'il a joué dans des conditions difficiles" lorsque le Canadien a fait appel à ses services à la fin de la dernière saison.

En terminant, Perron a avoué que la tâche d'un entraineur n'est pas de tout repos. Notant que le Canadien doit jouer son premier match hors concours dans 10 jours (contre Edmonton, le 20 septembre), le successeur de Jacques Lemaire a souligné "qu'il faut être capable de travailler rapidement pour être entraineur" dans la Ligue nationale.

Au filet...

MONTREAL (PC) - Un nom à retenir: Brian Skrudland. Invité à décrire les talents du joueur de centre, André Boudrias a souligné que Skrudland est "un joueur déterminé, intelligent, aux talents défensifs".

Skrudland manque de rapidité mais son style plait à la direction du Canadien qui recherche un joueur de centre capable d'exceller à la défensive, ce qui lui permettrait d'utiliser Guy Carbonneau dans un rôle offensif.

"Il (Skrudland) s'est amélioré de 20 pour cent à sa deuxième année dans la Ligue américaine", a affirmé Boudrias, le directeur du recrutement du Tricolore.

Skrudland a marqué 22 buts et obtenu 28 assistances à Sherbrooke, l'an dernier. On dit que son style s'apparente à celui de Bobby Clarke.

Le Canadien a annoncé hier que l'ailier gauche Ryan Walter a signé un nouveau contrat de deux ans avec une année d'option. On s'attendait à ce que l'ancien joueur des Capitals de Washington accepte les termes de l'équipe cette semaine.

Il ne reste plus qu'un seul joueur sans contrat: Mike McPhee. Celui-ci devrait également en venir à une entente d'ici le début de l'entraînement du Tricolore, le 17 septembre.

Jean Perron a indiqué hier qu'il souhaite entreprendre la saison avec sept défenseurs, six réguliers et un réserviste. L'entraîneur du Canadien a l'intention de surveiller de près Réjean Cloutier et Mike Lalor, deux joueurs qui ont évolué dans la Ligue américaine, la saison dernière.

Le soigneur Eddy Palchak, du Canadien, est dans une forme splendide. Il revient d'un voyage de 12 jours en France. Il a visité Paris, Monte-Carlo, Nice et Cannes sur la Côte d'Azur.

Un total de 11 agents libres participent à l'entrainement des recrues en tant que joueurs-invités. Il s'agit des gardiens Keith Houghton, Yves Lavoie et Vincent Riendeau, des défenseurs Bob Armstrong et Stéphane Richer, qu'il ne faut pas confondre avec le joueur de centre des Saguenéens de Chicoutimi, ainsi que les attaquants Todd Bjorkstand, François Boudreau, Jean Bourgeois, Paul Gagné, Claude Gosselin, Mike Keane, Francis Lapointe et François Sills.

Bazinet le déçoit

Richer se dit prêt à faire le grand saut

MONTREAL (PC) - Stéphane Richer se dit prêt à faire le saut dans la Ligue nationale de hockey et les amateurs qui ont ont assisté hier aux séances d'exercices des recrues du Canadien ne contesteront certainement pas ses affirmations.

Le joueur des Saguenéens de Chicoutimi a écarquillé les yeux de la direction de l'équipe en se moquant littéralement de son couvreur lors d'un exercice au cours duquel il devait contrôler la rondelle dans un des cercles de mise en jeu où l'attendait un joueur privé de son bâton de hockey.

"Je pense que j'ai acquis suffisamment d'expérience lors du tournoi mondial junior (en Finlande) et lors de la Coupe Calder pour mériter un poste", a-t-il dit.

"Je pense que je serai prêt à la fin du camp", a-t-il ajouté.

Agé de 19 ans, Richer a connu une excellente saison avec les Saguenéens en totalisant 120 points, i.e., 61 buts et 59 assistances en 57 parties. Il a également pris part à une rencontre contre les Nordiques et il a terminé la saison avec les Canadiens de Sherbrooke, où il a marqué six buts en séries éliminatoires.

Bazinet le déçoit

Pressé de commenter les déclarations de son entraineur à Chicoutimi, Mario Bazinet, qui craint que Serge Savard ne le cède au Canadien Jr plutôt qu'aux Saguenéens dans le but d'aider l'équipe de la Ligue Jr Majeure du Québec, Richer a confié qu'il "ne sait pas pourquoi Bazinet a fait une telle déclaration".

"Ca me fait de la peine. Je suis ici pour obtenir un poste et j'ai l'impression qu'il ne veut pas que je fasse le club", a-t-il dit.

"J'ai rempli la cabane, là-bas", a-t-il renchéri.

Richer a lui-même lancé le débat en indiquant qu'il aimerait rester à Montréal advenant qu'il ne puisse obtenir un poste avec le Canadien. Hier, Bazinet a souligné au cours d'une entrevue aux nouvelles télé-radio de la Presse canadienne qu'il "a été surpris de voir qu'il est en guerre" contre le Canadien.

"Je serai heureux s'il fait l'équipe comme je serai déçu d'apprendre qu'il ne revient pas à Chicoutimi. Ca fait partie du jeu", a-t-il dit.

"N'en déplaise à qui que ce soit, il va jouer avec le Canadien ou les Saguenéens de Chicoutimi", a-t-il affirmé.

Alain Lemieux: pacte de 2 ans

QUEBEC (PC) — Le joueur de centre Alain Lemieux a paraphé hier une entente de deux ans avec les Nordiques de Québec.

C'est ce qu'a annoncé le directeur général Maurice Filion au terme d'une rencontre avec le joueur de 24 ans.

Acquis des Blues de St. Louis le 29 janvier dernier, Lemieux entamera la semaine prochaine sa première saison complète à Québec. Spécialiste de l'offensive, il a marqué 11 buts en plus de fournir 11 passes en 30 parties dans l'uniforme des Nordiques.

"J'ai très hâte d'entreprendre l'entrainement, a souligné Lemieux. Je me retrouve maintenant en position idéale, avec un contrat très satisfaisant et la possibilité de commencer la saison à Québec."

Par ailleurs, les Islanders de New York ont échangé le joueur de centre Dave Simpson aux Penguins de Pittsburgh en retour de considérations futures.

Simpson rejoindra ainsi son jeune frère Craig, qui a été le premier choix au dernier repêchage amateur.

Dave, qui avait été le troisième choix des Islanders en 1980, a passé les deux dernières saisons avec la filiale d'Indianapolis de la ligue centrale.

Libéré par le Canadien

Alain Héroux s'en va à Pittsburgh

MONTREAL (SE) - Le voeu d'Alain Héroux a finalement été exaucé. Il a officiellement quitté l'organisation du Canadien de Montréal, hier.

Dans quelques jours, il prendra la direction de Pittsburgh afin de participer au camp d'entraînement des Penguins.



Serge Emond

Il y a longtemps que l'ancien porte-couleurs des Saguenéens de Chicoutimi souhaitait un tel changement d'orientation. L'an dernier, avec le Canadien de Sherbrooke, il a vécu une saison décevante.

Utilisé régulièrement en début d'année, il est soudainement devenu un simple réserviste pour cette formation de la Ligue américaine. Il s'est promené des gradins à la patinoire durant le reste de la campagne 1984—85.

«Ca n'a pas trop bien fonctionné avec Sherbrooke, a rappelé Alain Héroux au cours d'un entretien avec le représentant du Quotidien, hier. Dans une entreprise, lorsqu'un employé est plus ou moins utilisé, il pense à aller ailleurs. C'est ce que j'ai fait.»

«Il n'y a eu aucun malentendu avec le Canadien. J'ai toujours été bien traité. Je devais aller ailleurs. D'abord, le Canadien a essayé d'échanger mon contrat. Pittsburgh, qui a des problèmes financiers, a refusé. Ma seule façon de me retrouver à Pittsburgh était que le Canadien rachète mon contrat. Ca vient de se faire. J'ai signé tous les papiers ce matin (hier). Je suis agent libre.»

Alain Héroux n'a donc plus de contrat en poche. Il se présentera aux Penguins dans ces conditions.

Il n'a pas l'impression de risquer gros en travaillant de cette façon.

«J'ai de bons contacts avec Pittsburgh. Si ça va bien, ils (les Penguins) vont passer pour des génies. J'ai quand même un an d'expérience dans la Ligue américaine. M. (Bob) Berry connaît ma situation personnelle», a poursuivi l'ancien attaquant des Saguenéens.

«Les Penguins sont supposés me donner un bon essai. Je ne suis pas inquiet. Ca m'aurait donné quoi de retarder l'échéance de deux ans. J'aurais pu moisir deux autres années à Sherbrooke. Si ça ne marche pas à Pittsburgh, je ne me retrouverai pas devant rien. Je pourrai toujours me trouver une place dans la Ligue américaine ou un autre travail. Je dois commencer des cours à l'université cette année.»

Alain Héroux compare sa situation actuelle a celle vécue il y a quelques années à son arrivée à Chicoutimi. Choix de 14e ronde, personne ne lui donnait une chance de demeurer avec les Saguenéens.

«Mais tout a bien tourné, a rappelé Héroux. Dans le hockey, c'est souvent ce qui se passe. Il faut être à la bonne place au bon moment. Peut-être que la même chose va se reproduire avec Pittsburgh.»

«Je suis bien heureux de ce qui m'arrive. C'est difficile de percer à Montréal. Il y a bien des situations incontrôlables dans ce monde. J'étais régulier au début de la saison, à Sherbrooke, et du jour au lendemain je n'étais plus assez bon pour jouer dans la Ligue américaine...»

Alain Héroux doit quitter Terrebonne pour Pittsburgh lundi prochain. Il se présentera au camp des Penguins en s'accrochant à l'espoir d'avoir une véritable chance et de trouver le bonheur avec une nouvelle organisation.



ALAIN HEROUX... a finalement vu son voeu exaucé. Il se rapportera aux Penguins de Pittsburgh, en début de semaine prochaine.

(Photo: Le Quotidien)

L'histoire de Stéphane Richer

Bazinet: «Ça prouve qu'on est loin»

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Tout le plat qui se fait autour de Stéphane Richer depuis quelques jours ne fait que ramener sur le palmarès une vieille chanson, pense Mario Bazinet.

Chicoutimi, pour bien du monde, c'est loin.

L'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi en a discuté longuement, hier, après avoir pris connaissance de commentaires de Serge Savard, le directeur-gérant du Canadien de Montréal, à propos de Richer.

«Ca prouve qu'on est loin, a dit Mario Bazinet. Ca prouve que nous sommes seuls face aux autres. Il est donc très important d'avoir l'appui de nos spectateurs. Sur la route, nous sommes seuls. Lorsqu'il est question de nous, on entend souvent les mots «c'est loin».»

«Je crois que nous avons donné une bonne saison à nos partisans, l'an passé. Nous nous préparons à leur donner une autre bonne année, avec ou sans Stéphane Richer. Je ne dis pas que nous allons gagner tout le temps mais nous allons au moins travailler.»

«Il faut que les gens viennent, a encore plaidé Bazinet. Je ne dis pas cela pour que les Saguenéens fassent de l'argent. Il faut au moins qu'à Chicoutimi nous ayons le monde de notre côté. Il faut que les autres clubs sentent que nous avons la foule avec nous, lorsqu'ils viennent au centre Vézina. Je crois que nous avons donné une bonne image à Chicoutimi et au Saguenay, l'an passé. Nous n'aurions pas pu le faire sans le monde. Il faut que ça continue.»

Comme il l'avait fait au début de la saison 1984-85, Bazinet a assuré que ses joueurs se «videront» pour présenter un spectacle intéressant.

«Si les clubs de la Ligue nationale veulent garder tous nos joueurs, qu'ils les gardent. Nous nous débrouillerons avec ceux que nous aurons», a ajouté Bazinet en faisant allusion à la situation de Richer.

Ah, Stéphane Richer. Depuis qu'il a émis quelques commentaires, la semaine dernière, à son départ de Chicoutimi, il ne s'est pas passé un jour sans qu'il soit question du 44.

Hier, Serge Savard a ajouté son grain de sel en mentionnant que Richer demeurera avec le grand club si Jean Perron le considère prêt. Dans le cas contraire, il sera retourné à Chicoutimi. Il a assuré que le Canadien ne fera jamais de pression pour forcer les Saguenéens à l'échanger.

Savard a dit regretter des commentaires prêtés à Mario Bazinet. Ce dernier aurait déclaré que le Canadien a retourné Claude Lemieux au Junior de Verdun, l'an dernier, dans le but d'aider cette équipe et qu'il sera intéressant de voir s'il en fera autant avec Stéphane Richer.

«Ce n'est pas ce que j'ai dit, a répliqué Bazinet. J'ai déclaré que la décision du Canadien de retourner Lemieux à Verdun, l'an passé, avait été une bonne expérience. Lemieux est maintenant en avance sur Alfie Turcotte.»

«J'ai surtout accroché sur le titre de l'article: «Bazinet en guerre avec Savard». En ce qui concerne ma popularité au Forum de Montréal, je ne m'en inquiète aucunement.»

Dans l'esprit de Bazinet, Stéphane Richer a amélioré sa situation depuis son arrivée à Chicoutimi.

«Claude Ruel me l'a dit, Richer a pris la valeur d'un premier choix au cours de la moitié de saison qu'il a passée avec nous, a conclu Bazinet. Je ne dis pas que c'est grâce à Mario Bazinet. Il s'est mis à jouer à Chicoutimi.»

Index Sport...

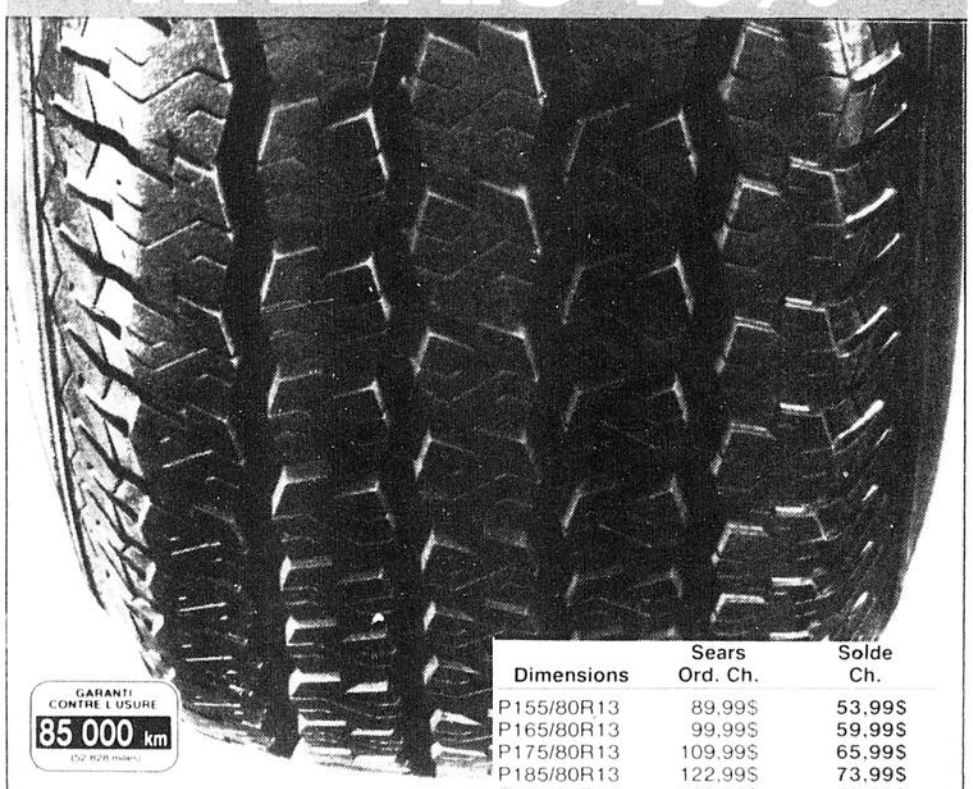
- Défaite des Expos — Page 54
- Dolbeau innove — Page 51
- Rose doit attendre — Page 59

SOIREE FIN DE SAISON
LIGUE DE BALLE-LENTE
«LES COPAINS MOLSON»
CLUB DES POLICIERS
VENDREDI LE 13 SEPTEMBRE

MOLSON
Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay

GRANDE LIQUIDATION DE PNEUS D'ÉTÉ CHEZ SEARS

RABAIS 40%



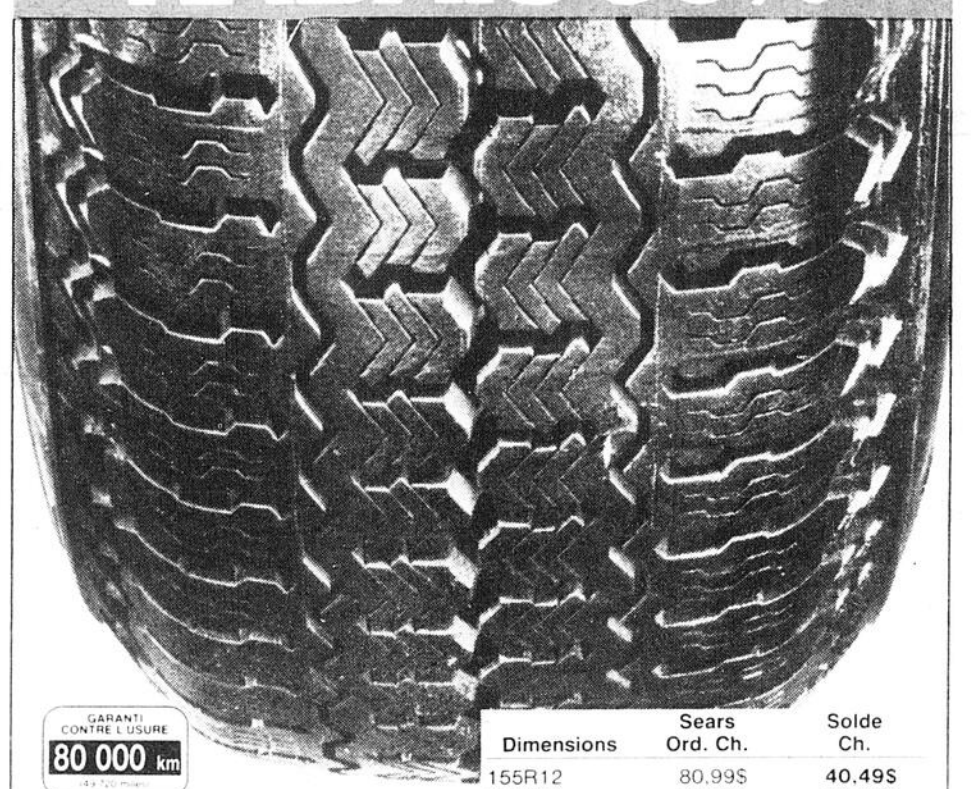
GARANTI CONTRE L'USURE
85 000 km
(52 828 milles)

Pneu Gas Saver 1er choix par le fabricant français connu

Deux ceintures en acier pour assurer un arrêt brusque. Le relief permet l'écoulement de l'eau et le pneu adhère mieux à la route. Garantie contre les avaries routières. Série 73000.

Dimensions	Sears Ord. Ch.	Solde Ch.
P155/80R13	89,99$	53,99$
P165/80R13	99,99$	59,99$
P175/80R13	109,99$	65,99$
P185/80R13	122,99$	73,99$
P185/75R14	129,99$	77,99$
P195/75R14	137,99$	82,79$
P205/75R15	146,99$	88,19$
P215/75R15	152,99$	91,79$
P205/75R15	149,99$	89,99$
P215/75R15	155,99$	93,59$
P225/75R15	159,99$	95,99$
P235/75R15	168,99$	101,39$

RABAIS 50%



GARANTI CONTRE L'USURE
80 000 km
(49 710 milles)

Pneu radial Roadhandler Sport par le fabricant français connu

Deux robustes ceintures d'acier et deux plis en polyester vous assurent d'une bonne adherence. Bande de roulement plus large et sculpture profonde. Série 77200.

Dimensions	Sears Ord. Ch.	Solde Ch.
155R12	80,99$	40,49$
155R13	79,99$	39,99$
165R13	94,99$	47,49$
175R14	108,99$	54,49$
185R14	119,99$	59,99$
175/70R13	102,99$	51,49$
185/70R13	113,99$	56,99$
185/70R14	117,99$	58,99$
145R/13	74,99$	37,49$

RABAIS 1/3

1/3 de rabais sur chaque pneu radial Silverguard



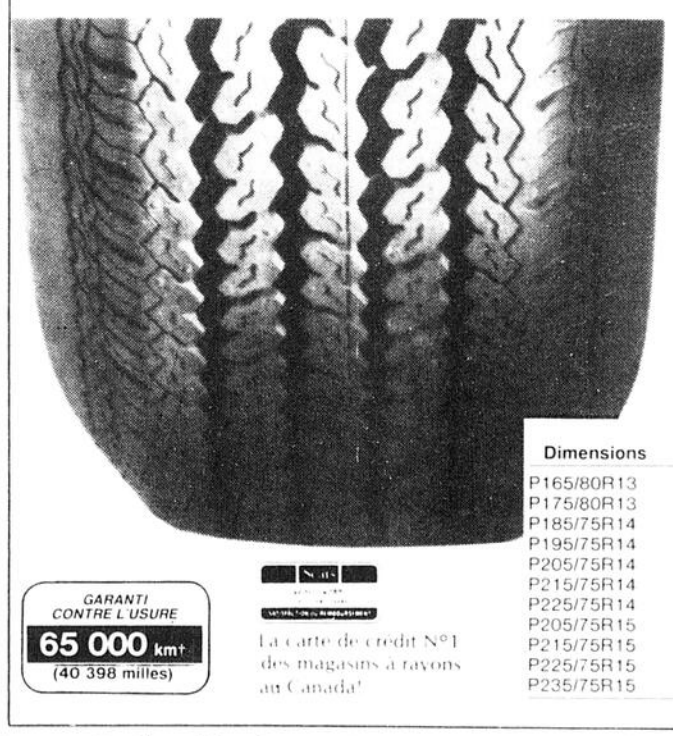
46,66 ch
P155/80R13
Sears ord. 69,99$

Notre pneu radial grande route le plus en demande. Deux ceintures d'acier tres larges et plis radiaux en polyester pour conduite en douceur. Compose du relief prolonge la durée du pneu. Flancs blancs. Série 93300.

Dimensions	Sears Ord. Ch.	Solde Ch.
P155/80R13	69,99$	46,66$
P165/80R13	76,99$	51,32$
P175/80R13	81,99$	54,66$
P185/80R13	85,99$	57,32$
P185/75R14	92,99$	61,98$
P195/75R14	95,99$	63,99$
P205/75R14	98,99$	65,99$
P215/75R14	99,99$	66,66$
P225/75R14	104,99$	69,99$
P205/75R15	106,99$	71,32$
P215/75R15	108,99$	72,66$
P225/75R15	109,99$	73,32$
P235/75R15	118,99$	79,32$

RABAIS 1/3

Pneu radial ceinturé acier Guardsman ST Sears



39,99 ch.
P165/80R13
Sears ord. 59,99$

2 plis radiaux en polyester et 2 ceintures en acier sur toute la largeur pour traction et tenue de route supérieures. Flanc Blanc. Série 63,000.

Dimensions	Sears Ord. Ch.	Solde Ch.
P165/80R13	59,99$	39,99$
P175/80R13	66,99$	44,61$
P185/75R14	70,99$	47,27$
P195/75R14	75,99$	50,60$
P205/75R14	76,99$	51,27$
P215/75R14	79,99$	53,27$
P225/75R14	85,99$	57,26$
P205/75R15	79,99$	53,27$
P215/75R15	83,99$	55,93$
P225/75R15	88,99$	59,20$
P235/75R15	98,99$	65,97$

GARANTI CONTRE L'USURE
65 000 km†
(40 398 milles)

Sears
La carte de crédit N°1 des magasins à rayons au Canada†

Tous les modèles et toutes les dimensions peuvent ne pas être disponibles dans tous les magasins.
Prix en vigueur jusqu'au 14 septembre 1985, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT — **SERVICE APRES-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** — **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** — **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Etait' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi**, Place du Saguenay, **549-8240**. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.